

E.Ü. GÜZEL
SANATLAR
FAKÜLTESİ
YAYINLARI

Doç. Dr. Ayda AREL

**Osmanlı konut
gelenğinde
tarihsel sorunlar**

İZMİR - 1982

Ege Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi Yayınları No: 11

OSMANLI KONUT GELENEĞİNDE TARİHSEL SORUNLAR

Doç. Dr. AYDA AREL



Ticaret Matbaacılık T.A.Ş. - İZMİR

1 9 8 2

ÖNSÖZ

Bu inceleme, Ege Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi Mimarlık Bölümündek görevim süresi içinde ve Bölümün tanıdığı olanaklarla hazırlanmıştır. Bu olanakları sağlayan Fakülte ve Bölüm Yöneticilerine ve bu arada Prof. Dr. Doğan Tuna'ya, Doç. Dr. Necati Şen'e, Fakülte Sekreteri Tamer Kinson'a teşekkür ederim. Ne var ki, incelemenin çeşitli aşamalarında çalışmalarına doğrudan doğruya katkısı olanların sayısı oldukça yüksektir: burada, başta Dr. Filiz Çağman olmak üzere Topkapı Müzesi Eski Yazmalar ve Minyatürler Seksiyonu görevlilerine, Türk-İslâm Eserleri Müzesi yöneticisi Dr. Nazan Tapan'a, eski metinlerin okunmasında ve çeviri yazıya aktarılmasında yardımlarını gördüğüm Prof. Dr. Gültekin Oransay ile Asistan Efdal Sevinçli'ye, bazı kaynakları sağlamak için kişisel girişimde bulunmaktan geri kalmayan Fransız Anadolu Tetkikleri Enstitüsü kitaplık görevlisi İro Kaplangı'ya, Hollanda Tarih Enstitüsü görevlisi Tıncay Barutçu'ya, yabancı dilden çeviriler konusunda katkılarını esirgemeyen Sayın M. Penzo ile Doç. Dr. Çetin Kürkçü'ye, şekillerin çiziminde becerisine başvurduğum öğrencim Seyid Gökçen'e, fotoğrafların çekimi ve basımı işlerinde özverili çabaları için İshak Terk ile Yaşar Karabağ'a, elverişli bir çalışma ortamı için evini açan arkadaşım M. Petrik'e ve araştırmanın kitap haline dönüşmesinde iyi niyetli katkılarından ötürü, başta Doç. Dr. İbrahim Armağan olmak üzere, Fakülte Yayın Komisyonu üyelerine içten minnet duygularımı duyurmak isterim.

İzmir 1982

I. GİRİŞ

Türkiye'nin geleneksel konut mimarisi, aşağı yukarı otuz yıldan beri, gerek mimarların gerek tarihçilerin ilgisini toplamış olan bir konudur. "Türk evi" genel başlığı altında yapılan çok sayıdaki yayında, konuya tipolojik, morfolojik yaklaşımlar getirilmiş, zaman zaman da Türkiye'de yaygın olan konut tipinin tarihsel oluşumuyla ilgili varsayımlar ileri sürülmüştür(1). Yakın dönemlerde, hükümetlerin belli bir konut politikası belirlemek zorunluluğunu duyması, bunun yanısıra kültürel mirasın korunması yolunda komuoyunun gitgide artan ilgisi, geleneksel konut mimarisinin işlevsel ve insanbilimsel yönlerini de gündeme getirmiştir.

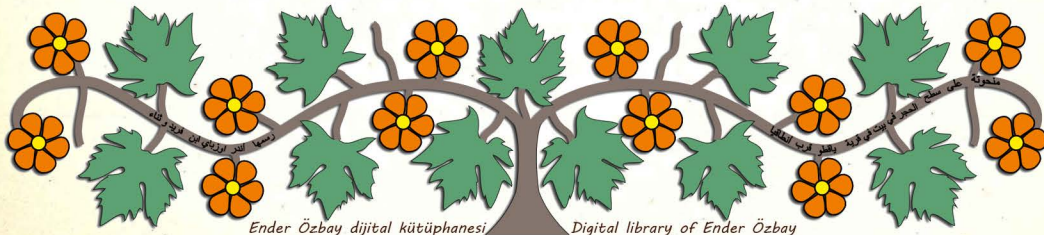
Bununla birlikte, yukarıda değinilen çeşitli yaklaşımların sistemli ve tutarlı bir bireşim içinde bütünleştiğini söylemek zordur. Söz gelimi, betimsel ve tipolojik sınıflandırmaların tarihsel verilerin ölçüsüne vurulması henüz varsayımlar düzeyindedir. Türkiye'de konut geleneğinin kaynaklarına ve bu geleneğin izlediği gelişme çizgisine ilişkin kestirimler, somut ve belgesel bilgiler ışığında tartışılmamıştır. Kaldı ki, maddî bulguların azlığı nedeniyle arkeolojik irdeleme yöntemlerinin tümüyle kavramaya yeterli olmadığı, ama kültür tarihimizi birinci derecede ilgilendiren yerleşme ve konut tarihimizin, hakkı verilerek incelenebilmesi için, belki de değişik bir yöntemin geliştirilmesi gerekir. Gerçekten de, anıtsal-tarihsel türlerin dışında kalan, bu yüzden de genelgeçer bir tanımla "geleneksel" olarak nitelendirilen konut mimarisinin mimarlık tarihi kapsamına ne şekilde alınacağı başlıbaşına bir sorun oluşturmaktadır(2).

Rapoport, geleneksel evi, mimarın hemen hemen hiç rol oynamadığı, yapay bir çevrenin birimi olarak belirler(3). Burada mimarlıktan anlaşılan, aşkın olmayı amaçlayan, yaygın beğeni ve sanat ölçütlerine yeni boyutlar kazandırmayı isteyen, ölçek ve maddî değer zorlamaları getiren bayındırma etkinliğidir. Bu etkinlik, bir değişimi, yer ve zaman yerlemleri içinde saptanabilen bir başkalaşmayı

(1) M. Sözen, A. Batur, N. Fersan, E. Özden, *Türk Kenti-Türk Evi Bibliyografyası*, İstanbul, İ.T.Ü. MTRE, 1976 (çoğaltılmış). Anılan bibliyografya son yıllarda yapılan yayınları içermiyorsa da, türk evine ilişkin temel kuramsal yorumlar ve tarihsel varsayımlar, bibliyografyanın kapsamındaki kitap ve makaleler arasında bulunmaktadır.

(2) Wolfgang Hoepfner, «Probleme und Methode der Hausforschung», *Wohnungsbau im Altertum*, Berlin, DAI 1978 (?), s. 9.

(3) Amos Rapoport, *Pour une anthropologie de la maison*, (çev. A.M. Meisterheim, M. Schlumberger), Paris, Dunod, 1972, s. 1-3.



içerdiği ölçüde tarihsel olan bir etkinliktir ve tarih biliminin kapsamına girebilir. Oysa, ülküsel bir çevre tasarımı somutlaştıran, bu tasarıma yaklaştığı ölçüde değişmezlik kazanan halk mimarisi, bu özelliğiyle, mimarlık tarihinin "kim? ne zaman? niçin?" sorularında düğümlenen yöntemlerinin dışına taşabilmektedir(4). Nitekim, tarihsel akışı değişme getiren olaylarla bu olaylar arasında kalan değişim süreçlerinin örüntüsü olarak benimsersek(5), sürekli başkalaşım olgusunun belirlendiği anıtsal mimarlığın, ağır dönüşümler yapan halk mimarlığından başka bir evrim çizgisi izlediğini ve ikisi arasındaki karşılaştırmaların her zaman ve her durumda geçerli olamayacağını teslim etmek zorunda kalırız.

Ne var ki, ayrı bir kategori oluşturduğunu varsaydığımız konut mimarisinin genel mimarlık tarihiyle bağlarının kurulması önem taşır. Denebilir ki, geleneksel mimarlığın anıtsal mimarlıkla eşzamanlı olmayan gelişimi bile, toplumsal ve kültürel tarih bağlamı içinde anlam taşıyan bir olgunun göstergesidir. Türkiye'nin geleneksel ev sorunsalına tarihin bakış açısından yaklaşmak, giderek bu sorunsal tarih boyutları içinde yeniden belirlemek, bu incelemenin başta gelen amacı olmuştur. İncelemenin akışı içinde beliren bazı sorulara verilmeye çalışılacak yanıtlar, ancak yeni sorulara, tarihsel izdüşümleri günümüzü koşullandıran kültürel ilişkiler dokusuna ışık tutacak sorulara, götürebildiği takdirde anlamlı sayılmalıdır. Ne de olsa bu alanda ve yakın alanlarda bugüne kadar gerçekleşen bilgi birikimi, tarihe ilişkin konuların tekil sorulara tekil yanıtlar verilerek çözüme kavuşturulamayacağını ortaya koymuştur.

Konut mimarisi alanındaki çalışmalarıyla bu alana yeni boyutlar kazandırmış olan Rapoport(6), sınıflandırmasında insanbilimin geliştirdiği kavram ve kuramlara yaslanmış, sanayileşme ölçütünü, "geleneksel" olarak adlandırdığı sanayi öncesi konut mimarisini günümüz olağan mimarisinden ayırmak için kullanmıştır. Türk evi konusuna eğilen araştırmacılarımız ise, konut mimarimizin ulusal kimliğini belirlemek kaygusundan yola çıktıklarından, özgül ulusal özelliklerin taşıyıcısı olarak tanımladıkları batılaşma öncesi Anadolu ve Rumeli evini, genel bir "Türk Evi" başlığı altında tutmuşlardır(7). Kıyı bölgeleriyle, Doğu ve Güneydoğu bölgelerinin değişik özellikler gösteren geleneksel mimarisi ile, sanayileşme öncesine ait oldukları halde "batı" etkileri gösteren konut örneklerini bu sınıflamaya almamışlardır. Bu perimetreler içinde beliren sorunsala açıklık kazandırmak amacını güttüğümüz için, biz de, bu araştırmada belirlenen coğrafi ve tarihsel yerleşimlerin dışına taşmamaya özen gösterdik.

(4) A.e., s.13vd.

(5) A. Kubler, *The Shape of Time*, New Haven, Yale Univ. Pr., 1962, s. 13.

(6) Gerçekten de geleneksel ev konusunu maddi kültür ürünleri kapsamından taşıyıp, onu belli bir kültürün geliştirdiği kavramsal yaşama modelinin izdüşümü olarak yorumlayan Rapoport'tur. Bak: «An Interview with Amos Rapoport on Vernacular Architecture», *ODTÜ Mım. Fak. D.*, c. 5, sayı 2, Güz 1979, s. 113-126.

(7) Eldem, a.g.e., s. 11-12; D. Kuban, *Sanat Tarihimizin Sorunları*, İstanbul, Çağdaş Yay., 1975, s. 192-211.

İncelememizde Türkiye'nin geleneksel konut mimarisi sorunsalını bellibaşlı birkaç odak noktasına göre özetlemeye çalıştık:

1. Türkiye'nin geleneksel konut mimarisi, "Türk Evi" başlığının öngördüğü gibi, etnik karakteri ağır basan bir olgu mudur? Başka bir deyişle, bu ev tipi, ne dereceye kadar ve hangi özellikleriyle "Türk" olmaya hak kazanmıştır?
2. Maddi kültür ürünlerinden olan konut, daha geniş bir kültürel bağlam içinde de anlamlılık taşıyorsa, yani konut, kültürel değer ve özelemlerin göstergesi olarak işlem görebiliyorsa, bu kültürel anlamları konutun fiziksel varlığından çıkarak nasıl belirliriz?
3. "Türk Evi" başlığı, ortak ve özgül mimari özelliklerin karşılığı olarak kullanıldığına göre, bu özelliklerin nasıl, ne şekilde ve hangi sürecin sonunda edinildiğinin açıklanmasına olanak var mıdır?
4. Bu ortak ve özgül özellikler, Anadolu ve Rumeli'nin geleneksel konut mimarisini bütün yönleriyle temsil ediyor mu? Türkiye'nin geleneksel konut mimarisi tek bir kategori içinde toplanabilir mi?
5. Türkiye'de konut mimarisinin tarihsel gelişme çizgisini saptayabilir miyiz? Bir başka deyişle, konut olgusuna mimarların, insanbilimcilerin yaklaşımlarına ek olarak ve onların bulgularını özümseyecek şekilde, bir Türkiye konut tarihinin ana çizgileri ortaya konabilir mi?

İncelemede, bu soruların kesin yanıtını getirmeye çalışmaktan çok, bu yanıtlara götürebilecek yolu belirlemeye, sorunsalla örtüşebilecek bir yöntemi geliştirmeye çalıştık. Bu yöntemde çıkış noktalarımız, çoğu kez, daha önce konut mimarisi hakkında ileri sürülen savların doğruluğunun araştırılması olmuştur. Söz gelimi, türk evinin genel karakterinin oluşumunda göçebelik döneminin etkisi konusundaki görüş(8), Türkiye'nin iskân tarihinin aşamalarının incelenmesini zorunlu kılmış, ayrıca, başka çevrelerdeki göçerlikten yerleşikliğe geçişin mekânsal etkilerini öğrenmeyi gerektirmiştir. Aynı şekilde, en eski örnekleri aşağı yukarı 250 yıl öncesine çıkan konut mimarimizin, aradaki geniş zaman dilimine karşın Türk kültür tarihinin ilk dönemlerine ait yapılarla karşılaştırılmış olması(9). Türkiye konut mimarisinin hangi ek birikimlerle zenginleştiğini, giderek mimarlığı doğrudan etkileyen yerel fiziksel ve kültürel koşullarla etnik ve kalıtsal öğeler arasında bir bireşimin söz konusu olup olmadığını araştırmaya, değişik kültür

(8) Erdem Aksoy, «Orta Mekân: Türk Sivil Mimarisinde Kuruluş Prensipleri», *Mimarlık ve Sanat*, 7-8, 1963, s. 39-92; Ö. Küçükerman, *Anadolu'daki Geleneksel Türk Evinde Mekân Organizasyonu açısından Odalar*, İstanbul, TTOK, 1973.

(9) E. Esin, «An Eighteenth Century 'Yalı' viewed in the Line of Development of related forms in Turkish Architecture», *Atti del Secondo Congresso Internazionale di Arte (Venezia 1963)*, Napoli, 1965, s. 83-112; ay.yaz., «M. IX-XII yüzyıl Uygur köşklerinden Safranbolu ev mimarisine gelişme», *MTRE Bülteni*, c. 2, sayı 5-6, İstanbul 1976, s. 15-18.

çevreleriyle kurulan tarihsel ilişkilerin Anadolu Türklerinin maddi kültürü alanındaki izlerinin neler olabileceğinin irdelemeye itmiştir.

Konut olgusunun toplumsal ve ekonomik yapıyla olan yakın ilgisi ise, yapısal kurumlaşmaların, değişme ve gelişmelerin, konut mimarisi üzerindeki koşullandırıcı etkilerinin belirlenmesini gerektirmiştir.

Ama kuşkusuz, araştırmanın ağırlık noktası, konut mimarisinin tarihsel şemasını kurmaya yarayacak örneklerin elde edilmesi idi. Ayakta duran, ya da alışılagelmiş rölöve, çizim, resim gibi saptama yöntemleriyle bilimsel değerlendirmeye malzeme oluşturacak şekilde incelenmiş olan konut örneklerinin en eskileri, saray köşkleri ve kasırları sayılmayacak olursa, 17.yüzyıl sonu/18.yüzyıl başlarına aittir. Bu durumda, Türkiye konut mimarisinin gerilerine gitmek için, bir yandan minyatür ve gravürlerde yer verilen konut betimlerine -çok özgür bir yorumla çizilmiş olmalarına karşın-birer bulgu değeri vermek, ayrıca, başta seyahatnameler olmak üzere çeşitli yazılı kaynakları tarayarak, ipucu sağlayabilecek metinleri araştırmak gerekmiştir. Değişik kaynaklarda bilgiler etimolojik bilgilere zaman zaman yapılan göndermeler ise, başka bilgiler çerçevesinde girilen yorumlara kavramsal bir boyut katmaya yaramıştır.

Genelde tümevarımcı sayılabilecek bu araştırma yönteminin kesin yargılara götüremeyeceği bilincindeyiz. Bununla birlikte, kültür tarihimizin karmaşık ilişkilerinin de birbirine zincirlenen, çelişik olsa bile birbirine eklenen incelemelerle çözümlenebileceğine inanıyoruz. Kaldı ki, bir kültürel kimliğin bilincine yargılarla değil, yargılarda tükenmeyen bir ilgi esnekliğiyle varılacağı da artık iyiden iyiye belli olmuştur.



II. ANADOLU VE RUMELİ'DE TÜRK İSKÂNININ AŞAMALARI VE ÖZELLİKLERİ ÜZERİNE...

Anadolu'ya Rumeli'de edindiği yaygın ve genelgeçer özellikleriyle tanımlanan Türk evi(1), kuşkusuz, bu yörelerin Türkler tarafından iskân edilişi sürecinden bağımsız, özerk bir olgu olarak ele alınamaz. Türk evinin günümüze ulaşan tipolojik morfolojisinin oluşum ve gelişim çizgisini belirlemek için, bu morfolojiyi yönlendirmiş olan tarihsel koşulların aranması zorunlu olduğu kadar, bu koşulların, ev mimarisinde karşılığını bulan Türkiye'nin yerleşme tarihinin verilerinde aranması da kaçınılmazdır.

Anadolu'nun Türkler tarafından fethinin sürüp gittiği 11. ve 12.yüzyıllarda, savaş, kıtlık ve tutsaklık gibi nedenlerle kırılan yerli halkın kıyılarına ya da dağlara çekilme eğilimini gösterdiği, tarımla uğraşan kesimin kentlere sığındığı, buna karşılık birçok kentin de harab olmaktan kurtulamadığı görülür(2). Aynı yüzyıllarda, hayvancılıkla uğraşan ve ailelerini yanlarında tutarak göçebe hayatı süren Türkmenlerin Anadolu'nun her yanına yayıldıkları, özellikle de boş kalan yerlerde yoğunlaştıkları, bu arada Misya, Friky, Likya, Pamfilya, Toroslar ve Güneydoğu bölgelerini tuttukları gözlemlenir. Ancak bu dönemde, yerleşik olan müslüman topluluğu azınlıktadır. Yerleşik müslüman unsur, daha çok gazi sıfatıyla kentlerdeki boşalmış emlak sahipleri çıkan ve kentte yaşamaya alışık olan Selçuk ilerigelenleri ile aşiret beyleridir. Bunlara, bir süre sonra, Kuzeydoğu İran ve Horasandan gelenler de katılacaktır(3). Böylece 12.yüzyılın sonlarından başlayarak etkinleşmeye başlayan Anadolu'nun kent yaşamı, 13.yüzyılda Anadolu'nun uluslararası ticarete geçişiyle perçinleşecek ve Anadolu (Rum) Selçuk kültürüne belirgin niteliğini kazandıracaktır.

Ne var ki, Anadolu Selçuk kültürünün genelde bir kent kültürü özelliğini taşıması, büyük ölçüde kentle kırsal kesim arasındaki karşıtlığın bu ülkede kentli ile göçebe arasındaki uzlaşmazlık şeklini almasındandır. Gerçekten de, yaşam biçimini ve bu yaşam biçiminin dayandığı ekonomik düzeninin gereği olarak, otlak ararken talan ve yıkıma başvuran, yerleşik kesimin toprağı kullanma biçimini ken-

(1) Bak: S.H. Eldem, *Türk evi plan tipleri*, İstanbul, İ.T.Ü. Mİm. Fak. 1955 Eldem'in getirdiği bu tanım konuyu işleyen yazarların hemen hemen hepsi tarafından yinelenmiştir.

(2) Cl. Cahen, *Osmanlılardan önce Anadolu'da Türkler*, (Çev. Yıldız Moran), İstanbul, E Yay., 1979 (1968), s. 149; s. Vryonis Jr., «The Byzantine Legacy and Ottoman Forms», *Dumbarton Oaks Papers*, nr. 23-24, 1969-70, s. 264, 301-2.

(3) Cahen a.e., s. 157; F. Sümer, *Oğuzlar*, (2. bas.), Ankara, 1980, s. 135.

di yarar ve çıkarına aykırı bulduğundan, köyleri, hattâ kasaba ve kentleri tehdit altında tutan Türkmenin yarattığı tedirginlik, kırdan servet edinme yollarını kısıtlamıştı. Nitekim, daha 1175 yılında, Kayzer Manuil, bir yüzyıl boyunca yıkık ve boş kalmış Dorylaeum'u (Afyon) yeniden inşa etmek istediğinde, ovada yaşayan ve otlaklarını korumak isteyen 2000 kadar Türkmenin direnişle karşılaşmıştı(4). William of Tyre, surlar dışında zengin tarım arazileri olan Antalya halkının bunları, göçebe akınları yüzünden, değerlendiremediklerini yazmıştır(5). 14 yy.ın ilk yarısında Anadolu'yu dolaşan İbni Batutta, yol boyunca göçebe eşkiyalardan korunma gereksinimi duyduğunu belirtmiştir(6). Eflâki ise, kentli/göçer karşıtlığını Rum/Türk karşıtlığı biçiminde dile getirirken «çekinmeden ve acımadan gördükleri her imareti yıktılar, harabeye çevirdiler» diye söz ettiği «Türk zâlimleri»ni, Tanrının «hiddet ve gazab içinde» ve emrini yerine getirmeyenleri cezalandırmak için yarattığını anlatarak, Ortaçağ Anadolu toplumunun bellibaşlı çelişkisine parmak basar(7).

Gerçekten de, Akdağ'ın belirttiği gibi, Rum Selçukları Türkiye'sinde nüfusun büyük çoğunluğu toplumsal kitleyi oluşturan Türkmen unsuru olmasına rağmen, devletin işleyiş düzenini, istisadi yapısını ve kültürel yönelişlerini belirleyen, kentlerde ve kentlerin çevresinde yaşayan yerleşik nüfus idi(8). Bu nüfusun yönetimle uğraşan ve genelde üst yapı kurumlarını tutan kesimi, İran kültürüyle organik bağlarını sürdüren, İran'da kurumlaşmış bir bürokrasi geleneğini yerel koşullara uyarlayan ve Farsça konuşan bir zümre idi(9). Ne var ki, ekonomik yapının oluşumunda, ötedenberi varolan zenaat ve ticaret kollarını yaşatagelen yerli halkın etkili olduğu düşünülebilir: Marco Polo, Türkmeneli (Turcomania) olarak andığı Anadolu'da, dağlarda ve otlaklarda hayvan yetiştirerek yaşayan Türkmenlerden başka, kent ve köylerde Türklerle karışık olarak yaşayan ve tarımdan başka zenaat ve ticaretle uğraşan Rumlar ve Ermeniler bulunduğunu yazar(10). Rubruquius ise, 13.yüzyıl ortalarında gezdiği Anadolu'da nüfus çoğunluğunun Ermeni ve Rumlardan oluştuğunu belirtir(11).

(4) S. Vryonis, *The Decline of Medieval Hellenism in Asia Minor and the Process of Islamization from the Eleventh through the Fifteenth Century*, University of California Press 1971, s. 227-8.

(5) Aktaran: S. Vryonis, a.e., s. 174, not. 226.

(6) İbn Batutta, *The Travels of...*, A.D. 1325-1354, c. II, (ed. H.R. Gibb), Cambridge, Hakluyt Soc., 1962.

(7) Ahmet Eflâki, *Âriflerin Menkıbeleri*, c. 1, (Çev. T. Yazıcı), Ankara, Millî Eğitim Bas., 1953, s. 166-7, 451, Evliya Çelebi bile, «Türk» deyiimi ile köylüyü kasteder.

(8) Mustafa Akdağ, *Türkiye'nin İktisadi ve İçtimai Tarihi*, c.1, Ankara, Türk Tarih Kurumu, 1959, s. 2-6.

(9) a.e., s. 3; Aksaraylı Kerimüddin Mahmud, (Çev. M.N. Gençosman), *Selçuk Devletleri Tarihi*, Ank. 1943, s. 154, 332 vd.

(10) Marco Polo, *The Travels...*, (çev. Ronald Latham), London, Penguin, (2.bas.) 1959, s. 15 vd.

(11) William of Rubruck, «The Journey of...», *Mission to Asia, Narratives and Letters of the Fransiscan Missionaries in Mongolia and China in the Thirteenth and Fourteenth Centuries*, (Ed. with an introduction by Ch. Dawson), New York, Harper and Row, 1966, s. 219.

Aynı yazar, Konya'da Fransız ve Cenevizli tüccarlarla karşılaştığını, hattâ bunların Türklerin sattığı şapın ticaretini kendi tekellerinde bulundurdıklarını anlatarak, Selçuk kentlerinin kozmopolit özelliklerini sergiler(12).14. yüzyılda, İbni Batutta, Antalyada,ki mahalle bölüşümünde, Rumların, Yahudilerin, ecnebi Hristiyan tüccarlarının ve Türklerin yanyana fakat birbirinden duvarlarla ayrılmış mahallelerde yaşadıklarını anlatır(13). Bütün bunlardan anlaşıldığına göre, Anadolu'da, ortaçağda, müslüman alt yapıyı besleyen yerli hristiyan unsur toplumun özümlemiş ve müslümanlarla aynı koşullarda yaşayan bir ögesidir. Nitekim, Selçukluların hizmetine girmiş olan Rum soyluları az değildir: «Komnene Emir» diye anılan, ama Keyhüsrev ile Keykubat'a hizmet ettiği halde hristiyan kalan Maurozomes, müslümanlığa geçen Johannes Komnenus, Danişmend ve Mengüceklerle ilişki kuran Ermeni Gavras ailesi, Alaettin Keykubat'ın kayınpederi ve Alanya valisi olan Kir Farid bunlardan birkaçıdır(14). Suriyeli Mihail, «Rum'daki Sultan Mesud' uyruklarının büyük bir bölümü Greklerdir. Dürüstlüğü ve hükümetinin düzenliliği ile onun yönetimi altında yaşamağı yeğ tutuyorlar» diye yazmaktan çekinmemiştir(15). Rum eşrafla yönetim düzeyinde kurulan bu ilişkilerin yanı sıra, müslüman-hristiyan evlilikleri, servet ve ayrıcalıklarını korumak isteyen yerli halkın müslümanlığı kabul etmesi de(16), iki topluluk arasında, bir arada yaşama hoşgörüsünü aşan, kültürel kaynaşmalar, yaşama biçimi ve yaşama çevresinin oluşumu bakımından ortak eğilimler getirmiş olmalıdır(17). Kaldı ki, müslüman-hristiyan evliliklerden doğan ve «iğdiş» olarak anılan kişilerin toplum içindeki önemli ve ayrıcalıklı ve rolü, her iki cemaatin ortak bir toplumsal yaşam düzeninden kaçınmadıklarını, hattâ bu düzeni yerleştirmek için çaba harcadıklarını ortaya koyar(18). Bununla birlikte iki cemaat arasında, etnik düzeyde ayrıcalık ya da uyumsuzlukların olmaması, ümmet düzeyinde müslümanlığın ağır bastığı bir düzenin varlığına engel değildi: 13.yüzyılın başında gerek kentlerde gerekse kırsal kesimde çoğunluğu

(12) a.e., s. 218.

(13) İbn Batutta, a.g.e., s. 418.

(14) Cahen, a.g.e., s. 209-210; Vryonis. *Decline...*, s. 231-2; Aksarayı, a.g.e., s. 145.

(15) Cahen, a.g.e., s. 212.

(16) Eflâki'nin sık sık andığı Mevlâna'nın eşi Kira Hatun [Yunanca Kira, hanım, hatun demektir] hristiyan kökenli olmalıydı. Aynı şekilde Simavnalı Bedreddin'in annesi bir rum beyinin kızı idi. Bedreddin'in müritleri arasında yahudi dönmelerinin, hattâ bir papazın bulunması dikkate değer. Bak. Necdet Kurdakul, *Bütün Yönleriyle Bedreddin*, İstanbul, Döler Reklam Yay., 1972.

(17) Ludolph von Suchem, 14 yüzyıl ortalarında Anadolu'dan geçtiği zaman, rastladığı «Türklerin çoğunun Hristiyan dönmesi olmasına şaşar. Aktaran: Vryonis, a.g.e., s. 59. Danişmendname de müslümanlığı benimseyip gazaya katılan hristiyanlardan söz eder; I. Mélikoff. *La geste de Melik Dânisment, Etude critique du Danişmendname*, t.1, Paris 1960, Bak ayrıca: O. Turan, «Les Souverains seljoukides et leurs sujets non-musulmans», *Studia Islamica*, I, 1959, s. 65-152.

(18) O. Turan «L'Islamization dans la Turquie du Moyen-Âge», *Studia Islamica*, x, 1959, s. 147-150.

oluşturan hristiyan unsurun 15.yüzyıl sonlarında nüfusun yüzde sekizine inmesi, salt Türk etnik unsurunun sayısal artışıyla açıklanamaz. İhtida olayı kendiliğinden olduğu kadar sistemli bir şekilde de teşvik edilmiş olmalıdır: Şemseddin Altınapa vakfı gayri müslimlerin ihtidasına tahsis edilmişti(19); Aksarayî, 1.Key-kâvus'un, Konya'dan geçerek Bağdad'a giden Şeyh Arabî'ye gayri müslimlere nasıl davranılacağı konusunda danıştığını, daha sonra Timurtaş'ın şeyhin tavsiyelerini uygulamak için önlem aldığını anlatır. Bu önlemlere göre gayri müslimler kilise ve manastır inşa etmeyecekler, ayrı biçimde giyinecekler, eğerli ata binmeyecekler, kılıç taşımayacaklar, arapça mühür kazıtmayacaklardı(20). Rubruquius ise, Türkmen ve Türklerin Sultan II. Gıyâsüddin Keyhüsrev'in, bir Türk kadından doğma oğlu olan Rüknüddin Kılıç Arslan IV. etrafına toplandıklarını, sultanın tahta geçirmek istediği ve Gürcü anadan doğan oğlu ile Rûm cariyesinden olan öbür oğlunu öldürmek, başarılı oldukları takdirde de kiliseleri yıkıp müslümanlığı benimsemeyenleri öldürmeyi akıllarından geçirdiklerini nakleder(21). Aksarayî ise, Beylerbeyliğine getirilen Rum Kont İstabl(?)'in Sultan İzzüddin'i müslümanlıktan uzaklaştıran etkisinden yakınır(22).

Demek oluyor ki, Anadolu Selçuk Devleti zamanında Anadolu'nun Türkleşmesi, bir yandan yerli unsurun müslümanlığı kabul ederek kendi bilgi ve becerilerini Türk unsurunun hizmetine sokması, beri yandan da, yerleşmeler dışında kalabalık kitleler oluşturan Türkmenlerin yerleşik düzene geçmesiyle gerçekleşmiştir. Nitekim, daha 12.yy.nın ikinci yarısında, kent adlarının eski biçimlerini az çok koruyarak sürdürülmesine karşın (23). Türkmenlerin yoğun olarak bulundukları yerlerdeki Bizans yer adlarının azalarak yerlerini yeni Türkçe yer adlarına bıraktığı gözlemlenir(24). Türkmen yığılmaları sultanların uç siyasetinin bir sonucu olarak tanımlanabilirse de, 13.yüzyıl boyunca daha önceki Türkmen unsuruna eklenen yeni Türkmen boylarının, ayrıca Harzemli ve Moğol unsurları olduğu bilinir. Ancak Moğol baskısı yüzünden Anadolu'ya akın eden bu göçebe kitleleri, bir çeşit modus vivendi'ye ulaşmış olan toplumsal düzeni yendi bozmuştur.

1261'de Bizans'ın Doğu eyaletlerini terketmesi üzerine, Paflagonya, Pamfilya ve Frikyâ bölgesinde birikmiş olan "Uç Etrâki", hristiyan halkın kaçarak büyük ölçüde boşalttıkları toprakları gaza yoluyla ele geçirerek Ege kıyılarına ulaşmışlar, kâfir ülkesinde toprak açanlara-yerleşmiş anlayışa göre-tanının hak uyarınca

(19) O. Turan, *Selçuklular Tarihi ve Türk-İslâm Medeniyeti*, Ankara, 1965, s. 188-190.

(20) Aksaraylı, a.g.e., s. 354-5.

(21) Rubruck, a.g.e., s. 219.

(22) Aksaraylı, a.g.e., s. 145.

(23) Xavier de Planhol, «Principes d'une géographie urbaine de l'Asie Mineure», *Etudes sur les Villes du Moyen-Orient*, *Revue Géographique de l'Est*, no. 3-4, 1969, s. 263, 267; *Türkiye'de Meskûn Yerler Kılavuzu*, c. I-II, Ankara, 1946,; Bak ayrıca: P. Wittek, «Von der byzantinischen zur türkischen Toponymie», *Byzantion* 10, 1935, s. 11-64.

da, bu topraklara sahip çıkarak devletçikler kurmuşlardı(25). En belirgin sonucu Türk ve Türkmen unsuradayan bir etnik birliği gerçekleşmesi olan bu olay, Anadolu'nun Türkleşmesinde yeni bir aşamadır. 1330 yıllarında Batı Anadolu'yu gezen İbni Batutta'nın aktardıkları, bu yörenin, o tarihlerde büyük ölçüde yerleşik düzene geçtiğini gösterir. Geri kalmış ve uzun yıllar Bizans merkez yönetimince ihmal edilmiş bu bölgenin ilkel ve cahil yerli halkı ile, yüzeyde kalan bir müslümanlığın gerisinde şamanlık gelenek ve göreneklerini yaşatan Türkmen topluluğunu ayıran kültürel nedenler çok derine inmiyordu(26). Ayrıca, çiftçilik ve küçük sanayii ile uğraşan yerli halk ile hayvancılıkla geçinen Türkmenlerin ekonomik bağıntılara girmeleri de kaçınılmaz olmuştu(27).

Uç beylikleri içinde Osmanlıların ayrıcalıklı konumları vardı. Gerçekten, Bizans Devletinin toplumsal kitlesinin, kurumları ve kent yaşamıyla etkinliğini sürdürdüğü Marmara bölgesine sahip çıkan bu Beylik, öbür Batı Anadolu Beyliklerinin tersine, denizle İlhanlı bölgesi arasında sıkışıp kalmamış, Rumeli'yi ele geçirerek gelişmesini sürdürebilmiştir(28).

Bu dönemde toplumsal örgütlenme alanında gözlemlenen bazı gelişmeler, Türkiye'nin yerleşme tarihini doğrudan ilgilendirmektedir. Bunlar: sistematik bir toprak açma ve iskân politikası(29), müslüman kent toplumunun ahilik ör-

(24) Cahen, a.g.e., s. 155-6.

(25) F. Köprülü *Osmanlı Devletinin Kuruluşu*, (2.bas.), Ankara, 1959; İ.H. Uzunçarşılı, *Anadolu Beylikleri ve Akkoyunlu, Karakoyunlu Devletleri*, Ankara, 1937. Batı Anadolu'nun 14. yüzyılda iskânı hakkında geniş bibliyografik bilgi için bak: A. Arel (Doğay), *14. Yüzyılda Anadolu Türkmen Beylikleri Mimarisi*, (Yayınlanmamış Doktora Tezi), İstanbul, İ.Ü. Edeb. Fak. San. Tar. Enst., 1967.

(26) İlkel bir hristiyanlığı sürdüren cahil yerli halk ile şaman inançlarını müslümanlıkla birleştiren Türkmenlerin ortaklaşa ziyaret ettikleri evliya yatırırları için bak: F.W. Hasluck, *Christianity and Islam under the Sultans*, Oxford, 1929, s. 53,62.

(27) Cl. Cahen, «Le Commerce Anatolien au début du 13e siècle», *Mélanges d'histoire du Moyen-âge dédiés à la mémoire de Louis Halphen*, Paris 1951, s. 91-101; P. Wittek, *Menteşe Beyliği*, (çev. O.Ş. Gökyay), İstanbul 1944, s. 13-15. Göçebe toplulukların yerleşik topluluklarla ticari ilişkileri, belli ki, göçerler için yerleşikliğe geçişin ilk basamağı olmaktadır: nitekim, İbni Fadlan, Çine giden tüccarlara binek atı kiralayan Oğuzların, kente uğradıkları zaman, müşterilerinin evinde kaldıklarını anlatır (X.yy): Frye, «Notes on the risale of Ibn-Fadlan», *Islamic Iran and Central Asia* (7th-12th c.), London, Variorum Reprints, 1979, s. 23-24.

(28) Rumeli'nin ele geçirilmesi olayının bir iskân politikasıyla bir arada yürütüldüğü hakkında, bak: Z.V. Togan, *Umumi Türk Tarihine Giriş*, c.1, (3.bas.), İstanbul 1981, s. 342-5; Münir Aktepe, «14. ve 15. asırlarda Rumeli'nin Türkler tarafından iskânına dair», *Türkiyat Mecmuası X*, 1951-3; T. Gökbilgin, *Rumeli'de Yürükler, Tatarlar ve Evlâdı Fatihan*, İstanbul 1957.

(29) Ö.L. Barkan, «Osmanlı İmparatorluğunda bir İskân ve Kolonizasyon Metodu olarak Vakıflar ve Temlikler», *Vakıflar Dergisi II*, 1942, 279 vd.

gütü ve esnaf birlikleri çevresinde örgütlenmesi ve kurumlaşması,(30), İran-Horasan etki alanından uzaklaşan bürokrasinin Bizans unsurunu özümleyerek bu kez "batılı" sayılabilecek nitelikler kazanmasıdır(31).

Köylerin ve boş yerlerin derviş ve gaziler önderliğinde "şenlendirilmesi", bir yandan yerleşik düzene geçişi ve kırsal ekonominin Türklerin eline geçmesini sağlarken, beri yandan aşiret yapısının çözülmesini hızlandırmakta ve özellikle İstanbul'un ele geçirilmesinden sonra yoğunlaşacak olan devlet merkeziyetçiliğini pekiştirmektedir(32).

Bu dönemi belirleyen iskân politikası sadece kırsal kesimi ilgilendirmekle kalmıyor, kent ve kasabaları da içine alıyordu: Âşıkpaşazade, Osman Gazi zamanında ele geçirilen Ereğli, Karacahisar ve Yenişehir'de boş kalan evlerin, "gazilere ve gayriya «verildiğini anlatır(33). Hattâ, Karacahisar'ın boş kalan evlerinin, Germiyan vilâyeti ve başka yerlerden gelen kişilere istekleri üzerine verilmesi ilginçtir. Şehirlerin iskân edilişi çoğu kez bir müslümanlaşma ve Türkleşme olayıyla birlikte gerçekleşmektedir. Söz gelimi, Göynük ile Mudurnu arasındaki köylerin sâkinleri müslümanlığı kabul edince, Süleyman Paşa mülklerini kendilerine bağışlamıştır(34). Orhan Gazi ise İznik'i fethettikten sonra kentin evlerini gazilere vermekle kalmamış, onları kentin dul kalan kadınlarıyla da evlendirmiştir: "Ve illâ hatunlar çok geldiler, Orhan Gazi sordu kim: 'Bunların erleri kanı?... Cevap verdiler kim: 'Kırıldılar. Kimi cengden kimi açlıktan.' Ve illâ gayet mahubları çoğ idi. Orhan Gazi gazilere üleştürdü. Emr etdi kim: 'Bu dul avratları nikâh edün. Alun' Dedi. Ve hem anun gibi etdiler. Şerhirun dahi ma'mur evleri var idi. Evlenen gazilere verdiler. Hazır avrat ve hem evler ola, kim kabul etmeye?"(35)

Selçuk devrinden beri varlığı bilinen Ahilik örgütü ise, gerek futûvvetle kurduğu ilişkiler gerek esnaf birliklerini kapsayan yapısıyla, 14. ve 15. yüzyıllarda yönetim işlerinde doğrudan söz hakkı olan bir kentsoylu topluluk olmalıydı. Nite-

(30) F. Taeschner, «Beitraege zur Geschichte des Achis in Anatolien», *Islamica* 4, Leipzig 1929-31, s. 1-47; Cl. Cahen, «Mouvements et organisations populaires dans les villes de l'Asie musulmane au Moyen-Age: Milices et associations de Foutouwwa», *Les Villes*, VII, Bruxelles, Soc. J. Bodin, 1955, s. 273-88; Özer Ergenç, «Osmanlı Şehrinde esnaf örgütlerinin fizik yapıya etkileri», *Türkiye'nin sosyal ve ekonomik tarihi* (1071-1920), (Yay., O. Okyar, H. İnalcık) Ankara, Hacettepe, 1980, s. 103-109; Gabriel Baer «The Administration, Economic and Social Function of Turkish Guilds», in *International Journal of Middle Eastern Studies*, 1, 1970, s. 28-50; bak ayrıca: İbni Batutta, a.g.e.; A.Y. Ocak, «Zaviyeler», Vakıflar D, XII, 1978, s. 247-270.

(31) Akdağ, a.g.e., c. II, s. 4, 11; Fuat Köprülü, *Bizans Müesseselerinin Osmanlı Müesseselerine Tesiri*, İstanbul, Ötüken Neşr. 1981 (2.bas.).

(32) S. Yerasimos, *Az Gelişmişlik Sürecinde Türkiye*, c.1, İstanbul, Gözlem Yay., 1974, s. 204-5 H. İnalcık, «Ottoman methods of conquest», *Studia Islamica* II, 1954, s. 103-130.

(33) Aşıkpaşaoğlu, Ahmed Aşıkî, *Tevârih-i Âli-i Osman*, (Yay. N. Atsız Çiftiçi-oğlu), İstanbul, 1947, s. 92, 103, 105

(34) A.e., s. 120.

(35) A.e., s. 119.

kim, Fatih devrinden sonra ortadan kalktığını gördüğümüz ve elkitablarına bir cami tipi (Ters-T planlı... Zaviyeli... Çapraz eksenli...) olarak geçen çok işlevli yapı, bu dönemin çeşitli toplum katmanlarını bünyesinde barındıran, yönetim düzenine ait işlerin görüldüğü yapı tipi olduğu son araştırmalarda öne sürülmüştür(36).

Fatih dönemi, iskân politikasının özel mülkiyet haklarıyla perçinleştiği bir dönemdir. Sultan, İstanbul'a sürgün olarak getirttiği kişileri kirada oturtunca, bunlar bu durumdan yakınırlar. Fatih'in yakınlarından Kula Şahin, aracı olup Sultan'a:«... Bunca memleket ki atan, deden fethettiler, mukataa vaz'etmediler. Bu nesne sultanıma lâyük değildir..» deyince mukataadan vazgeçilmiş ve "...andan sonra her verilen ve mektub verdiler kim mülkleri ola. Bu vech ile olıcak şehir dahi ma'mur olmağa yüz tudtı.." (37). Budin kanununda ise, üzerinde yapı bulunan, emek verilip bayındırılan toprakların kişi malı sayılacağı belirtilmektedir: "...Umumen vilâyet-i merkûmenin ehli, yerli yerinde mukarrer olup (...) ve ellerinde olan emval-i menkuleleri ve kasabatda ve kurâda olan evleri ve dükkânları ve sair binaları ve bağlarının ve bağçelerinin imaretleri kendülerinin mülkü olup her nice dilerler ise tasarruf iderler..." (38).

Böylece, kentlerin şariat güvencesindeki mülkiyete dayalı bir yaşama düzeni(39), devlete kapılanan zümrenin yükünü tutup servet biriktirmesine elvermiştir. Kırsal kesimde ise yerleşme süreci tamamlanmamıştır ama, tahrir defterleri nüfus dağılımında yerleşik ailelerin göçer olanlara oranının yüksek olduğunu gösterir: Barkan'ın verdiği rakamlara göre, 16.yüzyılın başında Batı Anadolu'da 388.397 yerleşik haneye karşılık 77.268 yörük hanesi vardır(40). Bu yüzyılda göçebe olarak görülen ve Güney ile Güneydoğu'da yurt tutmuş Türkmenler, 17. yüzyıldan başlayarak Orta, Batı Anadolu ile Marmara bölgesine geçerek yerleşirler. 17. yüzyılda Batı ve güneybatı Anadolu'da yaşayan ve Yörük olarak adlandırılan göçerler ise, 18.yüzyılda başlayarak yerleşik düzene geçmeye başlarlar(41). Gene 16.yüzyıla ait tahrir defterleri, Ege denizinden Fırat'a ve Trabzon'a uzanan bölgede nüfus yoğunluğunun müslüman olduğunu gösterir. 1520-30 yıllarında

(36) Ahmet Işık Doğan, *Osmanlı mimarisinde tarikat yapıları, tekkeler, zâviyeler ve benzer nitelikteki futuvvet yapıları*, İ.T.Ü. Müh. Mim. Fak. Yay., 1977.

(37) Aşıkpaşaoğlu, a.g.e., s. 193. Bak ayrıca: H. İnalcık, «The policy of Mehmed II, toward the Greek population of İstanbul and the Byzantine buildings of the city», *Dumbarton Oaks Papers*, nr. 23-24, 1969-70, s. 230 - 249 ve Melek Delilbaş, «Johannis Anagnostis 'Diigisis peri tis telefteas Alosoos tis Thessalonikis», *Tarih Araştırmaları Dergisi*, c. VIII—XII, sayı 14-23, s. 23-50.

(38) Halil Cin, *Mirî Arazi ve bu Arazinin Mülk Haline Dönüşümü*, Ankara, A.Ü. Hukuk Fak., 1969, s. 56-7.

(39) İslâmette mülkiyetin dokunulmazlığı için bak: yuk.es., s. 7. Ayrıca: S. Yerasimos, a.g.e., s. 318.

(40) Ö.L. Barkan, «Tarihi Demografya Araştırmaları ve Osmanlı Tarihi», *Türkiyat Mecmuası*, X, 1963, s. 23-4.

(41) F. Sümer, a.g.e., s. 174.

Müslüman hanelerinin hristiyan hanelerine oranı, Anadolu'nun batı kesimi için 540.963 müslüman haneye karşılık 4.471 hristiyan hanesidir(42).

Bu dönemde, kentsel nüfus oranının % 8-9'unu toplayan taşraya göre, İstanbul'da %40'a varan bir yığılma vardır. "Tarımsal olmayan mal ve hizmetin üretildiği" bu kentlerin gene de tarımsal ekonomiden büsbütün kopuk oldukları söylenemez(43). Etnik ve dinsel mahallelere ayrılan bu yerleşmelerde, evlerin kırsal karakteri, büyük ölçüde: (a) İşyerlerinin oturma mahallelerinden ayrı yerlerde toplanması ve konut/işyeri ayırımının kesin olması; (b) Kişisel arsa mülkiyetinin kent sınırları içinde kalması nedeniyle sıkışıklık gösteren yerleşme dokusunun yaya ulaşımına göre şekillenmiş olması ve bu durumun, gündelik yiyecek tüketim ürünlerinin evlere bağlı bahçelerde yetiştirilmesi zorunluluğunu getirmesi gibi nedenlerden ileri gelir(44). Ayrıca, askeri sınıftan yetişen mimarların bayındırma işlevleri üzerindeki rolü daha çok denetlemek ve başıboş inşaatı önlemek olduğundan konut yapımı, loncalardan yetişen ve lonca kuralları içinde değiştirici yeniliklere pek de açık olmaması gereken ustaların elinde kaldığından, konut mimarisinde yerel yapım alışkanlıkları geçerli olmalıydı(45). Çeşitli zamanlarda Anadolu kentlerini dolaşan gezginlerin gözlemleri bunu kanıtladığı gibi, bugün hâlâ geleneksel konut mimarimizde saptanabilen bölgesel özellikler de bundan başka türlü açıklanamaz.

17. yüzyıl bu yerleşme düzeninin çözülüşüne tanık olur: bu döneme kadar, merkezin denetimindeki bir artı-ürün artırımı ve bunu sağlayan bir toprak ve emek artırımı ekonomisi egemen iken, bundan sonra, devlet kurumlarından çok piyasa mekanizmasının denetimindeki bir artı-ürün birikimi düzenine yönelik gözlemlenir(46). Ne var ki, bu geçiş bunalımlı olmuştur: askeri alanda başarısızlık dönemine giren İmparatorlukta büyük bir ordunun beslenmesi hem bir zorunluk hem de bir zorluk olmaya başlar, bunun sonucunda vergi yükü artar. Yönetmelik örgütlenme yetersiz kalır ve kendi iç çelişkileri nedeniyle toplumsal ve siyasi birliğin sağlanması açısından olumsuz bir rol oynamağa başlar. Bu dönem, ekonomik ve toplumsal bunalımın neden olduğu "büyük kaçgun", çift bozma, dağa ve kente akın dönemidir(47). Gene bu dönemde, toprak tasarrufunu tımarlıdan

(42) Ö.L. Barkan, «Essai sur les données statistiques des registres de recensement dans l'Empire Ottoman, au XV. et au XVI. siècles», *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, 1, s. 30;

(43) İlhan Tekeli, «Anadolu'daki kentsel yaşantının örgütlenmesinde değişik aşamalar», *Toplum ve Bilim*, sayı 9-10, 1980, s. 41.

(44) A.e., s. 44-45.

(45) İ. Ortaylı, «Tarihsel evrimi içinde mimarlar», *Mimarlık*, 3/1976, s.

(46) İ. Tekeli, a.g.e., s. 38-45.

(47) M. Akdağ, *Türk halkının dirlik ve düzenlik kavgası, «Celâli İsyanları»*, İstanbul, Bilgi Yay., 1975; B. Lewis, «Some reflections on the decline of the Ottoman Empire», *Studia Islamica*, IX, 1958, s. 111-127. Köyden kaçıp geçim sağlamak için İstanbul'a akın eden işsiz takımının, imar işleri üzerindeki olumsuz etkileri için bkz: O. Erinc, «250 yıl önce İstanbul'da gecekondu, kaçak inşaat, sahil yağması sorunları ve çareleri», *Belgelerle Türk Tarih Dergisi*, sayı 10, c. VII, 1)-, sa. 54-58.

yerel eşrafa geçiren iltizam sistemi, merkeze başkaldıran bir bölgesel yönetimin yerel güçlerle işbirliği yapmasına neden olur. Böylece toprağı ve devlet hazinesine ulaşmayan üretim fazlasını ele geçiren ayân sınıfı(48), devletin taşradaki erk boşluğunu doldurur, devlet hizmetinde olmadan devlet temsilciliğini üstlenir, hattâ devlet adına para bile toplar.

1694-95 tarihli fermanla malikâne sisteminin yürürlüğe girmesinden sonra, 1809'da Sened-i İttifak, ayânların toprak üzerindeki zilyetlik hakkını onaylar. Bunlar, 18.yüzyıl sonlarından başlayarak, fiilen ya da hukuken valilik yapar ve paşa olarak anılırlar(49). Böylece, bir yandan servet birikiminin kişilerin elinde arttığına ve yerinde kaldığına tanık olunurken, beri yandan, bunalımın boşalttığı köylerin iskânı için devletin büyük çaba harcadığı, göçer aşiretlerini yerleşik düzene bağlamak için özel bir siyaset güttüğü görülür. (50). Bunun sonucunda, 19.yüzyıla doğru taşrada kent nüfus oranının %25'e çıktığını, bu kentleşmenin daha çok dış ticaret gereklerine göre oluştuğunu ve bu arada, İzmir gibi bazı liman yerleşmelerinin önem kazandığını, elden çıkan eyaletlerdeki müslüman nüfusun elde kalan topraklara göçü sonucunda, müslüman unsurun ağırlıklı olduğu bir yerleşme düzeninin egemen olduğunu, %47 ye düşen nüfus oranıyla İstanbul'un tek egemen kent niteliğini bir dereceye kadar yitirmeye yüz tuttuğunu görüyoruz(51).

17. ve özellikle 18. yüzyıllarda, maiyetleri ve adamlarıyla büyük konaklarda bir çeşit derebeylik düzeni içinde yaşayan yerli eşraf ve ayân kesimi, merkezden devir yolu ya da gasp ile aldıkları bazı yetkelerle koşturarak, merkez güçlerinin yaşama formül ve şemalarını taşraya aktaracaklar, İstanbul konak modelinin yerel örneklerini gerçekleştirmeye özen göstereceklerdir: Divriği'de Köse paşa sarayı, 30 dönüm arazi üzerinde yayılmış ve 4 metre yüksekliğinde duvarlarla çevrili imiş; bu arsanın üzerinde 100 x 70 m. alan kaplayan ve yaklaşık 300 odadan oluşan asıl bina, bir köprüyle bağlanan çifte selâmlık ile 30 odalı bir harem kısmından oluşuyormuş, Bu haremden başka 30 odalı ikinci bir kışık haremi bulunuyormuş(52).

Lâle devrinde Yirmisekiz Mehmet Çelebi'nin Fransa'ya yaptığı yolculuk, saray çevrelerinin Avrupa mimarisine gittikçe artan ilgilerinin başlangıcı sayılabilir(53). 18.yüzyıl boyunca, ama özellikle III. Ahmet, I. Mahmut ve III. Selim

(48) Yücel Özkaya, *Osmanlı İmparatorluğunda Ayânlık*, A.Ü.D.T.C. Fak. Yay., 1977.

(49) Yerasimos, a.g.e., c. 1, s. 480-5; İlhan Tekeli, «Osmanlı İmparatorluğunda Mekân Organizasyonundaki değişimler ve Türkiye Cumhuriyetinin bölgesel politikası», *Belgelerle Türk Tarihi*, 1. kısım: c. VI/1971, sayı 45, s. 8.

(50) Bkz: Cengiz Orhonlu, *Osmanlı İmparatorluğunda Aşiretleri İskân Teşebbüsü*, (1691-1696), İstanbul, 1963.

(51) Tekeli, *Anadolu'daki kentsel...*, s. 55-56.

(52) Köseoğlu, *Divriği...*, s. 188.

(53) Bkz: A. Arel, *Onsekizinci Yüzyılda İstanbul Mimarisinde Batılılaşma Süreci*, İstanbul, İ.T.Ü. Mim. Fak., 1975.

saltanat yıllarında, Kağıthane ve Boğaziçi başta olmak üzere başkentin çeşitli yerlerini dolduran, hızla inşa edilmiş hafif ahşap yalılar, köşk ve konaklar, daha çok dekoratif öğelerinde kendini belli eden melez bir barok üslup düşkünlüğünün görüntüsünü getirecek eşraf konakları aracılığıyla Anadolu ve Rumeli'de yaygınlaşan yeni bir konut zevkini temsil edecektir. III. Osman ve III. Mustafa saltanatlarında elçilik yapan Comte ve Vergennes'in İstanbul'daki Avrupalıların ikamet koşullarına esneklik getiren bazı izinler kopartabilmesi(54), Avrupa mimarisi örneklerinin Beyoğlu'nu doldurmaktan başka, Boğaziçi'nin hristiyan köylerinden müslüman yazlıklarının bulunduğu kesimlere yayılmasını sağlayacaktır. Osmanlı saray çevrelerinin önce ilgi duydukları sonra da heves ettikleri bu değişik mimari anlayış, Neşatâbâd sarayının yeniden düzenlenmesi işinin bir Avrupalı olan Melting'e bırakılmasına yol açar. Bu olay, yabancıların Osmanlı ileri gelenleri katında kazanmaya başladıkları itibar ve ayrıcalıkların çevreye yansımaya başladığını gösterir. Tanzimatla kurumlaşan bu "batılaşma" girişimi, başkentin çehresini bir hayli değiştirecektir. Bununla birlikte, batılaşma girişiminde Osmanlı devletinin içine girdiği ikilemin bir göstergesi olarak, temelli ekonomik ve toplumsal yapı değişimleriyle yaşam biçimlerinde önemli dönüşümler yapamayan orta sınıf ve taşra sâkinlerinin(55). alışlagelmiş konut geleneklerini yer yer 20.yüzyıl içlerine kadar sürdürdükleri görülür(56).

Dış ticaretin gelişmesi, ve daha önemlisi, Osmanlı İmparatorluğunun, ekonomik yayılma politikası izleyen yabancı ülkeler için bir yandan ham madde kaynağı, öbür yandan da çeşitli işlenmiş malların tüketim pazarı durumuna gelmesi, yerli zenaati olumsuz yönde etkilerken, yerli bir aracı tüccar zümresinin oluşmasına da yolaçmıştı. Gayri müslimlerden oluşan bu zümre, hizmet ettikleri yabancı devletlerden himaye statüsü alınca, bunlar, servet biriktirip toplum içinde oldukça güçlü ve ayrıcalıklı bir konuma geçmişler, daha sonra da yönetim üzerinde denetim hakkını kazanmışlar ve sonunda ayrılıkçı hareketlerde rol oynamaya başlamışlardır(57). Bu güçlenmenin konut mimarisindeki karşılığı, çeşitli Balkan ülkelerinden başka Anadolu ve Rumeli'nin, başta İstanbul kentindekiler olmak üzere, büyük gayrimüslim eşraf konaklarıdır.

Buraya kadar yazılanların incelemenin ilgi alanı açısından özeti, araştırmanın

(54) A.e., s. 92-4; yabancıların gayrimenkul üzerindeki «tasarruf ve temellük» hakları 1876 yasasıyla verilmiştir. 1874ede, bu haklar miras hakkının da tanınmasıyla perçinleşir: H. Cin, a.g.e., s. 238.

(55) Son yüzyılda konut olayına ilişkin yasal düzenlemeler için bak: *Türkiye Konut Bibliyografyası-Tüzükler, Yönetmelikler, Standartlar ve Şartnameler*, (Haz. Dr. T. Yörükkan, Y. Serin, A. Tanrıyakul), Ankara, İmar ve İskân Mesken Gen. Md. Yay., 1975.

(56) S. Aktüre, «17 yüzyıl başında 19. yüzyıl ortasına kadarki dönemde Anadolu Osmanlı şehrinde şehirselleşme süreci», *ODTÜ Mimarlık Fakültesi Dergisi*, I/1, Bahar 1975, s. 101-128.

(57) Train Stoianovich, «The conquering Balkan Orthodox merchant», *Journal of Economic History*, Haz. 1960' dan aktaran: İ. Tekeli, a.g.e., s. 53.

bundan sonraki aşamalarını yönlendiren bazı varsayımların belirginleşmesine yarayacaktır. Şöyle ki:

1. Anadolu ve Rumeli'nin fethini gerçekleştirip bu toprakların "türkleşmesini" sağlayan topluluklar, kültürel yapı farkları gösteren göçebe ve yerleşik unsurlardan oluşuyordu.
2. Fethedilen Anadolu ve Rumeli toprakları, kurumlaşmış bir kent ve köy düzenini barındırıyordu. Bu düzen, fethi gerçekleştirenlerce temelden bozulmamış, yalnız islâm hukuk kurallarına ve türklerin örf ve geleneklerine uyarlanmıştır. Dolayısıyla, iskânın biçim ve düzeninde bir bireşim söz konusudur.
3. Oluşan yeni düzende ise, kırsal ve kentsel kesimlerin fizik yapıları farklılıklar göstermekteydi. Nitekim, kırsal kesimi ele geçiren unsur, 18.yüzyıla ve daha sonralara sarkan uzun bir yerleşikliğe geçiş sürecinden geçen göçebe unsurdur. Yerleşikliğe geçişin birçok durumda kendiliğinden gerçekleşmemiş olması, belli bir devlet siyasetinin zorlayıcı koşullarının sonucu olması, göçebelik değer ve alışkanlıklarının yerleşik düzen içinde de sürdürülmüş olduğunu düşündürür.
4. Etnik ve kültürel bireşimlerin potası durumuna gelen kent ve kasabalarda ise, yerleşik Türk unsuru, başlarda, İran ve Maverâünnehir'deki kent yaşamının özelliklerini benimsemiş olan ehl-i sünnet ve ehl-i örf erbabı ile bir kısım tüccar ve zenaatkârdan oluşuyordu. Ne var ki, bu kent ve kasabalarda, geleneksel kurum ve becerilerini sürdürerek yaşayan, yerli halkın kısa zamanda müslümanlaşması, yönetici ve egemen Türk zümresinin maddi yaşama koşullarına yerel birikimin boyutlarını eklemiş olmalıdır(49).
5. Fütihat hareketinin batıya doğru ilerlemesi ve Osmanlıların İstanbul ve yöresini ele geçirmeleri, bu yörede yoğun ve etkin biçimde varolan yerli potansiyelin yeni kültürel bireşimdeki ağırlığını pekiştirmiş olmalıdır(60). Ancak bu dönemden sonra da, genişleyen bir imparatorluğun ve halifeliğin merkezi durumuna gelen İstanbul'un, özgün bir kültürel varlığın odaklaştığı yer ve Türkiye'nin genelinde geçerliliğini koruyan bir "model" niteliğini kazandığı ileri sürülebilir.

Böylece üzerinde durulması gereken sorun, bazı yazarlarca "Türk evi" olarak tanımlanan ama tarihsel koşullar çerçevesinde "Osmanlı evi." olarak nitelermeyi daha doğru bulduğumuz ev tipinin özgül işlevsel, planimetrik, yapısal ve biçimsel özelliklerinde, yukarıda sıraladığımız çeşitli tarihsel ve kültürel olguların saptanıp saptanamayacağıdır.

Bundan sonraki bölümlerde, tipolojik çözümlemesi çeşitli yorumlara konu edilen Osmanlı evinin tarihsel yerleşimlerini saptamaya çalışacak, etnik/kültürel kalıtsal öğelerle yerel mimari gelenekler, mekânsal düzene yansıyan biçimle kültürel tortu ile toplumsal/ekonomik değişimler arasında kurulan denge- nin geleneksel konut mimarimizdeki izdüşümünü, çeşitli kaynak ve bilgilerin çerçevesinde açıklığa kavuşturmaya çalışacağız.

III TÜRKİYE GELENEKSEL KONUT MİMARİSİNE İLİŞKİN BELLİ BAŞLI TARİHSEL TİPOLOJİ ÖNERİLERİ

Türkiye'de geleneksel ev konusunu işleyen incelemelerin büyük bir bölümü tanıtıcı ve betimleyicidir: Bunlar çoklukla belli bir yörenin ya da yerleşmenin konut mimarisinin özelliklerini açıklayan çalışmalardır(1). Bununla birlikte, Celâl Esat Arseven'den bu yana konuya bütüncül bir yaklaşımla eğilmek isteyen araştırmacılar; Türkiye'nin geleneksel ev varlığını bir 'Türk Evi.' sorunsalı kapsamına almaya, bu sorunsalı kültürel bir çerçeveye oturtmaya çalışmışlardır. Özellikle Sedat Hakkı Eldem, Erdem Aksoy, Doğan Kuban ve Önder Küçükerman gibi yazarlar, bir yandan Türkiye geleneksel konut mimarisini genelgeçer ve belirleyici bir tasarımla tanımlamaya yönelmişler ama aynı zamanda bu anlayışın kültürel bir tercihte temellendiğini vurgulamaya özen göstermişlerdir.

(1) Osmanlı evinin Anadolu ve Rumeli'deki örneklerinin mimari özellikleri için bkz: C.E. Arseven, «Ev» maddesi, *Sanat Ansiklopedisi*, c. 1, İstanbul 19, s. 546-575; Z. Abdullah, «Köy Mimarisi», *Ülkü*, 1/5, 1933, 370-74 ve 3/13, 1934, s. 66-70; M. Akok, «Trabzon eski evleri», *Arkitekt*, 20/233-6, 1951, s. 103-113; Ay. Yaz., «Çorum'un eski evleri», *Arkitekt*, 20/237-8, 1951, s. 171-185; Ay. Yaz., «Çankırı'nın eski evleri», *Arkitekt*, 22/7-8, 1953, s. 142-153; Ay. Yaz., «Köyde yaşayan mimari», *Arkitekt*, 22/9-12, 1953, s. 196-201; Ay. Yaz., «Tokat şehrinin eski evleri» *Yıllık Araştırmalar Dergisi*, sayı: 2, 1957, s. 129-151; Ay. Yaz., «Kütahya ve Uşak şehirlerinin eski evleri», *Türk Etnografya Dergisi*, 6 (1963), 1965, s. 5-17; Ay. Yaz., *Ankara'nın Eski Evleri*, Ankara, Ank. Etn. Müz. Yay., 1951; A. Alpöge, «Keban bölgesi anonim mimarlık çalışmaları-1969», *Keban Projesi Çalışmaları*, 1969, O.D.T.Ü. Keb. Proj. Yay., seri: 1, no: 2, 1971, s. «31-134»; İ. Babagil, «Konya kadılığı ve Konya evleri», *T. Folk. Araş.*, 5/105, 1958 s. 1673; H. Balducci, *Rodos'ta Türk mimarisi*, (çev. C. Rodoslu), Ankara, T.T.K., 1955; G. Beken, *Garbi Anadolu mantıkası kerpiç binaları*, İ.T.Ü. 1949; B. Deniz, «Malatya'da Türk ev mimarisinin ana hatları», *M.T.R.E. Bülteni*, sayı 11-12, c. IV, 1970, s. 19-23; C. Bektaş, «Halk yapı sanatı açısından Babadağ I-VI», *Mimarlık*, 2/1981 sayı 164-7/1982, sayı 169; C. Bektaş, *Antalya*, İstanbul, 1980 C. Berk, *Konya Evleri*, İ.T.Ü. Mim. Fak., 1951; N. Çakıroğlu, *Kayseri evleri*, İstanbul, İ.T.Ü. Mim. Fak., 1951; N. Çakıroğlu, *Kayseri evleri*, İstanbul, İ.T.Ü. Mim. Fak., 1951; R. Çalış, «Fethiye Evleri» *Folklor*, 2/16-18, 1970, s. 64-5; H. Eldem, *Rölove I - İstanbul, Boğaziçi köyleri yerleşmesi — Resmi ve kültürel taş binalar — İstanbul ve Anadolu Evleri — Çeşmeler ve Selsebiller*, İstanbul, M. Eğ. Bak. 1968; Ay. Yaz., *Rölove II - Birgi, Çakıroğlu Konağı*, İstanbul, G.S.A. Yay., 1977; M. Erdim, «Adıyaman'dan bir kerpiç ev», *ODTÜ Mim. Fak. D.*, c. 5, Sayı 1, Bahar 1979, s. 69-77; D. Erginbaş, *Diyanbakır evleri*, İ.T.Ü. Mim. Fak., 1953; C. Erüzün, «Artvin ve çevresi halk mimarisi», *Mimarlık*, 9/104, 1972, s. 51-58; L. Eser, *Kütahya evleri*, İstanbul, İ.T.Ü. Mim. Fak., 1955; O. Göçer, «Safranbolu'dan iki ev», *MTRE bülteni*, c. 3, sayı 9-10, IV/1977 s. 28-36; R. Günay, *Geleneksel Safranbolu Evleri ve Oluşumu*, Ankara, Kült. Bak. Yay., 1981; B. Haleftili, «Gaziantep'te ev teşkilatı», *Halkbilgisi D.*, c. IX sayı 101,

1940, s. 126-7; H. Hotan, «Erzurum'da sivil mimari ve özellikleri» *Arkitekt*, 46/171-2, 1946, s. 62-64; Ay. Yaz., «Erzurum evleri», *Arkitekt*, 16/1-2, 1947, s. 27-30; W. D. Hütteroth, *Laendliche Siedlungen im Südlichen Inneranatolien in den letzten Vierhundert Jahren*, Göttinger Geographische Arbeiten: 46), 1968; O. Kademoğlu, «Güneybatı Anadolu'da açık sofalı evler», *Mimarlık*, 5/1974, s. 30-33; Ay. Yaz., «Şarkışla yöresinde orta bacalı evler», *I. Uluslararası Folklor Kongresi Bildirileri: V*, s. 165-180; R. Kafescioğlu, *Orta Anadolu'da köy evlerinin yapısı*, İ.T.Ü. Mim. Fak., 1949; R. Kafescioğlu, *Kuzey Batı Anadolu'da ahşap ev yapıları*, İ.T.Ü. Mim. Fak., 155; E. Kandırık, «Maras'ta konut tipleri», *Coğrafya Araştırmaları D.*, sayı 1-2, (1972), Ankara 1973, s. 253-281; H.Z. Koşay, «Silifke'nin eski Türk evleri», *Ülkü*, 4/39, 1943 s. 12-14; Ay. Yaz., *Pulur-Etnografya ve Folklor Araştırmaları*, Ankara, ODTÜ Keban Projesi Yay. seri II, no: 2, 1977; A. Koyunlu, «Aphrodisias kazısı nedeniyle Geyre köyü ve Hacı Hatipler evi», *MTRE Bl.*, c. 2, Sayı 8, X/1976, s. 27-31; E. Kömürcüoğlu, *Ankara evleri*, İ.T.Ü. Mim. Fak., 1950; N. Kum, «Anadolu mesken tarihi notları, çandılı ve mağaralı evler», *Belediyeler D.*, c. IV, sayı 38, 1938, s. 36-39; H.B. Kunter, «Ev kültürü. Eski Türk evlerinden iki örnek», *Arkitekt*, 6/5-6, 1936, s. 158-161; Ö. Küçükerman, «A short survey of residential architecture of the Karadeniz Region», *T.T.O.K. Bell*, 25/304, 1970, s. 20-29; A.M. Küçükkömürcü, «Balaban'da bir ev», *I. Ulusl. T. Folk. K. Bld.*, V: *Etnografya*, Ankara 1977, s. 181-190 Ş. Meray, «Elbistan evleri», *Arkitekt*, 197-8, 1948, s. 102-106.112; A. Mortaş, «Köy ev tipleri», *Arkitekt*, 10/1-2, 1940, s. 8-9; Rifat Osman *Edirne evleri ve konakları*, (Sunan: S. Ünver), İstanbul, T.T. O.K., 1976 O.D.T.Ü. Mim. Fak. Res. Böl., *Göynük, A town in a timber region*, Ankara, 1970; B. Ögel, «Erzurum evleri», *Ülkü*, 1/12, 1947, s. 32-23; O. Özgüner, *Köyde Mimari, Doğu Karadeniz*, Ankara, O.D.T.Ü., 1970; N. Sakaoğlu, *Divriği'de ev mimarisi*, İstanbul, Kültür Bak. Yay., 1978; Ü. Serdaroğlu, *Aşağı Fırat Havzasında Araştırmalar*, Ankara, O.D.T.Ü. Aşağı Fırat Pr. Yay., 1977; M. Sözen, O. N. Dülgerler, «Konya evlerinden örnekler», *O.D.T.Ü. Mim. Fak. D.*, c. 1, sayı 1, Bahar 1979, s. 78-100; A.N. Sözer, «Şih köyünün mesken tipleri haritası», *Atatürk Ün.*, Ed. Fak. Araşt. D., sayı 4, Ankara 1972, s. 121-124; N. Şen, *Rize'de beş ev*, İ.T.Ü. Teknik Okul Yay., 1967; H. Şener, «Geleneksel konutların korunmasında bazı analitik yaklaşımlar-Alanya'da geleneksel konutlar», *MTRE Bl.*, c. 2, sayı 7, VII/1976, s. 2-10, şek. 1-12; L. Tomsu, *Bursa evleri*, İ.T.Ü. Mim. Fak., 1949; Y. Tosun, *Milli Mimari-mizde Kula evleri*, İzmir, 1968; M. Turan, «Kağızman'da ev bölmeleri», *T. Folklor Araşt. D.*, 13/254, 1970, s. 5732; H. Uluç, «Güney Anadolu'da sivil mimari örnekleri», *Arkitekt*, 46/179-180, 1946, s. 261-267; A.S. Ülgen, «Anadolu evinin inşai ve mimari hüviyeti», *Mesleki ve Teknik Öğretim D.*, 1/8-10, 1953, s. 8-10; M. Yıldız, «Harput konakları ve evleri», *Yeni Fırat*, 3/25, 1965, s. 23-26; U. Yüksel, «Ahlat'tan bir ev», *MTRE Bl.*, 11/12, IV/1980, s. 2-9; Ay. Yaz., «Bitlis köy evleri», *I.U.I.T.Flk.Kgr.B.V.*, s. 257-270; Wagner, «Türkiye'de mesken meselelerinde eski sivil mimari örnekleri» *Arkitekt*, 21/285, 1916, s. 1«9-1/9; H. Yürekli, «Türkevi-İskilip'ten örnekler», *MTRE Bül.*, c. 3, sayı 9-10, IV/1977, s.2-11.

Karadeniz ülkeleri, Trakya ve Balkanlardaki geleneksel konut mimarisinde Osmanlı etkileri için bkz: O. Aslanapa, *Kırım ve Kuzey Azerbeycan'da Türk Eserleri*, İstanbul Fetih Cem., 1979; Janje Lap, «Skopje after the earthquake of 1963», *aarp* 9, 1976, s. 82-86; R.I.Lawless, «Albania-The legacy of Turkish Islam», *aarp* 9, 1976, s. 60-67; A. Hadjimihali, *La maison grecque, Athènes* 1949; G. Megas, *Laographia deltion tis ellinikis Laographikis aiterias*, (ed.G.Zoras et al), Atina 1969; N.K. Moutsopoulos, *Symvoli sti vivliographi tis laikis architektonikis. Elladas-Alvanias-Yugoslavias-Rumanias-Vulgarlas-Turkiyas*, Selânik, Ekd. Grigori, 1978; S. Starnov, et el, *L'heritage architectural de la Bulgarie*, Sofia, Ed. d'Etat «Technika», 1972: Ay. Yaz.,

Türk evine ilişkin ortak özelliklerin yorumunu, ilk kez Sedat Hakkı Eldem'in "Türk evi plan tipleri" başlıklı yayınında buluyoruz(2). Yazar, Türk evini "Rumeli ve Anadolu mıntıkasında yerleşmiş, inkişaf etmiş ve 500 sene tutmuş, kendi vassıflarıyla tebarüz etmiş bir tip"(3) olarak sunduktan sonra, "birbirinden yüzlerce kilometre mesafede ve çok farklı şartlar altında inşa edilmiş evlerde bile plânın ana hatları bakımından aynı olduğu göze çarpar. Bu vaziyete göre Türk evinin muhtelif tiplerini birbirine bağlayan, aradaki başlıca vahdeti temin eden başlıca unsur plândır"(4) diyerek, geçerliği günümüze dek uzanan bir tipolojinin ilkelelerini belirlemiştir(Resim 6). Bu plân tipi her zaman ideal şekliyle karşımıza çıkmamakla birlikte "bazı karakteristikler vardır ki, bunlar şaşmadan her yerde karşımıza çıkarlar(5)." Nitekim Eldem, Türk evinin belirleyici özelliklerini sergileyen plânın belli başlı öğelerini:(a) odalar, (b) sofalar ve müstemilâtı, (c) geçit ve merdivenler olarak ayırdığı halde "plân içinde işgal ettiği saha ve oynadığı mühim rolden dolayı, sofayı, plânı meydana getiren âmillerin başlıcası saymak icab eder. Sofanın şekli doğrudan doğruya ev tipini tayin eder"(6) şeklindeki bir açıklama ile, Türk evini belli ve tanımlanabilir bir mekânsal örgütlenişin ürünü olarak tanımlamaktadır. Sofanın plân düzeninde başlıca tipolojik belirleyici olması ise, "Türk evini Batı Avrupa evinden en fazla ayıran cihet odaların ayrı ayrı sofaya açılmaları ve sofanın evin içinde hareket yollarına meydan olması"(7) nedenine bağlıdır.

Eldem, sofa/oda ilişkilerinde düğümlenen tasarım özellikleriyle tanımladığı Türk evini kültürel ve tarihsel yerlemleri açısından belirlerken, bunun Osmanlı düzeninin bir ürünü olarak oluştuğunu ve yaygınlık kazandığını belirttiği halde, nasıl ve hangi koşullarla ortaya çıktığı hakkında bir açıklama getirmez:

"Türk evi, ilk olarak Anadolu'da kendine has karakterini bulmuş ve buradan zaman ile inkişaf ederek ve muhtelif dış tesirleri benimseyerek Osmanlı fütuhâtını takiben Avrupanın muhtelif yerlerinde kökleşmiştir. Türk ırkını veya Osmanlı kültürünü kabbullenen kavimlerin yerleştikleri ve oturdukları bu yerlerde, Türk evi, 15. ve 16.ıncı yüzyıldan itibaren mevcut diğer tiplerin yerine kaim olmuştur. Bu mıntıkalar kati, bir hudut ile çerçeve-lenemezler. Çünkü toplu yayılmaların yanında, mevzii enfiltrasyonlar da olmuş ve bazı eyaletler, Türk evinden ancak sathi veya

«Les monuments islamiques sur les terres bulgares», *aarp* 9, 1976, s. 68-7; M. Starnova, «Le commencement de l'eupéanisation de l'architecture en Turquie 17, 1979, s. 187-607; G. Goodwin, «Ottoman architecture in the Balkans», *aarp*, 9, 1976, s. 55-59.

(2) S.H. Eldem, *Türk Evi Plan Tipleri*, İstanbul, İTÜ Mim. Fak. Yay. 1954.

(3) A.e., s. 3.

(4) A.e., s.

(5) A.e., s. 11.

(6) A.e., s. 16.

(7) A.e., s. 16.

geçici tesir almışlardır. Ulah ve Buğdan, yani bugünkü Roman-ya'da, Fener beyleri ve İstanbul'da yetişmiş asilzadeler konak ve saraylarında Türk dekorunu tamim etmişlerdir. Mevzii tesirler Kırma kadar uzanmış ve Kırım hanlarının Bağçasaray'daki tamamiyle Türk tarzında inşa edilen saraylarında en mühim eserini vermiştir.

Doğu ve Güneyde vaziyet böyle değildir. Buradaki Türk evi Anadolu'dan daha öteye inkişaf etmemiştir. Bir taraftan Kafkasya ve Irak-ı Arabî'ye kadar uzanan İran tesiri, diğer taraftan Suriyeyi de içine alan Arap evi, Türk evinin hâkim olduğu mıntıkaya bir hudut çekmiştir...

Ege adaları Türkler tarafından iskân edildikçe, Türk evini benimsemişlerse de bu mıntıkada Türk evinin tesiri daha ziyade bazı inşai hususiyet ve dekoratif motiflere inhisar etmiştir. Buna mukabil Rodos ve Kıbrıs adalarındaki Türk evi başşehirlerin tipik evi vaziyetine girmiştir.

Türk evi en büyük yayılma istidadını 17. ve 18. yüzyıllarda göstermiştir. Bu devirlerdeki İstanbul ve Edirne evleri, Yakın Şark ve Doğu Avrupa için her zaman taklid edilen bir ideal tip haline gelmiştir(8)"

Eldem, kitabının sonraki bölümlerinde, sofanın plan içindeki konumuna bağlı bir sınıflandırmaya gitmekte, bu sınıflandırmanın ortaya koyduğu alt-tipleri 1) coğrafi dağılımları açısından, 2) zaman içindeki yapısal değişimleri açısından değerlendirerek, Türk evinin gelişim çizgisini açıklığa kavuşturmayı denemektedir. Şöyle ki: daha çok güney bölgelerinde rastlanan ve (A tipi) olarak nitelendirildiği *sofasız evi* en ilkel ev şekli olarak benimseyen yazar, bu tipin yerini Hitit ve Hellenistik ev planlarını andıran *dış sofalı* (B tipi) ne bıraktığı düşüncesindedir. B tipi, dar kenarlarına eklenen yan kanatlarla "L" ve "U" şeklinde çeşitlenmeler gösterirken, iki kenarında odaların sıralandığı *iç sofalı* (C tipi) evi, Türk evinin evriminde yeni bir aşama olarak ortaya çıkar ve bir kent evi niteliği taşır. Daha çok İstanbul'da rastlanan *orta sofalı* (D tipi) ise "en zengin kompozisyonların vücuda getirilmesine imkân vermiştir. Bu sebepten bu plan daha büyük ve zengin evlerde tatbik edilebilmiştir" diyerek bu tipi, Türk evinin evrim çizgisinde en gelişmiş tasarım olarak nitelendirir(9). (Resim 6).

Böylece Eldem, doğrudan doğruya plan özelliklerine dayalı tipolojisine ne kullanılan malzemenin değiştirici niteliğini, ne de açık bir şekilde kullanıcının toplumsal, ekonomik ya da kültürel konumunu katmadığını görüyoruz. Bu sınıflamada, köy evi, kent evi, taşra evi, başkent evi harmanlanmış, aralarındaki başkalaşmalar ise, genelde, zaman içinde gerçekleşmiş bir evrimin evreleri gib

(8) A.e., s. 11.

(9) A.e., s. 22-25.

gösterilmiştir. Aynı şekilde, tipolojik sınıflandırma salt "ana kat" planimetrisi açısından yapılmış, beşyüz yıllık bir gelişimin yönlendirici unsuru olarak benimsenen bir "ideal plan" varsayımı, hangi kültürel modeli yansıttığı, ya da hangi yaşam biçiminin karşılığı olarak yaygınlık kazandığı araştırılmadan, saltık bir değer olarak Türk evine egemen tasarımın temellendiği ilke olarak ortaya atılmıştır.

Bundan başka Osmanlı düzeninin bir ürünü olarak sunulan ev tipi, Osmanlı düzeninin bileşenleri hesaba katılmaksızın "Türk evi" olarak tanımlanmış, yayılma alanının Osmanlı İmparatorluğu bütünü içinde Anadolu ve Rumelinin bazı kesimleriyle sınırlı kalkışı açıklığa kavuşturulmamıştır. Başka bir deyişle, İran ve Arap konut geleneği engelini aşamayan "Türk evi" tipinin Rumeli'de tutunabilmesi, hattâ "15. ve 16. yüzyıllardan itibaren mevcut diğer tiplerin yerine kaim olması" sorunu tartışılmamıştır.

S.H. Eldem, anılan kitabında planimetrik sınıflamaya temel olarak sofayı almakla birlikte, her biri bağımsız bir hacimsel birim olan odaların sofa ile olan ilişkilerinin önemine değindiğini daha yukarıda belirtmiştik. Gerçekten de yazar, bir başka yazısında Türk evinin önemli bir oluşum ögesi olarak gördüğü "Türk odası"nı, başlı başına bir mimari olgu olarak ele almış ve odanın genel plan içindeki konumunu, Türk evinin tarihsel gelişmesini açıklayabilen bir veri olarak değerlendirmiştir(19). Bu incelemesinde Eldem, odaların sıra ile bir geçite açıldığı (A tipi) evi en eski ev planı olarak tanıtır. Odaların sokak tarafına çıkmalarla taşması ve pencerelerle donatılmasını 16. ve 17. yüzyıllara ait bir özellik olarak gösterir, ancak bu savını kanıtlayacak bilgiler vermez(11). Odaların geçidin iki yanında sıralandığı (B tipi) ni ise, 16. yüzyılda uygulanmaya başlayan bir tasarım örneği olarak sayar. (B tipi) ndeki aydınlık çıkmalarının belli bir düzen ve eksenselliğe kavuşması, ve böylece odaların köşelere alınmasıyla ulaşılan orta sofalı tipi ise, özellikle 18. yüzyılda yayılmaya başlayan ama 19. yüzyılda durgunlaşan ve çıkıntılarından arınan "karniyarık" plana götüren tip olarak belirler. Eldem, Türk odasına ilişkin olan bu yazısında, "köşk" unsuru üzerinde özellikle durmaktadır. Yazara göre, A tipinde, yani dış sofalı ilkel ev tipinde bina gövdesinden ayrı konumda kalan köşk, iç ve ortalı sofalı tiplerde geçit ve sofa uçlarına rastlayan yüksek ve çıkıntılı bir kısma dönüşmekte, buna karşılık geç döneme ait (Ç tipi) olarak adlandırdığı yapı çeşitlerinde, sofanın ve odaların önemini azaltacak biçimde büyümekte ve ana kat planının üçte ikisini, bazı durumlarda yarısını dolduracak boyutlara ulaşmaktadır. Bu gelişme ise, daha çok İstanbul saray çevresinin köşk ve kasırlarında görülmektedir(12). Eldem, plan içinde önde gelen köşkün yanısıra ve onunla bağıntısını kurmadan, oturma odasının yapı bütünü içindeki yerine de değinmekte, bu odanın çevreye

(10) Ay. Yaz., «17. ve 18. asırlarda Türk odası», *Güzel Sanatlar Mecmuası*, c. V, Ankara, 1944, s. 1—

(11) Ay. Yaz., *Plan tipleri...*, s.

(12) S.H. Eldem, *Köşkler ve Kasırlar*, İstanbul, D.G.S.A., Yük. Mim. Böl. Röl. K., c. 1: 1969, c: 2: 1974:

egemen olacak biçimde köşeye alınarak yapıdan taşındığını ve çok pencereli bir kuruluşa kavuşturulduğuna dikkati çeker(13).

Türk sivil mimarisinin kuruluş ilkesi olarak orta mekânı benimseyen Erdem Aksoy ise, Eldem'in varsayımını doğrulayan bazı görüşler öne sürmektedir(14). Yazara göre:(1) 16. yüzyıldan 19. yüzyıla uzanan süreye ait plânlarda, Türklerin sivil yapı ve yerleşmelerinde "orta mekân fikrinin ailenin, aşiretin, küçük şehirselle gruplaşmaların ve mahalleler şeklinde inkişaf eden şehir parçalarının esas çevre problemi olarak alındığını"(15), genelde sivil yapılarda, özelde ise konut yapılarındaki yeri ve yüzölçümü ile orta mekânın temel öge olduğunu öne sürer; ve (2) Türk konut yapısının ilk biçimi olarak oba yerleşmesinin saptanabileceği savını getirir(16).

Aksoy, incelemesinde Eldem'in temelde planimetrik olan tipolojisiyle yetinmemiş, iklim ve malzeme gibi fiziksel nedenlere dayalı yapı özelliklerinin yapı tasarımı üzerindeki etkileyciliğini hesaba katan bir sınıflamayı denemiştir. Böylece, Torosların güneyinden Anadolu'nun kuzeybatısına uzanan bir gelişme çizgisi üzerinde varlık gösteren tipolojik başkalaşımın, aynı zamanda Anadolu'nun bellibaşlı üç iklim bölgesinin özelliklerini yansıttığını vurgulamıştır(17). Yazar ayrıca, Anadolu'nun yerli iskân geleneğinin Osmanlı evini belli bir ölçüde—hiç olmazsa başlangıçta—etkilediğini gözardı etmemekle birlikte, Anadolu—Türk çağı evinin genel mekânsal örgütleniş ilkesi olan içe dönüklüğün etnik/kültürel bir geleneğe bağlı olduğunu savunmuştur. Çeşitli ölçekteki çevre tasarımı örneklerinde kendini belli eden bu içe dönüklük ilkesinin, Aksoy'a göre mimarideki karşılığı, sürekli göç halindeki Türk obasının "özel bir mekân" oluşturma eğiliminin ürünü olan bir orta mekândır(18). Bu orta mekân ise, edilgen bir hizmet mekânı olmaktan çok, her biri kendi içinde bir bütün oluşturan "tamamlanmış ikamet birimleri" olan ve yapı içindeki değerleri özdeş olan odaların, doğrudan açıldığı bir ortak kullanım mekânı, bir "toplumsal odak"tır(19). "Ev içinde tarafsız fakat aktif bir bölge"(20) olan bu orta mekân, "kendi dış çevresini kendi yaratma gayesi ile dış dünyaya maddi ve manevi kapanış"ın bir sonucudur(21). Bu ev geleneğinde yerel koşullara bağlı bazı tipolojik ayrışmalar söz konusudur: Söz gelimi Doğu Toroslar zincirinin güneyindeki açık iç avlulu taş ev, Mezopotamya konut geleneğini sürdürürken, b) Hitit hilanisinin ardılı olan ahşap dikmeli ve iç bahçeli kerpiç (bazı durumlarda taş) ev, İç Anadolu'yu belirler. Bu ev

(13) Erdem Aksoy, «Ortamekân: Türk Sivil Mimarisinde Temel Kuruluş Prensipleri», *Mimarlık ve Sanat*, sayı 7-8, İstanbul, 1963, s. 39-92.

(14) A.e., s. 65.

(15) A.e., s. 85.

(16) A.e., s. 71,85.

(17) A.e., s. 54-64.

(18) A.e., s. 77, 87.

(19) A.e., s. 85.

(20) A.e., s. 87.

(21) A.e., s. 87.

tipi, Akdeniz'e ve Kuzeybatı Anadolu'ya yaklaşıldıkça ahşap iskeletli eve dönüşür, c) Marmara ve Ege bölgesinde ise ahşap yapı ağır basar. Burada, belli ki, yerel koşullar aynı zamanda bölgenin tarihsel birikim ve kalıtımını da içermektedir(22). Böylece "göçebelik şartları, İslâm dininin Asya'dan gelen meditatif cereyanlarla birleşmesi ve Anadolu'nun iklim ve topografya verileri"(23) ne dayalı Anadolu Türk evi, yerel ve fiziksel çevre koşullarını özümleyen bir etnik/kültürel matrisin yönlendirdiği, karmaşık ve çok yönlü bir etmenler toplamının ürünüdür. Ancak iklimle meditatif eğilimleri birleştiren bu bireşimde, oba düzeninden bit hilani üzerinden orta mekân geçiş aşamaları açıklığa kavuşmadığı gibi, türkleşen Anadolu'da 16. yüzyıl öncesine ait gelişme evreleri de tartışma konusu edilmemiştir. Ayrıca, Aksoy da tıpkı Eldem gibi, sınıflamasında ekonomik etkene yer vermemiş, toplumsal katmanlaşma ile değişen değerlerin tasarım üzerindeki etkisini araştırmamıştır.

Anadolu geleneksel evine egemen olan temel ilkenin oba düzeni olduğu görüşünü paylaştan bir başka yazar, Önder Küçükerman'dır(24).

Ancak bu yazar, tipolojik sınıflamasını, sofanın temel olduğu bir sofa/oda ilişkisine dayandırmaktan çok, mekânsal düzenlemenin temel oluşturucu birimi olarak kabul ettiği odaların kendi aralarındaki birleşim biçimlerinden türetmeyi yeğlemiştir:

"Odalar ise kendi başlarına, yapı içinde belirli eylemleri karşılayan birimlerdir... Her odanın çevresinde bir hizmet alanı gerekir. Bu ise ortak yaşama alanı olan sofa ya da diğer hizmet alanlarıdır.. Oda ve ortak alanın bir sistem içinde çoğaltılması evin oluşumu (hazırlanır).. (ve bu) yaklaşık olarak Anadolu'daki Türk evinin kuruluş sistemini özetlemektedir. Türk odasının biçimlenmesi, toplum yaşantısındaki genel kavramların biçimlenmesi şeklinde olmuştur"(25).

Ne var ki, Türk evinde geliştirilen mekân anlayışının kökenine inebilmek için yine göçebelik düzeninden yararlanmak gerekecektir: "Türk evi açıklıkla görüldüğü gibi, odaları ve iç düzeni ile göçebeliğin kurulup kaldırılan, taşınan çadırlarının önemli izlerini taşır"(26).

Küçükerman da, Anadolu'nun konut coğrafyasını bazı kültürel etkileşim bölgelerine göre ayırır: Bu bölgelerin içinde dış etkilere en kapalı olanı İç Anadolu bölgesidir ve Türk evinin ağırlık merkezi buradadır. Bu bölge ile dış etkilere açık kıyı bölgeleri arasında ise, yazarın "karışım kuşağı" olarak adlandırdığı, bir ara

(22) A.e., s. 75-77, 85.

(23) A.e., s. 87.

(24) Önder Küçükerman, *Anadolu'daki Geleneksel Türk Evinde Mekân Organizasyonu Açısından Odalar*, İstanbul, T.T.O.K.Yay., 1973.

(25) A.e., s. 41, 43, 44.

(26) A.e., s. 48.

kesit kuşağı vardır(27). Bu döküm, genelgeçer tipik Türk evi kavramına en uygun düşen ev örneklerinin Rumeli ve Balkanlarda yoğunlaşması olayı ile, Orta Anadolu platosundan doğuya ve güneydoğuya geçişte, ev tipolojisiindeki değişmelerin ivme kazanması gerçeğine ışık tutmadığı gibi, yazarın tipik Türk evinin geçirdiği tarihsel evrim aşamaları konusunda öne sürdükleri de Eldem'in aynı konudaki görüşlerinin yenilemekten öteye gitmez.

Doğan Kuban ise, Anadolu'yu konut mimarisi açısından yedi bölgeye ayırdıktan sonra, "Türk çağının Anadolu'da geliştirdiği konut kültürünün gerçek temsilcisi"nin "Anadolu kıyıları ile orta yayla arasında bir ikinci çember gibi dolağan ve Sivas dolaylarından batıya ve İç Ege'den Torosların kuzey yamaçlarına kadar uzanan ve yer yer diğer bölgelerde ve Balkanlarda görülen hımsız yapı tekniğinde, yani taşıyıcı sistemi ağaç, kerpiç dolgulu, zemin katı çokluk taş olan bir yapı tekniği ile inşa edilmiş olan konut mimarisi" olduğunu yazar(28). Bu mimarinin ayırıcı ve belirleyici özelliği, değişik bölge mimarilerini de etkilemiş olan "ortak bir plan motifinin" varlığıdır(29):

"İki oda ile aralarındaki bir açık hacimden ve bunların önünde uzanan bir saçak altından meydana gelen bu plan motifinin kaynağı Orta Doğu'nun eski kültür katlarındadır. İslâm mimarisinin oluşma çağlarında Suriye ve Irak'ta yapılan saraylarda, Fustat kazılarında ve Maveraünnehir'de ortaçağ sitlerinde, birbirine yakın şekillerde karşımıza çıkan bu düzene Arapça "beyt" adı verilir. İran'ın anonim mimarlığında "talar" adı verilen yapı tipi de benzer bir şemaya sahiptir...

... Başlıca üç öğeden, yani oda, eyvan ve avlu ya da bahçe-ye açılan galeri ya da sofadan oluşan ilkel şema, en ilkelinden en gelişmişine kadar ev planlarının tasarımına egemendir. Bu şemada temel birim çok işlevli oda ile ona bitişik hizmet alanıdır. Bu birimler genelde birbirini dik kesen eksenler boyunca yerleştirildiğinde, daha önce yapılan tipolojik sınıflamaların tüm çeşitleri elde edilmiş olur.."(30). (Resim 7).

Görüldüğü gibi, Kuban Türk evi sorunsalına, daha önce gönderme yapılan yazarlardan ayrılan bir yaklaşım getirmektedir. Kuban, bu ev tipinin mimari tanımını gene oda birimine dayandırmakla birlikte, ev oluşumunun temel ögesi olarak, odanın uzantıları olan oda ön hizmet alanı ile saçak altını da içine alan üç bileşenli bir "motif" önermektedir. Böylece sofa, belli eksenler üzerinde sıralanan odaların ön hizmet alanlarının toplamına eş tutulmaktadır. Aksoy'un orta mekân, Küçükermanın ise ortak olan diye niteledikleri evin bu kesimi, özerk ve yönlendi-

(27) A.e., s. 30.

(28) Doğan Kuban, «Türk Ev Geleneği Üzerine Gözlemler», *Sanat Tarihimizin Sorunları*, İstanbul, Çağdaş Yay., 1975, s. 1921-211.

(29) A.e., s. 196.

(30) A.e., s. 196 vd.

rici rolünden sıyrılmış gözükmetedir. Buna karşılık oda, ön hizmet alanı ve saçak altından oluşan temel düzen de, tarihsel bir mimari motifin yerel yorumundan başka şey değildir. Başka bir deyişle, Kuban geleneksel Anadolu evinin kökeni sorununa, etnik/kültürel matris açıklamasının dışına çıkan bir yorum getirmekte, onu etnik koşulları aşkın bölgesel ve tarihsel bir mimari gelişimin ürünü olarak görmektedir. Bu görüş, bir ölçüde, Ernst Diez'in genelde İslâm ülkelerinin konut mimarisi için öne sürdüğü ve meğaron/bit hilani ikilisinden türettiği prototip önerisine yaklaşıp (31). Daha sonra Klinkott gibi yazarların da geliştireceği bu görüşe (32), Erdem Aksoy kendi incelemesinde yer vermiştir.

Türk evinin tipolojik kökeni sorununa, Emel Esin, değişik boyutta çözümler önermektedir.: Esin'e göre, Çin mimarisinin etkilerini taşıyan ahşap yapı, beşik çatılı, taşkın saçaklı, bol pencere ve Uygur köşkleriyle, ahşap çatıklı Osmanlı mimarisi arasında bağıntılar vardır. Söz gelimi, otağ ile yakın bir kosmolojik simgeselliği barındıran "kalık", yani Uygurların sed ya da sur üzerinde yükseltilmiş olan ahşap köşk gelenekleri ev mimarisinde unutulmamıştır:

"Hem Selçuklularda (Konya köşkü), hem Osmanlılarda Topkapı, Alay köşkü gibi, 'kalık' geleneğinde, yüksek surlar üzerine bina edilmiş köşkler, cihannümalar vardı... Hattâ köşkün otağ ile bağlarının kozmografik anlamının hatırası ile Osmanlılarca unutulmadığı, tarihlerimizdeki kayıtlardan âşikârdır....

Anadolu'da ise, henüz ayakta duran eski evlere bakılırsa, her yerde, Çin ve Uygur köşklere benzer, yarı-ahşap, yarı-tuğla geleneği yaşamış gözükmetedir. Kale duvarları gibi yüksek sedler üzerine, cumba şeklinde bina edilmiş ahşap ve tuğla evlerin hâlâ çoklukla bulunduğu eski Safranbolu, "kalık" kelimesinin ifade ettiği semavi köşk mefhumunun unutulmadığına yaşayan şahiddir (33)".

Yazar başka bir yazısında aynı konuya değinirken, Orta Asya'da yaygın olan mandala şeklindeki kozmolojik ev kavramının Yakın Doğu'da Selçukluların otağı ve İlhanlıların ordusuyla geldiğini, Osmanlı arz köşklarinin otağı-humayûndan türediğini, ahşap köşk geleneğinin ise İlhanlılarla Anadolu'ya gelmiş olması gerektiğini ileri sürer (34). Gene Esin'e göre Hoço'da başlayan ve Tun-Huang'da

geliştirilen, kozmik ırmakların üzerinde yükseltilmiş ve dört yöne doğru çıkma yapan balkonlarıyla köşk biçimindeki göksel mandala betimi, bir cennet kavramını içerdiğinden, İlhanlı ve Osmanlı dönemi saray külliyelerini doğrudan doğruya etkilemiş, giderek Osmanlı yalısında son ve özel anlatımını bulmuştur (35).

Daha sonraki sayfalarda değerlendirmeye çalışacağımız bu savlarıyla, Emel Esin, Türk evinin tipolojik bileşenlerine köşk motifini katmış olmaktadır. Gerçi bu motife, daha önce de belirttiğimiz gibi Sedat Hakkı Eldem de değinmişti. Ancak Eldem'in sıralamasında ikincil bir öge gibi gösterilen köşk, Esin'in incelemelerinde ev tasarımı koşullandırıcı bir mimari tema düzeyinde ele alınmaktadır. Aynı şekilde, Eldem'in tipolojisinde sınıflandırmaya esas olan ana kat, kapalı, kârgir bir zemin katın üzerinde yükseltilmiş olan üst kattır. Bu tipolojik ilkeyi, Türkiye'nin geleneksel konut mimarisi üzerinde araştırma yapan yazarların hepsi benimsemekte ama onu işlevsel nedenlere dayandırmaktadır. Emel Esin ise, bu tipolojik ilkeyi işlevsellikten sıyrarak kültürel ideolojinin bir türevi saymıştır.

Bunun dışında, yazar, Türk evinin tipolojik çözümlemesine bütüncül bir mimari görüş getirmemekte, konut geleneği ile çevresel koşullar arasındaki ilişkiye değinmemekte, buna karşılık bu ev tipinde kalımsal olarak varlık sürdüren etnik nitelikteki tarihsel çekirdeği tanımlamakla yetinmekte, tarihsel sürecin diğer bileşenlerine ilişmemektedir.

Benzer bir tutumu karşıt savların sözcülerinde de gözlemleriz: güneydoğu Avrupalı'nın halk mimarisindeki tarihsel ögeyi araştıran yazısında, George Megas (36), Türk yazarlarının Osmanlı konut tipolojisi içinde değerlendirdikleri ve Rumeli ile Balkan ülkelerinde 19. yüzyıl başlarına kadar egemen olan ev çeşitlerinin, doğrudan doğruya Yunanistan'ın Makedonya ve Tesalya bölgesindeki kırsal ev tipinin gelişmesinden ve yayılmasından kaynaklandığını, Yunan evinin ise, ilk çağın "pastas" tipi evinden türediği savını getirir. Megas'a göre, Kara Yunanistan'ında rastlanan ev, enine cephe ve cephesi önünde, beşik çatının öne doğru uzanarak bir direkliğe dönüşmesinden oluşan bir sofanın bulunduğu ev tipidir. Bu tipte odalar doğrudan doğruya direkliğe açılır. Evin kendi içindeki planimetrik evrimi, dar kenarların uzatılmasıyla "U" ya da "L" biçimli planların doğmasına neden olur. Bir başka değişiklik ise, ön direkliğinin içe doğru uzantısı olan ara mekânların zamanla odaları birbirinden ayırması ve kırsal ev tipinden kent evi tipine geçişte, iki yandan kapanarak evin orta sofası durumuna gelen ön dehlizin eksensel uzantılarla zenginleşerek şekilleriyle bir orta salon niteliğini kazanmasıdır (37). Görüldüğü gibi, burada tanımlanan dış, iç ve orta sofalı ev tipleridir. Aynı şekilde, evin ikinci bir kata kavuşmasıyla, asıl oturma katı zeminden kopar, buna karşı-

(31) Ernst Diez, *Die Kunst der Islamische Völker*, Berlin, 1917, s. 173.

(32) Manfred Klinkott, «Megaron und Bit Hilani» *Wohnungsbau im Altertum*, Berlin, DAI, (tarihsiz), s. 62-71.

(33) Emel Esin, «M. IX-XII. Yüzyıl Uygur Köşklarinden Safranbolu Mimarisine», *I.T.Ü. MİM. Fak. MİM. Tar. ve Rest. Enst. Bülteni*, sayı: 5-6, c. 2, Nisan 1976, s. 18.

(34) E. Esin, «An eighteenth Century 'Yalı' viewed in the line of development of related form in Turkic architecture», *Atti del Secondo Congresso Internazionale di Arte Turca*, (Venezia 1963), Napoli, 1965, s. 95.

(35) A.e., s. 96.

(36) George Megas, «Überlieferung und Erneuerung in der Volksarchitektur Südost-Europas», *Laographia deltion tis Ellinikis Laigraphikis Aiterias*, (Ed.G.Zoras et al), Atina, 1969, s. 489-

(37) A.e., s. 491-494.

lik zemin kat kapalı ve ahır olarak kullanılan bir hizmet alanına dönüşür(38).

Megas, çeşitli Balkan ülkeleri arasındaki konut geleneği benzerliğine dikkati çekerken, bu evleri belirleyen ortak tasarım anlayışının Slav kökenli olmadığını, Tuna ile Savanın güneyine yerleşen Slavların, kuzey Slavlarından hayli değişik bir gelişim gösterdiklerini kanıtlamaya özen gösterir(39). Ancak yazar, bu ortak geleneğin başını Yunanistan'ın çektiği konusunda ısrarlıdır ve bu geleneğin yayılışını, Epirus ve Batı Makedonya'da loncalar halinde örgütlenen inşaat ustalarının (mastori ve protomastoriler) Sırbistanda çalışmasıyla açıklamaktadır(40). Megas'ın Branislav Kojiç'den aktararak sunduğu, Sırp evinin 1700-1940 arası tipolojik gelişim cetveli ile Bulgar eviyle ilgili olarak, Zlatev'den aktardığı, tipolojik cetvel, Eldem'in Türk evi tipolojisine koşut özellikler gösterir(41). Megas, tipolojisini verdiği Yunan evinin zaman içindeki gelişimini kesin tarihlere bağlamakla birlikte, 18. yüzyılda Kuzey Yunanistan'da ortaya çıkan eşraf konaklarının (archondika) bu mimarideki gelişimin son evresi olduğunu yazar(42). Bulgar mimarisi konusunda ise, Stamov, 18. yüzyıl büyük konaklarının "Bulgar Rönesansı"nın göstergesi olan ulusal üslubun ürünleri olduğunu belirtir(43). Megas'ın aktardığı P.H.Stahl ise, 18. ve 19. yüzyılın ilk yarısına ait Valak konaklarının, Balkanlar ve Anadolu'da rastlanan tipte olduğunu belirtir, ancak bu mimariyi daha eski ve, bir olasılıkla, Bizans döneminden kaynaklanan bir kökene bağlamak ister(44).

Gerçekten de, 18. yüzyılda Balkanlardan geçerek İstanbul'a gelen ve Anadolu'da yolculuk eden Pertusier bile, Bosna'da gördüğü konaklardan söz ederken, imparatorluğun her yanında benzerine rastladığı yaygın bir tipin varlığına dikkati çekmektedir: "(bu evler) başkent dahil, bütün vilâyetlerde görülebilen bir tarzın yinelenmesidir sanki..."(45).

Balkan evinin ulusal niteliğine ilişkin tartışmayı bir başka bölüme bırakarak, bu evin Edirne konut mimarisiyle ilgisine dikkati çekmek isteriz. Sedat Hakkı Eldem, Osmanlı köşk ve kasırlarına ilişkin araştırmasında, 18. yüzyılda rağbet

(38) A.e., s. 493.

(39) A.e., s. 489.

(40) A.e., s. 100. Bkz; ayrıca: Hadjimihaili, *La maison grecque*, Atina, 1949, s. 29 vd.

(41) Branislav Kojiç, *Architektura Srpskog sela, Schumadije i Pomoraviye*, Belgrad 1941, aktaran Megas, a.g.e., s. 497 ve şema: 6.

(42) Megas, a.e., s. 494.

(43) Stefan Stamov, «Les monuments islamiques sur les terres bulgares», *aarp*, sayı 9, 1976, s. 71.

(44) Bkz. Megas, a.e., s. 501: P.H. Stahl, «Les vieilles maisons à l'étage de Roumanie, les facteurs balcaniques», *Rev. des Et. du Sud-est européennes*, sayı 3-4, 1964, s. 527 vd.

(45) Ch. Pertusier, *La Bosnie considérée dans ses rapports avec l'Empire Ottoman*, Paris 1822, s. 289.

gören hafif çatkılı, bol pencereli, bakımlı merdivenli konak tipini 1667 tarihli Kum kasrına bağlarken(46), Demirtaş kasrında uygulanan bir yeniliği, yani ev cephesinde orta eksenin taşınarak pekiştirilmesini, Batı ve Doğu Trakya'da 19.yüzyıla kadar süren yeni bir ev tipinin başlangıcı olarak tanıtır(47). Yazar, aynı yapıtında, Edirne ile İstanbul mimarileri arasındaki aykırılıkları vurgulayarak, konut mimarisinin oluşumunda değişik etki alanlarının varlığını dolaylı olarak ortaya koyar(48).

Goodwin ise, otağ/köşk ilişkisi varsayımını yineler ancak Osmanlı konağının prototipi olarak Çinili Köşkü gösterir(50) ve genel kanıya katılarak, büyük konak mimarisinin 17. yüzyılda başlayarak 18. yüzyılda yaygınlaşan bir olgu olduğu görüşünü benimser(51). Bununla birlikte, Goodwin'in Türkiye'nin konut mimarisi konusundaki en önemli belirlemesi, kırsal ev tipi ile kentsel ev arasındaki ayırma getirdiği kesinliktir(52). İlk çağa uzanan yerel bir geleneğe bağladığı köy evi sorunu, daha önce Anadolu arkeolojisiyle ilgilenenlerin, geçerken değindikleri bir gözlem olarak kalmıştı. Ancak yakın yıllarda girilen bazı araştırmalar bu olguyu yeniden gündeme getirmiş, yerel mimarlık geleneklerinin günümüze olan uzantılarına ait izlerin, tarımsal ekonominin büyük değişikliklere uğramaksızın sürdürülebildiği kırsal çevrelerde aranabileceğini ortaya koymuştur(53).

Bu doğrultuda yapılan araştırmaları, "Anadolu'da Geleneksel Konut Birimi" başlıklı yayınlanmamış doktora tezinde değerlendiren Murat Erdim(54), Anadolu'nun en eski kültür katmanlarından günümüze ulaşabilmiş "değişmeyen çekirdek yaşama birimleri"nin(55) varlığını ortaya koymuş ve doğal çevre koşullarındaki farklılaşmalara rağmen değişime direnç gösteren bu işlevsel birimlerin sürekliliğinde, "geleneksel yaşama biçimlerine sıkı sıkıya bağlı bir toplum yapısının"(56) tutuculuğunu saptamıştır. Nitekim, toplumsal ve ekonomik yönden daha gelişmiş olan kentsel çevrelerde, geleneksel konutların "mekânsal oluşumlarının okunmasının oldukça güçleşmiş" olduğu görülür. Bununla birlikte

(46) Eldem, *Köşkler...*, c. 2, s. 60.

(47) A.e., s. 98.

(48) A.e., c. 1, s. XIII; c. 2, s. 60.

(49) Geoffrey Goodwin, *A History of Ottoman Architecture*, London 1975, s. 429.

(50) A.e., s. 433.

(51) A.e., s. 433 vd.

(52) A.e., s. 430, 432.

(53) R. Naumann, *Eski Anadolu Mimarlığı*, (çev. B. Madra), Ankara, T.T.K., 1975; G. Danışman, «The architectural development of settlements in Anatolia», *Man, Settlement and Urbanism*, (ed. P.J. Ucko et al), Duckworth, 1972, s. 505-511. J. Yakar, I.L. Garzon, «The survival of ancient traditions in popular architecture of North Central Turkey», *Expedition*, Winter 1976, s. 43-48.

(54) Murat Erdim, *Anadolu'da Geleneksel Konut Birimi-Art Zamanlı ve Eş Zamanlı İlişkilerin İrdelenmesi ve Fırat Havzası Konutlarında Plan Tipolojilerinin Çözümlemesi Üzerine bir Yöntem Araştırması*, 2 cilt, (yayınlanmamış doktora tezi), İzmir, E.Ü. Güzel Sanatlar Fakültesi, 1980.

(55) A.e., s.109

(56) A.e., s.112.

Erdim'e göre, konutun "yinelenecek bir işlevsel birime indirgenebilmesi... geleneksel Anadolu konutunun ortak bir özelliğidir" (57).

Erdim, Anadolu konut geleneğinde bellibaşlı üç işlevsel birim saptamıştır. Bunlar sırayla, (A.1): Geç Neolitik Mersin'de, Beycesultan Orta Tunç II katmanlarında, oradan tüm Hitit çağı yerleşmelerinde, Doğu Anadolu'nun ilk Tunç çağlarında, Güneydoğu Anadolu'da M.Ö. 9.yüzyılda Tel Halaf'ta, M.Ö. 7.yüzyılda Urartu yerleşmelerinde rastlanılan, bugün ise Aşağı Fırat köy evlerini oluşturan, biri işlik diğeri yaşama mekânı olarak kullanılan iki odalı birim; (A.2): yukarıdaki düzenin, işliğin öbür yanına ikinci bir yaşama odasının eklenmesiyle bakışım kazanmasından oluşan, ancak art zamanlı ilişkileri açısından Anadolu kökenli olmayan birim; Erdim bu birimi (A.1) tipinin bir ileri aşaması olarak görmektedir. Üçüncü birim ise (B.1): ilk iki birimin yinelenecek ya da eklemelerle çoğalabilme özelliğini göstermeyen, bir örtmeyi "L" şeklinde kuşatan tiptir. Bu tip, Krallık çağı sonunda Boğazköyde aşağı kentte ortaya çıkar ve Hellenistik çağda, Bergama'da, Herakleia'da tekrar karşımıza çıkar (58), (Resim 8).

Görüldüğü gibi, bu son tipolojik yorumlama da bazı çelişkileri getirmekten geri kalmamaktadır: söz gelimi, bir yandan Anadolu'nun ilk çağlarından beri süregelen bir mekânsal birim "geleneksel yaşama biçimlerine sıkı sıkıya bağlı bir toplum yapısı"nın gereği olarak sunulurken ve bu birimin "okunaklılığını" daha çok tarımsal yörelerin konut geleneğinde koruduğu kanıtlanırken değişik kültürel birikimlerin koşullandığı kentsel çevrelerin konut mimarisinin ölçütleri yerel geleneğin dışında aranmamaktadır.

Mine Kazmanoğlu ve Uğur Tanyeli'ne göre (59), Osmanlı toplumunun sosyo-ekonomik yapısından kaynaklanan yaşama gereksinimlerinin karşılığı olan geleneksel Anadolu evi, bu toplumu yönlendiren sosyo-kültürel değerlerin bir anlatımını getirdiği ölçüde Anadolu-Türk olarak tanımlanabilecek bir bireşimin ürünüdür. Bu evlerde temel mekânsal birim olan odalar arasında boyutsal ve işlevsel farklılık olmayış, göçebelik geçmişine bağlanır. Odaların arasında tarafsız alan, evin ekonomik etkinliklerinin merkezi, hattâ 19. yüzyıla kadar bir ekonomik kullanım birimidir. Ana yaşama mekânı olan üst katın kapalı tutulan zemin katı olan uyumsuzluğu, 15.yüzyıldan sonra kalkan bir savunma gereksiniminden kaynaklanır ve ev yatay yaygınlık kazanır (60). Bu evlerde tipolojik çeşitlenme, iklimsel, fiziksel ve kültürel farklılıklar barındıran coğrafi bölgelere göre gerçekleşir. Bu bölgeler arasındaki özgün bireşim bölgesi, Doğu Karadenizden güneyde Erzincana, Kuzeyden Kayseri'ye ve Antep'e geçen çizgi içinde kalır. Bunun dışındaki bölgeler ya Ege adaları özelliğinde, ya İran, Mezopotamya veya Suriye

(57) A.e., s.112.

(58) A.e., s.102-104.

(59) Mine Kazmanoğlu- Uğur Tanyeli, «Anadolu konut mimarisinde bölgesel farklılıklar», *Yapı*, sayı 33, 1979, s. 29-41.

(60) A.e., s.30-33.

etkisindedir, ya da Vandan Kayserinin doğusuna uzanan bölgede olduğu gibi eski yerel şemaları (Hitit hilanisi) sürdürür (61). Osmanlı evinin bir başka önemli belirleyicisi, de, sınıfsal bir mimarlık anlayışını sergilememesi, onda her sınıfın kendi alışkanlıklarını somutlaştıran ayrılmış bir mimarlık anlayışının bulunmamasıdır (62).

Başka yazarların da saptamaya çalıştığı bölgesel tipolojik çeşitlenmeler konusuna (63) öncelik veren bu incelemede, eşzamanlı bir yapısal açıklama kaygusu ağır basar. Bununla birlikte, yazarlar açıklamanın ortaya koyduğu tipolojik öğeleri bir tarihsel yorumla sunma yoluna gittiklerinden, incelemeyi Osmanlı evine ilişkin kuramsal görüşler dizini içine almayı doğru buldular. Ne var ki, yazıdaki tarihsel saptamalar, daha önce öne sürülen bazı savların tartışmasız benimsenmesinden ibarettir. Ancak, tarafsız orta alanın konuttaki ekonomik etkinlik çekirdeği olarak yorumlanması, daha önceki görüşlere kapsam kazandıran ilginç bir gözlem sayılabilir.

Buraya kadar, Türkiye'nin geleneksel konut mimarisi olgusuna, tarihsel perspektif içinde bütüncül ve kuramsal bir yaklaşımla eğilen çeşitli araştırmacıların konuya ilişkin görüşlerini karşılaştırmaya çalıştık (64). Kanımızca, bu dökümden beliren bakış ayrılıkları, yazarlar arasındaki uzlaşmazlığı ortaya koymaktan çok, Osmanlı evinde somut anlatımını bulan çok değişkenli bir kültürel birikimin yaşamsal mekâna yansımada ortaya çıkan içerik zenginliğini kanıtlar. Bu açıdan bakıldığında, aktarılan görüş ve yorumlar arasındaki çelişkiler, aralarında bütünleşebilen, eklenilebilen karşıtlıklar olarak değerlendirilebilir.

Bu çeşitli incelemelerin ortak yönleri, özetle şunlardır:

- Osmanlı evi, bölgesel farklılaşmaları aşan genelgeçer özellikleri açısından incelenmiştir.
- Osmanlı evinin genelgeçer özellikleri, kültürel değerlere ve tarihsel birikime bağlı olarak belirlenmeye çalışılmıştır.
- Bu kültürel ve tarihsel değerler, Anadolu Türk bireşiminin kapsadığı çok değişik kültürel tortuların anlatımıdır.
- Osmanlı evi tipolojisi, tek tek işlevsel, yapısal ya da simgesel öğeleri içermekle birlikte, temel tipolojik birim, bu öğeler arasındaki belli ve özgül ilişkilerin belirlenmesiyle ortaya çıkar.

(61) A.e., s.35-38.

(62) A.e., s.30.

(63) Bkz: D. Kuban, «Türkiye'de malzeme koşullarına bağlı geleneksel konut mimarisi üzerinde bazı gözlemler», *Mimarlık*, 4/36, 1966, s. 15-20; M. Eriç, «Geleneksel Türk mimarisinde malzeme seçim ve kullanımı», *Yapı*, 33, 1979, s. 42-5;

(64) Doğrudan doğruya Türk/Osmanlı evinin işlevsel-uzamsal tipolojisine ilişkin olan bu döküme, genel anlamdaki kuramsal tipolojileri Türk evinde örneklemeye çalışılan incelemeleri almadık. Burada, H. Yürekli, «Türk evinin karakteristiklerinin dış gözlem ile saptanması için bir yöntem», *ODTÜ Mim. Ak. D.*, c. V, sayı 1, Bahar 1979, s. 5-13, Atilla Yücel, «Mekân okuma aracı olarak tipolojik çözümleme», *Çevre, yapı, tasarımı*, (der. M. Pullar), Çevre ve Mimarlık Bilimleri, Der. Yay., Ankara, 1979, başlıklı yazıları anmakla yetiniyoruz.

IV OSMANLI GELENEKSEL KONUTUNUN TİPOLOJİK ÇÖZÜMLEMESİ: ÖĞELER – İLİŞKİLER

Türkiyenin bölgesel ev mimarisi örneklerini incelerken, sonra da konuyla ilgili betimleme ve saptama çalışmalarını karşılaştırırken, daha önceki tipoloji ve prototip belirleme girişimlerinde yeterince vurgulanmamış, hattâ bazı durumlarda gözardı edilmiş olan bazı noktaların üzerinde durmanın yararını farkettilik. Bunları, varolan tarihsel veriler çerçevesinde değerlendirmeye çalışacağız:

1. "Fevkanilik" – "Asma Ev" ilkesi :

Bilindiği gibi geleneksel Türk konut mimarisi tipolojisi, genelde' üst katın planimetrik düzenine dayandırılmaktadır. Bu kat, S.H. Eldem tarafından "asıl kat" olarak tanımlanmış ve bu tanım çeşitli araştırmacılarca benimsenmiştir. Gerçekten de, belli başlı yaşama birimlerinin yer aldığı en üst kat, geleneksel evin düzeninde düzgün olan, daha doğrusu belli bir geometriye yönelen ve değişik ev örneklerinde okunaklılığını koruyan planimetrik bir şemaya sahip, ya da, iyi kötü kesinleşmiş mekânsal ilişki biçimleri gösteren belli başlı ev düzeyidir. Zemin kat, özellikle eski evlerde, arsanın durumuna uyan, biraz gelişigüzel kurulmuş ve ahır, samanlık gibi ikamet işleviyle bağları dolaylı olan hacimlerin barındığı alandır. Kışlık odaların ya da hizmetlilere ait oturma birimlerinin yer aldığı orta kat ise, üst kata bağlı ve yapıyı yatay olarak baştanbaşa katetmeyen bir asma kat konumundadır. Buna karşılık en üst kat, zemin kat planimetrisiyle çelişmek pahasına, hattâ sanki istenen bir uyumsuzluk yaratacak biçimde kendi özerk düzenini oluşturur (Resim 1–3). Bu ev düzeni, 19.yüzyıla yaklaşıldıkça çözülmeye başlar ve 19. yüzyıl, zeminden başlayarak koşut katlar halinde yükselen "türdeş" bir ev türünün ortaya çıkışına tanık olur. Bu yeni tipte, zemin kat üst katlarla bütünleşmeye yüz tutar, ahır ve samanlık gibi avluya bağımlı hizmetlerin barınağı olmaktan çıkar (Resim 4–5). Bu gelişme, alt ve üst katlar arasındaki malzeme ve yapım farklılığının kalkmasıyla eş zamanlıdır. Gerçi bu durum, yerleşmelerin kırsal nitelikten sıyrılması kentsel niteliklerin ağır basması sonucunda, samanlık ve avlu gibi hizmet alanlarına gereksinimin kalkması gibi gerekçelerle açıklanabilse bile, incelediğimiz dönem açısından önem taşıyan nesnel durum, daha yukarıda betimlediğimiz düzen içinde özetlenir.

Asıl, yani tipolojik olan kat, zemin kattan salt planimetrik düzeni ve kullanılan yapım malzemesi yönünden değil, aynı zamanda yapım yöntemi ve özellikleri açısından da kopuktur. Zemin katı kuşatan kârgir duvarlar, hemen hiç bir zaman üst katı taşımazlar (Resim 9–10):

"Birçok binalarda, bu tip taş duvar, sadece depo ve ahırlara tahsis edilmiş olan zemin katta, taşıyıcı ahşap direklerin aralarındaki boşluğu doldurmak maksadiyle yapıldığı görülür..." (1)

«... Umumiyetle alt katı boş olan bu evlerde, üst kat münferit direkler üzerine oturtulur. Pek çok köy evlerinde bu direklerin etrafı açık bırakılmıştır... Bunlar direkler arasında kalmış olan boş kısımlara yapırlılar ve direkler serbest kalırlar... Bazı yerlerde alt kat direklerinin arasına taş veya kerpiç duvarlar yapılır. Fakat bu duvarlara hiç yük verilmez. Duvar sadece dolgu vazifesi görür" (2).

Kârgir ya da kerpiçten bir alt katın üzerine binen asıl katın hemen her zaman çıkmalarla taşındığı, çıkmaların ise girişleme usulü ya da payandalarla taşındığı bilinir. Geleneksel evlerdeki çıkma sistemlerini inceleyen Mesut Evren, bazı durumlarda bu çıkmaların duvarların önünde duran desteklere bindiğini, zemin katın çok basık olduğu durumlarda da, payandaların doğrudan zeminden yükseltildiğini saptamıştır (3). (Resim 13). Yazar, bu gibi örneklerde başaltının sorun haline geldiğini ekler. Burada hemen akla gelen bir soru vardır: Eğer, öne sürüldüğü gibi, zemin kat/asıl kat karşıtlığı, dar sokaklar boyunca sıralanan düzensiz arsalarla uymak zorundaki zemin kat planı ile bu düzensizliği açılmalar ve çıkmalarla gideren bir üst kat planının karşıtlığı ise, o takdirde, alçak ve kaldırım düzeyine yakın çıkmalar yapmanın ne gereği vardır? (Resim 11–12).

Üst katın bir başka özelliği, de, çoklukla avlu tarafında doğrudan direklerle bindirilmiş olması, yani duvarla kapalı bir zemin katın üstüne gelmeksizin avlu ya da bahçeye doğru uzatılmasıdır. En eski ev örneklerinde, başoda ya da köşkün tümüyle bahçeye taşındığı ve bir kat yüksekliğinde direklerle bindirildiği görülür (Resim 14–15).

Üst katın zemin kattan kopukluğunu sergileyen bir başka uygulama, sur duvarlarının üstüne yapılan konut inşaatıdır. (Resim 17). Oturma katının önceden varolan bir duvar bedeninin üstünde yükselişi, başkatın olağan koşullarda yukarıya alınmasının mekânsal/işlevsel olmayan yanını vurgular. Kale duvarlarından yararlanılarak yapılan bu tür inşaat, çaresizlikten ileri gelmese gerek: Topkapı Sarayında doğrudan doğruya set duvarı üzerine kurulan Kurşunlu Mahzen Köşkünü (1716), III Osman Sofasını (1755) ve özellikle Sofa Köşkünü anımsayalım (Resim. 18–19–21). Sofa Köşkünü Marmaraya doğru uzayan odaları set duvarından öne taşar ve direklerle biner. Sepetçiler Köşkü (1643), Bağdad Köşkü (1638) gibi köşkler ise, bilinçli ve amaçlı olarak tonoz üzerinde yükseltilmiş "fevkani" yapılarıdır (Resim 23–24). III Murat Köşkünü (1578) altında ise,

(1) F. Kafescioğlu, a.g.e., s.48

(2) A.e., s. 58

(2) Mesut Evren, *Türk evinde çıkma*, İstanbul, İ.T.Ü. Mim. Fak., 1959, s. 13

içinde havuz bulunan tonozlu bir subasman vardır (Resim 20). Bütün bu köş-lerde, zemin katı oturmaya ayrılmış değildir. 19.yüzyıl başlarına ait Eyüp'teki Ya-ver bey konağında ise, giriş cephesi, geç dönem konutlarına uygun olarak ze-minden itibaren içinde oturulacak şekilde oluşturulmuş ve iki katlı iken, aynı konağın arka cephesi, bir set duvarının üstüne oturan bir tek üst kattan ibarettir (Resim 22). Birgi Çakırağa Konağının sokak cephesi, başkat olan üçüncü katın altına kadar, bahçe cephesiyle zıtlaşacak biçimde kapalı ve kârgir bir duvarla çevrilidir. Kaba taşla inşa edilen bu duvarın dış yüz sıvasına, boyayla, düzgün bir kesme taş du-varın derzleri işlenmiştir (Resim 25).

Zemin katın kârgir olmadığı durumlarda bile, zemin katın başkatla olan uyum-suzluğu sürdürülür. Bu uyumsuzluk, bazen, gerekli gereksiz yapılan çıkmalar pahasınadır: söz gelimi, geniş arsalarda uygun bir köşesine yerleştirilen büyük Divriği evlerinde "gönyesiz zemin katlar yok"(4). Buna karşılık, Rıfat Osman'ın saptamalarına göre, başlangıçta tek katlı olan ve öbür Anadolu yerleşmelerindeki evlerin tersine, bahçe ortasında duran Edirne evlerinde bile, bazı üst kat odaların direkler aracılığıyla taşıttırıldığını görmüştük(5).

Zemin katın yapısal kuruluşu ve mekânsal düzeni, onu bellibaşlı yaşama ve oturma etkinliklerinin yer aldığı üst katlardan koparttığı gibi, açık avluyu da ev altına rastlayan üstü örtülü uzantısı konumunda tutar(6). Bir başka deyişle, geleneksel konut mimarimizde, **asıl ev** — hiç olmazsa, belli bir tarihe kadar.— tipolojik düzeydeki üst kat, başkattır(7), (Resim 30–31). Kömürcüoğlu, "Ankara'daki çok büyük evlerin alt katını 'evaltı' denilen ve at, araba ile girilebilen avlular teşkil eder. Burası oturmağa mahsus değil" diye yazarak, gözlemimize etimolojik bir destek kazandırır. Orhan Göçer ise, "göze çarpan ilk özellikler, ya-pıların zemin katlarının 'giriş' (sokakla bağlantılı), ilk büyük mekân 'hayat' (a-hırta bağlantılı), 'bahçe girişi' (bahçe ile bağlantılı) işlevleri ile doldurulmuş ol-masıdır" diyerek, aynı olgunun Safranbolu evlerindeki durumunu anlatır(8). Alanya evlerinin, yapı içindeki ağırlığı çok olan yazlık dilimi (Resim 16), doğru-dan doğruya dikmeler üzerinde duran, altı boş, yüksek bir kat durumundadır(9)

(4) Sakaoğlu, a.g.e., s. 15vd

(5) E. Arseven, *Türk Sanatı tarihi*, İst. (tarihsiz), s. 538 not 1: hayat sözcüğünün, «etrafı çevrili yer» anlamına gelen arapça *heyat* sözcüğünden geldiğini yazıyor.

(6) Avlunun, kullanım gereklerine bağlı olarak açık/kapalı, hattâ alçak/yüksek alanlara ayrılması, birden çok işlevin aynı hacimde görüldüğü köy evlerinde ola-ğandır. Bkz. A.Ş. Küçükkömürcü, *Balaban*, s. 184

(7) James Dallaway, zemin katın sokağın bir uzantısı olduğunu yazmıştır: *Constantinople ancient and modern, with excursions to the shores and islands of the Archi-pelago and to the Troad*, London, 1797, s. 72. La Motraye ise, İstanbul konaklarından söz ederken «bu saraylar birkaç kadem yüksekliğinde duvarlar üzerine otururlar» diye-rek, zemin katın ikametgâhtan kopukluğunu vurgular: *Voyages du Sr. de la Motraye en Europe, Asie et Afrique*, t.1, La Haye, 1727, s. 208.

(8) Kömürcüoğlu, a.g.e., s. 36. Göçer, a.g.e., s. 28

(9) Şener, a.g.e., s. 10

Rodos'ta, Osmanlı evlerinde "asıl ikametgâh'ın üst katta olduğunu belirten Bal-ducci, daha eski evlerden yararlanılarak kurulan Osmanlı dönemi evlerinde, Os-manlı eklerinin binanın üzerine çıkmalar ve kafeslerle bindirilen başkat olduğunu bildirir(10). H.Z.Koşay ise, bugün iki ya da üç katlı olan Pulur evlerinin, eski-den tek katlı yapıldığını ve kısmen toprağa gömülü bulunduğunu belirttikten son-ra, bu gibi evlerde kışın oturulan yerin ahırdaki yüksekçe seki olduğunu, zamanla bu sekinin zemin kattaki ahırdan koparak üst kata bağlı bir asma kata dönüştü-ğünü anlatır (Resim 27–29)(11).

Bu noktada, "asma ev" diye adlandırabileceğimiz Osmanlı evinin evrim sorunu gündeme gelir: Gerçekten de, bu tipe getirilen yeni tanımın geçerliği, bu tipin gerisindeki işlevsel mantığın saptanabilmesine bağlı olduğu kadar, bu tipe götüren tipolojik evrimi başlatan tarihsel prototiplere çıkılabilmesi koşuluna da bağlıdır.

Anadolu ve Rumeli'de, bu tip evlerin yanı sıra, tek kattan oluşan ev tiplerinin varlığını biliriz. Köy evlerinin çoğu tek katlı olduğu gibi, örneğin Diyarbakır ve Kayseri evlerinin de esasta tek katlı olduğu saptanmıştır(12). Bununla birlikte, köy evlerinde bile çoğu kez oturma düzeyinin zeminden bir taş döşekle yalıtılmış olduğu gözlemlenebilir (Resim 32–33)(13). Kayseri evlerine sonradan yapılan eklentiler, birden fazla kat düzenini getirmiştir. Ne var ki, Kayseri'deki bu tip bi-nalar daha geç tarihte yapılmış, yöresel planimetriye uymayan, büyük olasılıkla 18. yüzyıldan başlayarak başkentte geliştirilerek taşrada yaygın bir uygulama or-tamı bulan iç ya da orta sofalı tipe girer(14). Bu konuyu, başka bir bölümde, yeri gelince, yeniden ele alacağız.

Bu saptamalar, üst düzeye alınan oturma katı olgusunun işlevsel bir evrimin ürünü olduğu düşüncesini doğurur. Hitit evlerinin M.Ö. 14.yüz-yılda üst kata kavuşması olayı ve Megas'ın Makedonya evlerindeki evrimine ilişkin varsayımı, bu görüşü destekler(15). Buna karşılık, Divriği evlerine ilişkin kapsamlı incelemesinde, Sakaoğlu, bu evlerin başlangıçtan beri iki katlı olarak yapıldığı, tek katlı evlerin ise Seferberlik ve Milli Mücadele yıllarında benimsenmiş olduğu kanısındadır(16). Arnavutluk evlerini inceleyen Lawless, ülkenin kuze-

(10) Balducci, a.g.e., s. 16-17

(11) Koşay, *Pulur*..., s. 1.

(12) Bkz. Erginbaş, a.g.e.; Çakıroğlu a.g.e.

(13) Bu gelenek, Orta Anadolu'da izleri hâlâ köy mimarisinde seçilebilen Hitit mimarisine kadar çıkartılabilir. Bkz: Rudolf Naumann, *Eski Anadolu Mimarlığı*, Ankara, 1975, s. 68-75, 297-346.

(14) Söz gelimi, Çakıroğlu'nun yayınladığı Kayseri'deki Zennecioğullar evinin 1593tarihli ilk yapılaşına ait plan şeması, haremın yenilenmesi sırasında korunmuştur. Buna karşılık 19. yüzyıl başlarında inşa edilen selâmlık, orta sofalı düzenniyle, İstanbul konakları tipindedir. İstanbul'dan gelen bir gelin için yaptırılan ve yapının en üst dü-zeyine inşa edilen, barok süslemeli, «Yıldız Köşkü» dedikleri cihannüma ise, İstanbul üslubuna açık bir öykünme örneğidir.

(15) Megas, a.g.e., s. 491-93

(16) Sakaoğlu, a.g.e., s. 24

yinde görülen ve "kula" (kule?) diye adlandırılan ev tipinin, 19.yüzyılın huzursuzluk ortamında geliştiğini yazar. Bu evlerde zemin kat ahır olarak kullanılır. Oturma katları ise ikinci ve üçüncü düzeylerdedir(17). Gene Lawless'e göre, Arnavutluk'un 18. ve 19.yüzyıllarda gelişen ticaret merkezlerinde, kârgir bir zemin kat üzerinde yükselen ahşap çatıklı ve sofalı evlerde, başlarda ana cephe boyunca uzanan dış sofa, 19.yüzyıla doğru yerini orta sofaya bırakır. Görüldüğü gibi burada betimlenen tip, Osmanlı evi çerçevesine girer (18).

Bu dökümden de anlaşılacağı gibi, Osmanlı 'asma' evinin prototipi sorunu, tipolojik karşılaştırmalarla çözümlenemeyecek boyuttadır ve daha kapsamlı bir tarihsel değerlendirmeyi gerekli kılar:

Daha önce, Osmanlı köşk geleneğiyle Çin etkisinde kalan Uygur mimari- de rastlanan "kalık" tipi kulemsi binalar arasında, Emel Esin'in kurduğu bağıntılara değinmiştik. Uygur sözlüğü 'kalık'ı yukarı kat olarak tanımlamaktadır(19). Esin'in verdiği örneklerde de, kalık, burc türünde yüksekçe bir kulenin üzerinde duran, içerlek, ahşap bir köşk biçimindedir (20). Tek hacimden oluşan, dört yöne açılan cepheleri ile kozmografik bir şemayı somutlaştıran ve kule terasının orta yerinde duran bu köşk ile, birçok durumda zemin kat duvarlarınca taşınmayan, duvarların üzerinden taşarcasına yatay gelişme içinde tutulan Osmanlı evinin başkati arasında bir ilişki varsa, bu ilişki dolaylı olmak gerek. Ne var ki, Yugoslavya'nın Tetovo kasabasında bulunan 18.yüzyıldan kalma Harabat Dede Bektaşî tekkesinin çevre duvarının girişi üzerindeki ahşap köşk, Asya mimarisiyle Osmanlı mimarisi arasındaki bazı sürekliliklere ipucu verir (Resim 72). Anadolu eviyle çok daha çarpıcı benzerlikleri olan bir başka konut tipi, Afganistan'da görülen kule evlerdir. Frye, Ortaçağda Afganistan evlerinin, savunma nedeniyle sur gibi kalın ve yüksek duvarlarla ve birer küçük kale gibi yapıldıklarını, bu evlerde pencere bulunmadığını, buna karşılık evin tepedeki bir delikten aydınlatılışının Moğol çadırının etkisi altında olabileceğini yazmıştır(21). Köymen ise, Hirth-Rockhill'den aktararak, tarihsel Gazne evlerinin 5-6 katlı olduklarını yazar(22). Bugünkü Afganistan evleri ise, (Resim 34-35) de gösterilen Kabul evi örneğinde olduğu gibi, kapalı ve sura benzer yüksek kerpiç duvarların üzerinde duran, bu duvarlardan çıkmalarla taşan, bol pencereli oturma katlarından oluşur(23). Oturma yerinin yükseğe alınması ilkesine dayanan bu tipin, Türk çağı Anadolu'

sunda saptanabilen en eski örneği Konya Köşküdür (Resim 40). Sur duvarlarının bir burcu üzerinde duran ve payandalarla taşınan bu eyvanlı köşk, gerek Uygur kalığı, gerek Afganistan evinin bir uzantısı görünümündedir(24). Tibet evlerinde de, üst kata ait ahşap çatıklı çıkmalar, kerpiç duvarların önünde ve dışında duran direklerle bindirilir. Bu evler Anadolu konutlarını andırır.

Kapalı bir zemin kat duvarı üzerinde yükselen ahşap köşk ya da çardak geleneğinin sadeleşmiş ve ilkel bir çeşidi, Doğu Azerbaycan yaylalarının "kutam" denen yazlık çardağıdır(25). Birçok yerinde Türkçe konuşulan, özellikle Numan-dan bölgesinde türkçe mimari terimlerin kullanıldığı saptanan bu yöredeki yükseltilmiş çardak tipi, ilkeliliğine karşın Doğu bölgeleriyle Anadolu arasındaki ilişki zincirinin önemli bir halkası niteliğindedir. Kaldı ki, aynı yörede dört eğimli ve saçaklı bir damın evlerin geniş cephesi boyunca uzanan direkliğe taşıttırılması geleneği, bu ilişkinin, daha ileride yeniden ele alacağımız, bir başka kanıtıdır(26).

Sıraladığımız veriler, "asma ev" tipinin kökeni sorusuna, varsayım dayanan yaklaşık bir yanıt getirmeyi amaçlar. Bu varsayım göre, Asya'da Türklerin yerleştiği bölgelerde varolan ve, belki de, savunmaya öncelik vermek zorundaki bir mimarlık anlayışı içinde oluşan, "yüksek ev" tipi, Türklerin yayılma hareketiyle birlikte Anadolu'ya ulaşmış olmalıdır. Anadolu'da daha eski devirlerden beri varolan ve başlarda tek katlı olarak inşa edilen köy evi, toplum yapısındaki gelişmelere koşut olarak kat sayısını çoğaltmıştır. Böylece, Türkiye'nin gündemin-den tümüyle kalkmayan bir savunma gereksinimi, iklimsel ve işlevsel nedenlerle katının sayısını arttıran yerel ev tipine "yüksek ev" in bazı özelliklerini benimsetmiş, bu iki tipi ortak yanları nedeniyle birbirine kaynaştırmış olmalıdır (Resim 37-39).

Bu tipin benimsenişinde, kuşkusuz, simgesel ve kültürel ilkeler de rol oynamış olmalıdır. Bu ilkeler, genelde, Türklerin arasında önemsenen 'fevkaniliğin' içerdiği onursal ayrıcalıkta aranmalıdır; ayrıca unutmamak gerekir ki' yüksek tutulmuş köşk tema'sı Kuran-ı Kerim'de bile yer etmiş bir kavramdır(XXXIX/20). Konukların ağırlandığı başodanın geleneksel konutlarda daima üst katta yer aldığı bilinen bir gerçektir. Rifat Osman, Edirne evlerinde, seçkin konutların en üst kata, sıradan konukların ise orta katta ağırlandığını anlatır(27). Gene Rifat Osman'ın verdiği bilgilere göre, fevkanî köşklere verilen adlardan biri de "sultanî" dir(28).

(24) Mahmut Akok, «Konya Alâeddin Köşkü», *Türk Etnoğrafya Dergisi*, sayı XI, (1968), Ankara, 1969, s. 47-73

(25) M. Bazin et al, *Gilan et Azârbâyân Oriental. Cartes et Documents ethnographiques*, Paris, Inst. Fr. d'Iranologie de Tehéran, 1982, s. 47 ve şek. 34. Bak ayrıca: Levha VII A.

(26) Numandan bölgesinde kullanılan terimlerin birkaçı şöyledir: kand (köy); ev, öy (ev); hayat (avlu); guye (kuyu); eyvân (örtme, direklik, sofa)). Bkz: *Yuk. es.*, lexicon 51

(27) R. Osman, *Edirne...*, s. 11.

(28) Aktaran: S.H. Eldem, *Köşkler v*, s. 59. Bu tip köşklere bir başka adı da «Sepetçi köşkü» imiş.

(17) Lawless, a.g.e., s. 63

(18) A.e., s. 64

(19) Bkz: A. Caferoğlu, *Eski Uygur Sözlüğü*, Ankara, T.D.K., 1968: «kalık» maddesi.

(20) Uğur köşklere için bkz. Mission Paul Pelliot, *Bannières et Peintures de Touen-Houang*, XV. Paris, 1976: levha 21. Uygur köşkünün coğrafi ve tarihsel yayılmasına ilişkin savlar için bkz: E. Esin, *An eighteenth century yali...*, s. 90-94.

(21) Frye, «Observation on Architecture in Afghanistan», *Islamic Iran and Central Asia (7th - 12th)*, London, Variorum Reprints, 1979, s. 134-5.

(22) M. Köymen, «Alp Arslan Zaman, Türk evi», *Selçuk Araştırmaları Dergisi*, sayı 3, 1971, 3. 1-14

(23) Bkz: *History of the House*, Yay. E. Camasca, London, Collins, 1971, s. 67.

Kule evinin Osmanlı dönemine ulaşmış, çarpıcı örneklerinden biri de, Edirne'deki Cihannüma Kasrıdır(1451). Kasrın ortasındaki kulenin üst katında, ahşap kubbeli, merkez havuzlu, dört yöne açılan eksensel kapılarıyla sekizgen bir oda bulunurmuş(29). Dört yöne açılan sekizgen köşk motifinin Uygur çevrelerindeki kozmik ev motifiyle bağlantısını kurmak zor değildir. Kasrın tepesindeki odanın, zengin tavanlı, sürmeli kafesli, ahşap bir balkonla çevrili olması, onu Osmanlı köşk tipolojisinin genel özellikleri içinde tutar.

Kule/köşk birleşimi, mimari betimlere yer veren eski gravür ve minyatürlerde de karşımıza çıkar : 1579 tarihli Hünernâme'de gösterilen Sahil köşkü (Resim 42)(30), direkli bir revağın çevrelediği dörtköşe bir zemin katın üstünde yükselen, cihannüma benzeri sivri külâhlı bir köşktür. Scorella'nın gravüründe betimlenen ilk İncili Köşk (Resim 43). piramidal bir çatıyla örtülüdür ve kemerli bir kaidenin üstünde yükselir (31). Aest'in bir gravüründe yer alan, üst katı ahşap balkonla çevrili kule şeklindeki yapı (Resim 45) (32), 16. yüzyıl ortalarında İstanbul'u göstersen Onnphrius Panvinus'un gravüründe de gösterilmiştir. (Resim 44) (33) Piri Reis albümüne ait bir Üsküdar haritasında ise, yukarıdakilere benzeyen çok katlı, bir yapı dikkati çeker. (Resim 46)(34) Yükseltilmiş köşk uygulamasının daha geç tarihlere ait bir örneğini, Türk-İslâm Eserleri Müzesinde bulunan 1690 tarihli Hamse-i Atâ'i minyatürlerinden birinde görürüz: Burada köşk, dört yanı açık çardak biçiminde olup, bir konağın damının yükselmektedir. (Resim 48)(35). Evlerin çatısında yer alan bu çeşit köşkler yakın dönemlere kadar Osmanlı evlerinde görülen tahtaboş (tahtepûş) denen yüksek çardaklardır(36) (Resim 50).

Fevkani yapının köşk ile olan ilişkisi, bizi başlı başına bir kategori olarak köşk yapısı üzerinde durmaya ve onun konut geleneği içindeki yerini tartışmaya götürür:

2. Köşk/Divanhane/Başoda geleneği:

S.H.Eldem Osmanlılarda köşk mimarisine ayırdığı kapsamlı ve ayrıntılı yanında, köşkü, mimari yapısından kaynaklanan bir tanıma oturtmaktan çok, onu kullanılış biçimi ve başka mimari düzenlemelerle olan ilişkisi açısından tanıtmayı

(29) Eldem v, s. 21-59. Bkz. ve, 31,33

(30) A. e. s. 175, res. 122

(31) A. e., s. 150, res. 106

(32) Veronali Onuphrius Panvinus (1529-65) in yaptığı İstanbul gravürü için bkz: *Konstantinopel unter Sultan Suleiman dem Grossen aufgenommen im Jahre 1559 durch Melchior Lorichs aus Flensburg*, (herausgegeben von Eu. Oberhummer), München, 1902.

(33) Peter Coeck Aelst, *The Turks in MDXXXIII— A series of drawings made in that year at Constantinople by P. C. of Aelst*, London, 1875, lev. VII

(34) Eldem, *Köşkler I*, s. 144, ve 103

(35) Bkz: *Hamse-i Atâ'i (Nev'i-zâde)*. TiEM Halet Ef. 3209, 90 a.

(36) S.H. Eldem, *Boğaziçi Anıları*, 2 cilt, İstanbul, 1971.

yeğlemiştir(37). Böylece, tek başına duran ve tek hacimden oluşan birimden eklemlî-bileşik binaya kadar çeşitli ve değişik tasarımlar halinde karşımıza çıkan köşkün, kalıplaşmış bir mimari biçim olmaktan çok, belli bir mekân örgütlenişi kategorisi olarak varlık gösterdiğini ortaya koymuştur. Gerçekten de, "bir saray kısmı ya da özel ev ilâvesi olabilen" köşk, yerine göre kameriye, çardak, mahfel, hünkâr odası işlevini de üstlenebilmekte, anıtsallaştığı ölçüde de "adı, kasr ve saraya gelişebilmekte"dır(38). (Resim 51-56).

17.yüzyılın ikinci yarısında Türkiye'ye gelen De Bruyn, köşkü, üstü örtülü bir revak, dört köşe planlı, sütunlu revaklarla çevrili ve çadır şeklinde bir damın örttüğü bina olarak betimler(39). Hemen aynı dönemlerde İstanbulu gezen Grelot ise, köşkü yaklaşık De Bruyn gibi betimledikten sonra, onun üstü örtülü büyük bir balkon da olabileceğini yazar, böylece köşkü başka bir yapıya bağımlı, fevkani bir öge olarak tanımlamış olur (40). Yerli kaynaklar da köşkün sırasında başka bir yapıya birleşik olabileceğini bildirirler: Söz gelimi Rıfat Osman, İstanbul'da ana yapıdan ayrı olan köşke karşılık, Edirne konaklarındaki köşkün ana yapıya bitişik olarak yapıldığını yazar. Kaldı ki, taşra ve kasaba evlerinin sergâh kısmında yazın oturmaya ayrılan yüksekçe sekinin, Türkiye dışındaki Balkan ülkelerinde bile, yaygın olan adı 'köşk'tür. Yerine göre şahnişin, tahtalık, çardak gibi adlar alan bu dış ögenin genel köşk kavramıyla ilişkisi, Mimar Mehmet Ağa'nın Risale-i Mimariyye'sinde şu terimsel açıklamalarla ortaya konmuştur(41): a) *Şahnişin* bir fevkani çardaktır; *Çardak*, farsçada köşk anlamına gelen *Çartak* (çehartâk) sözcüğünden galat olmuştur ve arapçadaki *kasr* sözcüğünün karşılığıdır; c) *Çardak*, *sayeban* ve *suffa* (sofa) ile eş anlamlı olup farçadan aktarılmıştır, ve gene farsça bir sözcük olan *teşir* ile arapçadaki *iyvan* sözcüğünün karşılığıdır; d) *Sayeban*, *suffa* ve *tahtapûş*, gölgelik ve tahta örtülü sofa anlamındadır; e) *Sundurmalı* ve önü açık revak ise arapçadaki *revâk* karşılığıdır. Bu açıklamalardan ve köşk adı verilen çeşitli mimari öğelerin karşılaştırılmasından çıkan genel sonuç, köşkün genelde, zeminden yükseltilmiş ve çevresel görüşe olanak verecek şekilde inşa edilmiş ve gene aynı ilkelere göre yapı içinde yer verilmiş bir mekânsal birim olduğudur.

Gerçekten de, tek başına duran köşkler, bir havuz kenarına yerleştirilmediği zaman set üstünde, hattâ duvar ve kapı üstünde bulunmaktadır (Resim 54-72). Geleneksel konutlardaki köşkler ise, ya evin direkler üzerinde taşınan bir ögesi- dir, ya da hayatın veya sofanın yükseltilmiş ve taşırılmış bir köşesi konumunda- dır (Resim 57-59).

Konaklardan bağımsız olarak inşa edilen köşkerin, çoklukla *mihmanhane* yani konukeyi olarak kullanıldığını görüyoruz. Rıfat Osman'a göre "divanhane"

(37) Eldem, *Köşkler I*, s. XI—XIV

(38) A. e., s. XI

(39) Corneille Le Bruyn, *A Voyage to the Levant*, London 1702, s. 199 vd

(40) Grelot, *Relation nouvelle d'un voyage de Constantinople*, Paris 1680, s.35, 102

(41) Bkz: O. Ş. Gökyay, «Risale-i Mimariyye, Mimar Mehmet Ağa'nın Eserleri»,

adı verilen bu ağırlama köşkleri, Edirne'de yazlık konuk odaları olarak kullanılmış. Safranbolu'da, eşraf konaklarının bahçesinde, havuzlu, tipik köşk şeklinde inşa edilmiş konuk ağırlama odaları vardır (Resim 63-66). Bağımsız divanhane olmayan evlerde ise, başodanın köşk özelliklerini taşıdığını görürüz: Bu başoda, ya sofanın ayrı bir köşesinde ve öbür odalardan ayrıdır (Resim 68-71), ya da diğer odalara bitişik, ama belirgin bir çıkma oluşturacak şekilde evin kitlesinden taşırılmış durumdadır. (Resim 73-74). Bu taşıma olayı başodaya genel ev tasarımı içinde görece bir özerklik başsettiği gibi, onun üç cepheden pencerelerle çevreye açılmasına, çevre üzerinde görsel egemenlik kurmasına yarar. Sokağa dönük olan başodanın avlu tarafındaki karşılığı, hayatın ya da sofanın uzantısı durumundaki köşk ya da açık çardaktır (Resim 49-97). Özellikle kırsal karakterli yerleşmelerde çok büyük boyutlara ulaşabilen bu köşk (Resim 49-55-105-107-113). büyük konaklarda camekânla kapatılır ve direklerle bahçeye sarkan bir yazlık odaya dönüştürülür (Resim 14-15).

Direkler üzerinde yükseltilmiş oturma mahali motifinin en eski örneklerinden birini, Vehbi Sûrname'sinin bir minyatüründe buluruz: bunda düşün etkinliklerini izleyen Sultan, direkler üzerinde duran bir sayebanın altında oturur (Resim 75). Sayeban kenarları otağ günlüğü gibi kaldırılmış ve kumaştan yapılmış bir kubbe-den oluşur(42). Bu minyatürde açıkça sergilenen hususlar, oturma yerinin onursal olarak yükseltilişi ve sayebanın otağ ile kurulabilen ilişkisidir. Sultanın çevresinde, maiyetin yer aldığı tören çadırları dizilidir. Bu çadırlar, sokak denen ve ahşap dikmelere gerilen kumaştan bir çitle çevrilidir. Aynı yazmanın bir başka minyatüründe (Resim 70) bu sahne yinelenir, ancak bu kez, Sultan'ın sayebanı direkler üzerinde değil ama yüksek bir kaidenin üzerinde durmaktadır(43). Sayeban, gene kenarları kaldırılmış bir kumaş kubbeyle örtülüdür. Burada sayebanlı taht, bir köşk olarak biçimlenmiştir. Bu köşkün bir benzerini, 1690 tarihli Hamse-i Atâ'nın bir başka minyatüründe görüyoruz (Resim 77). Daha eski minyatürler olan 1498 tarihli Hamse-i Dehlevî'de (Resim 77)(45) ya da Vehbi Sûrnamesi'nde (Resim 78)(46), aynı yükseltilmiş çardak motifi değişik şekillerde betimlenmiştir. Hamse-i Dehlevî minyatüründe ayrıca, kemerli bir zemin katının üzerinde yükselen cihannümal köşk tipi de görülebilir (Resim 77).

Değişik uygulama örneklerini gördüğümüz ve dört yöne açık olup üstü kubbe ya da sivri külâhla örtülü bulunan köşk tipinin, kökeninde otağla ilişkili olduğu sık sık öne sürülmüştür. Söz gelimi, Sultanın donanmayı uğurlayıp karşıladığı Yalı köşkünün, töresel karşılama protokolünde yeri olan Otağ-ı Hümayûn'un bir mimari benzeri olarak yapıldığı eski gözlemcilerce yazılmıştır(47). Emel Esin,

İ. H. Uzunçarşılı'ya Armağan, Ankara, T.T.K., 1976, s. 193-96.

(42) Sûrname-i Vehbi, Topkapı, III. Ahmet 3594, 171b

(43) A.e., 171b

(44) Hamse-i Atâî, TİEM, 196)9, 52a

(45) Hamse-i Dehlevî, Topkapı, Hazine 799, 179a ve 196a

(46) Surname'i Vehbi, A, 3593,

Naima'ya gönderme ile, Sepetçiler köşkünün Otağ-ı Hümayûn biçiminde yapıldığını, bunda otağ tünğlüğünün yerini ışık fenarının almış olduğunu yazar(48). Otağ kavramının köşk yapısında yansması salt biçimsel bir nedenden ileri gelmez: Otağ, Âl-i Osman'ın yaşatageldiği bir egemenlik ideolojisinin anlatımı olduğu ölçüde yapısal düzenlemelerde kavramsal olarak özümlemıştır (Resim 79-80).

Kubbeli otağdan köşke geçiş nasıl olmuştur? Emel Esin, 10. ve 11. yüzyıl metinlerine dayanarak, kalık üzerindeki göksel ev simgesi olan köşkerin, ya gerçek bir çadırı örtüldüğünü ya da simgesel bir çadır yerine geçen ve "köşetri" denen şemsiye şeklindeki sayebanla örtüldüğünü yazar(49). Burada söz konusu olan, kubbenin içerdiği kozmografik simgeselliğin, otağın küresel örtüsüyle çakışmasından ileri gelen bir ara uygulamadır. Ortaçağda Anadolu'yu gezen Endülüslü İbni Said, Selçuk Sultanına "Sahib al-Kubba va'l Tîn", yani "kubbenin ve kilin egemeni" dendiğini anlatmıştır (50). Kubbe, burada, arapçadaki anlamıyla, yani çadır, derim ev anlamında kullanılmıştır. Tarama sözlüğü, 18.yüzyıla ait Kanunu'l Edeb Türcümesi'nde, bu sözcüğün "keçe ve bezden olan ev ki derim evi ve turluk dedikleri beyt-i Türkmanî" anlamına geldiğini yazar(51). 16.yüzyılda La Canaye, Padişah'a ait bahçelere bina bulunmadığını çünkü Sultanın buraya "saray denecek kadar elverişli" çadırlarla konaklamaya geldiğini anlatır(52). Dernschwam ise, Amasya sarayının içinde barındırılan "1000 devenin taşıyacağı kadar büyük" olan Sultanın otağını görmüştür(53). (Resim 79-80). Dernschwam, bu otağın sultan içinde yatacağı zaman kurulduğunu, maiyete ait öbür çadırların da sırayla ve belli bir düzen içinde, birbiri ardı sıra kurulduğunu anlatır. Daha önce, 14. yüzyılda, Bulgar kentinde Hazan sultanını ziyaret eden İbni Batutta, aynı düzenin ahşap köşkerle gerçekleştiğini anlatır: "Sultan, onlarca köşk denen

(47) 1592 tarihli Yalı köşkü hakkında Carbognano «çadır şeklinde yapılmıştır» diye yazmıştır (1794). Bkz: Eldem, Köşker I, s. 177

(48) E. Esin, «Al Qubbah al-Turkiyyah», Atti del IV. Congresso di Studi Arabici et Islamici, Ravello, 1967, s. 288

(49) E. Esin, «Buyan: la fondation pieuse turque bouddhique des VIII.-XI. siècles et son adaptation à l'Islam», IV. Congrès d'Art Turc, Ed. l'Université de Provence, 1976, s. 72-73

(50) Cl. Cahen, «Ibn Sa'id sur l'Asie Mineure Seldjouquide», Tarih Araştırmaları dergisi, c.VI/10-11, 1969, s. 45

(51) Bkz: Tarama Sözlüğü, I-VIII, Ankara, T.D.K. Yay, 1963-1977

(52) Philippe de la Fresne-Canaye, Le voyage du Levant, 1573, (Yay., Hauser), Paris, 1897, s. 50

(53) Hans Derscham's Tagebuch einer Reise nach Konstantinopel und Kleinasien, (Yay. Fr. Babinger), 1923, s. 218-19. Rubruck da 30 ayak genişliğindeki çadırdan söz eder: Voyage remarquable de Guillaume de Rubrique envoyé en ambassade par le roi Louis IX en différentes parties de l'Orient, principalement en Tartarie et en Chine, en l'an de Notre Seigneur MCCLIII, s. 94. Bertrand da la Brocquière ise içine 16 kişi alabilen bir çadırı anlatmıştır: Le voyage d'Outremer, (Yay. Schefer) Paris, 1892, s. 89, 314. 1245'te ise, Carpini, 2000 kişilik bir çadırı gördüğünü söylemiştir. Doğal olarak bu sava itibar edilemez: Mission to Asia..., s. 61

aşşap bir çadıra gelerek bunda hatunıyla oturmuştur.. Bunun yanına ikinci bir çadır kurulmuş içine de halefi ile kızı oturmuştur.. Öbür çadırlar da bunların yanına kurulmuştur”(54). 17.yüzyılda ise, Türkiyeye gelerek IV. Murad'ın Edirne civarındaki ordugâhına giden Antoine Galland, Otağ-ı Hümayûn hakkında şunları yazar: “esasen bu tarz çadırlar, bir nev'i esrarlı mahiyeti haizdirler. çünkü Türk imparatorlarının neslinden geldikleri eski Türkmen çadırlarının şeklini ve basitliğini hatırlatmak üzere vücuda getirilmişlerdir”(55).

Çadırın içerdiği simgesellik ve bunun yaşama çevresi üzerindeki koşullandırıcı etkileri, yakın zamanlara kadar Türkmenler arasında süregelmiştir: Güneydoğu'daki Türkmen oymaklarını inceleyen A.R. Yalkın, bu oymakların kullandıkları değişik çadır türleri içinde, Kırgız evlerine benzettiği, beyaz renkli topak evin yakın tarihlere kadar düşün ve konuk evi olarak kullanıldığını, şimdilerde ise sadece gerdek gecesinde topak ev benzeri “dürüm ya da derim evi” denen çadır türünün kullanıldığını yazmıştır(56). Tarama sözlüğünün verdiği bilgilere göre, farsça “târem” sözcüğünden galat olan ve Türkmen çadırı olan derim evinin bir başka adı da, gene farça kökenli bir sözcük olan “hırgâh”tır. Hırgâh aynı zamanda padişah otağı için kullanılan bir sözcüktür(57). Bu örneklerden anlaşılacağı gibi, Türklerin eski bir geleneği olan “muyanlık” yani konuk odası geleneği, otağ kavramı ve bu kavramın içerdiği özel simgesellikle birleşmektedir(58). Anadolu'daki başoda geleneğine yansıdığını sandığımız muyanlık/otağ bağlantısı, başka örneklerde de kanıtı kavuşur:

Burhanettin Ögel, oda sözcüğünün otağ sözcüğünden türediğini, eskiden aile çadırına verilen ad olan otağ'ın Karahanlı çağında bugünkü anlamına kavuştuğunu belirttikten başka, bu sözcüğün Brockelmann'da “dostların toplanıp sohbet edip karar verdikleri yer” anlamı verildiğini ekler. Otağ kavramını konuk odası kavramına, giderek evin başodası kavramına bağlamaya yarayan bir başka noktada da, Divriği'de kışlık toplanma odasına verilen “toyhane” adıdır. Toyhanenin yazlık karşılığı ise başodadır. Divriği'deki başodanın başka yörelerdekilere göre biraz farklı olan bir kuruluşu vardır: bütün başodalar gibi süslü, bol pencereli olan bu odada, alışılmış ikili bölünmenin (sekialtı/sekiüstü) yerini üçlü bir bölünme alır(59). Bu odada, terlik çıkartılan kilimsiz yer olan, ve sekialtı, papuçluk ya da saff-ı nâl karşılığı olan “aşağı seki” ile, üç yanı sedirli, ocaklı ve pencereli “kili-

(54) Ibn Batutta, a.g.e., s. 493. Bkz, ayrıca: Gonzalez de Clavijo, *Embassy to Tamerlane*, (Yay. Le Strange), London, 1928, s. 336

(55) Antoine Galland, *İstanbul'a ait günlük anılar, 1672-1673*, c. II, (Yay. Scheffer-Çev. N. S. Örik), Ankara, T.T.K. Yay., 1973, s. 81

(56) Ali Rıza Yalman (Yalkın), *Cenupta Türkmen Oymakları*, c. 2, (Haz. S. Emir), Ankara, M. Eğ. Bak. Yay., 1977, s. 418

(57) Bkz: *Tarama Sözlüğü*, «târe», «târun», «derim ev», «târem» maddeleri.

(58) B. Ögel, *Türk Kültür Tarihine Giriş: III, (Türklerde ev kültürü)*, Ankara, Kül. Bak. Yay., 1978, s. 23, 25-27.

(59) Sakaoğlu, a.g.e., s. 30-32

müstü”nden başka, kilimüstünden birkaç basamak ve bir korkulukla ayrılan, toplanma sırasında gençlerin oturduğu, yatı sırasında da erkeklere ayrılan “nimseki” kısmı vardır (Resim 93). Toyhane ise nimsekiden yoksundur, ancak burada aile protokolüne göre oturan tandırlı bir “kürsübaşı” vardır(Resim 94). Divriği oturma odalarındaki bu onursal mekân bölünmesi, Türkmen çadırının da bir özelliğidir: söz gelimi, Yalkın'ın incelediği çadırlarda, konuk köşesi girişin karşısında ve başcağ denilen taşıyıcı direğin bulunduğu yerdir. Konuğu ağırlamaya gelenlerin oturduğu yer, yandadır. Dedebucağı denilen konuk yerinden başka çeşitli kesimleri değişik adlar alan bu çadırdaki konuk bulunduğu zamanlar, ev sahibi kapının yanında oturur(60). Battersby, Uzbek yerleşmeleri üzerinde yaptığı incelemede, konutların iç bölünmesinin çadırın işlevsel bölünmesine koşut olduğuna dikkati çeker. Geleneksel Türk odasının kuruluş şeması da otağ izlerini taşır: söz gelimi, hayat ya da sofa ile odanın asıl oturulacak yeri olan sekiüstü arasında kalan hizmet alanı, yani sekialtı, otağ girişindeki ön dehliz konumundaki, günlük ile ilişkili olabilir(61) (Resim 82-87-96-97).

Dikkat edilirse, tavan, sekiüstü/sekialtı ayırımını yineleyecek şekilde tasarlanmıştır. Sekiüstü ve onun üzerine rastlayan tavan kısmı hemen her zaman eşkenar dörtgen planlıdır, tavan ise tam merkeze alınan bir motife göre bezenmiştir. Bu motif, yani göbek, daire ya da çokgen biçiminde ve genellikle işinsal silmelerle oluşturulmuştur. Bu tür tavanlara “çarkıfelek” denir. (Resim 37-39). Topak evlerin örtü kısmı düşünülürse, burada tünçlük ya da çangirak denen tepe motifinden itibaren işinsal olarak çadır kanatlarının başladığı yere kadar uzanan oklar ve kolanlar vardır. Bu kolanlar, kanatların başladığı yerde başkur denen kuşakla sıkıştırılır ve çadır sayvanına yer verir. Büyük konakların çoğunda başoda ya da divanhane tavanının mutlaka kubbe ya da kubbeyi andıracak biçimde, o da olmadı mı, çökertme usulünde yapıldığı anımsansın (Resim 83-91). Kubbeli tavanın otağ ile ilişkisini kavramak için Topkapı sarayındaki Velihaht Dairesindeki tavanı düşünmek yeter (Resim 90). Otağ düzeni ile Osmanlı odası arasında varolan kuruluş benzerliğini, Galland'ın IV. Murad 'ın Otağ-ı Hümayûn'u hakkında yazdıkları açıkça sergilemektedir:(62).

“Bundan sonra dosdoğru ilerleyince çadırın dehlizine vardık. Bu dehliz uzun olmaktan ziyade genişti ve her iki tarafından ve ikisi de cepheden, yedi büyük aşşap sütuna istinat ediyordu. .. Dehliz sayvan şeklinde olup tavanı muhtelif renkte parçadan mürekkep satendendi. Yukarıdan aşağıya doğru sarkan bezler aynı şekilde yapraklar ve çiçeklerle yapılmış olup kapıya

(60) Yalkın, a.g.e., c. II, s. 419-421; Arseven, a.g.e., s. 24-30.

(61) Horald Battersby, «A survey of Uzbek settlement with regard to some economic and shelter change, in the Khwarizm (Khiva) oasis, north to the delta of the Amu Derya, based on Russian ethnographic reports», *Tarih Araştırmaları Dergisi*, VII/12-13, s. 17-32

(62) Galland, a.g.e., s. 79-81, 79.

benzer açıklıklar vücuda getiren bir nevi sütunları vardı... Bu dehliz yarım ayak yüksekliğinde ve halı ile örtülü bir küçük setten bir tahta varıyordu, taht bir kubbe şeklindeki pek geniş bir köşkün gayetle kalın bir sütununa dayanmakta idi... Aynı yolu takip ederek ve boyalı bezlerle kaplı küçük duvarlar arasından girip çıkarak bir kaç adım ileri gidilince, aynı uzunlukta... üç kalın sütuna dayanan başka bir daireye girdik. Bu dairenin de bir seddi ve tahtı mevcut olup bunun her iki tarafında serbest yollar vardı... Küçük adımlarla kırk ayak uzunluğunda ve onbeş ayak genişliğinde olduğuna dikkat etmelidir... Buradan kendisinden bir miktar uzakta olup inşaat bakımından oldukça hususiyet arzeden bir odaya geçtik. Bu oda yuvarlak ve eğik olup yapraklar ve çiçeklerle cilâlı, yedi sekiz ayak yüksekliğinde bir şekilde çizilmiş ve süslenmiş burçlara malikti ve bunlar o derecede maharetle eğilmiş ve birbirlerine karışmışlardı ki, gayetle yuvarlak bir kubbe vücuda getirmiş bulunuyorlardı... Buradan çıktıktan sonra bizi başka bir çadıra soktular ki bu da aynı şekilde ve aşağı yukarı aynı büyüklükte idi; fakat duvarlar farklı idi, çünkü gümüş çiçekli ve oldukça kaba şekilde işlenmiş bir ipekten olup ipek ve gümüşten örmeleri bulunan pencereleri mevcuttu... Bundan sonra hamamdan başka bir göreceğimiz kalmadı, bu hamam ise perdeleri pek kalın bir küçük köşk olup..."

Galland'ın aynı karargâhta gördüğü ahşap bir köşk hakkında yazdıkları ise, köşk ile çadır arasındaki ilişkiye dikkati çeker:

"Sol tarafta, ahşap bir küçük köşk gördük, buna bozulup kaldırılması mümkün bir tarzda yapılmış sekiz on basamak bir merdivenden çıkılıyordu, fakat kullanılmış malzemesi gayet kaba ve işçiliği fena idi. Sultan karargâhın manzarasını bakıp eğlenmek için... geleceği takdirde, kendisinin istirahatını temin etmek üzere burası yastıklarla doluydu."

Burada hemen, ordu ve hükümet ileri gelenlerine ait otağların iki katlı olduğunu belirterek, otağ'ın mimari niteliği ağır basan bir çadır türü olduğunu ekleyelim(63).

Otağ simgesiyle köşk ve başoda bağıntısının gerçek bağlamını, göçerlikten yerleşikliğe geçişin mekân örgütlemesindeki görüntüsü verecektir. Bu konuyu bir sonraki bölüme bırakarak Türkiye'nin geleneksel konut mimarisinin diğer tipolojik bileşenlerin belirlemeye çalışalım:

(63) M. Z. Pakalın, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, 2 cilt, (2.bas.), M.E.D., 1971: «Hayme» maddesi.

3. Açıklık/Kapalılık – İçeri/Dışarı karşıtlığı :

Daha yukarıda, evin bazı hacimleri arasında işlevsel denklilikler bulunduğu, söz gelimi başoda ile sofa eyvanı ya da yazlık köşk arasındaki temel ayırımın işlevsel olmaktan çok mevsimsel olduğuna değinmiştik. Bu denklik, daha gelişmiş ev örneklerinde, örneğin Divriği'nin bazı bey konaklarında, yazlık/kışlık oda ayırımı olarak belirir ve genelde oldukça yaygındır. Anadolu ve Rumeli'de, evin çeşitli kısımlarına verilen adlarda karışıklık olması, söz gelimi, ön direkliğe yerine göre sofa, eyvan, örtme, sergâh ve hayat denirken, Divriği'de hayata divanhane denmesi, buna karşılık Safranboluda zemin kat boşluğunun hayat, üst kat sofasının da çardak olarak adlandırılması, gene hayata sofa denebiliyorken, orta sofaya hayat deyiminin yakıştırılmaması, kanımızca, evde egemen olan mekânsal düzenin değişmez bir işlevsel bölünmeden ileri gelmemesine bağlıdır. Ne var ki, işlevsel bölünmenin değişmez bir mekânsal karşılığının olmaması, yani benzer işlevlerin yazın ve kışın, konuk varlığında ve konuk yokluğunda ayrı ayrı yerlerde yapılması, bazı yazarların düşündüğü gibi, ortak kullanım alanlarına bağlanan tüm birimlerin birbirinin eşi ya da yakın değerinde olmasından kaynaklanmaz:

"Türk evlerinde en sade yaşayanlardan başlayarak çok muhteşem bir hayat sürenlere kadar bir teşrifat hâkim idi. Her şeyden önce her şeye mahsus bir oda, bir yer, bir aralık, hülâsâ özel bir yer vardı. Bu mesken rapt-ü zaptı ile iftihar eden Edirneli yaşlı bir hanımdan şu sözleri işitmiştik; Bizim gençliğimizde bir evin sokak kapısından tutunuz da çatısına kadar her şeyin bir ismi vardı. Her şeyde yerli yerinde dururdu..."(64).

Geleneksel evin mekânsal kuruluşunda işlevsel bölünme, plan şemalarının gösterdiğinden çok daha karmaşık, zengin ve duyarlılıktır. Batı geleneğinin, işlevsel alanları düşey bölmelerle ayıran tutumu, bizde de yapıları düzlemsel yatay katmanlar olarak düşünmeyi ve her katın mekân örgütlenişini bölme duvarlarının dağılımına göre "okuma" alışkanlığını yerleştirmiştir. Oysa, genelde islâm ülkelerinin mimarisini, özeldir ise Anadolu Türk çağı mimarisini değişik ölçütlere göre çözümlmek, bu çözümlmeyi değişik "mekân okuma" yöntemleriyle gerçekleştirmek gerekir. Türkmen çadırını ele alalım: bu çadırdaki yapısal bölünme yoluyla dışa vurmayan, ama yaşamsal mekânın kullanılmasını kesin kurallara bağlayan "zımnî" ilkeler söz konusudur. Bu ilkeler oymağın töresinde, ideolojik yapısında özümlemiş ve değişmeye direnç gösteren bir toplum yapısının harcı olarak, gerek zaman gerekse mekân içindeki davranışları koşullandırır ve sınırlar(65). (Resim 92-93-95-97).

Yerleşik yaşama düzeninin mimarisi, bu gibi kültürel kuralları bir ölçüde somutlaştırır. Daha yukarıda tartıştığımız fevkanilik kuralı, mimarlığa özümsemiş kültürel ilkelerin bir göstergesi sayılabilir. Bunun gibi odalarda ve genellikle başodada egemen olan işlevsel hiyerarşi kuralı, oturma, ağırlama ve toplumsal alış-

(64) Rifat Osman, *Edirne*, s. 12

(65) Yalkın a.g.e., c. II, s. 421vd

veriş yeri olan sekiüstünü sekialtıdan ayırır. Bu ayırım, bir yandan somut olarak döşemedeki yükselti farkında, öbür yandan da simgesel olarak tavan bezemesinde anlatımını bulur (Resim 92). Aynı hacim içindeki işlevsel başkalaşmalar, kesin yalıtımlarla değil, ama yatay düzey başkalaşmaları ve buna eklenen bazı görsel/simgesel belirtgelerle gerçekleşir. Bir başka deyişle, Osmanlı geleneksel konutunda, mekânsal örgütlenme büyük ölçüde evin içindeki hareketin yönlendirilmesiyle sağlanır, ama bu yönlendirme sınırlandırmalarla değil, oldukça özgür bırakılan bir mekânsal ortamda, mekânsal belirtgeler diyebileceğimiz yükselti/yön/doku/ışık başkalaşmaları sayesinde üç boyutta işleyen bir işlev hiyerarşisinin oluşturulmasıyla gerçekleşir (Resim 98-100).

Bu başkalaşım, Divriği evlerinin üç ögeli başodalarında büsbütün belirginleşmiştir: Deliosman Ağa evinin selâmlık kısmının üst katındaki başodada, kili-müstü, sekialtı ve nimseki kısımları, aynı hacmin parçaları oldukları halde, bunların bir araya gelişi hacim kaydırmalarıyla olmuştur. Nitekim bu hacim biteviye bir duvarla çevrilmemiş, bir yer yer kırılmalar yapan bölme duvarlarıyla ayrılmıştır (Resim 93).

Aynı katın genel planı da, buraya kadar anılan tipolojilerin hiçbirine uymayan özgür bir düzenlemedir. Aynı özgür düzeni, (Resim 101) deki Antalya evinde görüyoruz Gene Divriği'deki Ayan Mehmad Ağa konağının genel kuruluş şeması (Resim 102).bu konağın işlevsel ilişkilere göre bir araya getirilmiş kısımlardan oluştuğunu gösteriyor ve planimetrik şemaya egemen olan tipolojik düzenin ancak bazı öğeler arasında varolduğunu, buna karşılık yapının tümünü kapsamadığını sergiliyor. Bu esnek planlama anlayışı, söz gelimi Dolmabahçe sarayına ait 1748 tarihli Bayıldım köş künde de söz konusudur. (Resim 67). Bu örneklerde, ve genellikle Osmanlı evinde, ne Kuban'ın eksensel sıralamadaki tipik birimlerinin geometrik düzeni, ne de Eldem'in sofanın belirgin biçim ve konumu jilkesinden kaynaklanan okunaklı mekânsal ilişkiler düzeni belli başlı tasarım belirleyicileridir. Bu örneklerde, "tipik" olan tek öğe başodadır. Tipik olan tek ilişki se, bir örtülü alanın (hayat, örtme, sofa) açık avluyla kapalı birimler arasında bir geçiş oluşturmastır. Bir başka önemli ilke ise, odaların birbiriyle bağlantılı olmaması, hepsinin hayata açılmasıdır. Osmanlı evinin Balkanlardaki örneklerinde ve özellikle müslüman olmayan ailelere ait evlerde, odaların özerkliği ilkesi ender olarak uygulanmıştır.

Böylece, geleneksel ev mimarisinde temel kuruluş ilkesinin karşıt unsurların bir mekânsal dizge içinde bir araya getirilmesinde saklı olduğunu görüyoruz. Yukarıda vurgulamaya çalıştığımız *aşağı/yukarı* ilişkisinden başka, yatay düzende kendini belli eden çarpıcı bir *içeri/dışarı* karşıtlığı söz konusudur. Ancak Osmanlı evindeki *içeri/dışarı* ilişkisi, binanın içi ile dışı arasındaki tümel zıtlıktan ibaret değildir: Osmanlı evinde "*içeri*" konumunda olan mekân birimi, ona göre

(66) Şener, a.g.e., s. 6 ve R. Günay a.g.e., s.64

"dışarı" sayılabilecek bir başka birimle karşıtlık ilişkileri içindedir. Böylece, avlu ya da bahçenin temsil ettiği bir dış mekân parçasına göre /örtme/direklik/hayat/sofa ögesi "*içeri*"dir. Bu ögenin odalara göre olan konumu ise "*dışarı*" sayılmalıdır. (Resim 103). Hayatın bu ikircikli konumu, avluya açılan örtülü bölgenin dar bir direkliğe indirgendiği evlerde büsbütün çarpıcıdır (Resim 104). Burada, Safranbolu ve Alanya'da odalara *içeri* dendiğine dikkati çekelim(67). Uygur sözlüğünde "*içgaeri*" olarak geçen bu sözcük, uygur dilinde enderun, saray içi anlamında kullanılıyordu(68). Hayat kısmının geniş tutulduğu ve dışa karşı kafeslerle kapalı bir yazlık oturma alanı olarak kullanıldığı örneklerde ise (Resim 105-106)"*içeri/dışarı*" karşıtlığı değişik bir nitelik kazanır: dış mekâna göre "*içeri*" sayılan bu alan ile evin kapalı kısımları arasındaki karşıtlık ilişkisi, bu örneklerde "yazlık/kışlık" alanlar karşıtlığına dönüşür. Evin mevsimsel olarak iki ayrı ama birbirini bütünleyici alana ayrılması, yazlık kesim yüzölçümünün oldukça büyüdüğü Alanya evlerinde büsbütün belirginleşir. Bu evlerde "*çağırnak*" denen yazlık köşkün büyüklüğü ve, Edirne divanhanelerinde olduğu gibi, direkler üzerinde taşınan bir özel oturma yeri olması, onu yazlık kesimin ağırlıklı olduğu ev tipinde başoda işlevinde tutar (Resim 16-26). Orhan Göçer, Safranbolu evlerini betimlerken, evin içinde bir yazlık kesimin oluşturulduğuna dikkat etmiştir: "İklimin bir gereği olarak gölgeli ve açık mekânlara olan gereksinme, geniş bir balkon ve çardakla sağlanmıştır"(69).

Yazlık/kışlık kutuplaşmasının anıtsal örneklerini Sultan kasırlarında görüyoruz: Edirne Kum Kasrı (1667), birbirine bitişik bir kapalı ve bir açık kısımdan oluşmuştur (Resim 109-110). Yazlık divanhane kısmı, gereğinde perdelerle kapatılabilen açık bir direklik biçimindedir. Bu düzenlemenin benzerini Fener Köşkünde buluyoruz (Resim 111-114).. Burada, geleneksel evde de gözlemlenebilen *açık-örtülü-kapalı* mekânlar sıralaması vardır. Sepetçiler Köşkünde (1643), biraz farklı bir uygulama görülebilir (Resim 115)(70). Fevkani olan bu köşte, yazlık ve kışlık kısımlar hemen hemen aynı büyüklükte ve benzer bir plan şemasına göre tasarlanmıştır. 1697 tarihli Amcazade Hüseyin Paşa yalısı selâmlığında, divanhane ile kara tarafında kalan kapalı odalar arasında bir taşlık yer alır (Resim 117)(71). Beşiktaş Çinili Köşkünde ise (1680), taşlık divanhane genişliğinde tutulmuş ve çapraz eksenli bir plan şemasının merkezi durumuna getirilmiştir (Re-

(67) Şener, a.e., s. 8-10: Alanya evlerinde yazlık köşke verilen *çağırnak* adı, Derleme Sözcüğünde, 16. yüzyılda konuşmak, görüşmek anlamı verilen «çağnaşmak» sözcüğünü çağırıştırıyor. Bir başka yorumla da, çağırnak çardak sözcüğünden galat edilmiş olabilir.

(68) Bkz: Caferoğlu, a.g.e., «İçgaeri» maddesi

(69) Göçer, a.g.e., s. 29

(70) Ahşap çatısı, sahte kubbe şeklindeki tavanı ve ince kaplamalı ahşap iskeletiyle bu köşk 18. yüzyıl konak yapımına öncülük etmiştir: Eldem, *Köşkler II*, s. 149 vd.

(71) Sühyi Ünver, S. H. Eldem, *Amcazade Hüseyin Paşa Yalısı*, İstanbul, T.T.K., 1970

sim 116). Bu yapıda, divanhane sofanın deniz tarafındaki uzantısı gibidir. 18.yüzyılın ikinci yarısına ait Tomak Köşkünde ise, (Resim 118), divanhane, dört yana doğru eksensel eyvanlarla genişletilen sofanın deniz tarafındaki eyvanına eklenmiştir(72). Böylece, yazlık divanhane ile asıl yapı arasında olagelen ve yapının divanhaneye göre şekillenmesinden kaynaklanan organik bağlantı ortadan kalkmaya başlar. Bu aşamadan sonra, yapı, sofanın merkez olduğu çapraz eksensel plan şemasına uymaya başlar. Bunun sonuçlarından biri, divanhane'nin bu merkezi yapıya göre egemenliğini yitirmesi, özerk bir nitelik kazanmasıdır. Divanhane'nin daha önce yapı bütünlüğü içinde oynadığı egemen rol, bu kez orta sofaya aktarılmıştır. Böylece, planimetrik şemanın bir iç sofa çevresinde örgütlenmeye başladığı 18.yüzyılda, ikinci plana itilen *köşk/divanhane* motifi, *karniyarık* planın yaygınlaştığı 19. yüzyıl kasır ve konaklarında, işlevini bir orta salona dönüşen orta sofaya terkeder. (Şekil 6). III.Selim'e ait Nispetiye Kasrında (Resim 123). barok üslup etkisinde beyzileşen orta sofanın geleneksel eyvanları, yapı kitlesinden dışarıya doğru taşan şahnişinlerle uzar(74). Geometrikleşip bir merkeze göre eksensel bakışma kavuştukça dış mekânla ilişkileri zayıflayan bu yeni *köşk-konut* anlayışında, şahnişinler eski köşk motifinden artakalan öğelerdir. Köşk mimarisindeki bu dönüşümü yazlık divanhane'nin gitgide güdükleşerek bir köşk-eyvana indirgenmesi olayı olarak alırsak, ortaya çıkan yeni durum, -eyvanın orta sofaya olan şematik ve kurallaşmış mekânsal bağımlılığı yüzünden-, divanhane ile sofanın aynı şema içinde eritilmesidir (Resim 126).

Bu planimetrik evrim modeli, Eldem'in, Türk evine dış sofalı tipten karniyarık tipe doğru evrim geçirten tipolojisini ilk elde haklı gösterebilir. Kırsal evden kent-sel eve geçişte, 18.yüzyıldan beri kendini duyuran dış etkileri de hesaba katarsak, Osmanlı evinin zorunlu olarak içe dönük bir şekil aldığını yadsıyamayız. Ne var ki, bizce orta sofalı evler, planimetrik bir gelişimin son evresi değil, Türkiye'de öteden beri bilinen ve Horasan evinden kaynaklanan orta sofalı şemanın kapalı ev tipine uyarlanması sonucudur. Bu tip evler, geleneksel bir üst kültür tasarımının ardılı, ve değişen koşullardaki yorumundan başka şey değildir.

IV. Orta Sofa :

İlk kez Pugaçenkova'da planı yayınlanan Horasan evinin, Anadolu Türk mimarisindeki birçok merkezi (orta kubbeli) yapı tipinin prototipi olduğu bugün

(72) Bu yapıda kullanılan işlevsel olmayan kubbecikler, I. İbrahim devrinden beri uygulanan bir biçimsel özelliktir. Kubbenin, içeriği unutuldukça kalıplaşan simgeselliğinin örneklediği bu uygulamaya konaklarda da rastlanır. Söz gelimi, 18. yüzyıldan olması gereken ve Topkapı sarayında saklanan bir endazenin ayaklarını süsleyen kaat tekniğindeki üç boyutlu betimler arasındaki konak betiminde, aynı simgesel kulemsi kubbeciği görürüz (Res. 84). Bak ayrıca: *Eldem, Köşkler II*, s. 159vd

(73) 18. yüzyılın tipik özelliklerini taşıyan bu köşk için bkz: *Eldem, Köşkler II*, s. 235

(74) *Eldem, Köşkler II*, s. 337-343

paylaşılan bir kanıdır (Resim 120)(75): kerpiçten yapılan ve 9.-12. yüzyıllara ait örnekleri kazılarla ortaya çıkan bu ev, kare planlıdır. Orta sofası iki kat yüksekliğindeki bir mihmanhane (konuk yeri) olup, yanlara doğru eksensel nişlerle genişletilmiştir. Köşelerde yer alan odalar ise iki kat halinde yükselebilir. Mihmanhane bazen düz damlı, bazen kubbelidir. M. Cezar'ın yayınladığı ve Merv, Tirmiz, Bamiyan'de bulunmuş olan bu konutlar, yaklaşık olarak aynı planimetrik şemanın çeşitlemeleridir. Aynı şemayı, Leşker-i Pazar sarayındaki bir köşte buluyoruz(76). Bu köşk, Topkapı sarayındaki Çinili köşkü andırmakla birlikte, ikisi arasındaki ilişki dolaylıdır, ve orta sofalı şemanın Türkiye dışındaki çevrelerde de uzun süre tutunmasından ileri gelmektedir. Nitekim, Çinili Köşkün (Resim 122). Türkiye dışındaki bir modelin aktarılıp uygulanmasıyla inşa edildiği ortaya konmuştur(79). Ne var ki, bu şema, Yağıbasan medreselerinden beri gerek kapalı medreselerde, gerekse tarikat yapılarında uygulanagelmış ve özellikle Anadolu'da anıtsallık kazanmış olan bir tiptir. Orta sofalı tipin, toplu olarak yaşanılan, yani bir çeşit konut sayılabilecek tekke ve zâviyelerin belirleyici mimari tarzı olması (Resim 121). bu tipin olağan konut mimarisinde de kurumsallaştığını gösterir(78).

Gerçi, bugün Selçuk konut mimarisi hakkında bildiklerimiz hiç denemek kadar azdır. Köymen, Divan-ı Lügât-ı Türk'e yaslanarak betimlemeyi denediği Selçuk evinin gerçek mimari kuruluşunu verememiştir(79). Kubâd-Abâd, Keykûbadiye ve başka Selçuk kasırları hakkında yayınlananlar, bu yapıların gerçek mimari düzeni hakkında yeterli ipucu vermemiştir(80). Kaldı ki, ayakta duran bazı

(75) G.A. Pugaçenkova, L. I. Rempel, *Istoria Iskusstu Uzbekistana*, Moskova, 1965, s. 189: aktaran, Mustafa Cezar, *Anadolu öncesi Türklerde Şehir ve Mimarlık*, İstanbul, İş Bşı Yay., 1977, s. 379, res. 178-183

(76) D. Schlumberger, *Lashkari Bazar- (Une résidence royale ghaznévide et ghorida)*, I. A: *l'architecture*, Paris Mém. D.A.F.A., t. XVIII, pl. 31, s. 81-84.

(77) Bkz: Eldem, *Köşkler I*, s. 62, 68 vd. Yazar, Çinili Köşk'ün «Bir defaya mahsus, istisnai» bir uygulama olduğunu, üslup özellikleri bakımından Osmanlı mimarisinden çok Selçuklu ve Orta Asya mimarisine bağlanabileceğini belirtir ve köşkün daha geç tarihli örnekler olan İsfahan Heşt Bihişt sarayı ve Ahmednagard Feria Bağ köşküne olan benzerliğine dikkati çeker.

(78) Rifat Osman tekkeleri «birer ev ve konak yavrusu..» sayar. Bkz: *Edirne..*, s. 13

(79) M. A. Köymen: *ag.e.*

(80) Bkz: O. Aslanapa, «Die Ausgrabung des Palastes von Diyarbakır» (15/9.-1/10.1961, 11/9.-27.9.1962), *Atti del Secondo Congresso di Arte Turca*, (Venezia 26-29. IX.63) Napoli, 1965, s. 13-31; Ay. Yaz., «Kayseri'de Keykubadiye Köşkləri kazısı» (1964), *Türk Arkeoloji Dergisi*, sayı XIII-I, Ankara, 1965, s. 19-41; K. Otto-Dorn-M. Önder, «Bericht über die Grabung in Kubadabad», *Archaeologischer Anzeiger*, Heft 2, 1966; K. Otto-Dorn, F. Tunçdağ, G. Öney, J. Sourdell-Thomine, «Bericht über die Grabung in Kubadabad 1966», *Archaeologischer Anzeiger*, Heft 4, Berlin 1969; Y. Yavuz, «Alanya'nın Demirtaş (Syedre) bucağındaki köşk», *Belleten*, c. XXXIV, sayı 131, 1970, s. 353-371; Ş. Yetkin, «Alara kalesindeki hamamlı kasır ve 13. yüzyıl Anadolu mimarisindeki yeri (22 resim ve desenle)», *Malazgirt Armağanı*, Ankara, T.T.K., 1972, s. 119-126. Kale özellikleri gösteren Erkilet köşkü için bkz: A. Gabriel, *Monuments Turcs d'Anatolie, I*, (Kayseri-Niğde), Paris, Boccard, 1931, s. 88-90.

küçük kasırların prototip bağlantıları, konut mimarisinden çok savunma mimarisine uzanmaktadır. Tarikat yapılarında görülen orta sofalı şemanın konut mimarisine ilişkisini bazı kaynaklardaki anlatımlar da doğrulamaktadır. Söz gelimi Eflâkî'de, zaviyelerin ev olarak anıldığı birçok cümle bulunur(81): Niğde'deki Seyyitler hanikâhından söz edilirken "büyükler sofa ve evin sahnını doldurmuştu.." ya da "Ahi evin ortasına oturmuş, Çelebinin semaini seyrediyordu.." cümlelerinde olduğu gibi.. Gene Eflâkî'de, Arif Çelebi'nin Menend'e giderken gördüğü bir evi beğendiğini ve "bu ev nedir ve kimindir?" diye sorduğunda, kendisine bunun Şeyh Cemâlettin İshak-ı Menendî zâviyesi olduğunun anlatıldığını buluyoruz.

Orta sofalı ve eksensel eyvanlı planın zâviye ve tekke mimarisine esas olmasının nedenlerini futûvvetnâmelerde buluyoruz. 1290 tarihli Nasîrî futûvvetnâmesinde, asitanenin dört taraflı, yani başka yapıya bitişik olmayıp avlu içinde bulunması gerektiği yazılıdır(82). 1424 tarihli Bayburtlu Ahi Ali futûvvetnâmesinde ise "O yerin dört tarafından açık olması, kâbe gibi pek iyi pek güzel bulunması gerekir. Havuzu da olur, ondan testi ve ibrik doldurulursa daha alâdır"(83). Bu betimlemenin, kapalı avlulu Selçuk medreselerine olduğu kadar, tarikat mimarisine ve özellikle erken Osmanlı döneminin "tabhaneli camiler" diye tanımlanan (84) çok işlevli yapı tiplerine uyduğu açıktır.

Böylece, Ortaçağ'dan beri Türkiye'de yerleşik bir mimari geleneğin temel tiplerinden olan orta sofalı yapının, zaman ve koşullara bağlı değişik yorumlarla, geç dönemin karniyarık ev tipine kadar varlığını sürdürmüş olacağını düşünmek yanlış olmasa gerek.

Bu planın, 18.yüzyıldan başlayarak geleneksel konut mimarisini etkileyecek şekilde yaygınlaşmasının nedenlerini ise, bir "üstyapı şeması" olmasında ve 18. yüzyıldaki toplumsal değişmelerin üst yapı modellerini taşraya taşımış olmasında aramalıyız:

Araştırmamızın Anadolu'nun iskânı sürecine ayırdığımız bölümünde, 18.yüzyılda merkezi yönetimin parçalandığını, taşrada bu yönetime "kaim" olan yerel güçlerin oluştuğunu anlatmıştık. Bu dönemde, yerel eşrafın, ayânların, beylik ve paşalık rütbesiyle yönetsel yetkiler edindiklerini, servet biriktirdiklerini, küçük kasırlar sayılabilecek büyük konaklar yaptırdıklarını biliyoruz:

(81) Eflâkî, a.g.e., s.208, 323, 378

nakları,» *İktisat Fakültesi Mecmuası*, c. XI, 1949/50, s. 80

(82) Abdülbaki Gölpınarlı, «İslâm ve Türk İllerinde futûvvet teşkilâtı ve kay-

(83) A.e., s. 339

(84) Bkz: Sedat Çetintaş, *Yeşil Cami ve benzerleri cami değildir*, İstanbul, 1918; Semavi Eyice, «İlk Osmanlı devrinin dinî-içtimai bir müessesesi: zâviyeler ve zâviyeli-camiler», *İktisat Fak. M.*, x.XXIII, sayı 1-2, 1962/3, s. 1-80 - Bkz: ayrıca, A.I. Doğan, a.g.e.

"Divriği'nin, mahalli feodal yönetimlerden kurtulmaması, sınıf farklarının kesin çizgilerle yaşaması, sivil mimarının keyfi değil, kaidelere bağlı kalmasına, bu arada ayân-eşraf takımının bir çeşit 'sultanlık' hasreti ile 'mimari harikalar' saydıkları konaklarını, kudretlerinin birer remzi biçiminde yüceltmelerine zemin hazırladı"(85).

O yıllarda, İstanbul'da moda haline gelen Avrupa kökenli barok süslemeler, duvar resimleri, taşraya özgü melezleşmeler, ilkelleşmelerle eşraf konaklarında kopye edilir. Birgi Çakırağa konağı buna örnektir. Gene aynı dönemlerde, eşraf konaklarında, sıradan konutlarda pek rastlanmayan orta sofalı planın uygulandığını görürüz (Resim 124-125).. Bu planın dış sofalı ev alışkanlığını ortadan kaldıramadığı, orta sofanın hayatın yerini alamadığı durumlarda bile, bu plana egemen olan bakışım ilkesinin benimsendiğini, örneğin Çakırağa konağında olduğu gibi, eksensel boğumlamalarla düzgünleşen hayat kısmına açılan odaların konum bakımından eksensel ve bakışımlı bir düzene kavuşturuldukları görülür (Resim125).

Buna benzer bir gelişmeyi, İstanbul ve Balkanların gayrimüslim zengin evlerinin konaklarında da buluruz. Bu dönemde, gayrimüslim Osmanlıların servet sahibi olduklarını, prestij getiren bir toplumsal konuma geldiklerini, yerel bir burjuvaziyi oluşturduklarını, Anadolu'daki ayânlık kurumunu andıran yetkilerle donandıklarını görüyoruz(86). Yabancı dil bilen ve Osmanlıların Avrupa ile başlayan siyasi, ticari ve kültürel bağlantılarında aracı olan gayrimüslim topluluk üyeleri(87). merkezle yarışabilecek bir konut mimarisi patlamasını gerçekleştirirler: Bulgarların "Bulgar Rönesansı" yapıları olarak adlandırdıkları, Rumların ise "archondika" dedikleri bu konaklar, genel çizgilerinde İstanbul ve Edirne mimarisinden ayrılmaz(90). Bu konakların ortak özelliği, 18.yüzyılda başlayan ama 19. yüzyılda en parlak örneklerini veren orta sofalı şemanın benimsenmesidir (Resim 128-129).

Özetleyecek olursak, orta sofalı planın geleneksel konut mimarisinde 18. yüzyıldan başlayarak yaygınlaşması, iç dinamiklere bağlı işlevsel dönüşümlerin sonucu olduğu kadar, ötedenberi varolan ve anıtsal yapılarda uygulanagelen bir şemanın, değişen toplum yapısında, başkente ait yetkilerin başkentin kültürel ve sanatsal modelleriyle birlikte devralan taşra eşrafının gayret ve özentilerinin sonucudur. Görüldüğü gibi Osmanlı konut tipolojisi, kültürel kalıtım öge-

(85) Sakaoğlu, a.g.e., s. 13.

(86) W.H. McNeil, «Hypotheses concerning possible ethic changes in the Ottoman Empire in the seventeenth century», *Türkiyenin Sosyal ve Ekonomik Tarihi* (1071-1920), (yay. O. Okyar, H. İnalcık), Ankara, Hacettepe Yay., 1980, s. 127-129, P. Papayristodulos, «Ta esnafia ke i ekonomiki ke pnevmatiki anthisi tu ellinizmu epi turkokratias», *Arheion Thrakiku Laografiku Thisavru*, sayı 16, 1951, s. 54-75.

(87) Bkz: Christo Peev, *Alte Haeuser in Plovdiv, Mainz, Florian Kupferberg*, 1967; Megas, a.g.e., levhalar.

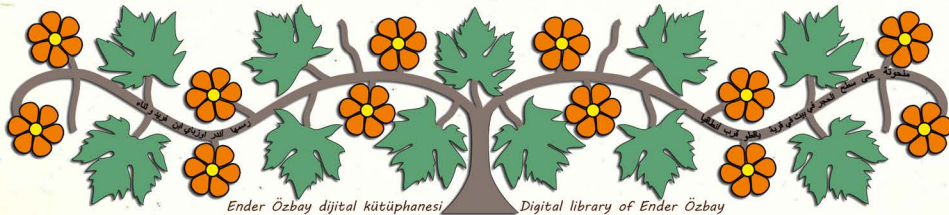
leriyle zenginleşen bir ilişkiler bütünüdür. Mekânsal örgütlenmede yansıyan bu ilişkiler, bir dizi karşıtlıkta anlatım bulur. Bu ilişkiler düzeninin oluşumunda, kültürel kabullerden, davranma alışkanlıklarından gelen kültürel içerikli bazı tercihler rol oynamıştır. Şöyle ki:

—Geleneksel ev mimarisinde zemin katla başkat arasında işlevsel düzeyde beliren karşıtlık, kültürel içerik düzeyinde hiyerarşik bir karşıtlık olarak anlaşılabilir. Bir başka deyişle, yaşama ve hizmet alanlarının düşey ayırımı, aynı zamanda evin en değerli, "onursal" kesiminin üste alınması olgusuyla çakışmaktadır

—Geleneksel evde kendini gösteren bir başka karşıtlık, yazlık ve kışlık kullanım alanları arasındadır. Evin genel niteliğinde kırsallık ağır bastığı zaman, *evin içi/evin dışı* zıtlığında kalan bu karşıtlık, daha gelişmiş ev örneklerinde oda/hayat kutuplaşması şeklini alır. mekânsal olan bu karşıtlığın işlevsel içeriği *özel/genel, yazlık/kışlık* ilişkileridir. Böylece işlevsel düzeyde *açık/kapalı* alanların karşıtlığı na indirgeyebileceğimiz Osmanlı evinin temel kuruluş ilkesi, kavramsal düzeyde *içeri/dışarı* karşıtlığında anlatım bulur (Resim 103).

—Bu düzende başodanın ayrıcalıklı bir konumu vardır. Başoda, ev düzeninde özerk olan başlıca öğedir. Bu özerkliği işlevsel bir karşıtlık ilişkisiyle tanımlamak mümkündür. Nitekim büyük konaklarda evden ayrı, yani günlük yaşamın dışında bir yeri olan konuk odası, asıl evdeki aile içi yaşama karşılık toplumsal ilişkilerin kurulduğu bir yerdir. Konuk odası bağımsız bir köşk olmaktan çıkıp evin içine alındığı zaman, ayrıcalıklı ve özerk konumunu sürdürür. Başodanın yapı kitlesinde belirginleşmesi, dış çevreye görsel açılım sağlayacak şekilde kurulması, onun bu özerkliğinin gereğidir (Resim 127).

—Tarımsal ekonominin yönlendirdiği bir yaşama düzeninin ticaret ve zenaate dönük bir kent yaşamına dönüşmesi, kırsal yaşam özelliklerini barındıran ev tipinin yerini başkentten gelen bir ev tipine bırakmasıyla sonuçlanır. Bu yeni ev tipinde, üst yapı kültürünün izlerini taşıyan iç ve orta sofalı plan şeması egemendir. Yeni ev planında da bir süre özerk konumunu koruyan başoda, işlevini ve işleviyle birlikte mekânsal özerkliğini orta sofa lehine yitirmeye başlar. Tipolojik evrimin ileri aşamalarında, asma köşk karakterindeki başodanın bazı özelliklerinin, orta sofanın uzantıları olan evvanlara kaydığını, bu evvanların ucuna yerleştirilen çıkmalı şahnişinlerin, evin belli başlı ağırlama alanı durumuna gelen orta sofaya başodanın mekânsal / kültürel değerlerini aktardığını görebiliyoruz (Resim 126).



V. TİPOLOJİK OLUŞUM SÜRECİ : TARİHSEL YERLEMLER

Buraya kadar, Anadolu'nun büyük bir kısmı ile Rumeli ve Balkanlarda yaygın olarak rastlanan ve "Osmanlı evi" olarak adlandırmayı doğru bulduğumuz batılama öncesi geleneksel konut tipinin ayırıcı özelliklerini saptamaya çalıştık. Bu özelliklerin bir bölümünde kalıtsal etnik / kültürel öğelerin rolünü göstermeğe çalıştık. Ne var ki, yerel ve çevresel koşulları en çok yansıtan bir mimari tür olan geleneksel konutta, çoğu simgesel değerler düzeyinde beliren kalıtsal öğelerden başka, yerel mimari birikiminin de kendi ağırlığını duyurması beklenir. Bu birikimin, Osmanlı geleneksel konut mimarisi içindeki yerini belirlemeye çalışacağımız bu bölümde, doğal olarak «ev» olgusunda somutlaşan bir bireşimi de sergilemeye çalışacağız. Ayrıntılı ve nesnel kaynak azlığında, Osmanlı evinin oluşum sürecinin aşamalarını varsayıma dayanan bir tartışma düzeyinde ele almak zorundayız. Ayrıca şunu da belirtmek gerekir ki, eldeki az sayıda bilgiye dayanan bu varsayımları yönlendirecek tek nesnel ölçü olarak, araştırmanın başında özetlemeye çalıştığımız, Anadolu ve Rumeli'nin Türklerce iskân ediliş sürecini ve bu sürecin öz koşullarını kullanmayı yerinde bulduk.

Bu süreç, kurumsallaşmış konut mimarisiyle, göçerlikten yerleşikliğe geçişin kendi özgün ürünü sayılabilecek bir mekânsal düzen anlayışının karşılıklı etkileşimlerini araştırmayı gerektirir. Bu yüzden tartışmamızı, göçer yaşamın bir parçası olarak oluşan mekânsal düzen anlayışının ve bunun somut anlatımının, yerleşik yaşamın mekânsal örgütlenişinde de sürüp sürmediği, giderek yerleşik düzen mimarisinde göçer yaşamdan artakalan bazı öğelere yer verilip verilmediği sorusuyla başlatmak zorundayız. Ne var ki Türklerin göçerlikten yerleşikliğe geçişinin peyderpey ve değişik çevrelerde gerçekleşmiş olması, olguya özel boyutlar kazandırır. Gerçekten de, değişik kaynaklar, Türklerin erken dönemlerden başlayarak yerleşik düzeni benimsediklerini göstermektedir: Belazuri ve Taberi, 7.yüzyılda Curcan'da yerleşik olan Türkler hakkında bilgi verir (1). 6.yüzyıldan başlayarak Horasan ve Maverâünnehir ile Dehistan'a yerleşen Türklerin bir kısmının yerleşik olduğu düşünülmektedir(2). Tokuz Oğuzlar sarayına elçi giden Tamim b.Bahr el Mutavii'nin Türkleri şehirli ve göçebe olarak ikiye ayırdığı Mustafa Cezar tarafından aktarılmaktadır(3). Ne var ki, bu yerleşiklik

(1) M. Cezar, a.g.e., s. 5.

(2) A.e., s. 7vd

(3) A.e., s. 11.

olayının gerçek niteliği üzerinde durmak gerekir: 11.yüzyılda yaşamış olan ve Tokuz Türklerin ülkesine kadar yolculuk eden İspanya kökenli İshak b.Hüseyin, Türklerin çadırlardan oluşan şehirlerde yaşadığını anlatır(4). Bununla birlikte, gerçek anlamda yerleşikliğinin, çeşitli nedenlerle önceden varolan kentlerde yaşamayı seçenlerle başladığını düşünebiliriz: Söz gelimi Kaşgârlı Mahmüt (5) "Oğuzlardan bir takımları vardır ki şehirlerden dışarıya çıkmazlar savaş yapmazlar. Onun için bunlara yatuk denir" (III,14) dedikten sonra, Benegit ırmağı kenarındaki Oğuz kentlerinden söz eder; "Yalnız söylendiğinde Oğuzlarca Benegit ırmağı anlaşılır çünkü şehirleri onun kenarındadır. Göçebeleri dahi o ırmağın kenarına inerler" (1,59).

Oğuzların yerleşikliğe geçmesinde, Soğdaklarla olan ilişkilerin önemli rolü olmalıdır. Kaşgârlı Mahmüt Soğdakları "Balasaguna gelip yerleşmiş bir ulustur.. Bunlar Türk kılığını almışlardır. Türk huyu ile hulanmışlardır" (1,471) diye tanımlar, ama bunun yanı sıra "Oğuzlar Farslarla çok karışmış oldukları için birçok Türkçe kelimeleri unutmuşlar, yerine Farsça kelimeler kullanır olmuşlardır" (1,76) der. Bu olay Türkün "tatiklaşması" yani farslaşmasıdır (II,116).

Divan-ı Lûgat-ı Türk, ev ve ev yapımına ilişkin bir çok terim içerir. Buna göre ev (Af, ev, ew, öw, üw, üv; III,207,212,266,313,314) çadır ya da sabit yaşama birimidir. Ancak çadır anlamına gelen alaçu, çaçır, çavaş, kerekü gibi bazı başka sözcüklere karşılık, ev sözcüğünün "er ewin çapdı: adam evini çamurla sıvadı" (II,3), "ol manga ew suwaştı: o bana ev sıvamakta yardım etti" (II,99) gibi cümleler, evin salt taşınır çadır anlamında kullanılmayan bir sözcük olduğunu gösterir. İbn Fadlan, Oğuzların ölümlerini çadır şeklinde bir kuyuya gömdüklerini, bu mezarın üzerine balıktan bir kubbe diktiklerini anlatır(6). Taşınır çadırdan sabit eve geçişte bu tür yapımların rol oynadığını düşünmek yanlış olmayabilir. «Tam» yani dam sözcüğü ise duvar anlamındadır. ancak duvar, yükseltilerek yapılan inşaatı kapsayacak biçimde de kullanılmıştır: «er tam tugurdu: adam duvar yaptı . Ev yaparsa ve başka şey dikerse yine böyle denir» (II,178). Lûgat sabit evin biçimi ve yapımı hakkında çok bilgi vermemekle birlikte "ul: temel" (1,48), "pişig kerpiç: tuğla" (1,373,455), "sunu:kiriş" (III,236), "arkuk: iki duvar veya veya iki direk arasındaki ağaç" (1,109), "tarus: çatı" (1,366; III,332), "örtme: dam" (III,412) gibi terimler, doğrudan ahşap, ya da ahşap çatki/kerpiç karışımı bir yapım geleneğini kanıtlar. Bu dökümden anıtsal mimariye ilişkin deyim ve terimlerin yer almaması ilginçtir. Sadece hakan sarayı için "karşı" (1,423) sözcüğü kullanılmıştır. Bunun ötesinde, evin iç mekânsal düzenini açıkça yansıtan sözcüklere de pek yer verilmemiştir: Örneğin, sofa karşılığında kullanılan "bečküm" (1,484) sözcüğü ile ev ortası karşılığında kullanılan "ortu" (1,124) sözcüğünün

(4) Âkâm al-Marjân yazarı İshak b. Hüseyin (Köprülü 162/) için bkz: Frye, «A new arabic geographical manuscript», in *Islamic Iran and Central Asia* (7th.-12th), Variorum Reprints, London 1979, s. 90-97.

(5) Kaşgârlı Mahmüt, *Divanü Lûgat-it-Türk tercemesi*, (çev. Besim Atalay), c. I-III, Ankara, T.D.K., 19/9.

(6) Frye, «Notes on the risala of Ibn Fadlan», a.g.e., s. 17vd

aynı anlama gelip gelmediği, ayrıca sofanın, bugün yerleşmiş anlamıyla odaları birbirine bağlayan bir orta hacim olup olmadığı kesin olarak anlaşılamamaktadır. Ne var ki, konutların genişletilebilir olması, "adam evin kinğürdi: adam evini genişletti.." (III,392) örneği, birden fazla odanın olabileceğini düşündürür.

Özetleyecek olursak, Kaşgâri'nin yaşadığı 11.yüzyılda, Hakanî ve Oğuz Türklerinde ve başka çevrelerde, kısmen yerleşik yaşama geçilmişti. Bu dönemde, göçer yaşamın gereği olan çadır ile ahşap ve kerpiçten yapılmış evler aynı zamanda ve belki aynı çevreler tarafından kullanılıyordu.

Çadır ile sabit evin aynı zamanda kullanılması, çadıra ait bazı özelliklerin sabit evde aranmış olabileceğini düşündürür. Nitekim, Harezm vahasındaki Uzbek yerleşmelerini inceleyen Battersby, bu yörede yerleşik düzene geçildikten sonra da yazın çadırlarda yaşamaya devam edildiğini belirttikten sonra "çadır bulunmadığı hallerde eyvan yazlık olarak kullanılır" demektedir(7). Harezm halkı, Kasım ortalarından Mart ya da Nisan ayına kadar "kış uy" dedikleri evlerde kaldıktan sonra eyvana taşınırlar. Yaz aylarında ise kuzeyde bulunan "ters eyvan"a geçilir. Eylül ortalarında güney eyvana geçen aile, kışı asıl konutta geçirir. Bu konutlar, genelde, avlulu kerpiç evlerdir. Görüldüğü gibi, yerleşik düzene geçildikten, sabit ev alışkanlığı benimsendikten sonra bile, konut sınırları içinde kalan bir mevsimsel göç söz konusudur. Bu düzen, Türkiye'deki yaylaya çıkma alışkanlığında sürer, ama konut mimarisindeki karşılığını, evin kapalı ve açık olarak hemen hemen eş değerde iki kısma ayrılmasında bulur.

Battersby'nin zikrettiği Zadykine'e göre(8), bundan aşağı yukarı 30-40 yıl kadar önce, Harezm vahasının güneyinde, herkesin evinden başka bir de çadırı olumuş: bu çadır yazın evin önüne, kışın da eyvanda kurulmuş. Çadırı olmayanlar ise, çamurdan bir kulübe inşa ederlermiş. Uzbek çadırı ise, benzeri Kazak ya da Karakalpak çadırlarına göre üç kere daha ağır olan yapısıyla, sabitleşmeye yüz tutan bir barınağın özelliklerini taşıyormuş.

Demek ki, ev ile çadırın bir arada kullanılması, yerleşikliğin önemli bir aşaması gibi gözükse, bu yüzden de çadır biçim ve özelliklerinin ev tasarımı içindeki yerini belirleyen bir durumdur. Battersby'nin zikrettiği Heltersen'in verdiği bilgilere göre, 1826 yıllarına doğru, kışın evlerde yazın da çadırdaki yaşayan Uzbeklerde, söz gelimi Khiva'daki Taş Havli sarayında, şölenlerde hanlar için kurulacak çadırlara göre yuvarlak altlıklar bulunmuş(9).

Harezm'in «hovli uyu» yani avlulu evi, bey konağı, 3 m. yüksekliğinde bir duvarla çevrilidir. Evin kuzey tarafındaki eyvanda bir «uy-coy» yani bir ev yeri, çadır yeri bulunur. Mihmanhane, yani konuk yeri ise, eyvana bitişiktir(10).

(7) Harold R. Battersby, a.g.e., s. 27.

(8) A.e., s. 25-26.

(9) A.e., s. 25.

(10) A.e., s. 29-30.

(11) A.e., s. 26.

Battersby, konutların iç bölümlenmesinde çadırın işlevsel mekân örgütlenme ilkelerinin geçerli olduğunu yazar. Evin değişik kısımlarına verilen adlar ise, çadırda yer alan bazı öge adlarıyla birdir: "bakan: ortadirek", "tongliuk; tünlük:du-man bacası» gibi(11).

Sabit konutla çadırın bir arada kullanılması, Türkiye'deki yerleşikliğe geçiş sürecinin de bir özelliğidir: Yalkın'ın incelediği Bulgar dağı yörük obalarının bir kısmı kışın köyde otururken, bir kısmı çadırda imiş(12). Ama yaylaya çıkıldığında, bunlar çadırda yaşamış. İbni Batutta, Birgi'de ziyaret ettiği Türkmen beyini kâh konağında kâh otağında görmüştür(13). Daha yukarıda, Osmanlı saray çevrelerinin zaman zaman otağda oturma alışkanlıklarını aktarmıştık.

Çadırın sabit yapı içindeki simgesel uzantılarından daha yukarıda söz ettik. Ancak burada üzerinde önemle durulması gereken bir başka konu, ilkel köy konutu düzeyindeki uygulamalarda, yerleşik düzenin evi ile ondan önce gelen göçer ya da yarı-göçer döneme ait çadır yapısı arasında bir bağlantı olup olmadığıdır.

Klinkott, Karya'da yörüklerce inşa edilen tek odalı, önü sundurmalı, kulübeyle, çadır ve çadır günlüğü arasında bir koşutluk bulunduğuna inanır ve günlük ardılı olan sundurmanın, daha gelişmiş ev tiplerindeki hayatın hazırlayıcısı olduğunu düşünür(14). Çadır özelliklerini içerdiğini düşündüğümüz Türk odasındaki sekialtı/sekiüstü ayırımının, çadırdaki iç hacim-günlük düzenini andırdığını daha yukarıda yazmıştık. Ne var ki, kırsal kesim evinin ön cephesindeki direklik, Anadolu'nun ilk çağlardan beri bildiği bir uygulamadır (Resim 37). Hitit evinin örtmesi kadar Yunan evinin pastas'ı, Anadolu'da yaygın olan ve, büyük olasılıkla, fiziksel koşullar zoruyla evin çatkisında ahşap kullanma alışkanlığından gelen bir mimari öge olmalıdır(15).

Cengiz Orhonlu, eski kaynaklara dayanarak 17.yüzyılın sonunda yerleşikliğe zorlanan oymakların konut çeşitleri hakkında bilgiler vermektedir: Orhonlu'ya göre, inşa edilen damlar, yerel malzeme koşullarına uyum gösterirler. Çukurova, Hama bölgesinde saz, kamış ve çalı kullanılırken(16), Bozoklar taş evler inşa etmişlerdir(17). Başka yerlerde toprak ve çamur evler inşa edilir ve bunlar çalı çırpıyla örtülmediği zaman çadır ile örtülürlermiş (18). Bu nokta, çadırdan eve geçişin çok açık bir göstergesidir. Bu bilgiler Battersby'nin Uz-

bekler arasındaki ilkel tipte evler hakkında yazdıklarını anımsatır: Yazar'a göre ilk sürekli iskân birimi "tule uy" denen çamurdan kulübedir. ve bu tür barınaklar Avrupadan Çine kadar ilk yerleşiklik aşamasının konut tipi olmaktadır. Geçici nitelikte olan ve ocaksız bir kışlak sayılması gereken bu kulübeler kısmen toprağa gömülüdür. Çatı, uzunlamasına kirişlerden, enlemesine morteklerden ve bir saz tabakasının üstüne gelen düz toprak dam biçimindedir. Bu evin ön kısmında eşya saklanır. Oturma kısmı ise arkadadır(19). Bu evler, Dernschwam'ın Çorum dolaylarında gördüğü, kısmen toprağa gömülü kerpiç evleri anımsatır(20).

Harezm'deki ev tiplerinden bir başkası, "kakra" denen köşeli tiptir(21). Bunda dikme ve kirişlerden oluşan bir iskelet sazla doldurulur sonra da çamur ve saman karışımı bir sıvayla sıvanır. Düz damlı olan bu evin tandırı vardır, kuzey kısmında ise yazlık eyvan yerine kullanılan sundurması bulunur.

En yaygın tip ise, "uy" yani ev denen tiptir. Bunda, aralarından bir dehliz geçen iki odadan biri bazen ağıl olarak kullanılır. Evin kuzey yanında, içinde bazen bir de çadırın bulunduğu "ters eyvan" yer alır.

En gelişmiş ev tipi ise "hovli uy" denen bey konağıdır. Geniş bir arsada müştemilatıyla kurulan bu evde, taş, ahşap hatta tuğla gibi malzemeler kullanılır(22). Ne var ki bu tip "hovli ev"ler, yerleşikliğe geçiş sürecinin tipik örnekleri değildir. Bunlar, kurumsallaşmış çadır simgeselliğini sürdüren, ama yerleşik yaşamın ileri bir aşamasını temsil eden karmaşık yapılı konutlardır.

Bir başka önemli konu, yerleşikliğe geçişte yerli yapım biçimlerinin ne dereceye kadar etkili olduğu, hattâ yerli halka ait evlerin kullanılıp kullanılmadığıdır. Bu konuda kesin bir şey söylemek zordur. Bununla birlikte, boşalan yerlerde yerleşmeye zorlanan göçerlerin varolan yapılardan yararlanmış olabilecekleri düşünülebilir. Ancak bu gibi yerler kaynaklarda "harab" olarak geçer(23). Aşkıdıl Akarca'nın Kara Menderes çevresinde eski köy yerleşmeleri üzerine yaptığı saptamalarda, Türk köylerinin hep "bâkir toprağa" yerleştiği, Bizans köyleri üzerine kurulmadığı anlaşılmıştır(24). Ruben ise yörükler üzerinde yaptığı incelemede, "ilk yerleşik duruma geçtikleri zaman, kendilerinin de bir ağızdan teyit ettikleri gibi, köyler meskün değilmiş"(25), diye yazar. Köylerin iskân edilmemiş

(19) Battersby, a.g.e., s. 28

(20) Dernschwam, a.g.e., s. 222-223. Aynı türde evleri 19. yüzyılda Kızılıрмаğın kuzeyindeki bölgede Vivien de Saint-Martin de görmüştür: *Description historique et géographique de l'Asie Mineure*, t. II, 1852, s. 571.

(21) Battersby, a.g.e., s. 28-29.

(22) A.e., s. 29.

(23) Orhonlu, a.g.e., s. 5, 11.

(24) Aşkıdıl Akarca, «Çanakkale'de Kara Menderes çevresindeki eski köy yerleşmeleri», *Tarih Dergisi*, sayı 30, İstanbul, 1976, s. 121.

(25) W. Ruben, «Anadolu'da yerleşme tarihi ile ilgili görüşler», *Dil-Tarih ve Coğrafya Fak. D.*, c. V, Ankara, 1947, s. 384 vd

(12) Yalkın, a.g.e., c. 1, s. 244-246.

(13) İbni Batutta, a.g.e., s. 440-442.

(14) Manfred Klinkott, «Megaron und Bit Hilani», *Wohnungsbau im Altertum*, Berlin, Wasmuth KG, 1978 (?), s. 69.

(15) R. Naumann, *Eski Anadolu Mimarlığı*, (çev. Beril Madra), Ankara, T.T.K. Yay., 1975, s. 382; bkz. ayrıca: Megas, a.g.e.

(61) Evliya Çelebi, IX'dan aktaran C. Orhonlu, a.g.e., s. 77, not 4

(17) İbnül Emin ts. Dahiliye ks. no. 1117 ve MD no. 136, 282'den aktaran Orkonlu, a.g.e., s. 77 not 5.

(18) Cahit Tanyol, «Baraklarda örf ve âdet araştırması», *Sosyoloji D.*, VII, s. 84'ten aktaran Orhonlu, a.g.e., s. 77, not 6.

olması, yeni ev yapımını gerektirecek denli yıkık olmalarını gerektiriyor mu? Sorunun yanıtını daha eski gözlemcilerin aktardıklarında aramamız gerek: Bertandon de la Brocquiere, Ayas yöresinde çadırdaki yaşayan Türkmenlerin hep tarlalarda (kırlarda?) konakladıklarını, ve bunların çadırlarının onaltı kişiye kadar barındırabildiğini yazıyor(26). Tarsus'ta ise, çadırdan köylerde yaşayan Türkmenlerin bulunduğundan söz eder(27). Buna karşılık Ereğli kasabasının çevresinde birçok köyün yer aldığını ve bunların hepsinin değilse bile, büyük kısmının Türkmenlere ait olduğunu anlatır(28). Bütün bu aktarımlardan anlaşılacağı gibi, Türkmenlerin toplu olarak, oba halinde yaşama alışkanlığı, onları köy halkıyla karışma eğiliminden uzak tutmuş olmalıdır.

Burada akla bir soru geliyor: Kırsal kesimdeki yerli iskânla Türk iskânı arasında bir süreklilik söz konusu değilse, bugün bile Anadolu'nun bir çok yerinde, arkeolojik kazı bulgularını andıran köy yerleşmelerinin varlığını nasıl açıklayacağız (Resim 131).(29). Osmanlı ev geleneğinin dışında, ama onunla eş zamanlı bir uygulama alanı bulan bu "paralel" gelenekler, bizi bir ölçüde Osmanlı geleneği sorunsalı olan asıl konumuzdan uzaklaştırır. Ama konuyu uzmanlarına bırakmadan, önce özellikle köy yerleşmelerinde kendini belli eden, bu yerellik ve çeşitliliğin, Anadolu'nun karmaşık kültürel ve etnik yapısının bir göstergesi olduğuna değinmekle yetineceğiz.

Anadolu'yu iskân eden Türk topluluklarının tümüyle göçebe olmadığını ilgili bölümde açıklamaya çalışmıştık(30). Daha önce de belirttiğimiz gibi, Afganistan, Horasan ve Maverâünnehir yörelerinin kentsel konut mimarisinin, ana özellikleriyle Anadolu'da bir uygulama alanı bulması, bu ülkeye gelenlerin bir kısmının kentsel çevrelerden kopup gelmesiyle açıklanabilir. Bu kentsel çevrelerin Türkiye'deki uzantısı kule evler ile orta sofalı, çapraz eksenli Horasan evi şemasıdır. Ancak, üst yapı kültürünün malı bu mimari temalar, savunma gereksiniminden doğan kule ev sayılmayacak olursa, kırsal kesimde uygulama alanı bulma-

(26) Bertrand de la Brocquiere, *Le Voyage d'Outremer*, (Yay. Schefer), Paris 1892, s. 92.

(27) A.e., s. 98 vd

(28) A.e., s. 105.

(29) Naumann, a.g.e., s. 368-390; yazar Orta Anadolu bölgesindeki konut mimarisini incelerken bunun günümüz evleriyle benzerliğine dikkati çeker. Kaldı ki, orta ve doğu Anadolu'da görülen kubbemsi tavanlı, penceresiz, aynı dam altında ortak duvarlı 3-7 haneyi birleştiren «ortabacalı» evler, bizi doğrudan Anadolu'nun neolitik çağ yerleşmelerine gönderir, bkz: O. Kademoğlu, «Şarkışla yöresinde orta bacalı evler», *I. Uluslararası Türk Folklor Kongresi*, V, 1970, s. 165-180, res. 1-11. Balabanın evleri ise bitişik düzende ve kademeli bir doku oluşturarak «kalekent» karakterindedirler, bkz: Muhtar Küçükkömürcü, «Balabanda bir ev» Yuk. es. 182-190. Aynı bitişik ev düzeni Ahlat'taki tandırlı evlerde gözlemlenir, bkz: Uğur Yüksel, «Ahlat'tan bir ev», *METRE Bülteni*, sa. 11-12, c. IV/1980, s. 22-9.

(30) Faruk Sümer, «Anadolu'ya yalnız göçebe Türkler mi geldi?», *Belleter*, c. XXIV, sayı 96, s. 567-593.

mişa benzer. Buna karşılık kırsal karakterli Osmanlı evi, yazlık/kışlık ayırımına dayanan geniş sergâhlı yapısı ve yerel yaşama koşullarına uygunluğu ile, Anadolu'nun yerel bir yapı geleneğini temsil etmelidir. Cephe boyunca uzanan direkliğinin, gerek pastas evinde gerekse Hitit konut mimarisindeki 'örtme'ye olan yakınlığı, bu ögenin Anadolu'da ötedenberi uygulandığını düşündüren bir noktadır. Bu uygulamanın kullanılan yapı malzemesiyle ilgisi açıktır: Saçağı taşıyan kirişlerin öne uzatılması ve dikmelere taşıtılmasından oluşan bu mimari düzenleme, benzer iklim ve malzeme koşulları gösteren bölgelerde çeşitli biçimleriyle miş olmalıdır. Nitekim, benzerini ahşap malzeme kullanan Azerbaycan bölgesinde de görebiliyoruz(31). Bu bölgede, ana cephenin her iki katında da yer alan direklik, zemin katta *eyvan*, üst katta ise *talar* adını alır. Bu direklik, kapalı odaların açıldığı bir revak durumundadır ve üst katta dört eğimli bir çatının saçağını taşır.

Ön Asyanın geleneksel konut mimarisini ilk inceleyenlerden olan Ernst Diez, tarımcı toplulukların dış avlulu evlerine karşılık, göçerlikten yerleşikliğe geçen topluluklarda iç avlulu tipin geçerli olduğunu öne sürmüş ve bu tipte söz konusu olan mekânsal düzenin, konaklama sırasında, çadırları, hayvanları koruyucu bir çember içine alacak biçimde dizme alışkanlığından ileri geldiğini belirtmiştir(32). Gene Diez'e göre, Asya-Avrupa kökenli olan iç avlu, İran'ın geleneksel ve yöresel yapı türü olan eyvanla birleşince, evrenselliğini yitirmiş, ulusal özellikler taşıyan bir tasarım türüne dönüşmüş ve İran ile Önasya'nın anıtsal mimarisinin çekirdeğini oluşturmuştur(33). Diez'e göre, üç yanı kapalı, bir yanı açık hol durumundaki eyvan, anıtsal yapılarıdaki kullanış biçimiyle, Bit Hilani şemasının İran ve Irak bölgesinin geleneksel tonozlu yapısına uyarlanmış biçimidir. Nitekim, iki yapı kanadı arasında ve onlarla aynı düzlemde tutularak, binanın eksenli durumunda tutulan eyvan, gerek bit hilani'de gerekse anıtsal yapılarda bu şekilde kullanılmıştır (34). Oysa, iki kapalı kitlenin ortasındaki açık hacmiyle üçlü bir cephe düzenine sahip olan bit hilani, ön dehlizli ve uzunlamasına bir yapı türü olan megarona zıt bir yapı kategorisi oluşturur(35).

Oellmann, aslında bina girişi olarak kullanılan ve enlemesine bir revak olarak gördüğü bit hilani ile, İran mimarisinde derinlemesine ve merkezi bir hacim oluşturan eyvan arasında bir özdeşlik görülmesine karşı çıkar(36). Aynı savı geliştiren Klinkott, eyvanı konutun mekânsal/işlevsel merkezi olarak benimsemek ve onu yan odalara girişi sağlayan bir dolaşım bölgesi olarak nitelermek eği-

(31) *Gilân et Azerbeyjân ...*, s. 39.

(32) Ernst Diez, *Die Kunst der islamischen Völker*, Berlin 1917, s. 173;., Ay.yaz., *Persien, Islamische Baukunst in Churâsân*, Darmstadt, Gotha, 1923, s. 82.

(33) Diez, *Churasan...*, s. 86.

(34) A.e., s. 86-7.

(35) Diez, *Islamischen Völker...*, s. 172 vd.

(36) Oellmann, «Hilani und Liwanhaus», *Bjb*, 1922, s. 217 vd: aktaran Klinkott, a.g.e., s. 63.

limindedir(37). Klinkott, bu tür eyvanlı evlerin, tonozlu ya da tonozsuz şekilleriyle, Doğu İran'ın İslâmiyet öncesinden kalma konut tipi olduğunu savunur. Horasa'da Herat vahasının güneyinde kalan kesimde bulunan bu tipin Sistan bölgesinde yaygınlığını yitirdiğini, burada yalnız ender bazı yapılarda ya da çok basit köy evlerinde nüve halinde karşılaşılabileceğini anlatır. Yazar, Orta Afganistan'dan Pakistana uzanan bölgede ise, iç düzenlerini cephelerine yansıtmayan, önlerinde enine gelişmiş dehlizleri olan evlerin bulunduğunu, ancak bu dehlizlerin iklimsel koşulların bir gereği olmadığını ekler. Klinkott'un saptamalarına göre bu türden ön dehlizler, Hindukuş ovalarında, İran çölünün çevreleyen bölgede, Anadolu bozkırında ve Ege kıyısında, tümüyle kapalı cepheleri olan ev tiplerine karışmış olarak görülebilir(38).

Klinkott, ön dehlizli evi Suriye sınırı yakınlarında, Erzurum-Sivas arasında saptamıştır. Sivastan Ankaraya doğru gidildiğinde, Hilani tipinin canlandığını, bu tipin çoklukla alınlıklı bir portik olarak belirdiğini kaydeden yazar, yaygın tipin ise ön direklikli tip olduğunu ekler. Bazen bakışımsız olan bu ön direkliğın Bit Hilani'den türeyen bir giriş yeri olmaktan çok Doğu İran'da görüldüğü gibi bir oturma alanı olarak kullanıldığını, burada serin günlerde yakılacak bir ocağın bulunmasının bu noktayı kanıtladığını ekler. Klinkott, ön dehlizli tipi, daha yukarıda da değindiğimiz gibi, göçer çadırından türetmek eğilimindedir. Yeter sayıda nesnel veri yokluğunda spekülasyonun ötesinde sonuçlar veremeyecek olan bu konuyu biraz daha toparlayabilmek için, yazılı kaynaklarla arkeolojik bulguların sağlayacakları ipuçlarını araştırmak gerekir:

Tarama sözcüğü, farsçada "târem", Türkçede ise "derim evi" denen Türkmen çadırı hakkında birçok kaynaktan derlenmiş bilgi verir. Ancak bu kaynaklardan birinde, târem sözcüğünün aynı zamanda sabit ev için kullanıldığı belirtilir: "yedi mânası var, târem mânasındadır ki âmma tahrifle derim evi derler, Yörük ve Kürt taifesi sazdan ve ağaçtan yapıp içinde ânam ederler" (Bürh. XVIII-XIX, 172)(39). Gene tarama sözlüğünde (II,1965)" çatma ev ağaçlar çatılarak yapılan kır evidir,"bir çatma ev vebir ahur ve bir döğme dam" (Sic.E.XVI, 2, 17-1) tümceleri vardır. Bu örnekte ahşap ev ile kerpiç dam arasındaki ayırım kesindir. Oysa bu ayırım daha eski kaynaklarda yapılmamıştır: Örneğin 15.yüzyıla âit Velâyetnâme-i Hacı Bektaş'da «bir kimesne öl köyün taşra kenarında tam yapmak için kerpiçlik bal-çık eyler» (Bektaş, XV, 153)(40). denir. Tam sözcüğünün ev karşılığı olarak da kullanıldığını «tam önü ve sundurma ve hayatı» (Bab.XVI, 1,

(37) Klinkott, a.e., s. 6271.

(38) A.e., s. 66.

(39) Bürhan-ı Katı' çevirisinden: 18. yüzyılda Tebrizli Hüseyin B, Halef'in farsça sözlüğünden Mütercim Asım çevirmiştir.

(40) 15. yüzyılda yazılan Velâyetname-i Hacı Bektaş'tan

(41) 14. yüzyıla ait Dede Korkut destanından.

(42) 16. yüzyılda Musa Merkez Efendi oğlu Mehmet Efendi tarafından yazılan Babusü'l Vâsıt adlı arapça-türkçe sözlükten.

okuyoruz. Genel bir kuralla „tam.“ sözcüğünün Osmanlı döneminde her türlü basit inşaatın karşılığı olarak kullanıldığı anlaşıyor: Dede Korkutta ahır anlamında kullanılan bu sözcük, "tavuk kümesine sığır tamına dönmüş" (Dede XVI, 6), başka yerde kulübe olarak anlaşılabilmektedir: "saz tamı yapmıklık" (Bab.XVI, 1, 408).

17.yüzyılda ise, "eğer dahil-i raiyyet ve haric-i raiyyet bir karyede sahib-i arz ma'rifeti ile yeniden düzen kurup tamlar bina eylese, alâsından elli akçe, vasatından otuz akçe ve kırk akça, ednasından yirmi akça tam tapusu almak kanundur" (Os.Kan.XVII,83)(43) hükmünde olduğu gibi, tam sözcüğü kesin bir ev anlamı kazanmıştır. Bu evin, kerpiç evler türünden olduğunu sanıyoruz. Nitekim, "karye-i merhumede vâki olan çiftlik ki dört beyt süfli ve iki ambarı ve iki çardaki ve kileri ve matbahı ve iki sofa ile bir çatma evi ve bir samanlığı ve dört ahır ve fırını ve bi'-mâi müstemil olup" (Sic.E.XVI-16, 40-2)(44) tümcesinde çatma evin ayrı olarak zikredilmiş olması, olağan'beyt'in kerpiçten olduğunu düşündürür. Daha 13.yüzyılda, Endülüslü İbni Said'in ilk kez Türkiye hakkında bilgi veren coğrafya kitabında, Konya anlatılırken şöyle bir sıralamaya yer verilir: «binalar kerpiçtir. Zengin ve eşrafa ait olanlar kireçle beyazlatılmıştır. Devlet büyükleriyle emirlerin evlerinde beyaz ve renkli mermerden levhalar vardır»(46). Kerpiç inşaat, Anadolu'yu dolaşan birçok gezginin anlatımında yer alır, ancak bu tip inşaat ileri tarihlere kadar, başta İstanbul olmak üzere, büyük şehirlerde olağan evlerin yapıldığı malzeme olmalıdır: "yeniden yapılacak evler kerpiç olsun" (21 cemazi'ülevvel 947)(46).

Diez'e göre kerpiç inşaatın gerçek vatanı, Çin'den Sistan üzerinden Horasan'a kadar uzanan lős bölgesidir. İkinci önemli bölge ise Türkistan'ın doğusudur. Bu evler İran ve Sistan dışındaki bölgelerde düz damlıdır(47). Oysa, yakın tarihlerde yapılan arkeolojik kazılar, kerpiç tekniğinin Anadolu'daki en eski yerleşmelerde bile gelişmiş bir şekilde ortaya çıktığını göstermiştir(48). Kerpiçten yapılmış ve mekânsal sınırlama işlevini üstlenmiş olan yapı duvarlarının çatıyı her zaman taşımadıkları görülüyor: Çatalhöyük ve Can Hasan bulguları, çatıyı duvardan ayrı olan ahşap dikmelerin taşıdığını gösteriyor (Resim 134-135)

(43) 1676 tarihli, Tevkiî Abdürrahman efendi'nin Osmanlı Kanunnâmelerinden.

(44) 16. yüzyıla ait Şeriye Sicillerinden.

(45) Cahen, *Ibn Sa'id...*, s. 44-45; Eflâki'de benzer bir sıralama vardır (a.g.e., c. 1, s. 257 vd): «tacirlerin ve iğdişlerin evleri zenaat erbabının evlerinden, emirlerin sarayları tacirlerin, sultan ve meliklerin köşkleri ve takları, bunların hepsinden yüzlerce derece yüksek ve büyüktür».

(46) Ahmed Refik, *Onaltıncı yüzyılda İstanbul hayatı* (1553-1591) (2.bas.) İstanbul, 1935, s. 85.

(47) Diez, *Churaşan...*, s. 23.

(48) H'W.M. Hodges, «Domestic building materials and ancient settlements», in *Wohnungsbau...*, s. 523-530.

(49). Bu teknik bir üst katın çıkılmasına izin verir. Böylece, Ortadoğudan Orta Asyaya uzanan bölgede, alt ve üst katlar arasında bir işlevsel ayırımın gerçekleştiği, yemek pişirme, depolama ve ışıklara ayrılan zemin kata karşılık üst katların uyumaya ve oturmaya ayrıldığı gözlemlenir.(50). Hitit bölgesinde,yaklaşık M.Ö. 14. yüzyılda, belki arsa yetersizliği nedeniyle, evlere ikinci bir kat çıkıldığı bilinir(51). Ahşap kirşlemenin kerpiç dolgulu ahşap çatkıya dönüştüğü daha gelişmiş ev tipini Frikya'da buluyoruz: R.S.Young 8.yüzyıla ait bir Frikya evinin yapısını şöyle özetler(52):

«(Duvarlar) her iki yüzlerinde yer alan ve belli aralıklarla duvar kalınlığını kateden bağlama hatıllarının bağladığı düşey dikme ve yatay hatılardan oluşan bir iskeletin sağlamlaştırdığı kerpiç tuğlalardan yapılmıştı... Böylece, ahşap çatkı, bir dizi yatay ahşap çerçeveden oluşuyordu: bunlarda her sıradaki düşey öğeler, bir alt sıradaki kerpiç örgünün üzerine rastlıyordu.,»

Mellaart'a göre, depreme karşı geliştirilmiş olan ahşap iskeletli inşaat sisteminin, daha da geliştirilerek geç Osmanlı dönemine kadar uygulanagelməsi, bu sistemin yerelliğini kanıtlayan bir durumdur (Resim 138-139). Çevresel koşullara uyum sağlayan, kolay inşa edilen bu yapı sisteminin İstanbul'a kadar yayıldığını Schweigger'in bir gravüründen anlıyoruz: (Resim 136)(53). 19.yüzyıl sonu,20.yüzyıl başlarında yapılmış olması gereken birçok İzmir evinin kârgir görünümü taş kaplamalı cephelerinin, gerçekte ahşap çatkı/tuğla dolgu sisteminde inşa edildiğini saptadık (Resim 140).

Osmanlı mimarisinin yerel mimarlık gelenekleriyle bağlantısını ilgilendiren tartışmalarının yoğunluklarından biri, Osmanlı evinin oluşmasında daha eski planimetrik şemaların rolü idi. Klinkott'un, Diez'in başlattığı tartışmayı sürdürerek *Bit Hilani/Megaron* seçeneklerinin etki alanı üzerinde yazdıklarının, kesin bulguların saptanmasına kadar - varsayım olarak kaldığını, ayrıca, bit hilani ve megaron tiplerinin Türklerin iskânı dönemine kadar olan evriminin de incelenmesi gerektiğini düşünüyoruz. Ne var ki, dışa doğrudan açılan tonozlu ya da düz eyvanlı hacim ve bunu iki yandan bütünleyen kapalı odalardan oluşan kar-

(49) Günhan Danışman, «The architectural development of settlements in Anatolia», in *Man, Settlement and Urbanism*, (Yay. P.J. Ucko, R. Tringham, G.W. Dimbleby), Duckworth, 1972, s. 508.

(50) Hodges, a.g.e., s. 527.

(51) Peter Neve, «Zur Entwicklung des Hethitischen Wohnungsbau in in Boğazköy Hattuša Unter besonderer Berücksichtigung der in der Alt-Stadt/Unterstadt erzielten Grabungsergebnisse», in *Wohnungsbau...*, s. 55.

(52) R.S. Young, «Gordion 1956: Preliminary report», *A.J.A.*, sayı 61, 1957, s. 321-22.

(53) Salomon Schweigger, *Ein neue reyssbeschreibung auss Teutschland nach Constantinopel und Jerusalem*, Nürnberg 1639, (Yay. R. Nack) Graz, 1964.

şıt şema, Anadolu'nun bazı kesimlerinde vardır: söz gelimi en eski Kayseri evlerinde bu şema korunduğu gibi, Kayseri'nin yayla evlerinde de, iki direğe binen, bir yanı tümüyle açık yapı birimi tek başına da kullanılmıştır (Resim 142). Aynı şekilde Niğde ve Nevşehir bölgesinde, Ortahisar dolaylarının taş yapılarındaki açık hacim, diğer yörelerde eve eklenen ahşap örtmeden farklı, evin kitlesi içinde tutulan bir eyvan durumundadır (Resim 133). Enine gelişmeli, eksensel eyvanlı üçlü cephe, Horasan köylerinin kerpiç mimarisinin temel öğelerinden biridir(54). İran'ın orta yaylasında ise, M.Ö. 6.yüzyıldan 20.yüzyıl başlarına kadar süregelen bir mekânsal düzenleme şeması, kent evlerinde avlunun yüksek eyvanlı yapıyla birleşmesini öngörmektedir(55). Bazı durumlarda avludan camekân ya da perdeyle ayrılan bu eyvanlar, evin bellibaşlı toplanma yeridir (Resim 143)(56). Bu tipin, Diez'in varsayımlarına göre Bit Hilani'den türeyen dehlizli evle ilgisini araştırmak, bu incelemenin kapsamı ve ilgileri dışındadır. Bununla birlikte, Anadolu'da M.Ö. 13.yüzyılda ortaya çıkan, ve eksensel bir giriş dehlizi ile onun derinliğine uzantısı olan açık oturma hacmi ilkesi Kayseri, Malatya yöresindeki geleneksel eyvanlı eve yabancı değildir. Çakıroğlu, Kayseri'de yaptığı incelemelerde, kentse evlerde üç öğeden oluşan bir şemanın varlığını saptamıştır (Resim 140). Bu şemada : a) ortada, alçak bir taşlıktan (seki-altı) basamaklarla çıkılan ve içinde oturlan tahtalı kısım bulunur. Bu kısmın arkasında, ahşap bölmeyle ayrılmış durumda, merdivenle çıkılan, duvarları nişli, çardak kısmı yer alır. b) Orta sofanın her iki yanında kapalı hacimler yer alır. Seki-altından geçilen bu odaların biri harem odası, biri de mutfaktır. Üçlü bir cephe düzeni oluşturan bu şemadan başka, avlu etrafında yer alan başka eklentiler olabilmektedir(57). Malatya'da ise, Kayseri'deki düzeni andıracak şekilde, zemin kattaki oturma kısmı girişi eyvan şeklinde yapılmıştır. Gene Malatya'daki bir başka ev tipinde ise, eksensellik korunmuş, iki kat boyunca yinelenen kapalı alanda odalar eksensel bir orta boşluğun iki yanında yer almıştır(58). Malatya'da, cephe boyunca uzanan ve «gezemek»denilen sergâh, büyük konaklarda evin üç yönünü de çevirebilmekte, bu gibi durumlarda "köşk" adını almaktadır. Eyvanlı zemin kata karşı direklikli olan üst kat düzeni, çok dolaylı biçimde olsa bile, Azerbaycan evlerindeki temel kuruluş düzenini akla getirir.

Görüldüğü gibi, tipolojik şemaların kökenini kesin bir biçimde belirlemek olanak dışıdır. Birbirine yakın gözükten bazı kuruluş şemalarının, ilkel sayılabilecek bir yapım düzeninde ve benzer koşullar yerine geldiğinde, değişik yörelerde eşzamanlı olarak mı ortaya çıkmıştır? Yoksa, göçler, yöreler arasındaki kültürel

(54) Klinkott, a.g.e., s. 63.

(55) Dietrich Huff, «Wohn-und Repraesentationsbereiche in der tardonellen iranischen Architektur», in *Wohnungsbau...*, s. 237.

(56) Cornelis de Bruins [De Bruin]. *Reizen over Moskovie ddor Per'sie en Indie*, Amsterdam, 1711, lev 36.

(57) Çakıroğlu, a.g.e., s. 21.

(58) Bekir Deniz, «Malatya'da Türk ev mimarisinin ana hatları», *MTRE Bülteni*, no. 11-12, IV/1970, s. 19-23.

elişverişler, bazı mimari şemalarla yapım yöntemlerine yaygın bir uygulama alanı mı kazandırmıştır? Bu konuda kesin birşey söylemek şimdilik mümkün olmamakla birlikte, aynı yörede birden fazla yapı ve yapım türünün bir arada bulunabilmesi, ikinci seçeneğe ağırlık kazandırabilmektedir. Osmanlı evinin oluşumunda, yerel ve ağır bir değişim sürecindeki kırsal kesim etkilerinin yanı sıra, Türkiye'nin iskân tarihinin ilk aşamalarında, kentlerde kurumlaşmış olarak varolan Bizans konut mimarisinin etkileyici rol oynamış olacağı düşünülebilir. Nitekim, Türkiye'nin iskân süreciyle ilgili bölümde, Sultanların fethedilen kentleri Türklere iskân ettirirken, boş kalan evleri de onlara tahsis ettiklerini, ayrıca gayrimüslim halk ile müslümanlar arasında toplumsal düzeydeki karışmanın, evlenmelerin, başka kültürel etkileşimlerin yanı sıra Bizans konut mimarisinin de benimsenmesine etken olması gerektiğine işaret etmiştik. Selânik kentinin ele geçirilişinin öyküsünü yazan Johannis Anagnostis, Bizans evlerine el konması olayını şöyle anlatır(59) :

"Daha sonra bütün şehrin ve daha şehrin neyi varsa, orada olanların ve olmayanların mülklerini ayrı ayrı hesap edilip kayda geçmesini emretti. Terkedip gidenlerin evlerini onları zaptedenlerin alması hususunda bir karar aldı veya ona öyle tavsiye ettiler. Fakat bu tam olarak tatbik edilemedi. Sağ olsun veya olmasın orada bulunanların evleri, bazıları sonradan gelecekler için muhafaza edilsin, bazıları da isteyerek veya zorla Selânik'te yerleşmeye gelecek Türklere ayrılсын diye emir verildi. Ve bu böyle oldu... Manastırların en büyük ve en güzellerini akrabalarına ve üstün memurlara hediye etti. Aynı şekilde evlerin en büyük ve en güzellerini paylaştılar... Bütün diğer evlerin ve kiliselerin, başka yerlerden Selânikte yaşamaya tercih edenlere ve Yenice'den gelen Türklere verilmesini emretti... Yenice'ye gittiler ve orada bulunan Türkleri ikna etmekten ziyade zorla Selâniğe taşıdılar ve emre göre, onlara kendi evleri yerine başka evler verdiler...

Sayıları aşağı yukarı bin kadar olan Türki şehri ellerine geçirerek bütün evleri ve kiliseleri kendilerine ev olarak almak suretiyle bütün şehirde karmakarışık şekilde oturdular»

Türklerin içine yerleştikleri bu geç dönem Bizans evleri nasıldı? Beyliğin, İstanbul'un Bizans dönemi evleri diye tanıttığı yapıların, geç dönem Fener evleri olduğu kanıtlanmıştır(60). Deroko'nun 1955 Bizans Araştırmaları Kongresinde sunduğu kısa bildiri, bu konuda pek aydınlatıcı değildir(61). Yunanistan ve Adalarda yapılan arkeolojik araştırmalar sırasında ortaya çıkan Bizans tabakasına ait

(59) Melek Delilbaşı, «Johannis Anagnostis, Diigisis peri tis telefteas aloseos tis Thessalonikis», *Tarih Araştırmaları D.*, c. VIII-XII, sayı 14-23, s. 48-49.

(60) De Beylié, *L'habitation byzantine*, Paris 1903.

evler, ev mimarisinin geneli hakkında tam bir fikir vermez. Bizans kentlerinde konut alanları ve konut yapımına ayırdığı makalesinde, Velenis, 1345 yılında Konstantinos Armenopulos tarafından yasalaştırılan bazı imar hükümlerine yer vermiş, bu hükümlerde yer alan bilgileri değerlendirmiş, daha sonra da Orlandos'un Mistra'daki Paleologlar dönemi konutları hakkında öne sürdüklerinin tartışmasına geçmiştir(62). Bizans dönemi konut yapıları içinde incelenmeye en elverişli durumda olan ve geç dönem Bizans mimarisi hakkında fikir verdikleri için konumuzu doğrudan ilgilendiren Mistra evleri hakkında yazılanları özetleyelim(63) :

Genelde eğim üzerinde kurulan bu evler, uzun bir dikdörtgen şeklindedir. Bunlar ya tek kat, ya da birkaç kat halindedir. Çok katlı tipte, arazinin eğimine göre biçim alan zemin (katogeion) ile ara (mesopatos) katların üstünde 1 ya da 2 kat yükselir. Bu evlerde en yüksek kat, (triclinon) denen onur katıdır. Genelde eğime dik konumdaki bu evlerde, zemin kat tonozu bir subasman durumundadır. Manzaraya dönük triclinon'dan başka, manzaraya açık bir taracanın bulunduğu da olur. Taş ve tuğla karışımı kârgir bir yapıya sahip olan bu evlerde, çatı çift eğimlidir: Dar tarafların cephesi çatı hizasına kadar alınlık şeklinde devam eder ve burada bazen daire şeklinde bir menfez yer alır. Üst kat, bazen kemerli konsollarla taşınır. Orlandos tarafından restitüsyon resimleri yayınlanan bu Paleologlar devri konut yapılarının çok yakın bir benzeri, Peçin'de bulunan ve Kızıl Han diye (Resim 41) anılan yapıdır. Kaba moloz taşından iki katlı olarak yapılan bu yapının zemin katı, tonoz örtülü tekdüze bir hacimdir. Üst kat ise, iki adet ocaklı ve kubbeli oda ile bunları ayıran mazgallı bir taraçadan oluşur. Birkaç basamakla ulaşılan taraçanın döşeme düzeyi, odalarından yüksektir. Bazı izlerden, bu yapının düzgün kesimli taş levhalarıyla kaplanmış olduğu anlaşılır. Binanın giriş kapısı, Menteşe beyliği zamanında yapılmış olan, aynı yerdeki Ahmet Gazi medresesi girişine benzer(64). Erdmann, 13. ve 14.yüzyıl Anadolu Selçuk saray ve köşkleriyle ilgili bir yazısında, iki katlı ve taraçalı köşk tipinin Güney Anadolu'ya özgü olduğunu, oturma odalarının üste alınmasına karşılık hizmet ve depo hacimlerinin zemin katta tutulduğunu belirtir. Buna benzer bazı yapıları Alanya ve Aksaray taraflarında saptadığını bildiren yazar, Peçin'deki Kızıl Hanı da bir köşk olarak kabul eder (65). Manisa'da Saruhanoğlu camii

(61) A. Deroko, «Quelques réflexions sur l'aspect de l'habitation byzantine», *Actes du Xe Congrès International d'Etudes Byzantines*, (Ist. 15-21/9/1955), 1957, s. 124-25.

(62) Bkz: A.C. Orlandos, «Quelques notes complémentaires sur les maisons paéologuiennes de Mistra», in *Art et Société à Byzance* (Actes du Colloque par l'Association Internationale des Etudes Byzantines à Venise en Sept. 1968), s. 73-82, lev. 1-XXII, şek. 1-33; Georgos Velenis, «Wohnviertel und Wohnhausbau in den byzantinischen Staedten», in *Wohnungsbau...*, 227-236.

(63) Velenis, a.g., s. 230-34.

(64) Bkz: Ayda Arel, «Menteşe Beyliği devrinde Peçin şehri», *Anadolu Sanatı Araştırmaları*, 1, s. 80-82.

(65) Kurt Erdmann, «Seraybauten der dreizehnten und vierzehnten Jahrhunderts in Anatolien», *Ars Orientalis*, III, 1959, s. 77-94.

yakınlarında bulunan ve literatüre "darpane" adıyla geçen ki katlı küçük yapı, tonozlu ve iki hacimli bir alt katın üzerinde yükselen, tek hacimli, ocaklı bir üst kattan oluşur. Zemin katının cephesinde iki yuvarlak kemeri bulunan bu yapının da, Kızıl Han gibi, köşkler kategorisine girebileceğini daha önce yazmıştık(66). Ancak bu yapıların Mistra evleriyle kurulabilen ilişkisi, Yıldırım Yavuz'un yayınlamak yöredeki başka köşkler benzerliğini vurgulandığı Demirtaş bucağındaki köşkün özellikleriyle pekişmektedir(67) Demirtaş (Syedre) bucağındaki köşk, Mistra da örneklerini gördüğümüz yapı tipiyle, Konya köşkünde örneklenen zemin kat üzerinde yüksek eyvanlı Selçuk köşkü arasında yer alır.

Bergama'daki Bizans evleri üzerindeki incelemesinde, Radt, Bizans konut mimarisi hakkında bilinenleri özetler(68). Daha çok kazı bulgularından elde edilen sonuçlara dayanan bu bilgiler, Bizans evinin Türk konutu üzerindeki etkisini kestirmeye yeterli değildir. Belirlenebilen tipler arasında avlulu ev önemli bir yer tutar. Radt'a göre Bergama'daki "avlulu ev" tipinde asıl oturma kesimi, bugün ortadan kalkmış olan üst kattır(69). Bu tipin yanısıra, 6.-13.yüzyıllar arasında kullanılmış olan "triklinon'lu tip", kemerli bir bölme duvarıyla iki eşit kısma ayrılan bir başodanın egemen olduğu tiptir. Üçüncü bir tip ise, pek yaygın olmayan, 12.yüzyılda Atina ve Korentte görülen, birbirine "koşut üç holden" oluşandır. Bir başka tip ise, bir dükkânın gerisinde yer alan konut tipidir(70).

Yunanistan'daki Bizans dönemi yerleşme ve konut alanlarına ilişkin yazısında, Ch.Bouras, kalıntıların azlığı yüzünden Bizans dönemiyle günümüz halk mimarisi arasındaki bağlantıların kurulamadığını anlatır, kalıntıların en büyük bölümünün Orta Bizans dönemine ait olduğunu ve Teb, Korent ile Atina kazılarından çıktığını bildirir.: bu dönemde, evlerin bir atriumu vardır. Ancak kullanılan malzemenin kötülüğü, bunun çoklukla başka yapılardan devşirilmiş olması, sağlıklı bir tipolojiye izin vermez(71). Bouras da, tıpkı Orlandos ve Velenis gibi, incelemesini Mistra evleri üzerinde yoğunlaştırır. Bouras'a göre, ortaçağ ile ilk çağ evleri arasında, tarımsal toplum yapısındaki değişmezlikten ve bu değişmezliğe bağlı işlev ve gereksinim sürekliliğinden ileri gelen benzerlikler söz konusudur. Pratik nedenlerin belirlendiği bu planların tipolojisini saptamak zor ise de, evlerin hemen hepsi dikdörtgen şeklinde bir merkez avlunun çevresinde oluşmuştur. Mistra'da görülen ve avlulu evin yerini alan taraçalı ev başka kent-

(66) A. Arel, «14 yy. Batı Anadolu Türkmen beylikleri mimarisi» (Yayınlanmamış doktora tezi, İ.Ü. Ed. Fak. S.T. Enst. 1976).

(67) Yıldırım Yavuz, «Alanya'nın Demirtaş (Syedre) bucağındaki köşk», *Belle-ten*, XXXIV, sayı 135, VII/1970, s. 33-371.

(68) Wolfgang Radt, «Die byzantinische Wohnstadt von Pergamon», in *Wohnungsbau...*, s. 199-223.

(69) A.e., s. 217.

(70) A.e., s. 201.

(71) Ch Bouras, «Houses and settlements in Byzantine Greece», in *Shelter in Greece*, (Yay. O.B. Dumanis, P. Oliver), (2.bas.), Athens, 1979.

lerin düzey gelişmeli evlerinde de benimsenmiş olmalıdır(72). İki veya daha fazla katlı, kârgir, çatısı çift eğimli Bizans konut tipinin, belki bazı değişikliklerle, büyük şehirlerde de inşa edildiği görüşüne katılmak istiyoruz. Bizans devrinde İstanbul'u gösteren plan gravürlerde çok şematik olarak çizilen konut betimlerinden güvenilir bir sonuç çıkartmak olanaklı değildir. Bununla birlikte, daha geç döneme ait bazı gravür ve minyatürlerde yukarıdaki tipe uyan bazı yapılara ait betimler vardır ve bunlar, fetih sonrasında da kullanılageldiğini bildiğimiz bu evler hakkında, bir fikir verebilir. Söz gelişi, 1493 tarihli Hartmann Schedel Kroniğinde, Ayasofya çevresinde gösterilen bazı yapılar (Resim 144) (73) Osmanlı dönemi minyatürlerinde betimlenen ama Osmanlı köşk ve yapı tiplerine uymayan, buna karşılık Bizans mimarisine ait bazı ayrıntıları gösteren binalar ilgi çekicidir: 1530 tarihli Hamse Nevâî'nin 117b sayfasındaki minyatürde gösterilen yapıların içinde, sağ tarafta duran, dar cephesinde çifte kemerli penceresi olan, bu cephenin çift eğimli çatısının altındaki alınlık kısmında yuvarlak menfezi bulunan bina, kuşkusuz Bizans konut mimarisi içinde değerlendirilmelidir (Resim 145)(74). 1584 tarihli Nusretname'nin Şirvan seferini gösteren 99b sayfasındaki minyatürde yer alan bazı yapıların İran mimarisinin örnekleri olmadıkları, aralarındaki cami ve türbenin Osmanlı uslubunda gösterilmesinden bellidir (Resim 146). Ne var ki bu minyatürde gösterilen öbür binalar ise, Hamse-i Nevâî'deki yapıya benzemektedir. üstelik bu yapılardan birinin bazilikal kuruluşu da açıkça okunabilmektedir(75).

Bu bazilikal yapının benzeri Schedel kroniğine ait gravürde yer alır. Bu tip yapı, belki de, Radt'ın tipolojisindeki birbirine koşut üç tonozdan oluşan ev kategorisini temsil eder.

Burada akla gelen soru, Türklerin büyük bir olasılıkla, içinde oturdukları bu bina tiplerini niçin benimsemedikleridir? Söz gelimi Demirtaş (Syedre) köşkünde görülen, yerel gelenekle eyvan motifinin aynı yapıda birleşmesi olayının benzeri, devletin büyük kentlerinde gerçekleşmiş midir?

Kanımızca, tonozlu subasman şeklindeki bir zemin katın üzerinde yükselen ana oturma katı fikri, Türk geleneklerine de uyduğu için benimsenmiş ve, örneğin Osmanlı döneminin kârgir köşklerinde görülen şekliyle, yeni bir tasarım uygulamasına dönüşmüş olmalıdır: Topkapı Sarayının erken dönem köşkları, Davut Paşa'daki köşkler, bu tasarımın Osmanlı uslubu içindeki uygulamaları olmalıdır(76). Buna karşılık sıradan kent evlerinde yüksek kârgir yapı alışkanlığının sürmesi, deprem ve yangınlara karşı alınan yasal önlemlerle engellenmiş olmalıdır:

(72) A.e., s. 34.

(73) 1493 tarihli Hartmann Schedel Kroniğindeki İstanbul görüntüsü için bkz: Lorichs, a.g.e., 3422?

(74) Hamse-i Nevâî (5301/973 H), Topkapı, Hz. 802, sayfa 117b.

(75) Nusretname (1584/992 H), Topkapı, Hz 1365, 99b.

(76) Eldem, *Köşkler* 1, S.

1510 yılındaki depremde (Kıyameti Suğra), 109 cami, 1070 ev ve surların bir kısmı yıkılınca, Anadolu'dan 37.000 Rumeli'den 2900. İstanbul'dan da 10.000 inşaat işçisi çalıştırılarak kentin ahşapla imarına girilmiştir(77). Bu olayın İstanbul mimarisi üzerindeki önemi büyük olmalıdır. Ahşap inşaat zorunluğu ve İstanbul dışından getirtilen inşaat işçisi sayısının yüksek tutulması, Anadolu'da gelişmiş olan yapım yöntemlerinin İstanbul'a aktarılmasıyla sonuçlanmış olmalıdır.

Osmanlı evinin tasarımını yönlendiren gereksinimler, alışkanlıklar, yaşamsal kaygular ve bunların binadaki somut karşılığı neydi? Bu sorulara yanıt vermek zordur. Günlük yaşamı dile getiren, reayanın yaşama düzenini aktaran kaynaklar az olduğu gibi, mimari çevreye ilişkin metinler genellikle, ya anıtsal mimariyi ilgilendiren risaleler, ya imar düzenlemeleri getiren ferman ve hükümler, ya da soyut bir anlatıma yönelen Şehrengizlerdir. II. Murat zamanında kaleme alınmış ve Türkçe yazılmış ilk ansiklopedik yapıt olan 1427 tarihli Muradnâme'nin 37.bâbı, ev ve akar satımına ayrılmıştır(78). Bu metinde, konutta aranan özelliklerle ilgili bazı bilgiler yer alıyorsa da, doğrudan doğruya konut yapısına ilişkin betimlemeler ya da ayrıntılar yer almamıştır. Gene de, erken Osmanlı döneminin iskân düzen ve ilkeleri hakkında bir fikir verdiğinden, bazı dizelerini aktarmayı yerinde buluyoruz.

Muradnâme'de konutla ilgili olarak yazılanlar, konut mimarisini anlatmaktan çok, iskânla ilgili değerleri ve eğilimleri yansıtır. Zaten metinde Oruçgazioğlu Bedr-i Dilşad yazdıklarının çoğunu nasihat olarak kaleme almıştır :

Eğer Mülk alursan kesad olsa al
Ki günden güne arta yek ola hal
Reva işlig olunca sakla anı
Bu kez sat bahasıyla olgil gani
Her işinde bari sabur aligör
Evegen kişilen dur oligör
Duracak evünü tanışgil bana
Ne yerde alasin diyeyim sana
Gerekdür ki şehr ortasında ola
Yakınolmaya ırag ola yola
Evet cehd kılğil ki kendüne sen
Büyük şehr içinde kılasın vatan
Yüce yerde al şehr içinde evi
Kalan evlere olmasın müstevî

(77) Feridun Dirimtekin, *Ecnebi seyyahlara nazaran fetihten sonraki İstanbul*, İstanbul, Fetif Cemiyeti yay., 1953.

(78) Oruçgazioğlu Bedr-i Dilşad tarafından II. Murat adına yazılan ve 1427 yılında bitirilen Muradname, Millî Kütüphane, Fahri Bilge bağış, 470 no ile saklanmaktadır. Bkz: Müjgân Cumhur, «Muradnâme», *Türk Kültürü*, II/1977, c. 1, sayı 2, s. 60-63, Bu metnin çeviriyazıya aktarımını Prof. Dr. Gültekin Oransay yapmıştır.

Ki yer yüce olsa hava mu'tedil
Olur galiba ıssıda, eyle bil
Dahi konışın kimse salih ola
Yaramaz ki hem-saye talih ola
Demişler ki evvel gerek yahşi car
Ana yeltenüb satun alınar dar
Niteküme gerekdür ki evvel refik
Bulına bu kez olsa kasd-ı tarik

.....
Ki Büzrümihir'den rivayet dürür
Evet biline ol ayet dürür
Ki dört nesne oldu bela-yı azım
Bihışt imiş anun katında cehim
Yavuz konşu bir dahisi çok ayal
Hususa ki olmaya elünde mal
Üçincisi oldur ki avrat ere
Muhelif ola çok dileye cera
Ya dördüncü odur ki, ar ede er
Gidermege bile karar ede er

.....
İstanbul mimarisinde ahşap yapıma geçilmesinden bir süre sonra, deprem tehlikesinin yerini yangın tehlikesi alır: 947 tarihinde evlerin çardaklı olmaması ve kerpiçten yapılması buyrulur(79). 1107 tarihli fermanla ise yenisinden taş dönlmesi için önlem alınması istenir: "İstanbul tevabiinde vaki büyü ve dekâkik ve sair ebniye müstaidi afeti harik olan elvah ve ahşab ve pedavra ile bina olunduğundan.... İstanbul'da müstaidi harik olan ecza ile hane ve dekâkin bina olunduğuna rızayı hümayunum olmayub Haleb ve Şam ve sair Anadolu'da olan ebniye gibi taş ve kireç ve çamur ile bina olunmasına fermanım..." (80). Ayrıca, kârgir evlerin inşasında kullanılacak tuğla ve kirecin sağlanması için "birçok yerlerde fırınlar muattal olduğundan bunların imar ve ihyası ayrıca Makrehorî Yalı ve Darice İznitmid körfezindeki kiremit ve kireç imalathanelerinin ihyası..." istenir (1114 H.)(81). Yangın tehlikesinin önü alınamadığından, önlem almayı buyuran fermanlar her padişah döneminde yinelenir. Söz gelimi, 1559 M. tarihli fermanla "imdi buyurdum ki varıcak zikrolunan (Galatada yanan evler) evler tekrar bina olunmalı oldukda sahiplerine tenbih ve tekid eyliyesin ki saçaklu etdirmeyüb kerpi ile yapdurasın"(82).

(79) A. Refik, *Onaltıncı...*, s. 85.

(80) Ay.yaz., *Hicri Onikinci Asırda İstanbul Hayatı* (110-1200), İstanbul, 1930. s. 21.

(81) A.e., s. 35vd.

(82) Ay.yaz., *Onaltıncı...*, s. 59.

Saçaklar ve saçak uzunlukları, sokakların darlığından olacak, sürekli mühahele gerektiren bir sorundur (Resim 147): 947 tarihli fermanda, saçakların eskisi gibi 18 parmakdan daha uzun yapılmaması, şahnişinlerin ise "birbirine mukabil" değil de "mukabeleten" yani biri aşağıda biri yukarıda olmak üzere yaptırılması istenir(83). 975 tarihli fermanda çardaklar yasaklanır(84) 1156'da ise "bazı kimesneler menzillerinin şakfları üzerine âdeti kadimeye mugayir mürtefi tahtapuşlar ihdasına muhtelâ olub... mezburların ihda edecekleri tahtapuşlarından yine mahalleyi mezbure ahalisinden bazı kimesnelerin menzillerinin makarrınisvan olan mahallerine nezaretleri olduktan naşı beyinlerinde niza ve husumete müeddi olunduğundan" bu durumu önleyecek kararlar alınır(85).

Getirilen yasaklar arasında, müslüman evleriyle gayrimüslim evlerine statü ayırımları getiren hükümler de vardır: 1137'de müslüman evlerinin 12 zira yüksekliğine kadar çıkmasına ruhsat verilirken, gayrimüslime 9 ziradan fazlasına izin verilmemesi istenir(86) (Resim 148).

İstanbul imar işlerinin belli bir başıbozukluk içinde olduğu görülür. Bu başıbozukluk salt kurallara aykırı inşaatın yapılması şeklinde değildir. Aynı zamanda kaçak inşaatın yarattığı önemli sorunlar vardır: 981/1573 tarihli fermanda, Aya-sofya çevresindeki kaçak inşaat konu edilir "camii mezburun hududu dahilinde belki camiın kendi payeleri arasında bazı kimesne cüzi mukataa ile sahib olup kadimî binaları bozup akar binalar vaz idüb bazı payelerin kesüb kubbeleri ile tolozları tasarrufa tecevüz eyledikleri... camii şerif etrafında olub damlar birbiri üzerinde ve birbirine muttasıl olup camii şerif payenden ve istihkâm ilün olan kemerleri ve kalafatları oyub ocaklar ve pencereler ve dolaplar eyleyüb kendi muradları üzre evler ve odalar ihdas eyleyüb ve camii şerif civarında ve payeler dibinde kâşa halâtâr ve sofyeler ihdas eyledükleri zâhir olduktâ... kal'eyledikleri payelerin taşların beyi eyleyüb ve zikrolunan kemerleri yıkub kendü muradları üzre toprakdan ve ağaçdan yapdukları evleri" yollu yakınmalar önlenmek istenir(87).

18.yüzyılda, Anadolu'dan kaçarak İstanbul'da geçim kapısı aramaya gelenlerin kaçak inşaatları, günümüz gecekondu sorununu andırır ancak boyuttur. 1131 tarihli kayıttan İstanbul'da yüksek kârgir odalar ve geniş avlular ve bahçeler kapsayan saraylar olduğu halde, bunlar yangına engel olacak ve yangın sırasında kolay söndürülecek nitelikte iken, bir süreden beri bazı kimselerin ve marangoz kal-falarının o saraylara bir yolla sahip çıkıp binalarını ortadan kaldırdıkları ve kendilerine akar olmak üzere tahtadan ve çerden çöpten sıkı ve birbirine bitişik odalar yaptıkları belirtilir(88). Burada çok açık bir biçimde arsa spekülasyonu yapıl-

(83) A.e., s. 140

(84) A.e., s. 140

(85) Ay.yaz., *Onikinci...*, s. 158.

(86) A.e., s. 83.

(87) Ay.yaz., *Onaltıncı...*, s. 22-24.

(88) Ay.yaz., *Onikinci...*, s. 66-68.

dığı, ama bunun yanı sıra da, daha eskilere ait büyük konakları boş bırakıldığı ya da elden çıkartıldığı anlatılmaktadır. 18.yüzyılı belirleyen önemli toplumsal ve ekonomik sarsıntının kanıtı olan bu durum, aynı zamanda, varolan toplumsal yapıda bir dönüşümün başladığını gösterir.

1134/1733 sayılı mühimme kaydında Topkapı surları üzerinde bazı kimselerin yer yer bina ve baraka yaptıkları, başkalarının da bunlara öykünerek, A-hırkapı-Yedikule arasındaki surlar üzerinde baraka, kafes, oturacak yer, ot kurutma yeri yaptıkları, bu durumun duvarların yıkılmasına neden olduğu, ayrıca buradan geçen hristiyan elçi alaylarının hor görüp ayıplaması sonucunu doğuracağı yazılıdır(89).

İstanbul'da konut düzenini ilgilendiren bir başka önemli sorun, ehil olmayan ustaların durumudur. 980 tarihli bir fermanda, "naehil" ve bilgisiz mimarların çalıştırılmaması istenir(90). 993 tarihli fermanda "Hassa mimarları başı Sinana hükümdür ki Rumilinden ve sayir yerlerden gelüb neccariye ve benna ilminden haberleri olmayan müşarünileyin marifeti olmadıyen ellerine arşın alub mimarlık edüb naehil olmağla bina eylediklerin evlerin ekseriya ocakları tutuşub ihrak olduğu"(91), 1113 tarihli fermanda ise, "mimarlığa müteallik esnafın ket-hüdaları kadimüleyyamdand beru mütahıkkıyne mimar başıların tezkeresi ile virilgelmiş iken bazı naehil ve namüstaphik kimesneler biz ulfe virgib ve rüus itdirdik deyu... bazı kalb eşya fûruht idüb teaddi üzere oldukları" (92) bildirilir. Bu arada, ücretlerin sınırlandırılması da söz konusudur. 1588 yılında Mimar Sinana ve kadiya hükmedilen bir fermanda şöyle denir:(93).

"...Neccar ve benna tayifesi yevmi onikişer akçe ve ırgad tayifesi yevmi beşer akçeye ücretle işleyegelmüşler iken şimdiki halde kaht ve galâ olduğuna binaen her birinin ücreti zı'fı mertebinden ziyade çıkub ve Yehuda tayifesi âli binalara mübaşeret itmekle banna ve neccar tayifesinin hadden ziyade ücretle işledüb bu takdirde âmirei evkafa külli zararı olub üçbin akçe ile olacak meremmet altıbin akçe ile ancak olub bu sebep ile memlekete külli ihtilâl gelmiştir..."

Mühimme defterlerinde ayrıca yapı malzemesi hakkında bilgi verilmektedir. Bunlardan anlaşıldığına göre, çeşitli yerlerden getirtilen kereste ile tuğla boyutları belli standartlar içinde tutulmuştur.

Osmanlı İmparatorluğunda konut yapımının, mimarlardan ruhsat alan yapım ustaları tarafından gerçekleştirildiği anlaşılmaktadır. Yapılar alışılmış usullere ve belli kurallara uyularak gerçekleştiriyordu. Mimarların bu yapım etkinliği üzerindeki

(89) A.e., 54.

(90) Ay.yaz., *Onaltıncı...*, s. 87vd

(91) Ay.yaz., *Onikinci...*, s. 74?

(92) Ay.yaz., *Onikinci...*, s. 33-34.

rolü, kurallara uyulmasının sağlanması ve genel bir denetim yükümlülüğü içinde kalıyordu. Hassa mimarları için sözkonusu olan ücretin "alâ", "evsât" ve "ednâ" olarak derecelenmesi, herhalde yapımda etkin olan çeşitli ustaları kapsıyordu(94). Kaldı ki bu ustaların içinde en becerikli olanları, mimarların üstlendiği büyük devlet yapılarında çalıştırılıyordu. Süleymaniye camii ve külliyesinin yapımına ilişkin mufassal muhasebe defterlerini inceleyen Ömer Lûtfi Barkan, yapı işlerinde çalışan ustaların uzmanlıklarına göre ayrıldıklarını, bunların yazın ya da kışın çalıştıklarına göre değişik yevmiye aldıklarını saptamıştır. Barkan'ın araştırmasının ortaya koyduğu veriler arasında çeşitli yapım etkinliklerinin etnik gruplara göre dağılımı vardır. Barkan, söz gelimi, Süleymaniye'de çalışan bennâların (duvarcı) % 83'ünün hristiyan olduğunu, buna karşılık neccarların % 77,4, nakkaş, sürbger (kurşuncu) ve camcı gruplarının % 90 oranında müslümanlardan oluştuğunu belirlemiştir. Haddadlar (demirci) ve lağımgerlerde çoğunluk gene hristiyanlardadır(95). Gene Barkan'ın 16.yüzyıl için yaptığı dökümden ustaların memleketlerine göre dağılımı, Anadolu için sırayla Kayseri, Amasya, Bursa ve Konya'dır. Buradalardan gelen ustalar arasındaki Müslüman/Hristiyan oranı arasında büyük farklar yoktur. Rumeli ve adalardan gelen Hristiyanlar en çok Midilli, Kefe Selânik, Mora ve Gelibolu'ndan, Müslümanlar ise Edirne, Üsküp, Serez, Bosna ve Selânisten gelmiştir(96).

Türkiye mimarlık tarihinin çok az bilinen, ama araştırılması büyük önem taşıyan konuları içinde, inşaat esnafının örgütlenmesi ve çalışma koşulları önde gelir. Osmanlı ev tipinin bu denli geniş bir alana yayılabilmesi, yerinde çalışan ve yerel hizmet veren ustaların harcı olmamak gerek. Yunanistan'da inşaat ustası yetiştiren köylerin varlığına değinmiştik. Bu ustalar inşaat mevsiminde köyden ayrılır, çeşitli yörelerde çalışmak üzere dağılır sonra yeniden köylerine dönerlerdi(97). Bu tür bir örgütlenme Anadolu ve Rumeli'nin Türk ya da Hristiyan ustaları için de söz konusu olmalıydı. Kaldı ki, Osmanlı konut tarzının, örneğin Mısır gibi, yerleşmiş bir mimari geleneği olan uzak yerlerde de etkili olduğunu biliyoruz(98).

Buraya kadar belirli bir coğrafi bölgenin tarihinde, belli bir zaman dilimi içinde varlık gösteren konut geleneğinden söz ettik. Bu geleneğin değişmesi olay ve değişim süreci önemlidir. Gelenek, bazı değerlerin ve bu değerleri barındıran düzenin kararlılığı ve sürekliliği ölçüsündedir. Dolayısıyla, bir geleneğin bağlam

(93) Ay.yaz., *Onaltıncı...*, s. 74.

(94) Şerafettin Turan, «Osmanlı teşkilâtında hassa mimarları», *Tarih Araştırmaları Dergisi*, c. 1, sayı 1, Ankara 1963, s. 174 vd.

(95) Ö.L. Barkan, «Türk yapı ve yapı malzemesi için kaynaklar», *İktisat Fakültesi Mecmuası*, 17, 1960, s. 15.

(96) A.e., s. 17-19.

(97) Hadjimihali, a.g.e., s. 29-31.

(98) A. Lézine, «Influences de la Turquie sur l'architecture domestique en Egypte après la conquête ottomane», *IVe Congrès international d'Art turc*, Ed. Univ. de Provence, 1976, s. 113.

ve yerlemleriyle incelenmesi, o geleneği yaşatan düzene yöneltlen bir soruşturmadır. Hiç bir düzen ise, o düzeni değiştirmeye götüren etmenler bilinmeden anlaşılamaz. Değişim, düzenin değişebilirliğinin sonucu ise, değişebilirlik de o düzenin öğeleri arasındaki dengenin biçim ve koşullarında saklıdır. Osmanlı konut geleneğindeki değişim sürecinin incelenmesi, bu yüzden, mimarlık tarihimizin üzerinde eğilmeyi gerektiren önemli bir konudur. Osmanlı evi sorunsalı, sanırız, gerçek boyutlarına o zaman kavuşacaktır (Resim 149-153).



VI. S O N U Ç

Bu incelemeyle, Türkiye'nin geleneksel konut mimarisine ilişkin tarihsel sorunların bir dökümünü yapmaya çalıştık. Bu sorunların hemen hepsi, tipolojik düzeyde beliren tasarım sorunlarını da kapsıyordu. Bu yüzden, mimari çözümlerle tarihsel araştırmaları bir arada götürmek zorunluğa doğmuştur.

İncelemenin çeşitli bölümlerinde kümelemeye çalıştığımız bu sorunları irdeleyen, varabildiğimiz sonuçları ilgili bölümlerde özetlemeyi daha doğru bulduk. Bu yöntem, hem bir bölümde varılan yargıların başka bir bölümde tartışılabilmesine, hem de sorunsalın çeşitli yanları arasındaki karşılıklı ilişki ve bağlantıların yüze çıkmısına yarayacağı için benimsenmiştir.

Vardığımız sonuçların büyük bir bölümü birer değerlendirme yargısı niteliğindedir ve her yargı gibi, tartışılmaya ve değiştirilmeye açıktır. Kuşkusuz, yargılarımızı yüzeysel gözlemlere dayandırmamaya, başka araştırmacıların saptamalarına ve, olabildiği kadar, tarihsel bilgi ve kaynaklara oturtmaya özen gösterdik. Ne var ki, eldeki kaynaklar konuyu nesnel kanıtlara bağlamaya yeterli değildir: Konut mimarisi sorunsalının kapsamlı ve ayrıntılı biçimde çözümlenmesini güçleştiren bu kaynak kısıtlılığı, disiplinlerarası çalışmalarla ve belgesel araştırmalarla giderilecektir elbet... O zaman da, geleneksel konut sorunsalının yeniden ele alınarak daha nesnel bir tabaa oturtulmasına olanak doğacaktır. Gene de, denebilir ki, varolan bilgiler ve kaynaklar, geleneksel mimarlık konusunun tarihsel yapısını belirlemeye yetiyor. Tartışmamızın özünde geleneksel mimarlığın bir tarihsel mimarlık olup olmadığı sorusu yattığına göre, bu sorunun genel yanıtı bir ölçüde verilmiş oluyor.

İncelemede açıklığa kavuşturmak istediğimiz bellibaşlı noktalar arasında şunlar vardır:

- Osmanlı konut geleneği nasıl oluşmuştur? Bu oluşumda rol oynayan belirleyici etmenler nelerdir? Bu etmenlerin mekânsal örgütlenmedeki karşılığı nedir? Bir başka deyişle Osmanlı geleneksel konut mimarisinin çözümlenme düzey ve ilkeleri nelerdir?
- Osmanlı geleneksel konut mimarisi, mimartık tarihi bağlamında değerlendirilebilir mi? Bugüne dek alışlagelmiş mimarlık tarihi yöntemleriyle değerlendirilmesi yapılmamış olan bu mimar kategoriyi incelemek için özgül yöntemler geliştirilebilir mi?

Osmanlı toplumunun yapısı, Osmanlı evinin mekânsal ve yapısal oluşumunda yansır mı? Giderek Osmanlı toplumunun kültürel kimliği, konut geleneğine damgasını vurmuş mudur?

Osmanlı konut geleneğinde belli başlı dönüşüm, başkalaşım aşamaları saptanabilir mi? Bu dönüşümler, işlevsel değişmelerin göstergesi midir? Yoksa işlevsellliği aşan değer değişimleri mi söz konusudur?

Bu yaklaşımda, geleneksel konut olgusuna Rapoport'un getirdiği yeni bakışın yönlendirici rolü olmuştur: Rapoport'a göre, geleneksel evin, biri etkin biri edilgen olmak üzere iki ana işlevi vardır. Edilgen işlev barındırma işlevidir. Etkin işlev ise, evin kullanıcısı olan toplumun yaşama biçimi ve alışkanlıklarına uygun bir ortamın yaratılması, bu yaşama biçiminin temellendiği değerlerin mekânda somut olarak sürdürülmesidir. Bu işlevlerinden ötürü geleneksel ev, günlük yaşama yansıyan biçimiyle halk kültürünün temsilcisidir. Rapoport'a göre, ev belli bir kültürün ürünü olduğu ölçüde, o kültürün geliştirdiği ülküsel yaşama çevresi imgesini somutlaştırır. Bu yüzden de, geleneksel ev, mekânın toplumsal birim ölçüsüdür. Bir başka deyişle, geleneksel ev düzeninde yansıyan, belli bir kültüre ve onun barındırdığı değerlere en yakın düşen bir mekân kullanımını biçimdir(1).

Böyle olunca, geleneksel ev, belli bir kültürün doğal çevre olanaklarını kendi gereksinimleri doğrultusunda nasıl kullandığını, o kültürün çevreyi insana ne yoldan bağımlı kıldığını sergilemekle kalmaz, aynı zamanda, toplumun çevreyi kendi kültürel özellikleri açısından nasıl biçimlendirdiğini de gösterir. Rapoport'un deyişiyle, ev, insanın fiziksel ve kültürel çevresine egemen oluş biçiminin bir göstergesidir(2).

Ülküsel bir yaşam çevresi anlayışını somutlaştıran geleneksel ev, doğal olarak, bilinen şekline uzun bir arayış devresinden sonra ulaşmıştır. Yapıcılarla kullanıcılar arasında kuşaklarboyu süregelen bir işbirliğinin ürünü olan bu konut tipi, ortaya az ve yavaş değişen bir tasarım düzeniyle çıkar. Denebilir ki, geleneksel evin oluşumunda başlıca eğilim, yaşama çevresine yenilik ve değişiklik getirmek değil, tersine, kolektifleşmiş ve o ölçüde de kalıplaşmış bir ev anlayışına en uygun düşen örnekleri vermektir(3). Başka bir şekilde söylemek gerekirse, geleneksel konut yapımı sürecinde, değişik deneyimlere girmekten çok, Rapoport'un "kültürel matris" adını verdiği ülküsel imgeye yaklaşmak kaygusu ağır basar.

Böylece Rapoport, evin biçimsel ve mekânsal oluşumunda belirleyicilerin toplumsal ve kültürel etmenler olduğunu, buna karşılık iklim, malzeme, yapım yöntemleri ve teknoloji gibi fiziksel etmenlerin ise sadece değiştirici bir rol oynadığı sonucuna varır. Ancak şu var ki, fiziksel etmenler toplumsal ve kültürel etmenleri

(1) Rapoport, a.g.e., s. 64-68.

(2) A.e., s. 83.

(3) A.e., s. 67.

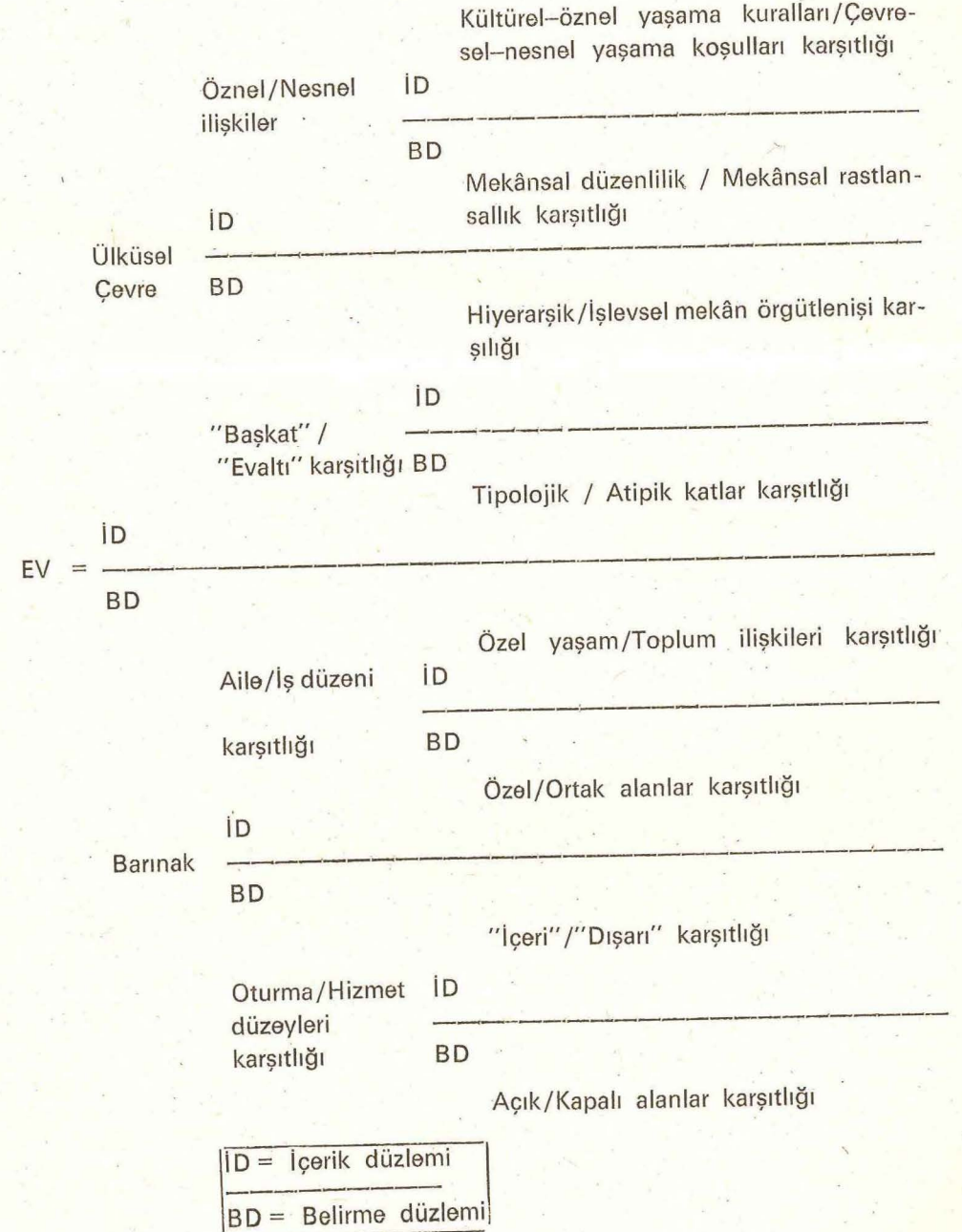
koşullandırmış, buna karşılık toplumsal-kültürel etmenlere de fiziksel etmenlerin kullanılabilirliğini belirlemiştir. Rapoport şemasını çağdaş Türk konutlarına uygulamayı deneyen Mete Ataç, bu şemaya bazı düzeltmeler getirilmesi gerektiğini savunmuş, tarım toplumlarında konut tipolojisinin bazı değişik saptamalara göre belirlenebileceğini göstermeye çalışmıştır (4). Ataç'a göre, toplumsal- kültürel etmenler, Rapoport'un öne sürdüğü gibi, salt din, yaşam biçimi ve kültürel tortulardan oluşmamakta, aynı zamanda, bilgi gerektirdikleri ölçüde kültürel kapsama alınması gereken, yapı malzemesi, yapım tarzı ve teknoloji gibi etmenleri de kapsamaktadır. Bu etmenler, ev tasarımı kesin belirleyicidirler. Değiştirici olan fiziksel etmenler ise, insan müdahalesi dışındaki olgular, yani iklim ve yapım hammaddesidir.

Biz ise, Osmanlı tipolojisindeki belirleyicilerin özgül niteliğini ortaya koymaya, belirleme sürecinin mekânsal işlemlerini kavramaya çalıştık. Temel görüşümüz, Osmanlı evinin mekânsal örgütlenişindeki bazı özelliklerin bu ev tipini yaratan kültür yapısından kaynaklandığı yolundadır. Mekânsal düzenle kültürel ideoloji arasındaki bu çakışmayı sergilemek için, göstergibilim yöntemlerinden yararlanmayı yerinde bulduk. (5)

Gerçekten de, Osmanlı evi incelendikçe, bu evin birtakım karşıtlıklardan oluştuğunu, temel tipolojik düzenin bu karşıtlıklarda anlatım bulduğu farkedilir: Odalarla ortak alanlar, kapalı kısımlarla açık kısımlar, zemin katla oturma katı, başoda ile diğer hacimler, harem ile selâmlık, oturma alanlarıyla dolaşım alanları, yazlık ve kışlık kısımlar arasındaki karşıtlıklar, işlevseldən simgesele uzanan bir değerler dizisi içinde anlam kazanan ilişkilerdir. Ancak bu karşıtlık ilişkileri, karşıt öğelerin birbirinden kopartılarak yalıtılması şeklinde değil, dolaylı olarak, mekânsal nitelik başkalaşmalarıyla gerçekleştirilmiştir. Söz gelimi, oturma ile dolaşım alanlarını ayıran bölmeler değil ama döşeme yükseltisindeki başkalaşımdır. Başoda ile diğer odalar arasındaki bellibaşlı karşıtlık, başodanın ev tümü içindeki değişik konumundan ileri gelir. Yön değişimleri, belli bir hacim içindeki alanların simgesel olarak bir önem hiyerarşisine kavuşturulması, açıklık, yarı açıklık, tam açıklık gibi nitelik derecelenmeleri, Osmanlı evindeki mekânsal örgütlenişin tasarımda yansıyan ilkeleridir. Böylece, mekânsal örgütlenişin karşıtlık ilişkilerine gerçekleştiği, bu karşıtlığın mutlak değil ama göreceli olduğu her mekânsal öğenin bir başka mekânsal öğeye göre ve onun karşısında anlam kazandığı bir düzen söz konusu olmaktadır. Mekânsal düzenleme düzeyinde kendini belli eden bu karşıtlık ilişkileri ve bunların işlevsel anlamı, Osmanlı kültüründe saklı bazı değerler, davranış kalıpları ve çevre ile ilişki kurma biçimlerini somutlaştırır.

(4) Mete Ataç, «Rapoport şeması ve çağdaş Türk konutlarına uygulanması», (Yayınlanmamış Bilim Uzmanlığı Tezi: Hacettepe Üniversitesi, Sosyal Antropoloji Bölümü, 1979), şema: II/b.

(5) Bkz: *Signs, symbols and architecture*, (Yay. G. Broadbent, R. Bunt, Ch. Jencks), Chichester, J. Wiley, 1980.



GELENEKSEL OSMANLI KONUTUNDA BİNANIN KURULUŞ DÜZENİNE EGEMEN OLAN KARŞITLIK İLİŞKİLERİNİN AÇINIMI

Osmanlı konut düzeninin bellibaşlı mekânsal ilişkilerini ve bu ilişkileri besleyen kültürel kavramlar arasındaki karşılıklı etkileşim bağıntısını, ilişik tablonun belirme ve içerik düzlemleri arasındaki karşılık ilişkisinde yansıttık. Mekânsal ilişkiler, tablonun her düzeyinde "belirme düzlemi" olarak gösterilirken, bu ilişkilerin kültürel karşılığı olan değer ya da davranış karşılıkları "içerik düzlemi"ni oluşturmuştur.

Tarihsel, yani dönüşümlü bir olguyu tablolara dökmenin tehlikesini seziyoruz. Eş zamanlı olgularda bile, indirgeyici olan bir anlatım yöntemi, bu olguların gerisindeki gerçekliği yansıtabilmekten uzaktır. Bununla birlikte, tarihsel değerlendirmenin gerektirdiği yargı esnekliğiyle, olayların gerisinde yatan içsel ilişkileri özlerinde kavrama kaygusunun birbirine mutlaka ters düşmeyebileceğini de düşünüyoruz. İlişkilerin şematik anlatımı bir indirgeme işlemi olduğu kadar, dağınık ve sezgisel gözlemlerin nesnel tartışısıdır da... Kaldı ki, herhangi bir olgunun özgül çerçevesine oturtulması çabası, o olgunun gerçek bağlamının ortaya çıkmasına yarayabilir.

Ne var ki, tarihsel sorunlarla ilgilenen bir incelemede, tipolojik ilişkilerin tarihsel ilişkilerle bağlarının nasıl kurulacağı sorunu önemlidir. Sunduğumuz tabloda, belirme düzleminde tuttuğumuz mekânsal ilişkileri, içerik düzleminde kültürel ilişkilerle koşut tutmaya çalışmamız, tarihsel içeriğe doğru bir yöneliş olarak anlaşılmalıdır. Gerçekten de, kültürel öge ile mekânsal öge arasındaki bağlantı, kültürel içerikli bir karar, bir seçim ya da bir önkabulün sonucu ise, kültürel içerikten nesnel tasarıma doğru gelişen süreç, tarihsel bir süreçtir.

İncelemede, Osmanlı kültürünün bireşimci yapısında yeri olan belli başlı değer, alışkanlık ve eğilimlerin, tarihsel ve çevresel koşullara bağlı olarak, "değişik ağırlıklarla ve bazı durumlarda değişik görünümlemlerle" konut tasarımında yansıdığını saptadık. Bu değerler, bazen gerçek kültürel anlamlarından uzaklaşmış birer simgesel imge (ikon) olarak varlık sürdürürler. Söz gelimi, otağdan başodaya uzanan süreçte, çıkış motifi, gerçek içeriğinden sıyrılmış, yeni anlamlarla donatılmış olarak, ama vazgeçilemeyen bazı biçimsel özelliklerini koruyarak tutunagelmıştır.

En önemli değişiklik, çeşitli kültürel çevrelerden gelen tasarım "imgeleri"nin, değişen kültürel değerlere rağmen kendilerini benimsetmesiyle başlamıştır. Yeni ikonlar, bazen önceden varolan simgesel içerikleri özümsemiş, bazen de yeni anlamların türetilmesine, yeni değerlerin yerleşmesine neden olmuştur.

Osmanlı dönemi konut mimarisinde üç ayrı, ama karşıt gelişme çizgisi saptanabilir.

(a) Çevre koşullarına ilkel düzeyde uyumu temsil eden köy evlerinde, Anadolu'nun ilk çağlarından beri süregelen bir mimari çevre modeli gözlemlenir. Bu modelin uzun soluklu olmasının başlıca nedeni bu çevrelerde yaşama biçimiyle ekonomik ilişkilerin pek az değişmiş olması ve böylece bir önceki kültür katmanından devralınan ev tipinin gereksinimlere karşılık verebilmesidir.

(b) Büyük yerleşmelerde ve başkentlerde, üst yapı kültürünün mimarisi, konut alanında kurumsallaşmış bazı tasarım şemalarına yer verir. Bu şemalar, değişen üslûp anlayışına ve gelişen yapım bilgilerine karşın, simgeselleşmiş içerikleri nedeniyle ısrarla korunurlar. Zamanla, kültürel içerikleri unutulmakla birlikte, bu şemalar bir mekân hiyerarşisinin kalıpları olarak varlık sürdürürler. Nitekim, değişen toplum koşullarında bu şemaların da el değiştirdiğini, yükselen toplumsal sınıflarca benimsenip bu sınıfların konut mimarisinde özümleendiği görülmür.

(c) Toplum tabakalaşmasının bu ki ucu arasında kalan çevrelerde, yerel yapım özellikleri kültürel şemalarla kaynaşmış olarak varlık göstermekle birlikte, yerel gelenekler olduğu gibi değil, ama Osmanlı dönemi kültür yapısının gereklerine göre ve uyarlanarak kullanılır. Kültürel şemalar ise, yerel koşullara uyarlanmış olarak ve bu koşulların elverdiği ölçüde uygulanırlar, Gerçek Osmanlı bireşiminin ürünü olan bu konut tipleri, kaynaklarda "Türk evi" olarak betimlenen konut kategorisinin temsilcileridir.

Çünkü, ne de olsa :

Nerede

Nerede nerede olsa

Ev

İçindekinidir.

F.H. Dağlarca

VII. KAYNAKÇA

- AELST, Peter Coeck, **The Turks in MDXXXIII (1533). A series of drawings made in that year at Constantinople by P.C. of Aelst**, London, 1873.
- AHMEDİ, **Dâstan ve tevârih-i mülûk-i Âl-i Osman**, (düz. N. Atsız Çiftçioğlu), İstanbul, 1942
- AKARCA, Aşkıl, "Çanakkale'de Kara Menderes çevresindeki eski köy yerleşmeleri", **Tarih Dergisi**, sayı 30, Mart 1976
- AKDAĞ, Multafa, **Türkiye'nin iktisadi ve içtimai tarihi**, c. 1, Ankara, 1959, c. 2, Ankara, 1971
- , **Türk halkının dirlik ve düzenlik kavgası**, (2. Baskı), İstanbul, Bilgi Yay., 1975
- AKOK, Mahmut, **Ankara'nın eski evleri**, Ankara, Ankara Etnoğrafya Müzesi Yay., 1951
- , "Trabzon eski evleri", **Arkitekt**, c. 20, sayı 233-36, 1951, s. 103-113
- , "Çorum'un eski evleri", **Arkitekt**, c. 20,, sayı 237-38, 1951, s. 171-185, 189
- , "Çankırı'nın eski evleri", **Arkitekt**, c. 22, sayı 7-8, 1953, s. 142-153
- , "Köyde yaşayanımi imari", **Arkitekt**, c. 22, sayı 9-22, 1953, s. 196-201
- , "Tokat şehrinin eski evleri", **Yıllık Araştırmalar Dergisi**, sayı 2, 1957, s. 129-151
- , "Kütahya ve Uşak şehirlerinin eski evleri", **Türk Etnoğrafya Dergisi**, 6 (1963), 1965, s. 5-17
- , "Konya'da Alâiddin Köşkü. Selçuk saray ve köşkleri", **Türk Etnoğrafya Dergisi**, XI, (1968), Ankara, 1969, s. 47-73
- , "Konya'da Sahib Ata hanikâh, camiinin rölöve ve mimarisi", **Tarih Araştırmaları Dergisi**, c. XIX, sayı II, (1970) Ankara, 1972, s. 5-38
- AKSARAYLI, Kerimeddin Mahmud, **Selçuki devletleri tarihi**, (Müsameret-al-ahyar), (çev. Gençosman; önsöz ve notlar, F.N.Uzluk), Ankara, 1943
- AKTÜRE, Sevgi, "17. yüzyıl başından 19.yüzyıl ortasına kadarki dönemde Anadolu Osmanlı şehrinde şehrsel yapının değişme süreci", **ODTÜ Mimarlık Fakültesi Dergisi**, c. I, sayı 1, Bahar 1975, s. 101-128

- AREL, Ayda, "Menteşe Beyliği devrinde Peçin şehri", **Anadolu Sanatı Araştırmaları**, c. 1, İstanbul, 1968, s. 69-102
- , («14 yy. - Türkmen Beylikleri Mimarisi» (Basılmamış Doktora Tezi : I. Ü. Edebiyat Fak., Sanat Tarihi Enst.), 1967
- , **18.yüzyılda İstanbul mimarisinde batılılaşma süreci**, İstanbul, İ.T.Ü. Mim.Fak. Yay., 1975
- ARSEVEN, Celâl Esat, **Türk sanatı tarihi**, İstanbul, M.Eğ.Bak.Yay., (tarihsiz): "ev" maddesi, c. 1, s. 546-575
- ASLANAPA, Oktay, "Die Ausgrabung des Palastes von Diyarbakır, (15 Sept.-1 Okt. 1961, 15 Sept.-27 Sept. 1962)", **Atti del Secondo Congresso di Arte Turca, (Venezia, 26-29 Sett. 1963)**, Napoli, 1965 s. 13-31
- , "Kayseri'de Keykubadiye köşkleri kazısı (1964)", **Türk Arkeoloji Dergisi**, sayı XIII-1, Ankara, 1965, s. 19-40
- AŞIKPAŞAOĞLU, Ahmed Aşıkî [Aşıkpaşazade], **Tevârih-i Âl-i Osman**, (düz. Çiftçioğlu N. Atsız), İstanbul, 1947
- ATAÇ, Mete, "Rapoport şeması ve çağdaş Türk konutlarına uygulanması", (Basılmamış Bilim Uzmanlığı Tezi, Hacettepe Üniversitesi Sosyal Antropoloji Bölümü), 1979
- BAER, Gabriel, "The administrative, economic and social function of Turkish Guilds", **International Journal of Middle Eastern Studies**, 1, 1970, s. 28-50
- , "Ottoman guilds: a reassessment", **Türkiye'nin Sosyal ve Ekonomik Tarihi, (1071-1920)**, (yay. O. Okyar, H.İnalçık), Ankara, Hacettepe Univ. Yay., 1980, s. 95-102
- BALDUCCI, H., **Rodos'ta Türk mimarisi**, (terc. C. Rodoslu), Ankara, Türk Tarih K. Yay., 1955
- BARKAN, Ömer Lütfi, "Tarihi Demografi araştırmaları ve Osmanlı tarihi", **Türkiye Mecmuası**, c. X, 1953, s. 1-26.
- , "Essai sur les données statistiques des registres de recensement dans l'Empire Ottoman aux XVe et XVIe siècles", **Journal of the Economic and Social History of the Orient (JESHO)**, c. 1, 1957, s. 9-36
- , "Türk yapı ve yapı malzemesi tarihi için kaynaklar", **İktisat Fakültesi Mecmuası**, 17, 1960, s. 3-26
- BATTERSBY, Harold R., "A survey of Uzbek settlement, with regard to some economic and shelter change in the Khwarizm (Khiva) oasis north to the delta of the Amu Derya, based on Russian ethnographic reports", **Tarih Araştırmaları Dergisi**, c. VII, sayı 12-13, 1969, s. 17-32
- BAZIN, M. ET AL, **Gilan et Azârbâyjân Oriental-Cartes et documents ethnographiques**, Paris, Institut Français d'Iranologie de Téhéran, 1982
- BEKTAŞ, Cengiz, "Halk yapı sanatı açısından Babadağ, 1-VI", **Mimarlık**, II. 1981 - VII. 1981, sayılar 164-169

- , **Antalya**, İstanbul, 1980
- BEKTAŞ, C., S. BAŞAK, **Halk yapı sanatından bir örnek: Bodrum**, İstanbul, TTK, (tarihsiz)
- BERK, Celile, **Konya evleri**, İstanbul, İ.T.Ü.Mim.Fak.Yay., 1951
- BEKEN, Gazanfer, **Gabri Anadolu mıntıkası kerpiç binaları**, İstanbul, İ.T.Ü., 1949
- BAYEZIT, N., A. YÖNDER, A. BAKIR, "Türk evinde mekânların kullanıma ayrılmasında üç düzeyde mahremiyet davranışı", **İ.T.Ü. Yapı Araştırma Kurumu Bülteni**, sayı 4, Eylül 1976, s. 53-63
- BERTRANDON DE LA BROQUIERE, **Le voyage d'Outremer**, (Yay., Scheffer), Paris, 1892
- BOURAS, Ch., "Houses and settlements in Byzantine Greece", **Shelter in Greece**, (yay.O.B.Doumanis, P.Oliver), 2. bas., Athens. 1979
- BROADBENT, G., R. BUNT, C.H. JENCKS, yay., **Signs, symbols and architecture**, Chichester, J. Wiley, 1980
- LE BRUYN, Corneille, **A voyage to the Levant**, London, 1702
- , [Cornelis de Bruins], **Reizen over Moskovie door Persie en Indie**, Amsterdam, 1711
- BUSBECQ, Baron Augier Ghislain de, **Lettres du Baron.....**, 3 cilt Paris, 1748
- CAFEROĞLU, Ahmet, **Eski Uygur sözlüğü**, Ankara, T.D.K.Ya., 1968
- CAHEN, Claude, **Osmanlılardan önce Anadolu'da Türkler**, (çev. Yıldız Moran), İstanbul, E Yay., 1979 (1968)
- , "İbn Sa'id sur l'Asie Mineure seldjuqide", **Tarih Araştırmaları Dergisi**, c. VI, Sayı 10-11, (1968) 1972, s. 41-50
- (CAMESASCA, E., yay) **History of the House**, London-Glasgow, Collins, 1971
- de CANAYE, Philippe [Sieur de Fresne], **Le voyage du Levant, 1578**, (yay, Henri Hauser), Paris, 1897
- CARPINI, John of Piano C., "History of the Mongols" (1245), **Mission to Asia, Narratives and Letters of the Fransiscan Missionaries in Mongolia and China in the thirteenth and fourteenth centuries**, (yay. ve önsöz Ch. Dawson), New York, Harper and Row, 1966, s. 3-76
- CEZAR, Mustafa, **Anadolu öncesi Türklerde şehir ve mimarlık**, İstanbul, İş Bsi. Yay., 1977
- CİN, Halil, **Miri arazi ve bu arazinin mülk haline dönüşümü**, Ankara, A.Ü. Hukuk Fak.Yay., 1969
- de CLAVIJO, Gonzalez, **Embassy to Tamerlane**, (yay. Le Strange), London, 1928
- CUMBUR, Müjgân, "Muradnâme", **Türk Kültürü**, II/1977, c.1, sayı 2, s. 60-63
- ÇAKIROĞLU, Necibe, **Kayseri evleri**, İstanbul, İ.T.Ü. Mim. Fak., 1952
- ÇALIŞ, R., "Fethiye evleri", **Folklor**, 2/16-18, 1970, s. 64-56
- ÇETİNTAŞ, Sedat, **Yeşil Cami ve benzerleri cami değildir**, İstanbul, 1958

- DALLAWAY, James, **Constantinople ancient and modern, with excursions to the shores and islands of the Archipelago and to the Troad**, London, 1797
- DANIŞMAN, Günhan, "The architectural development of settlements in Anatolia", **Man, Settlement and Urbanism**, (yay.P.J.Ucko et al) Duckworth, 1972, s. 505-511
- DAPPERT, Offert, **Naukeurige Beschryving van Asie: Behelfende de gewesten van Mesopotamie, Babylonia, Assyrie, Anatolie, of Klein Asie, Arabie, Amsterdam**, 1680
- DE BEYLIE, L'habitation byzantine, Paris, 1903
- DECCI, Aurel, "Le probleme de la colonisation des Turcs Seljoukides dans la Dobrogea au XIIIe siecle", **Tarih Araştırmaları Dergisi**, c. VI, sayı 10-11, s. 85-111
- DELİLBASI, Melek, "Johannis Anagnostis, Digisis peri tis telefteas Alo seas tis Thessalonikis", **Tarih Araştırmaları Dergisi**, c. VIII-XII, sayı 14-23, 1970-74, s. 23-50
- DENİZ, Bekir, "Malatya'da Türk ev mimarisinin anahatları", **MTRE Bülteni** n. 11-12, IV/1970, zs. 19-23
- DERNSCHWAM, Hans, **Tagebuch einer Reise nach Konstantinopel und Kleinasien (1553/55)**, (yay. Fr. Babinger), München-Leipzig, 1973
- DEROKO, A., "Quelques réflexions sur l'aspect de l'habitation byzantine", **Actes du Xe Congrès International d'Etudes Byzantines**, (Istanbul 15-21.9.1955), 1957, s. 124-25
- DIEZ, Ernst, **Die Kunst der islamischen Völker**, Berlin, 1917
- , **Persien; islamische Baukunst in Churâsân**, Darmstadt, Gotha, 1923
- DİRİMTEKİN, Feridun, **Ecnebi seyyahlara nazaran fetihten sonraki İstanbul**, İstanbul, İst. Fetih D.Neşr., 1953
- DOĞAN, Ahmet Işık, **Osmanlı mimarisinde tarikat yapıları, tekkeler, zâviyeler ve benzer nitelikteki futûvvet yapıları**, İstanbul, İ.T.Ü. Müh. Mim. Fak. Yay., 1977
- EFLÂKİ, Ahmed, **Âriflerin menkıbeleri**, 2. cilt, (çev. T. Yazıcı), Ankara, M.Eğ. Yay., 1953
- ELDEM, Sedat Hakkı, "17. ve 18. asırlarda Türk odası", **Güzel Sanatlar Mecmuası**, c. V, Ankara, 1944, s. 1 vd.
- , **Türk evi plan tipleri**, İstanbul, İ.T.Ü. Mim.Fak.Yay., 1955
- , **Rölöve 1. İstanbul, Boğaziçi köyleri yerleşmesi. Resmi ve kültürel taş binalar, İstanbul ve Anadolu evleri. Çeşmeler. Selsebiller**, İstanbul, M.Eğ.Bak.Yay., 1968
- , **Köşkler ve kasırlar**, İstanbul, DGSA Yük.Mim.Böl. Röl. K. c. 1: 1969, c. II: 1974
- , **Rölöve II. Birgi, Çakırağa konağı**, İstanbul, GSA Yay. 1977

- , **Boğaziçi anıları**, 2 cilt, İstanbul, 1981
- ERDİM, Murat, "Adıyaman'dan bir kerpiç ev", **ODTÜ. Mim.Fak. D**, c. 5, sayı 1, Bahar 1979, s. 69 vd.
- , "Anadolu'da geleneksel konut birimi —art zamanlı ve eşzamanlı ilişkilerin irdelenmesi ve Fırat havzası konutlarında plan tipolojilerinin çözümlenmesi üzerine bir yöntem araştırması", 2 cilt, (basılmamış doktora tezi, Ege Üniversitesi, Güzel Sanatlar Fakültesi, Tarihsel Çevre Araştırma, Koruma ve Restorasyon Bölümü), İzmir, 1980
- ERDMANN, Kurt, "Seraybauten der dreizehnten und vierzehnten Jahrhunderts in Anatolien", **Ars Orientalis**, III, 1959, s. 77-94
- ERGENÇ, Özer, "Osmanlı şehrinde esnaf örgütlerinin fizik yapıya etkileri", **Türkiye'nin sosyal ve ekonomik tarihi (1071-1920)**, (yay.O.Ok-
yar, H.İnalçık), Ankara, Hacettepe Yay., 1980, s. 103-109
- ERGİNBAŞ, Doğan, **Diyarbakır evleri**, İstanbul, İTÜ.Mim.Fak., 1953
- ERİÇ, Murat, "Geleneksel Türk mimarisinde malzeme seçim ve kullanımı", **Yapı**, sayı 33, 1979, s. 42-45
- ERİNÇ, O., "250 yıl önce İstanbul'da gecekondular, kaçak inşaat, sahil yağması sorunları ve çareleri", **Belgelerle Türk Tarihi Dergisi**, Sayı 10, VII/1968, s. 54-58
- ERUZUN, C., "Artvin ve çevresi halk mimarisi", **Mimarlık**, 9/104, 1972, s. 51-58
- ESER, Lâmi, **Kütâhya evleri**, İstanbul, 1955
- ESİN, Emel, "An eighteenth century 'yali' viewed in the line of the development of related forms in Turkic architecture", **Atti del Secondo Congresso Internazionale di Arte Turco**, (Venezia (1963), Napoli, 1965, s. 83-112
- , "Al-qubbah al-Turkiyya", **Atti del IV. Congresso di Studi Arabici Islamici**, Ravello, 1967
- , "Otağ", **Tarih Araştırmaları Dergisi**, c. IV, sayı 10-11, 1972
- , "M. IX-XII. yüzyıl Uygur köşkllerinden Safranbolu ev mimarisine gelişme", **MTRE Bülteni**, c. 2, sayı 5-6, İstanbul, 1976, s. 15-18
- EVREN, Mesut, **Türk evinde çıkma**, İstanbul, İTÜ Mim.Fak.Yay., 1959
- EYİCE, Semavi, "Nikola K.Moutsopoulos: Karaferya'da Manolaki evi" **Belle-
ten**, 26/102, 1962, s. 367 vd.
- , "İlk Osmanlı devrinin dinî-içtimai bir müessesesi: zâviyeler ve zâvi-
yeli-camiler", **İktisat Fakültesi Mecmuası**, c. XXIII, sayı 1-2, 1962/63, s. 1-80.
- FEKETE, L., "Das Heim eines Türkischen Herrn in der Provinz im XVI Jahrhundert", **Studia Historica Academiae Scientiarum Hungaricae**, Bu-
dapest, 1960
- FRYE, **Islamic Iran and Central Asia (7.-12th c.)**, London, Variorum Reprints, 1979

- GABRIEL, Albert, **Monuments turcs d'Anatolie 1**, Paris, Boccard 1931
- GALLAND, Antoine, **İstanbul'a ait günlük anılar-1672-1673**, II. cilt (şerhlerle yay. Ch.Schefer; çev. N.S.Örik), Ankara, T.T.K., 1973
- GEORGACAS, D., **The names for the Asia Minor Peninsula and a register of surviving Anatolian pre-Turkish place names**, Heidelberg, 1971
- GOODWIN, Geoffrey, **A history of Ottoman architecture**, London, 1975
- , "Ottoman architecture in the Balkans", **Association of Architects' Quarterly (aarp)**, sayı 9, 1976, s. 55-59
- GÖÇER, Orhan, "Safranbolu'da iki ev", **MTRE Bülteni**, c. 3, sayı 9-10, IV/1977, s. 28-36
- GÖKBİLGİN, T., **Rumeli'de Yörükler, Tatarlar ve Evlâd-ı Fatihan**, İstanbul, 1957
- GÖKYAY, O.Ş., "Risale-i Mimariyye -Mimar Mehmet Ağa- Eserleri", **I.H. Uzunçarşılı'ya Armağan**, Ankara, T.T.K., 1976, s. 113-215
- GRELOT, **Rerlation nouvelle d'un voyage à Constantinople**, Paris, 1680
- GÜNAY, Reha, **Geleneksel Safranbolu evleri ve oluşumu**, Ankara, Kült. Bak. Yay. 456, 1981
- HADJIMİHALI, A., **La maison grecque**, Athènes, 1949
- HODGES, H.W., "Domestic building materials and ancient settlements", **Wohnungsbau im Altertum**, Berlin, Wasmuth, (1978 ?), s. 523-530
- HOEPFNER, Wolfgang, "Probleme und Methode der Hausforschung", **Wohnungsbau im Altertum**, Berlin, Wasmuth, (1987 ?), s. 9-18
- HOTAN, Harbi, "Erzurum'da sivil mimari ve özellikleri", **Arkitekt**, c. 46, sayı 171-172, 1946, s. 62-64
- , "Erzurum evleri" **Arkitekt**, c. 16/1-2, 1947, s. 27-30
- HUFF, Dietrich, "Wohn- und Represantationbereiche in der traditionellen Iranischen Architektur", **Wohnungsbau im Altertum**, Berlin, Wasmuth, 1978, s. 237-243
- IBN BATUTTA, **The travels of Ibn Batutta, A.D. 1325-1354**, c. II, (yay. H.A.R.Gibb), Cambridge, Hakluyt Soc., 1962
- IBNI BIBI, **Anadolu Selçuki devleti tarihi**, (Farsça muhtasar Selçuknâme'den çev. F.N.Uzluk), Ankara, 1941
- INALCIK, H., **The Ottoman Empire: the classical age, 1300-1600**, London, 1973
- , "The policy of Mehmed II toward the greek population of Istanbul and the Byzantine buildings of the city", **Dumbarton Oaks Papers**, nr. 23-24, 1969-1970, s. 230-249
- ITZKOWITZ, N., "Eighteenth century Ottoman realities", **Studia Islamica**, c. XVI, 1962, s. 73-94
- KADEMOĞLU, O., "Güneybatı Anadolu'da açık sofalı evler", **Mimarlık**, 5, 1974, s. 30-33
- , "Şarkışla yönünde orta bacalı evler", **II Uluslararası Türk Folklor Kongresi**, c.V. (*Bildiriler*), 1970, s. 165-180, res. 1-11

- KAFESÇİOĞLU, Ruhi, **Orta Anadolu'da köy evlerinin yapısı**, İstanbul İ.T. Ü.Mim.Fak., 1949
- , **Kuzeybatı Anadolu'da ahşap ev yapıları**, İstanbul, İ.T.Ü. Mim. Fak.Yay., 1955
- KAŞG Rİ, Yusuf Has Hacib, **Divan-ü Lûgat-it-Türk**, (Çev. B.Atalay) Ankara, T.D.K., 1939; **Divanü Lûgat-it Türk Dizini** (TDKY Yay. 1972)
- KAZMAOĞLU, Mine ve Uğur TANYELİ, "Anadolu konut mimarisinde bölgesel farklılaşmalar", **Yapı**, sayı 38, 1978, s. 28-41
- KLINKOTT, Manfred, "Megaron und Bit Hilani", **Mohnungsbau im Altertum**, Berlin, Wasmuth, 1978, s. 62-71
- KONADIRIK, E., "Maraş'ta konut tipleri", **Coğrafya Araştırmaları Dergisi**, sayı 1-2, (1972), Ankara, 1973, s. 253-281
- KOŞAY, H.Z., "Silifke'in eski Türk evleri", **Ülkü**, 4/39, 1939, s. 12-14
- , **Pulur -Etnoğrafya ve Folklor araştırmaları**, Ankara, ODTÜ Keban Proj., seri II, no: 2, 1977
- KOYUNCU, Alparslan, "Aphrodisias kazısı nedeniyle Geyre köyü ve Hacı Hatip-ler evi", **MTRE Bülteni**, c. 2, sayı 8, X/1976, s. 27-31
- KÖMÜRCÜOĞLU, Eyüp, **Ankara evleri**, İ.T.Ü. Mim.Fak.Yay., 1950
- KÖPRÜLÜ, Fuat, **Bizans müesseselerinin Osmanlı müesseselerine tesiri**, İstanbul, Ötüken, (2. bas.), 1981
- KÖYMEN, M.A., "Alp Arslan zamanı Türk evi", **Selçuklu Araştırmaları Dergisi**, sayı 3, 1971, s. 1-14.
- KUBAN, Doğan, "Türkiye'de malzeme koşullarına bağlı geleneksel konut mimarisi üzerine bazı gözlemler", **Mimarlık**, sayı 36, 1966, s. 15-20
- , "1968 yazında Keban barajı bölgesinde köy mimarisi incelemeleriyle ilgili ön rapor", **1968 Yaz Çalışmaları-ODTÜ Keban Projesi yay.**, seri 1, yayın: 1, 1970, s. 173-182
- , "Türk ev geleneği üzerine gözlemler", **Sanat Tarihimizin Sorunları**, İstanbul, Çağdaş yay., 1975, s. 192-211
- KUBLER, George, **The shape of time-Remarks on the history of things**, New Haven, Yale U., 1962
- KURDAKUL, Necdet, **Bütün yönleriyle Bedreddin**, İstanbul, Döler Reklâm, Yay., 1977
- KÜÇÜKERMEN, Önder, **Anadolu'daki geleneksel Türk evinde mekân organizasyonu açısından odalar**, İstanbul, T.T.O.K. Yay., 1973
- , "A short survey of residential architecture of the Karadeniz region", **TTOK Bell**, 25/304, 1970, s. 20-29
- KÜÇÜKKÖMÜRCÜ, A. Muhtar, "Balaban'da bir ev", **I. Uluslararası Türk Folklor Kongresi**, V, Ankara, 1977, s. 182-190
- LAP, Janje, "Skopje after the earthquake of 1963", **The Association of Architects, Quarterly (aaarp)**, sayı 9, 1976, s. 82-86
- LAWLESS, R.I., "Albania-The legacy of Turkish Islam", **aarp**, sayı 9, 1976 s. 60-67

- LEWIS, Bernard, "Some reflections on the decline of the Ottoman Empire", *Studia Islamica*, IX, 1958, s. 111-127
- LEZINE, A., *Trois palais d'époque ottomane au Caire*, Le Caire Inst. Fr. d'Arch. Orient., 1972
- , "Influences de la Turquie sur l'architecture domestique en Egypte apres la conquête ottomane", IV. *Congrès d'Art Turc*, Ed. de de l'Univ. de Provence, 1976, s. 113-115
- LORICHS, Melchior, *Konstantinopel, unter Sultan Suleiman dem Grossen, aufgenommen im Jahre 1559 durch M. Lorichs aus Flensburg*, (yay. Eu. Oberhummer), München, 1902
- MCNEILL, W. H., "Hypotheses concerning possible ethnic changes in the Ottoman Empire in the seventeenth century", *Türkiye'nin Sosyal ve Ekonomik Tarihi, (1071-1920)*, (yay. O.Okuyar, H.İnalçık), Hacettepe Univ. Yay., 1980, s. 127-129.
- MEGAS, G.A., "Überlieferung und Erneuerung in der Volksarchitektur Süd-Ost Europas", *Laographia deltion tis ellinikis Laographikis Ete-rias*, XXVI: 1968-69, (yay. G. Zoras et al), Atina, 1969, s. 489-502
- MEREY, Ş., "Elbistan evleri", *Arkitekt*, sayı 197-98, 1948, s. 102-105, 112
- MELIKOFF, Irène, *La geste de Melik Danişmend, Etude critique du Dânişmendname*, t. 1, (Önsöz ve çeviri), Paris 1960.
- MOUTSOPOULOS, N.K., *Symvoli sti vivliographia tis laikis arhitektonikis. Elladas - Albanias-Yugoslavias - Rumanias - Bulgarias - Turkias*, (Yunanistan, Arnavutluk, Yugoslavya, Romanya, Bulgaristan, Türkiye halk mimarileri kaynakçası), Thessaloniki, Ekd. Grigori, 1978.
- MOTRAYE, *Voyages du Sr. de la Motraye en Europe, Asie et Afrique*, t. 1, La Haye, 1727
- NAUMANN, Rudolf, *Eski Anadolu Mimarlığı*, (çev. Beril Madra), Ankara, T. K. Yay. 1975
- NEVE, Peter, "Zur entwickklung des Hethitischen Wohnungsbau in Boğazköy Hattuşa unter besonderer Berücksichtigung der in der Alt-Stadt/ Unterstadt erzielten Grabungsergebnisse", *Wohnungsbau im Al-tertum*, Berlin, Wasmuth, 1978.
- OCAK, Ahmed Yaşar, "Zâviyeler", *Vakıflar Dergisi*, c. XII, 1978 s. 247-270.
- ORHONLU, Cengiz, *Osmanlı İmparatorluğunda aşiretleri iskân teşebbüsü (1691-1696)*, İstanbul, 1963.
- ORLANDOS, A.C., "Quelques notes complémentaires sur les maisons paléolo-guiennes de Mistra", *Art et Societé à Byzance, (Actes du Col-loque organisé par l'Association Internationale des Etudes byzantines à Venise en Sept. 1968)*, s. 73-78, lev. 1-XXIII, şek. 1-33.
- OSMAN, Dr. Rifat, (sunan S. Ünver), *Edirne evleri ve konakları*, İstanbul, TTOK, 1976.

- OTTO-DORN, K., "Bericht über die Grabung in Kobadabad", *Archaeologischer Anzeiger Deutsche Arch. Inst.*, LXXVII, 1955.
- OTTO-DORN, K., F. TUNÇDAĞ, G. ÖNEY, J. SOURDEL-THOMINE, "Bericht über die Grabung in Kobadabad, 1966", *Archaeologischer Anzeiger* Heft 4, Berlin 1969.
- ÖDEKAN, Aylâ, *Türkiye'de 50 yılda yayınlanmış Arkeoloji, Sanat Tarihi ve Mimarlık Tarihi ile ilgili yayınlar bibliyografyası, (1923-1973)*, İstanbul, İTÜ Mim.Fak.Yay., 1974; "evler" s. 359-367.
- ODTÜ, Mim. Fak. Rest. Böl., yay., *Göynük, a town in a timber region*, An-kara, 1970.
- ÖGEL, Bahaettin, *Türk kültür tarihine giriş*, c. III, "Türklerde ev kültürü", An-kara, Kült. Bak. Yay., 1978.
- ÖZERDİM, M.N., "Uygurlar devrinde Turfan-Karahoço şehrinde evler" *Ankara Üniversitesi Dil-Tarih ve Coğrafya Fak. Dergisi*, c.16, sayı 3-4, 1958, s. 69-77.
- ÖZGÜNER, O., *Köyde mimari, Doğu Karadeniz*, ODTÜ, Ankara, 1970.
- ÖZKAYA, Yücel, *Osmanlı İmparatorluğunda ayânlık*, Ankara, A.Ü. DTC Fak. Yay., 1977.
- PAKALIN, M.Z., *Osmanlı tarih deyimler, ve terimleri sözlüğü* 3 cilt, (2. Bas.), M. Eğt. Bak. Yay., İstanbul, 1971.
- PAPAHRISTODULOS, P., "Ta esnafia ke i ekonomiki ke pnevatiki anthisi tu ellinizmu epi-turkokratias" (Türk egemenliğinde rum esnaflar ve ellenizmin ekonomik ve manevi yönden kalkınması) *Arheion Thra-kiku Laografiku Thisavru*, sayı 16, 1951, s. 54-75.
- PÉEV, Christo, *Alte Haeuser in Plovdiv*, (önsöz M. Bitschev), Mainz, Florian Kupfberg, 1967.
- PERTUSIER, Charles, *La Bosnie considerée dans ses rapports avec l'Em-pire Ottoman*, Paris, 1822.
- de PLANHOL, Xavier, "Principes d'une géographie urbaine de l'Asie Mineure", *Etudes sur les Villes du Moyen-Orient (ds Revue geograp-hique de l'Est)*, 3-4, 1969, s. 249-268.
- POLO, Marco, *The Travels of Marco Polo*, (çev. ve önsöz R. Latham), Lon-don, Penguin (2. bas), 1959.
- RADT, Wolfgang, "Die byzantinische Wohnstadt von Pergamon", *Wohnunsbau im Altertum*, Berlin, Wasmuth, 1978, s. 199-223.
- RAMAGE, Andrew, *Lydian houses and architectural terracottas*, Harvard Univ. Pr., 1978
- RAPOPORT, Amos, *Pour une anthropologie de la maison*, (çev. A.M. Mei-terheim ve Schlumberger), Paris, Dunod, 1972.
- , "An interview with Amos Rapoport on vernacular architecture", *ODTÜ, Mim. Fak. D.*, c. 5, sayı 2, Güz 1979, s. 113-126.
- REFİK, Ahmed, *Hicrî onikinci asırda İstanbul hayatı (1100-1200)*, İstan-bul, 1930.

- , **Hicrî onbirinci asırda İstanbul hayatı (1000–1100)**, İstanbul, 1931.
- , **Onaltıncı asırda İstanbul hayatı (1553–1591)**, (2. bas.) İstanbul, 1935.
- REINAUD, M., **Geographie d'Aboulféda**, Paris, 1848.
- RUBEN, W., "Anadolu'da yerleşme tarihi ile ilgili görüşler", **A.Ü.D.T.C.Fak. Dergisi**, c. V, 1947.
- RUBRUCK, G., **Voyage remarquable de Guillaume de Rubriques, envoyé en ambassade par le roi Louis IX en différentes parties de l'Orient, principalement en Tartarie en en Chine, en l'an de notre Seigneur MCCLIII**
- , "The journey of William of Rubruck", **Mission to Asia**, (yay. ve önsöz, Ch. Dawson), New York, Harper and Row, 1966, s. 9–223.
- SAKAOĞLU, N., **Divriği'de ev mimarisi**, İstanbul, Kült. Bak. Yay, 274, (T. San. Es. Ser. 8), 1978.
- SARRE, Fr., **Der Kiosk von Konia**, Berlin, 1936.
- , **Konya Köşkü**, (Çev. Ş. Uzluk), Ankara, T.T.K. Yay., 1967.
- SCHLUMBERGER, D., **Lashkari Bazar–Une résidence royale ghaznévide et ghoride, 1.A : L'architecture**, (Mém. D.A.F.A., t. XVIII), Paris, 1978.
- SCHWEIGER, Salomon, **Ein neue reysbeschreibung auss Teutschland nach Constantinopel und Jerusalem**, (Nurnberg 1639), (Önsöz R. Nack) Graz, 1964.
- SELEN, H.S., "16. ve 17. yüzyılda Anadolu'nun köy ve küçük şehir hayatı", **III. Türk Tarih Kongresi**, 1948, s. 590–598.
- SÖZEN, Metin ve O.N. DÜLGERLER, "Konya evlerinden örnekler", **ODTÜ Mim. Fak. D.**, c. 5, sayı 1, Bahar 1979, s. 78–100.
- SÖZEN, Metin, Afife BATUR, Nur FERSAN, E. ÖZDEN, **Türk kenti–Türk evi bibliyografyası**, (çoğaltılmış) İstanbul, İTÜMTRE, 1976.
- STARNOVA, M., "Le commencement de l'eupéanisation de l'architecture en Turquie ottomane et certains aspects de son influence sur l'architecture des Balkans", **RESEE**, 17, 1979, s. 587–607.
- (STAMOV, St. ET AL, yay), **L'Heritage architectural de la Bulgarie**, Sofia, Ed. d'Etat Technika, 1972.
- , "Les monuments islamiques sur les terres bulgares", **aarp**, 9, 1976, s. 68–74.
- STOIANOVICH, Traian, "Conquering Balkan Orthodox merchant", **Journal of Economic History**, 1960, s. 240–241.
- SÜMER, Faruk, "Anadolu'ya yalnız göçebe Türkler mi geldi?", **Belleten**, c. XXIV, sayı 96, 1960, s. 567–593.
- , **Oğuzlar**, Ankara, 1967.
- ŞEN, Necati, **Rize'den beş ev**, İstanbul, İTÜ Teknik Okul Yay., 1967.
- ŞENER, Hasan, "Geleneksel konutların korunmasında bazı analitik yaklaşımlar–Alanya'da geleneksel konutlar", **MTRE Bülteni**, c. 2, sayı 7, VII/1976, s. 2–10, şek. 1–12.

- , "Anadolu'daki kentsel yaşantının örgütlenmesinde değişik aşamalar", **Toplum ve Bilim**, sayı 9–10, 1980, s. 36–65.
- TOMASCHEK, W., **Zur historischen Topographie von Kleinasien im Mittelalter**, SBWien, Phil.–Hist.Kl., 124(8), 1891.
- TOMSU, Leman, **Bursa evleri**, İstanbul, İTÜ Mim. Fak. Yay., 1949.
- TOSUN, Yılmaz, **Milli mimarimizde Kula evleri**, İzmir, 1968.
- TURAN, Şerafettin, "Osmanlı teşkilâtında hassa mimarları", **Tarih Araştırmaları Dergisi**, c. 1, sayı 1, Ankara, 1963, s. 174–
- TURAN, Osman, "Les souverains seldjoukides et leurs sujets non-musulmans", **Studia Islamica**, c. 1, 1953, s. 65–100.
- , "L'urbanisation dans la Turquie du Moyen–Age", **Studia Islamica**, c. X, 1959, s. 137–152.
- ULUÇ, H. "Güney Anadolu'da sivil mimari örnekleri", **Arkitekt**, 46, 1946, s. 261–267.
- ÜNVER, Süheyl ve S.H. ELDEM, **Amucazade Hüseyin Paşa Yalısı**, İstanbul, TTOK, 1970.
- de la VALLE, P., **Les fameux voyages de P. de la Valle, gentilhomme romain surnommé l'illustre voyageur**, Paris, 1620.
- VELENIS, G., "Wohnviertel und Wohnungsbau in der byzantinischen Städten", **Wohnungsbau im Altertum**, Berlin, Wasmuth (1978 ?), s. 227–236.
- VIVIEN DE SAINT–MARTIN, M., **Description historique et géographique de l'Asie Mineure...**, t. II, Paris, 1852.
- VRONIS, Speros, **The decline of medieval Hellenism in Asia Minor and the process of islamization from the eleventh through the fifteenth century**, Univ. Of California Press 1971.
- , "Nomadization and islamization in Asia Minor", **Dumbarton Oaks Papers**, c. 10, sayı 29, 1975, s. 41–71.
- YALKIN, Ali Rıza (Yalman), **Cenupta Türkmen Oymakları**, 2 cilt, (hazırlayan Sabahat Emir), Ankara, M.Eğ.Bak.Yay., 1977.
- YAVUZ, Yıldırım, "Alanya'nın Demirtaş (Syedre) bucağındaki köşk", **Belleten**, c. XXXIV, sayı 135, Ankara, 1970, s. 353–371.
- YERASIMOS, Stefanos, **Az gelişmişlik sürecinde Türkiye**, c. 1: Bizanstan Tanzimata, İstanbul, Gözlem Yay., 1974.
- YETKİN, Şerare, "Alara kalesindeki hamamlı kasır ve 13. yüzyıl Anadolu mimarisinin yeri (22 desen ve resimle)", **Malazgirt Armağanı**, Ankara, T.T.K.Yay., 1972, s. 119–126.

YILDIZ, M. "Harput konakları ve evleri", **Yeni Fırat**, sayı 3/25 1965, s. 23-26.
YOUNG, R.S., "Gordion 1956: preliminary report", **A.J.A.**, sayı 61.
kenler Gn. Md. Yay., 1975.

YÜCEL, Atilla, "Mekân okuma aracı olarak tipolojik çözümleme", **Çevre, Yapı ve Tasarım**, (der. M. Pultar), Ankara, Çevre ve Mimarlık Bilimleri Der. Yay., 1979.

YÜKSEL, E. Uğur, "Bitlis köy evleri", **1. Uluslararası Türk Folklor Kongresi**, c. V, Ankara, 1977, s. 257-270, res. 1-12.

———, "Ahlat'tan bir ev", **MTRE Bülteni**, sayı 11-12, IV. 1980. s. 2-9.

YAKAR, J., J.L. GARZON, "The survival of ancient traditions in the popular architecture of North Central Turkey", **Expedition**, Winter, 1976, s. 43-48.

YALÇINLAR, A. ET AL, "Akdeniz ülkeleri geleneksel mimarileri proje yarışması: Muğla", **Mimarlık**, 81/11-12, s. 10-27.

YÜREKLİ, Hülya, "Türk evi, İskilip'ten örnekler", **MTRE, Bülteni**, c. 3, sayı IV. 1977, s. 2-11.

———, "Türk evi'nin karakteristiklerinin dış gözlemle saptanması için bir yöntem", **ODTÜ, Mim. Fak. Derg.**, c. V, sayı 1, Bahar 1979, s. 5-13.

YAYINDA YARARLANILAN YAZMA YAPITLAR

Divan-ı Nadirî, 1618-1622, Topkapı Sarayı Müzesi, H. 889

Hamse-i Atâ'i, 1690, (Nev'î-zâde), TIEM 1969, Halet Ef. 3209.

Hamse-i Dehlevî, 1498, Topkapı S. Mz., H. 799.

Hamse-i Nevâî, 1530/31, Topkapı S. Mz., H. 802.

Muradnâme, 1427, (Oruçgazioglu Bedr-i Dilşâd), Milli Kt., Fahri Bilge başşı, No: 470.

Nusretnâme, 1584 (Mustafa li Gelibolulu), Topkapı S. Mz., H. 1365.

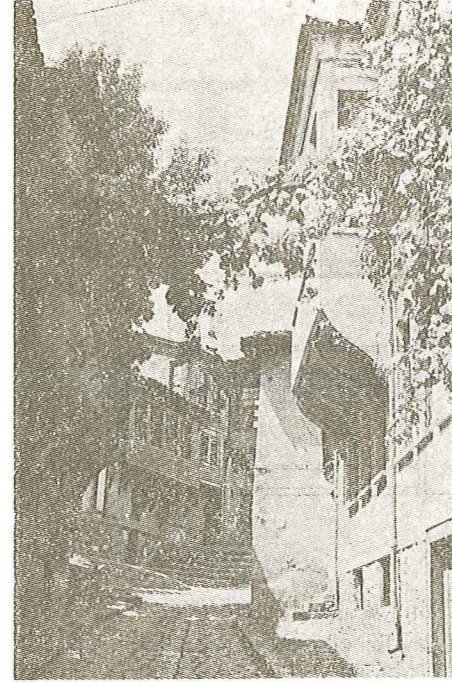
Sûrnâme-i Vehbî, (yak. 1720), Topkapı S. Ms., III Ahmet 3593 ve III Ahmet 3594.

İstanbul Su Yolları Haritası, TIEM 3336.

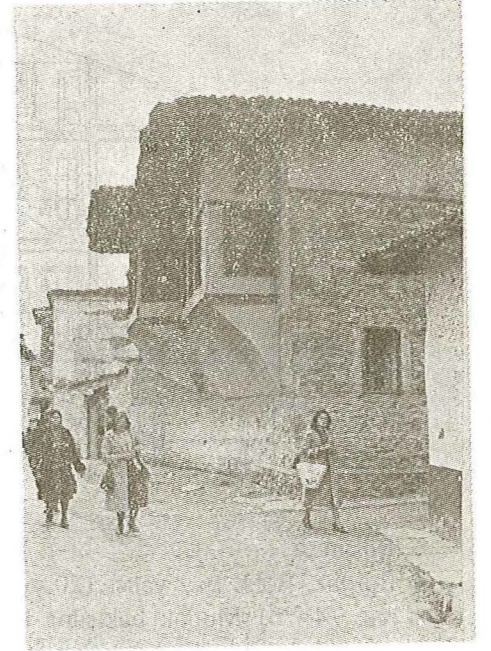
İÇİNDEKİLER

	Sayfa No.
ÖNSÖZ	3
I. GİRİŞ	5-8
II. ANADOLU VE RUMELİ'DE TÜRK İSKÂNININ AŞAMALARI VE ÖZELLİKLERİ ÜZERİNE	9-19
III. GELENEKSEL KONUT MİMARİSİNE İLİŞKİN BELLİ BAŞLI TİPOLOJİ ÖNERİLERİ	20-33
IV. OSMANLI GELENEKSEL KONUTUNUN TİPOLOJİK ÇÖZÜMLEMESİ: ÖĞELER-İLİŞKİLER	34-54
1- "Fevkanilik" / "Asma ev" ilkesi	34-40
2- Köşk/Divanhane/Başoda geleneği:	40-46
3- Açıklık/Kapalılık - İçeri/Dışarı karşıtlığı	47-54
V. TİPOLOJİK OLUŞUM SÜRECİ: TARİHSEL YERLEMLER	55-75
VI. SONUÇ	76-81
VII. KAYNAKÇA	83-94

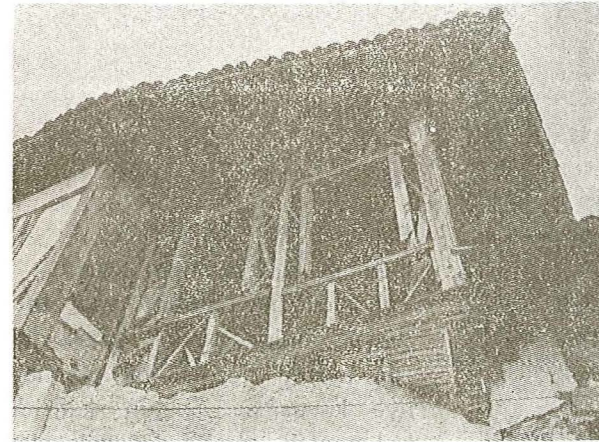
R E S I M L E R



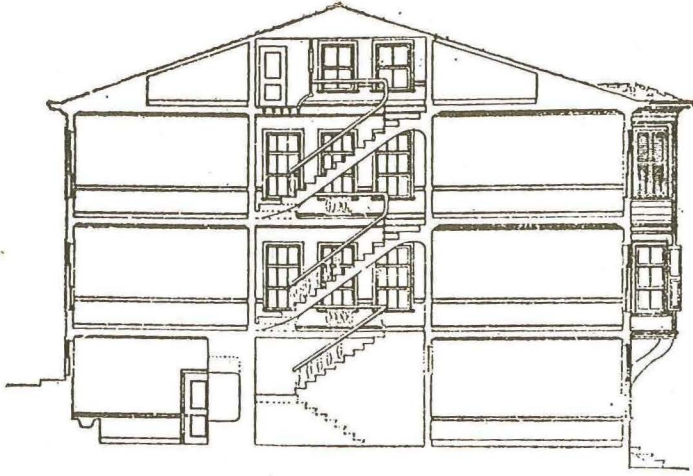
Resim 1 :
Filibe (Plovdiv) kentinin eski kesimindeki bu sokağın benzerini' Rumeli ve Anadolu yerleşmelerinin çoğunda bulmak olanaklıdır.



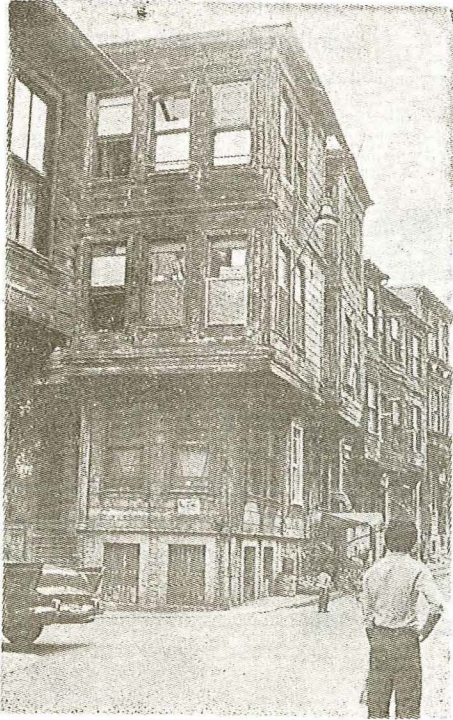
Resim 2 :
Kula evleri
Zemin kat/Başkat karşılığı belirleyici özelliğidir.



Resim 3 :
Kula Evi
Başkatın hafif ahşap çatısının zemin kat duvarına oturma şekline dikkat edilsin.

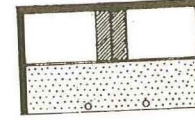


Resim 4 :
Burgaz, Refik bey yalısı (20 yy. ?) Plan ve kesit: (Rölöve 1, res. 74-75) Mutlak bakışma kavuşan evde, çıkmalar şahnişine dönüşmüş, zemin kat genel tasarımın içinde özümlemişdir.

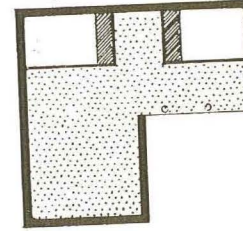


Resim 5 :
İstanbul, Vefa semtinde evler. Pencereli bir bodrum kata dönüşen kârgir zemin kat, bitişik düzen, evlerin düzgün bir geometriye kavuşması, bütün katlarda bol pencere olması, değişmiş olan bir yaşama biçimini yansıtır.

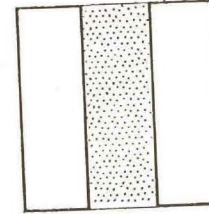
A)
S.H.ELDEM TİPOLOJİSİ:



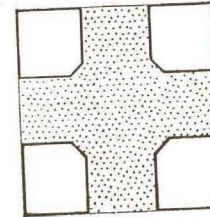
.dış sofalı plan şeması



.eyvanlı ve köşklü plan şeması



.iç sofalı plan şeması

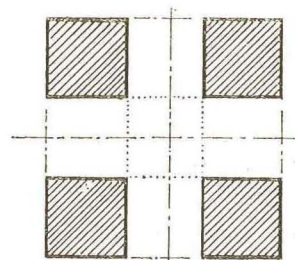
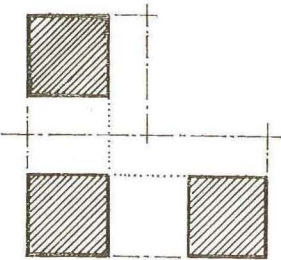
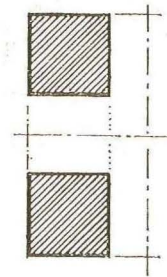
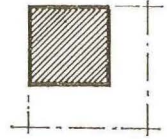


.orta sofalı plan şeması

Resim 6 :
S.H.Eldem'e göre Türk evi tipolojisi (Türk evi plan tipleri'nden): Bu tipolojide açık sofalı tipten orta sofalı tipe doğru kronolojik bir gelişme söz konusudur.

B)

D.KUBAN TİPOLOJİSİ:



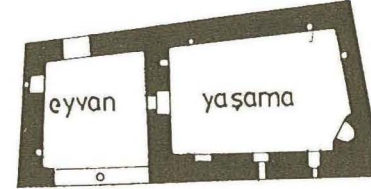
Resim 7 :

Doğan Kuban'a göre Türk evi tipolojisi (**Sanat Tarihimizin Sorunları**'ndan) Bu tipolojide, oda ve oda önünden oluşan temel bir mekânsal birimin, kesişen eksenler boyunca yenilenmesiyle elde edilen bir çeşitlenme söz konusudur.

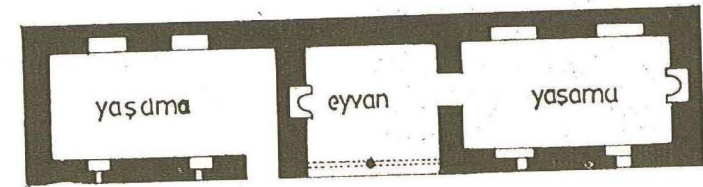
C)

M.ERDİM TİPOLOJİSİ:

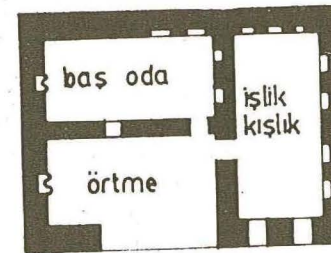
İŞLEVSEL BİRİMLERİN ÖRNEKLENMESİ



A-1



A-2



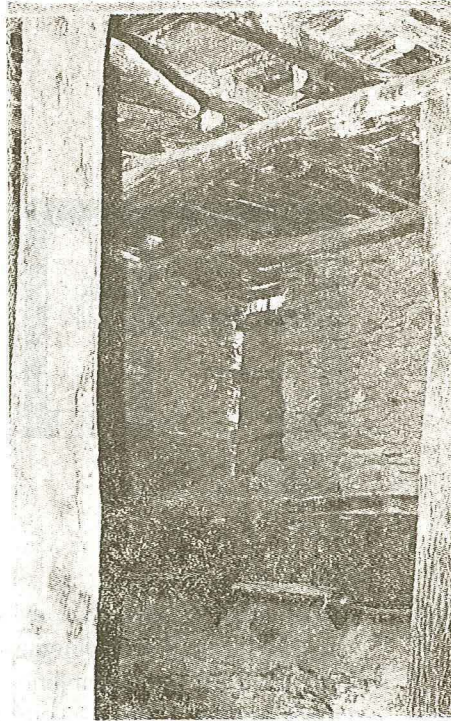
B.1

Resim 8 :

Murat Erdim'e göre Türk evinin tipolojik birimleri: (A-2) tipi, (A-1) tipindeki birimin bakışına kavuşmasıyla elde edilmiştir. Bu ana birimlerin çoğaltılması, ya da eklentilerle zenginleştirilmesi, Türk evi tipolojisini oluşturur.



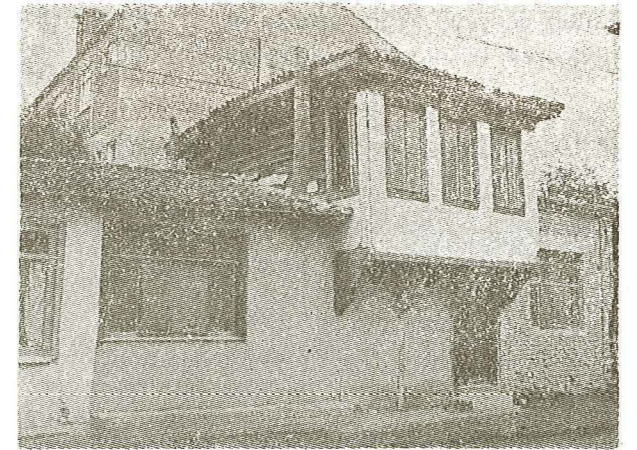
Resim 9 :
Geleneksel evlerde, başkatın zemin kat duvarlarından bağımsız yapısı ve taşıyıcı sistem.



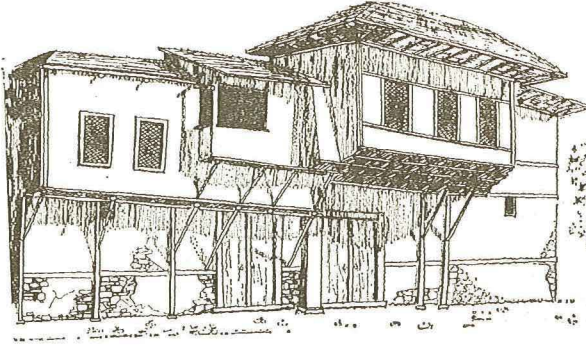
Resim 10 :
Birgi, Beyler evi: Zemin kattakiler kısmının iç yapım düzeni



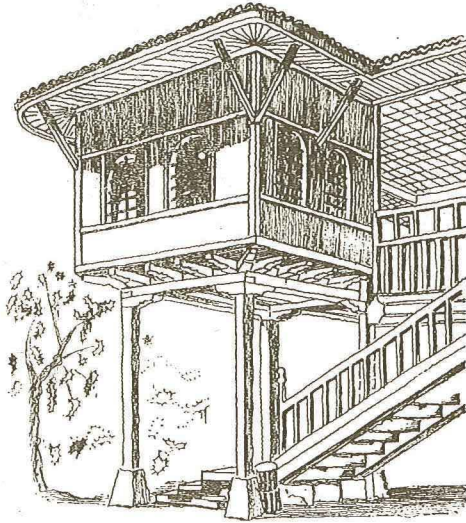
Resim 11 :
Trabzon, Ortahisar mahallesinde geleneksel bir ev. Zemin kat duvarının üstünden değil ama oldukça alçaktan başlayan çıkma, belli ki, sokağa uydurulmak istenen zemin katın planimetrik kısıtlılığını gidermek amacıyla yapılmamıştır.



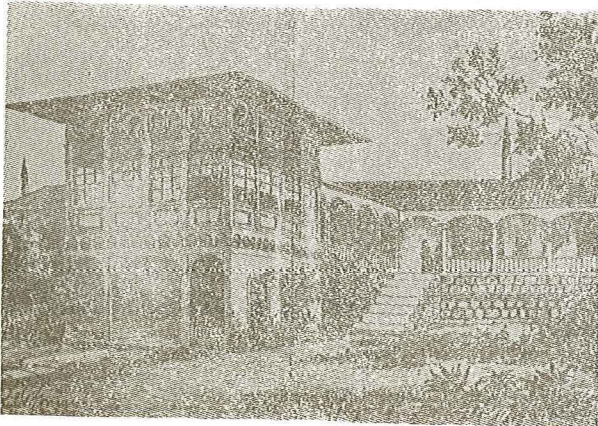
Resim 12 :
Mürefte evi
Başoda/ev karşıtlığı, zemin kat/başkat karşıtlığıyla çakışmıştır.



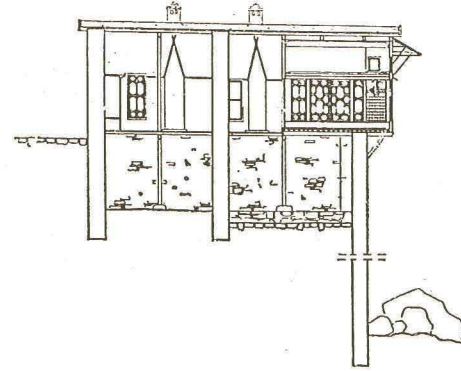
Resim 13 :
Bu evlerde çıkmaları taşıyan payandalar, zemine oturan ve zemin kat duvarının önünde duran dikmelere yaslanır. Sağdaki çıkma bileşik bir sisteme taşınmıştır: bindirmeli kirişler ayrıca payandalardan destek almıştır. (Evren, **Türk evinde çıkma**, s.21'deki fotoğraftan)



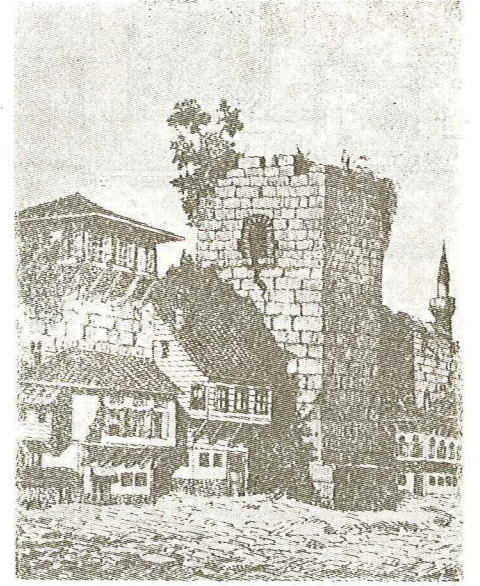
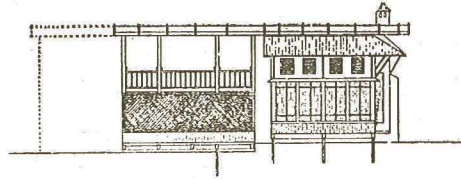
Resim 14 :
Trabzon, Sabri Ağa evi yazlık köşkü (Evren, **Türk evinde çıkma**, s. 45) Divanhane burada havattan bahçeye doğru uzanan ayrı ve özerk bir köşk niteliğindedir.



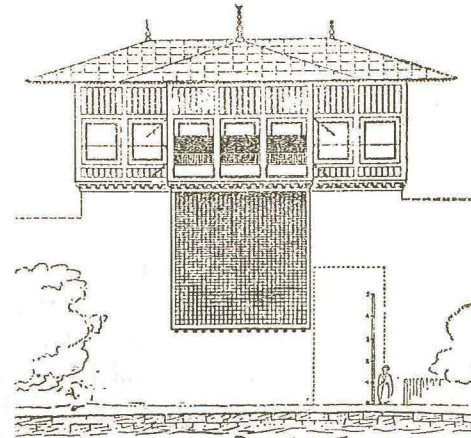
Resim 15 :
Edirne, 1686 tarihli NHacı Paşa evi: (Rıfat Osman, **Edirne**, res. 7) Direkler üzerindeki yazlık divanhanenin altında yer alan havuzlu köşk, III Murat köşkündeki düzeni anımsatır.



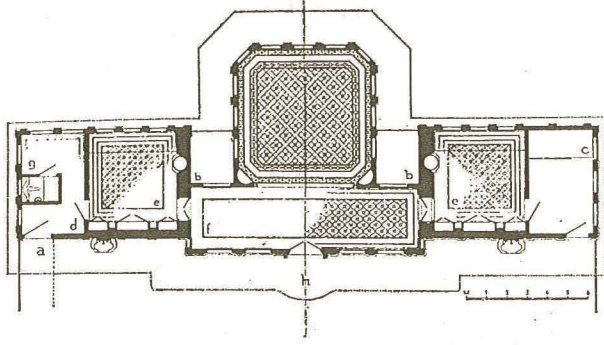
Resim 16 :
Alanya evi, (Rölöve 1, res. 93-94) Alt ve üst katların işlevsel kopukluğu kesitte belli olmaktadır. Başodanın kuruluşuna dikkat edilsin.



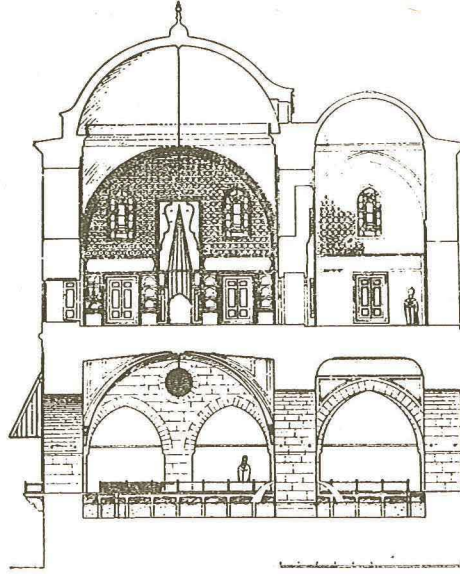
Resim 17 :
Edirne surları üzerindeki evler (R. Osman, **Edirne...**, den).



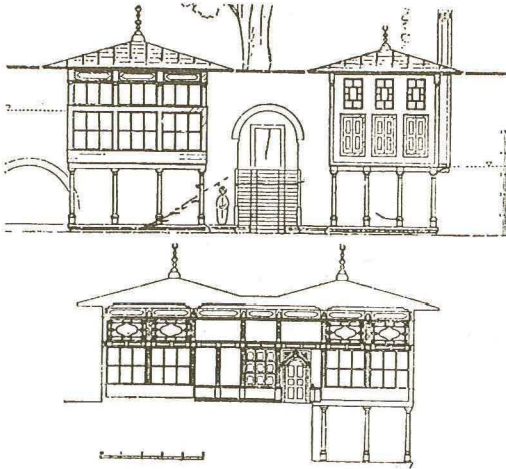
Resim 18 :
Kurşunlu Mahzen Köşkü (1716): Restitüsyon (**Köşkler II**, res. 163). Köşk sur duvarı üzerine kurulmuştur.



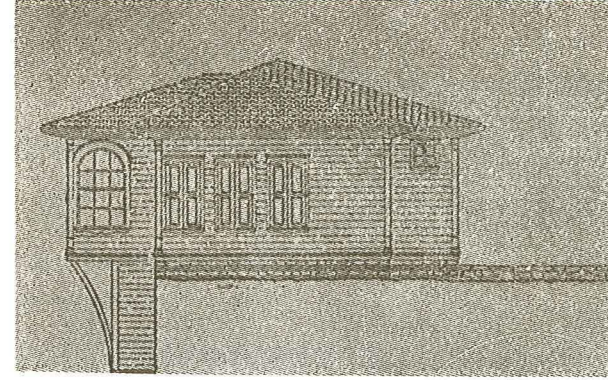
Resim 19 :
III Osman Köşkü (1745/5): (Köşk-
ler II, res. 227). Burada köşk te-
ras üzerinde kurulmuş, divanhane
ile diğer odalar karakteris-
tik bir "T" plan oluşturmuş, di-
vanhane dışı doğru belirgin bir
çıkmayla taşınmıştır.



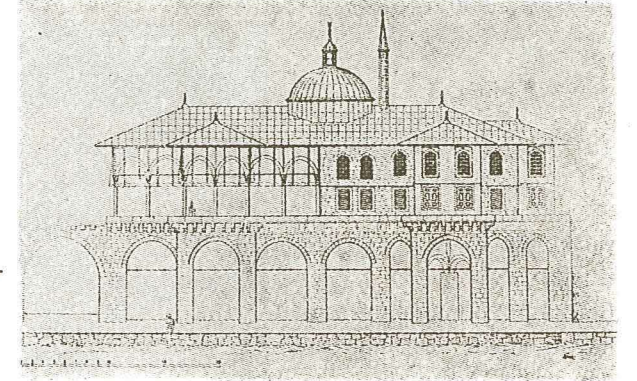
Resim 20 : III Murat Köş-
kü (1576): kesit (Köşkler
1, res. 92). Bu köşkün ku-
ruluş düzeni Edirne, Hacı Paşa
evindeki divanhaneyle kar-
şılaştırılabilir.



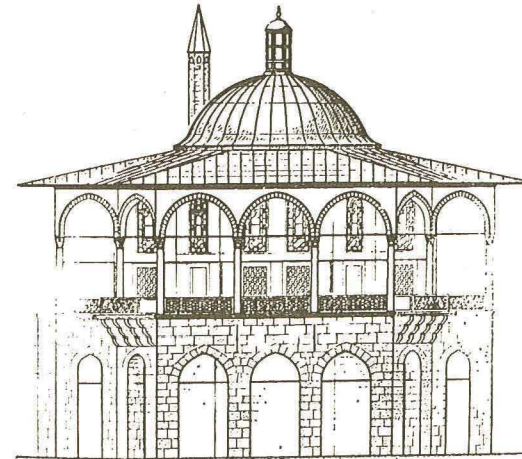
Resim 21 :
Sofa Köşkü (1752): (Köşk-
ler II, res. 222-23) Köşkün
set üzerindeki konumu, de-
niz tarafına bakan odaların
ise direklere taşınması ti-
piktir



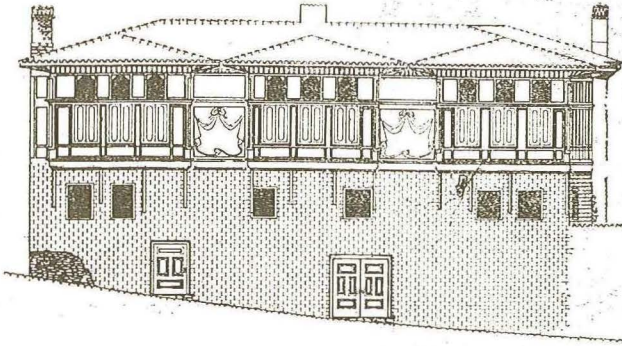
Resim 22 :
Yaver Paşa köşkü, Eyüp (19.
yy) (Rölöve 1, res. 64)
Köşkün set üzerindeki cep-
hesi bir tek üst kattan oluşur
ve eski geleneği sürdürür.
Ters yöndeki cephe ise üç
katlıdır ve zemin kat/baş-
kat karşıtlığını sergilemez.



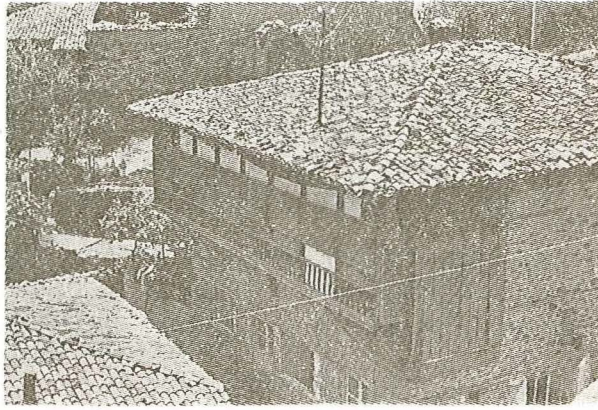
Resim 23 :
Sepetçiler Köşkü (1643): de-
niz cephesi restitüsyonu
(Köşkler 1, res. 246)



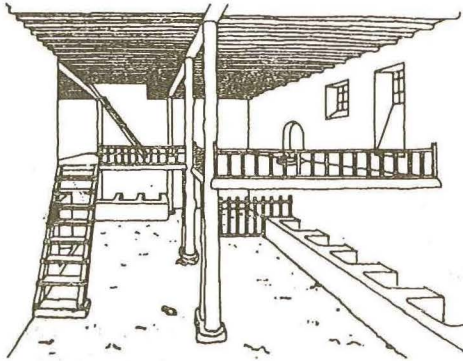
Resim 24 :
Bağdad Köşkü (1638): ku-
zey cephesi (Köşkler 1,
res. 208)



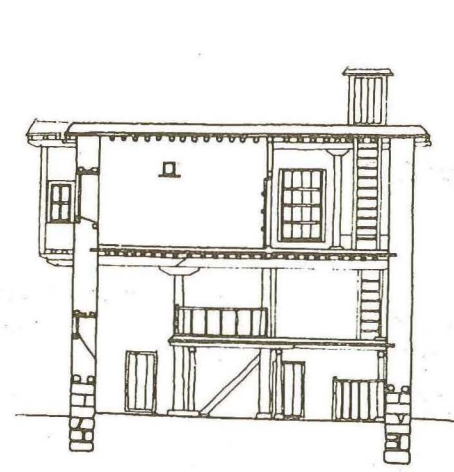
Resim 25 :
Birgi, Çakırağa konağı so-
kak cephesi (Rölöve II, res.
36)



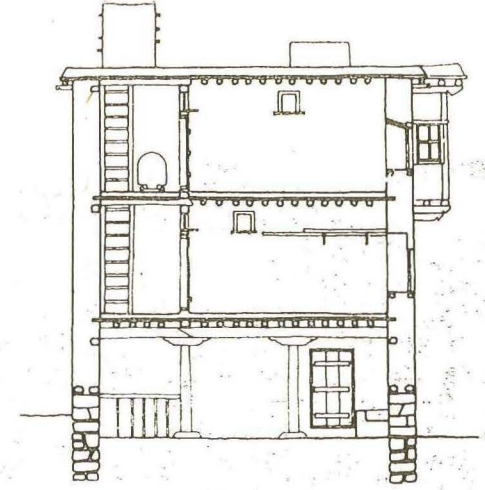
Resim 26 :
Buldan evi
Cephe boyunca çıkma yapan
hayat kısmı, yaşama katı-
nın yazlık kesimidir.



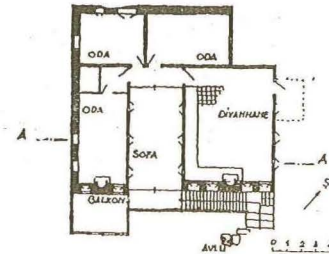
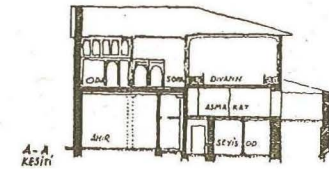
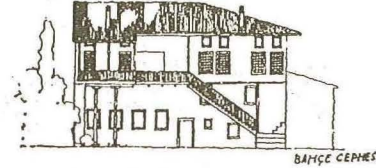
Resim 27 :
Pulur köy evinin ahırında, kışlık yat-
ma yeri olarak kullanılan asma
sekilik (Koşay, lev. 1)



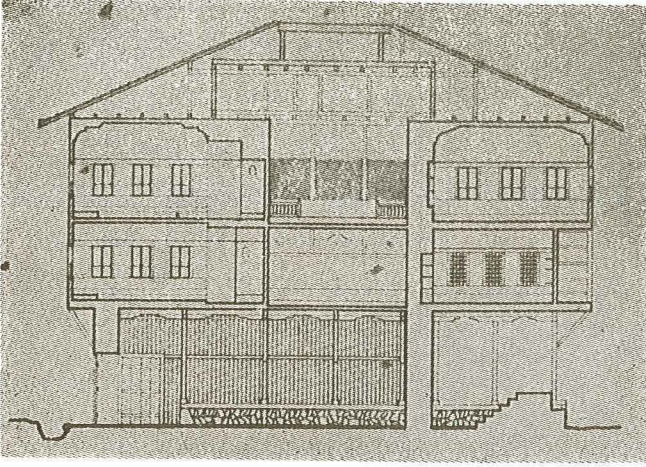
Resim 28 :
Pulur evi: kesit. Zemin kattaki se-
kilik, daha ileri bir konut aşama-
sındaki kışlık asma katını müjde-
liyor (Koşay, lev. 1)



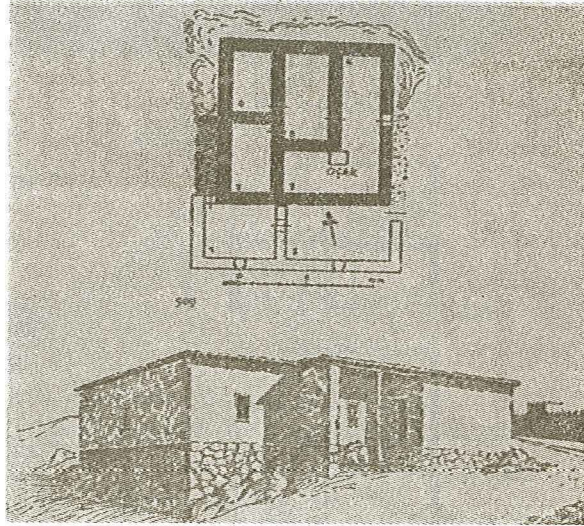
Resim 29 :
Pulur evi: kesit
Kışlık asma kat, bu evde, ze-
min kattaki ahırdan tama-
men kopmuştur (Koşay, lev.
1).



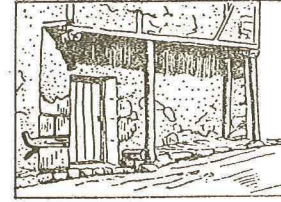
Resim 30 :
Ankara, Erzurum sokak no. 60
(Kömürcüoğlu, Ankara evleri'n-
den), Asmakat / ahır ilişkisi Pulur
köy evlerindeki düzeni anımsatır.
Divanhane sofaya göre yüksek, ev
kitlesine göre de taşkındır.



Resim 31 :
Safranbolu, Asmazlar Kona-
ğı : kesit (E.Ü.G.S.Fak., Mim.
Böl. Belgeliği)
Zemin katın üst katlardan kopukluğu, orta katı gelişmiş ve başkat düzenine yaklaştırılmış olan bu eşraf konağında oldukça çarpıcıdır.



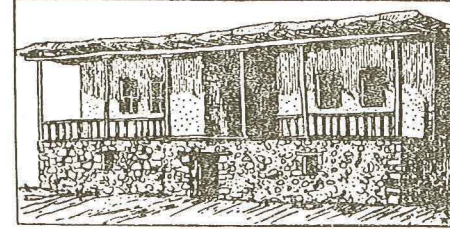
Resim 32 :
Boğazköy, Arslanlıkapı'daki
ev (Naumann, res. 510)



514

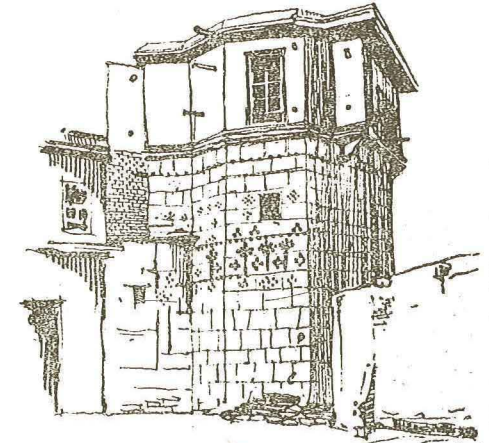


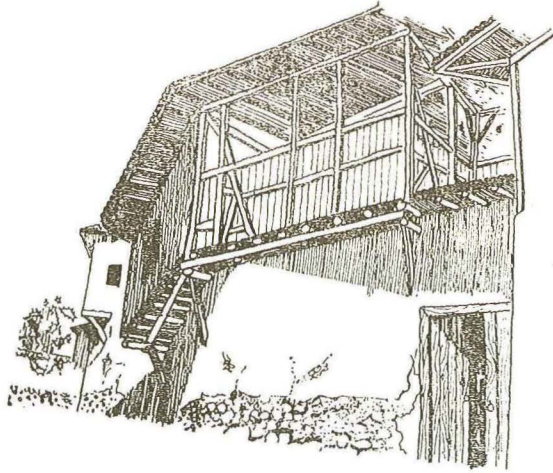
515



Resim 33 :
1950'lerde, Boğazköy'de çağ-
daş köy evleri (Naumann,
res. 514-16)

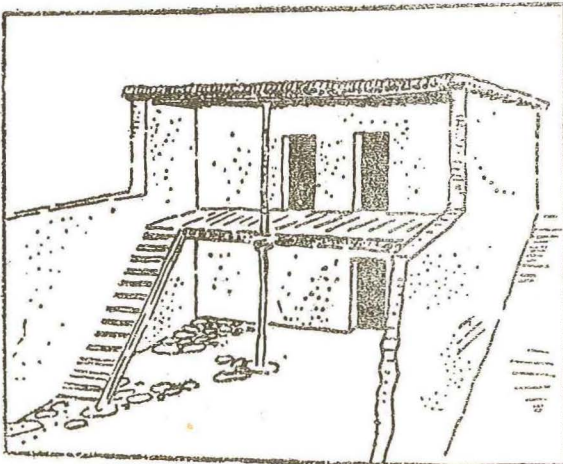
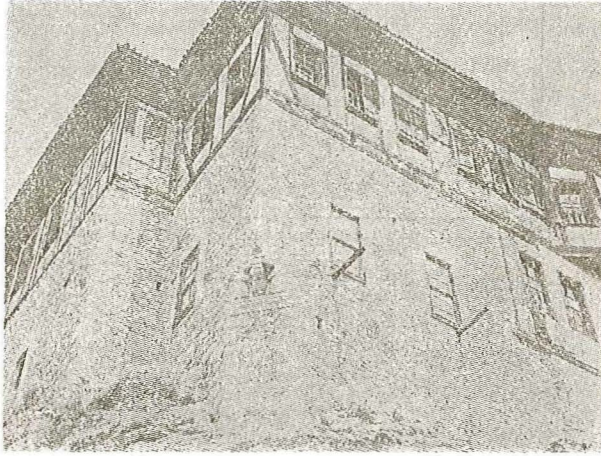
Resim 34 :
Kabul evi (Afganistan)
(History of the House)
s.67)



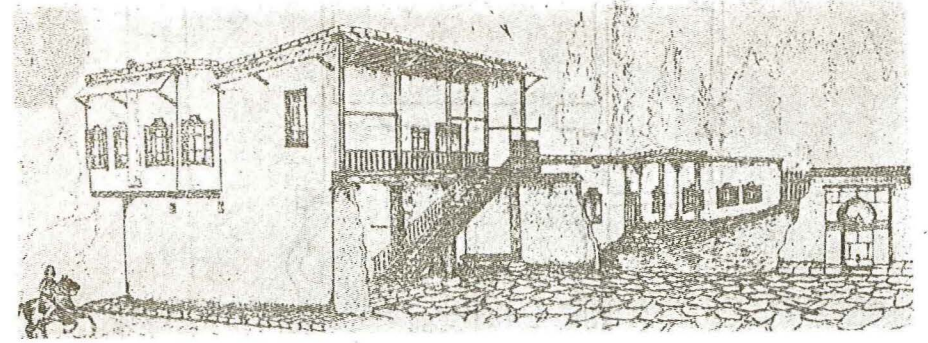


Resim 35 :
Çankırı evi: hayat çıkması,
(Kafesçioğlu, res. 35'teki fo-
toğraftan). Res. 34 ile kar-
şılaştırınız.

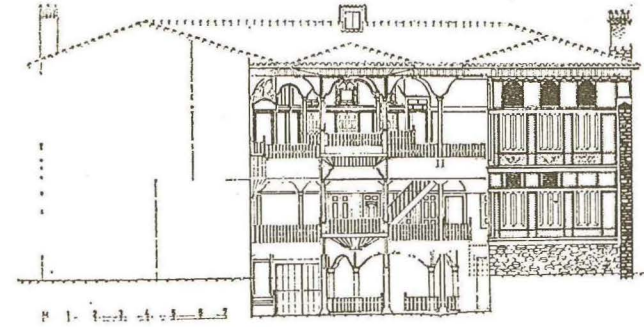
Resim 36 :
Safranbolu evi
Başkat / zeminkat karşıtlığı,
başkata kadar yükselen du-
varların sur bedenini andı-
ran yapısıyla büsbütün pek-
leşmiştir.



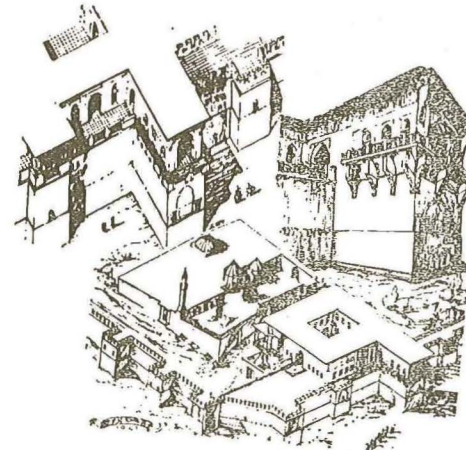
Resim 37 :
Kültepe - Kaneş evi, (Nau-
mann, res. 504) Ön direklik-
li, iki katlı ev düzeni



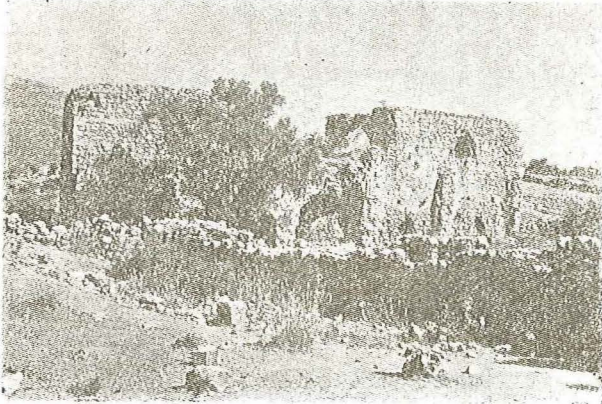
Resim 38 :
Divriği, Kalıpsız evi restitüsyon resmi (**Divriği**, res. 17) Ön direklikli ve iki
katlı ev düzeni



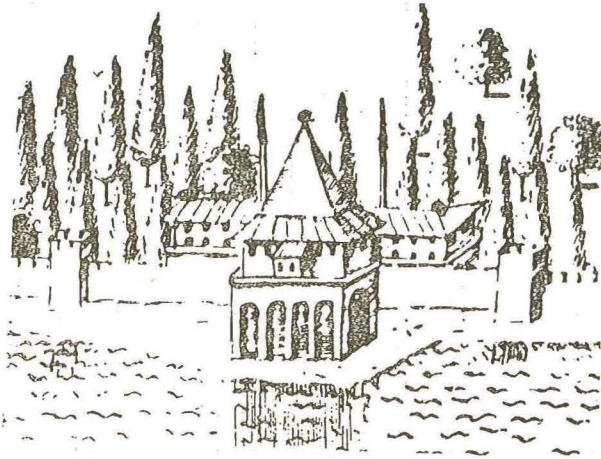
Resim 39 :
Birgi, Çakırağa konağı bahçe cephesi, (**Rölöve II**). Bu 18.yüzyıl konağında,
İstanbul etkilerinin merkezileştiriciliğine karşın, avluya bakan direklik düzeni kon-
muştur. Ancak, işlev ve biçim kayguları, direkliğın zeminden başlayarak üç kat
olarak yinelenmesini zorunlu kılmış, böylece sokak cephesinde görülen zemin-
kat/başkat karşıtlığı bu cephede yumuşatılmıştır.



Resim 40 :
Konya Alâettin Köşkü ve Kon-
ya Alâettin Sarayı restitüs-
yonları (Akok, **TEtnd**, XI,
1968, res. 14)



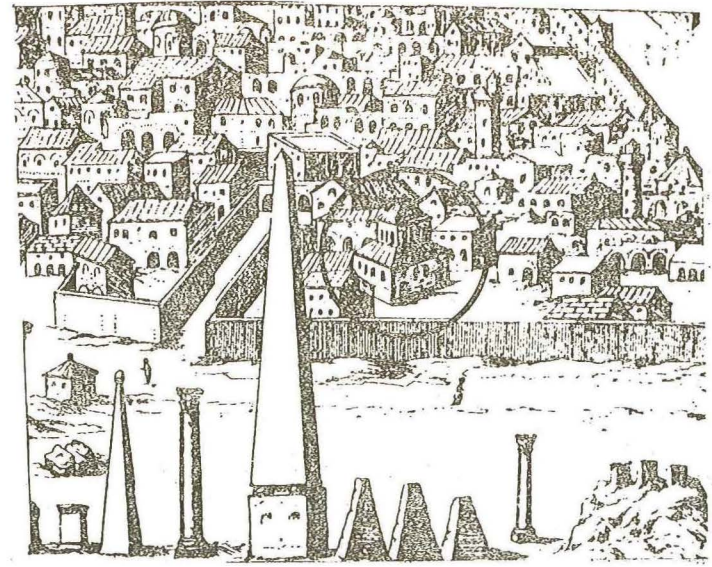
Resim 41 :
Peçin, Kızıl Han
Menteşe beyliğine ait bir köşk
örneği



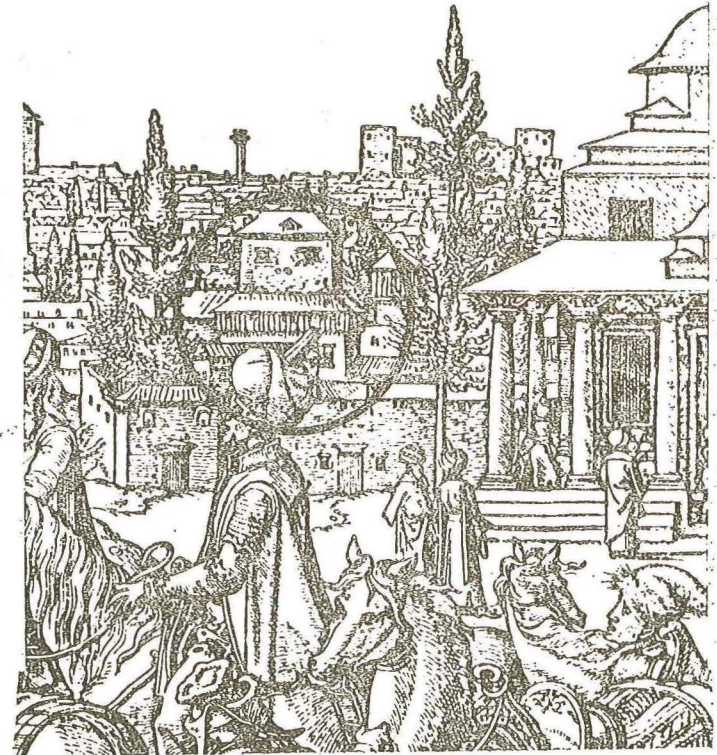
Resim 42 :
1759 tarihli Hünernâme'de
Sahil Köşkü betimi: ayrıntı
(Köşkler 1, res. 122)



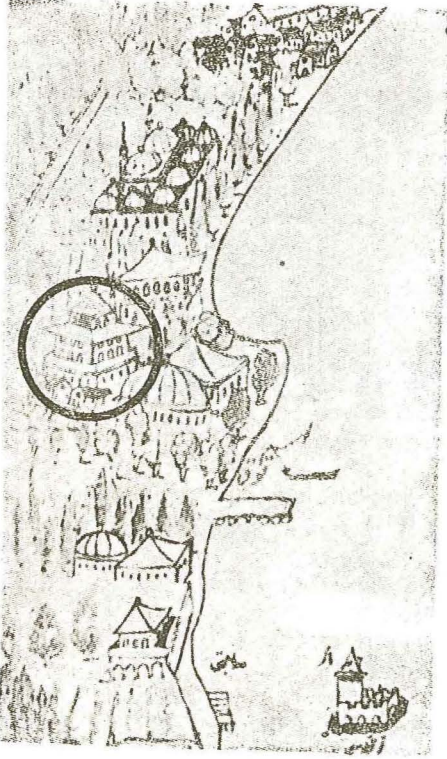
Resim 43 :
Scorella gravüründeki İncili
Köşk betimi (1590): ay-
rıntı (Köşkler 1, res. 106)



Resim 44 :
Onuphrius Panvinus tarafından yapılan İstanbul gravü-
ründe Sultan Ahmet meydanını gösteren ayrıntı (16.
yüzyıl ortaları)



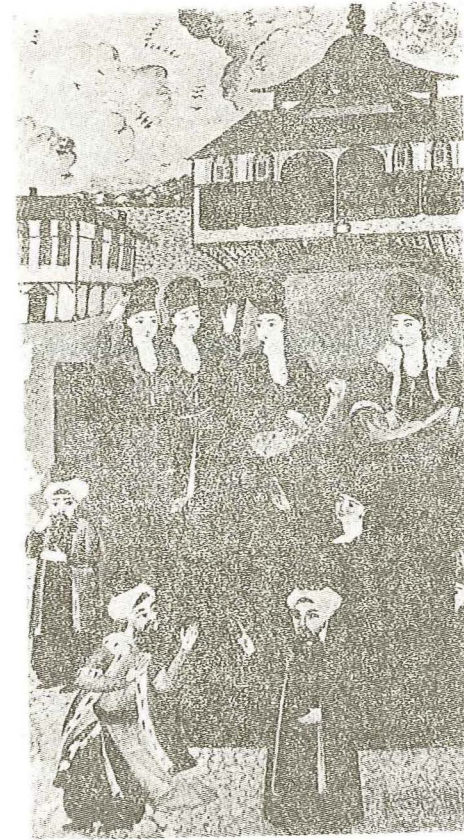
Resim 45 :
Aelst'in gravüründe Sultanın alayla İstanbula dönüşü;
ayrıntı (Aelst, lev. VI)



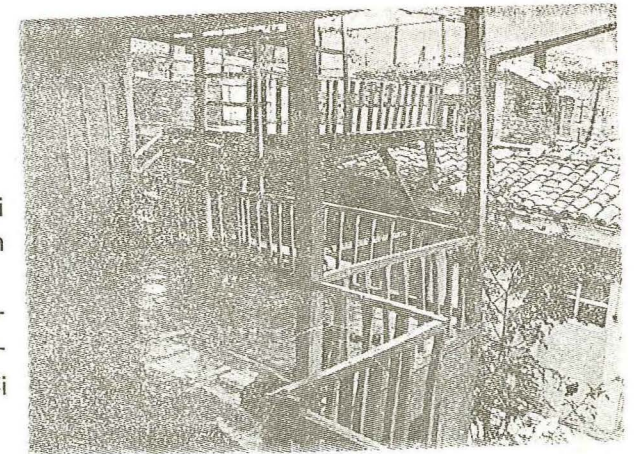
Resim 46 :
Piri Reis albümünden İstanbul
görünümü: Üsküdar Sarayburnu
kesimine ait ayrıntı (Röşkler 1,
s. 144).



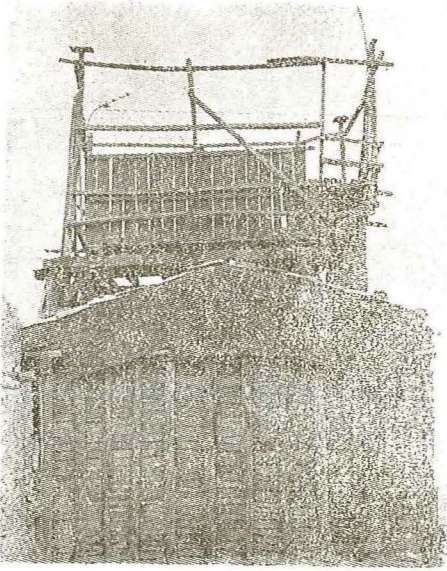
Resim 47 :
17.yüzyıl sonlarına ait bir fevkanî
bahçe köşkü betimi (Hamse-i
Atâ'i, TIEM 1969, 52a)



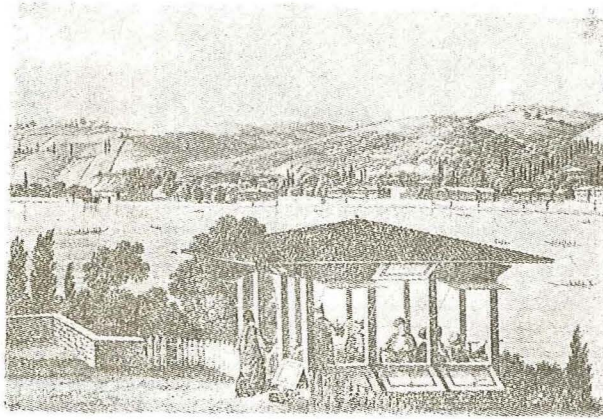
Resim 48 :
Konak çatısında köşk şeklinde açık
cihannüma (Hamse-i Atâ'i, TI-
EM 1969, 90a)



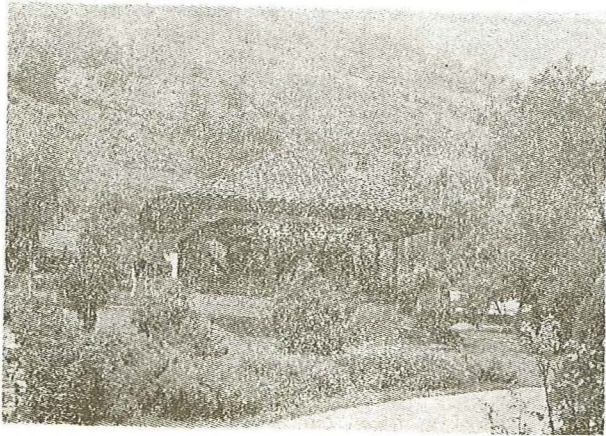
Resim 49 :
Babadağ, Sedat Tezel evi
Birçok yenilemeye rağmen
geleneksel düzenini koru-
yan bu evde, hayat kısmı-
nın özgür oluşumu ve çar-
dakla olan ilişkisi dikkatî
çeker.



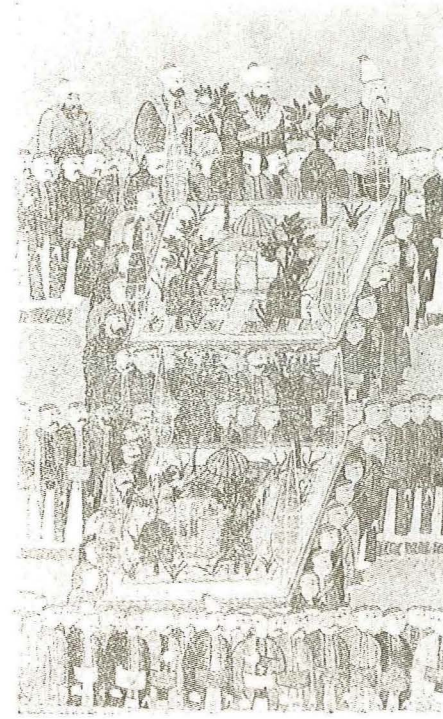
Resim 50 :
Babadağ: salaş tahtapuş



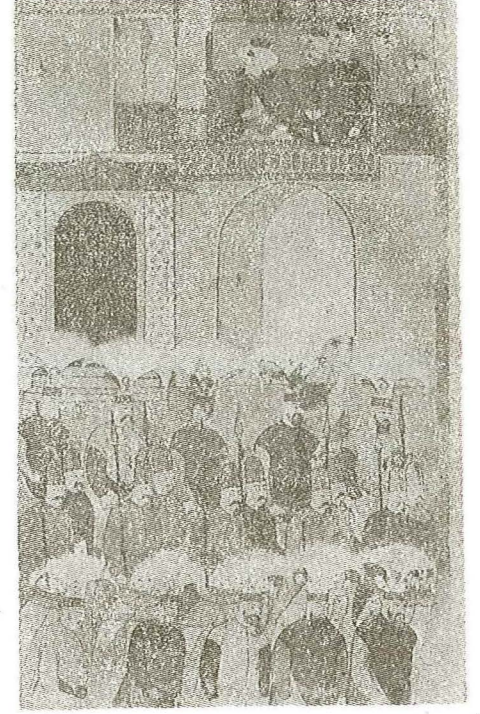
Resim 51 :
Kandilli sırtlarında bir köşk
(Melling'den ayrıntı)



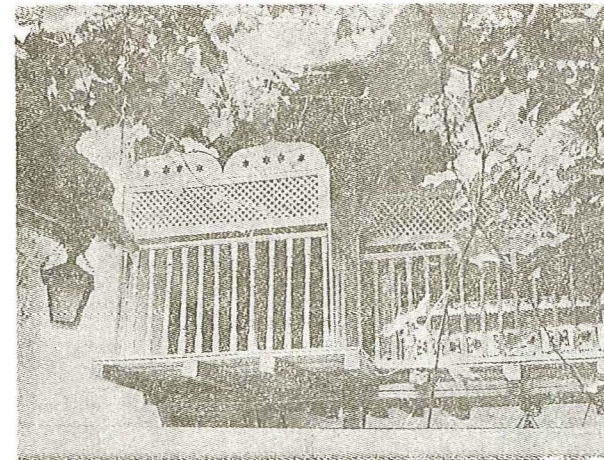
Resim 52 :
Tetovo (Yugoslavya) Ha-
rabat Dede Bektaşî tekkesi se-
ma köşkü (1779)



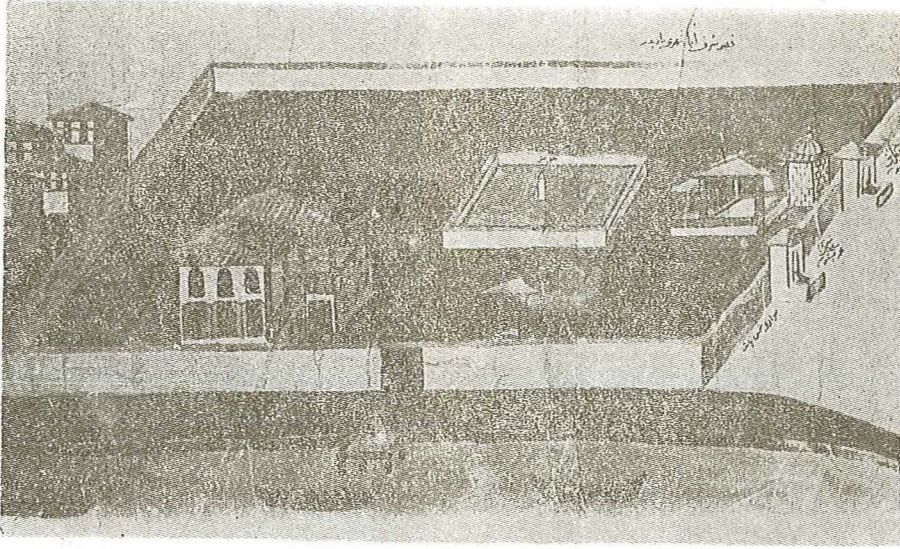
Resim 53 :
Vehbî Sûrnamesi'nde köşk betim-
leri (Topkapı, A. 3594, 6b) Açık
ve kapalı, yani yazlık ve kışlık
köşk betimlerini karşılaştırınız.



Resim 54 :
III Ahmet alay köşkünde (Vehbî
Sûrnamesi, Topkapı A.3594, 16a)



Resim 55 :
Sarajevo, Svrzina evi: köşk



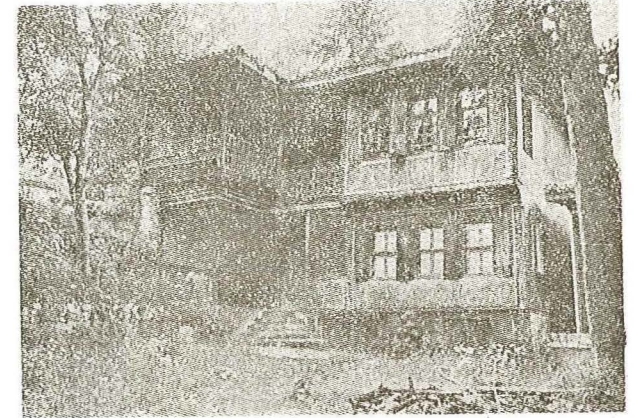
Resim 56 :
Kasr-ı Şerefâbâd Şehriyâri (Su yolları haritası, TIEM 3336'den ayrıntı)



Resim 57 :
Buldan evinde "tahtalık" Hayattan çıkma ile taşan yazlık köşk ya da "tahtalık", başlıbaşına bir yaşama alanı haline gelmiş.



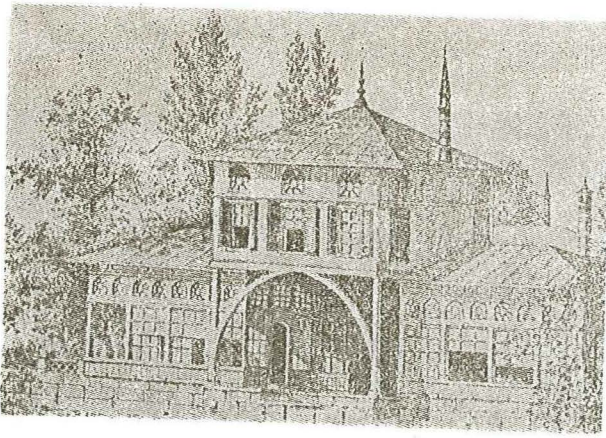
Resim 58 :
Koprivşitza, Oslekov evi
Direklik üstünde yazlık kabul odası



Resim 59 :
Koprivşitza'da konut : direklikli köşk geleneği



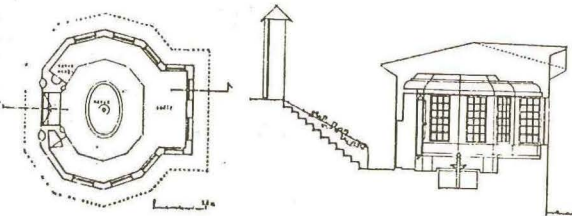
Resim 60 :
Bosna evi
Belirgin bir yerel karakter farkına rağmen, zemin kat/başkat karşıtlığı, çıkma yapan ahşap köşk motifi gibi Osmanlı özellikleri gözlemlenir.



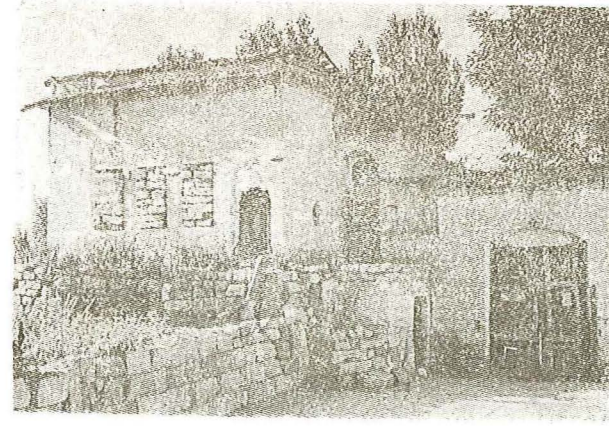
Resim 61 :
Edirne Demirtaş Kaseri : Os-
man Rifat restitüsyonu (Köşk-
ler II, res. 84).



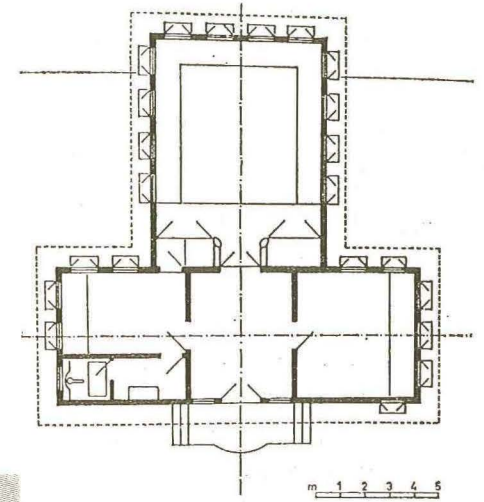
Resim 62 :
Koprivşitza, Todor Kablekov evii
Orta sofa köşkü



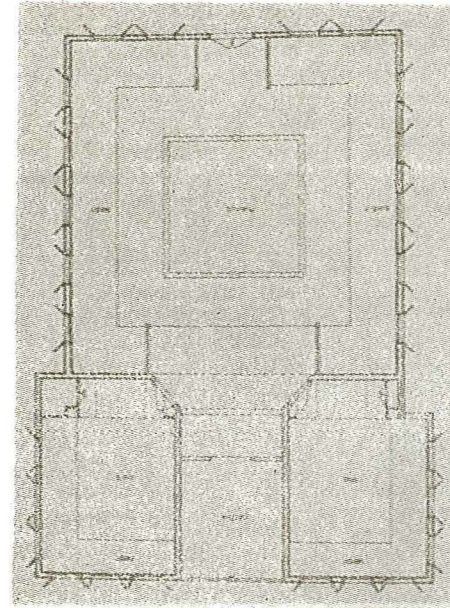
Resim 63 :
Safranbolu, Hacı Hüseyinler
evi havuz odası (Safranbo-
lu, Çiz. 6)
Köşkün poligonal biçimi, çe-
peçevre açılan pencereleri,
çökertmeli tavanına karşı-
lık basık piramit şeklindeki
çatısı, otağ/köşk geleneğinin
bir yorumudur.



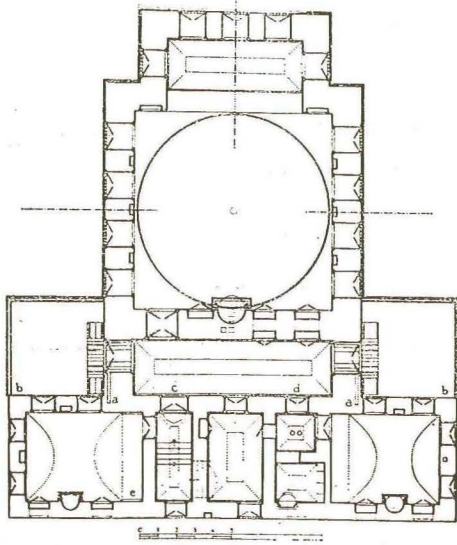
Resim 64 :
Sinassos (Ürgüp), Rum ko-
nağında selâmlık ve kahvo
ocağı. 1920'lere kadar Rum-
ların oturduğu bu köyde, a-
sıl evden ayrı tutulmuş, gi-
rişe yakın konumda, yer-
den yükseltilmiş konuk oda-
sı geleneği ilginçtir.



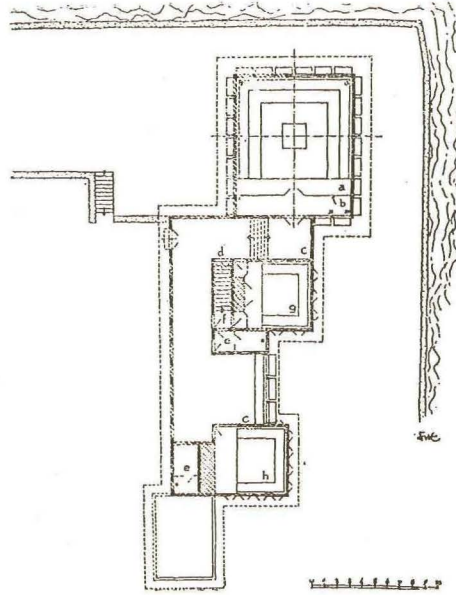
Resim 65 :
Köçeoğlu yalısı planı (Köşkler
II, res. 313) "T" şeması ve egemen
divanhane



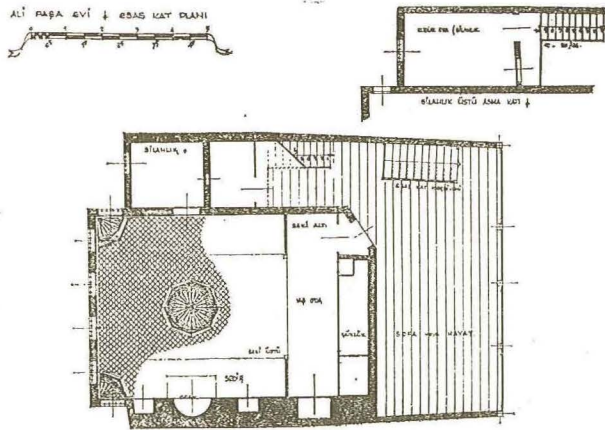
Resim 66 :
Safranbolu Rauf Beyler ko-
nağında, bahçedeki havuzlu
köşkün planı (Safranbolu,
s. 215)



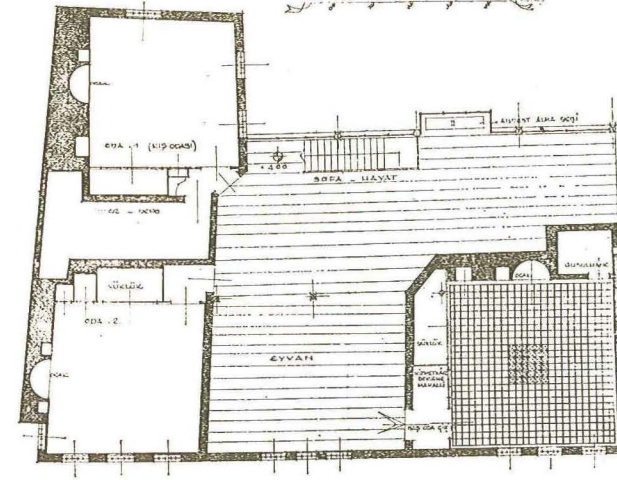
Resim 67 :
Davudpaşa Hünkâr Kasrı üst
kat planı (Köşkler 1, res.
151) Divanhane kısmının ya-
pıya ve çevreye egemen öl-
çek ve konumu, kapalı ha-
cimlerle "T" şeklindeki bi-
tişmesi. bu dönemin özellik-
lerindendir.



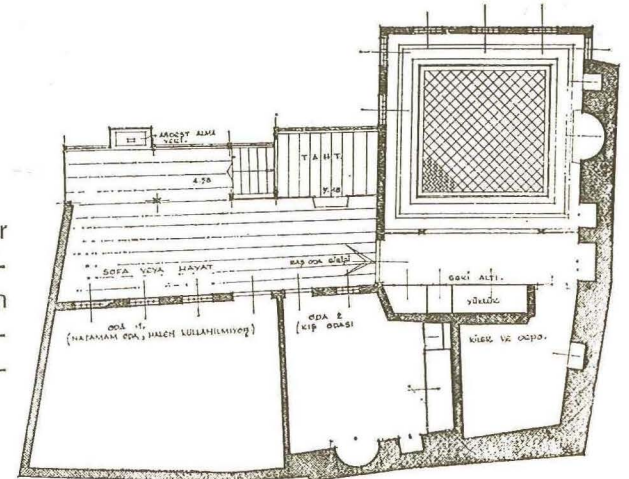
Resim 69 :
Dolmabahçe Sarayı, Bayıl-
dım Köşkü (1748): restitüs-
yon planı, Set üstündeki köş-
kün divanhane özerk bir
yapı durumundadır.



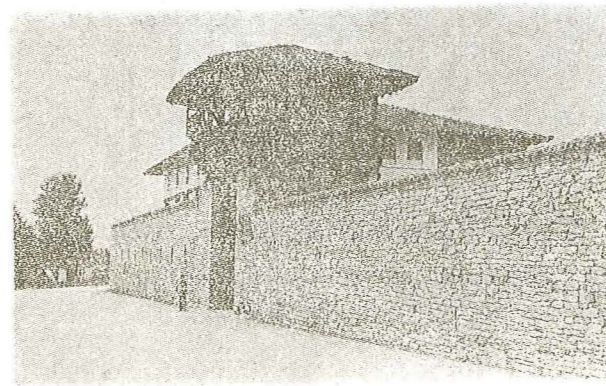
Resim 68 :
Kütahya, Ali Paşa evi: baş-
kat planı (Kütahya...).



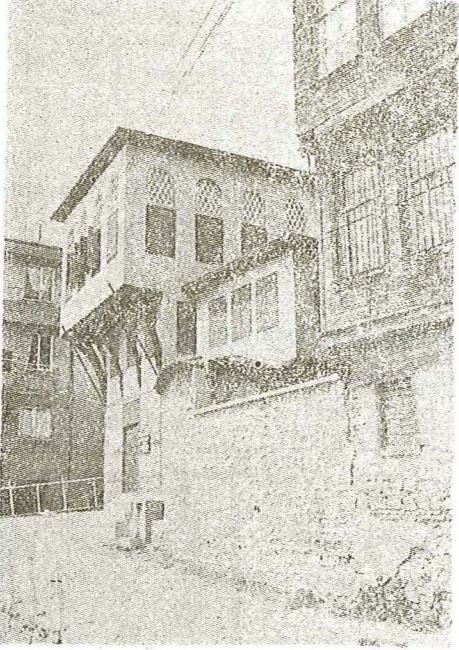
Resim 70 :
Kütahya, Hacı Efendi evi,
başkat planı (Kütahya, pl.
68). Bu planda başoda çık-
ma yapmamakla birlikte, di-
ğer odalardan ayrı olarak
yerleştirilmiştir.



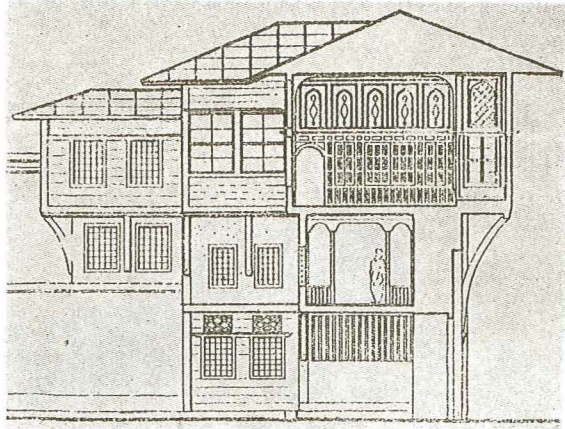
Resim 71 :
Kütahya, İsmail Hacı Çakır
evi: başkat planı (Kütahya'-
dan) Bu planda başoda hem
diğer odalardan farklı ko-
numdadır hem de taşma yap-
maktadır.



Resim 72 :
Tetovo, Harabat Baba Tek-
kesi (1779-) Giriş kapısı üs-
tündeki ahşap gözcü köşkü



Resim 73 :
Tekirdağ, Rakosı evi: rekonstitüs-
yon. Başoda/ev, başkat/zemin kat
karşıtlığının vurgulandığı bir ör-
nek.



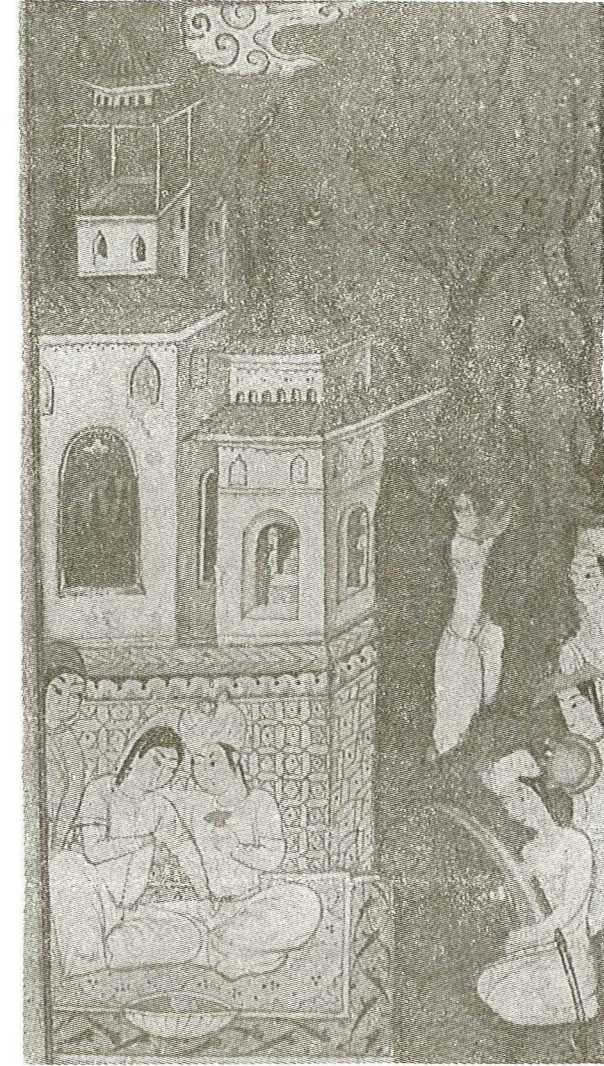
Resim 74 :
Bayezit Meşruta Köşkünde,
divanhanenin konumu
(Köşkler II, res. 96).



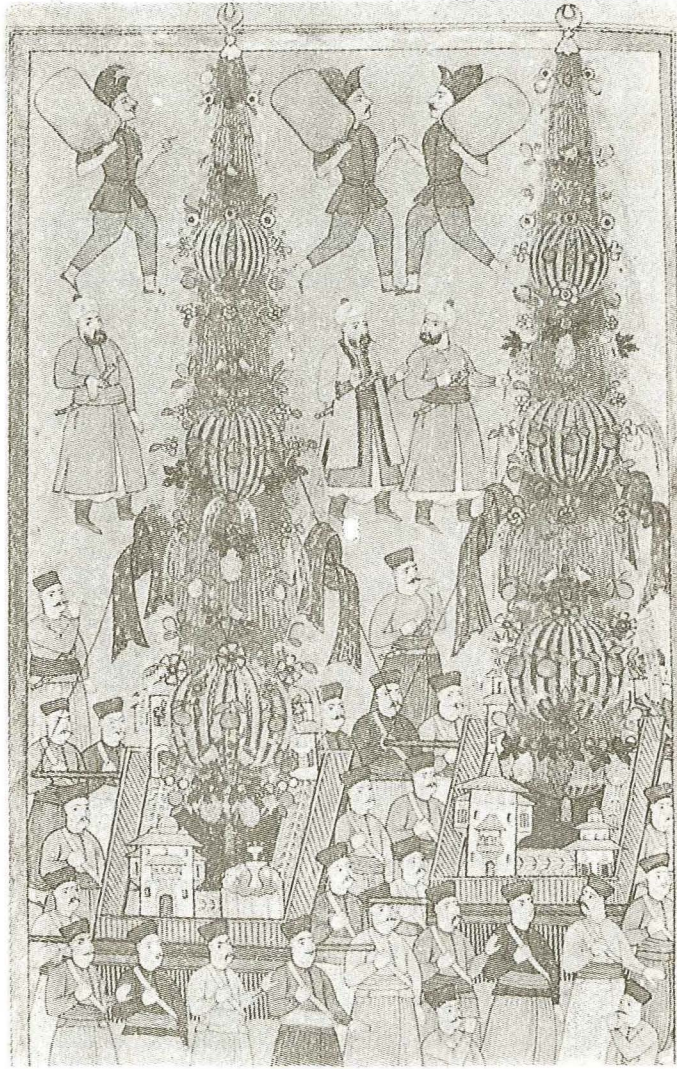
Resim 75 :
Sultan III. Ahmed'in direkler üzerinde yükseltilmiş sa-
yebanlı köşkü (Sûrname-i Vehbî, Topkapı A.3593,
71b).



Resim 76 :
Sultan III. Ahmed'in fevkanî köşk şeklindeki sayebanlı
tahtı (*Süname-i Vehbî*, Topkapı A.3594, 171b).



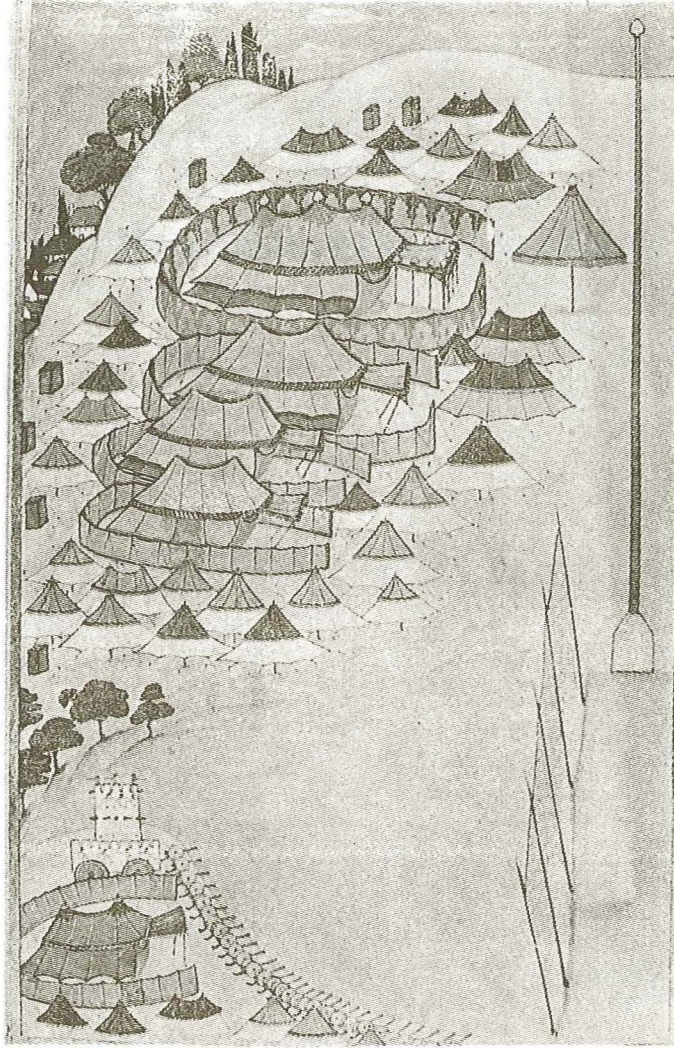
Resim 77 :
Fevkanî köşk örnekleri (15.yy). (*Hamse-i Dehlevî*,
Topkapı H. 799, 196a).



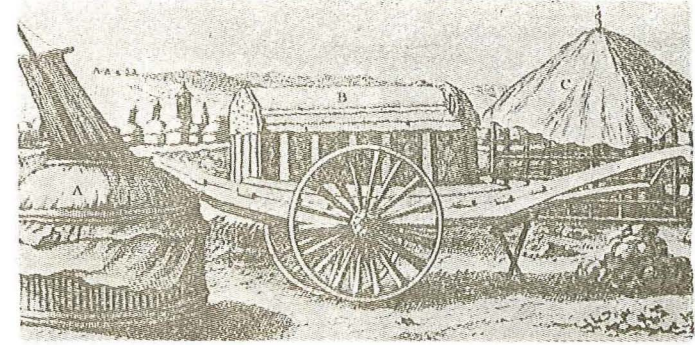
Resim 78 :
Vehbi Surname'sinde fevkanî köşk ve kasır betimleri
 (Topkapı, A.3593, 161a).



Resim 79 :
Vehbi Surname'sinde ordugâh betimi (Topkapı, A.
 3593, 10b). Çadır/günlük, çadır/sayeban, çadır/köşk
 ilişkilerine dikkat edilsin.



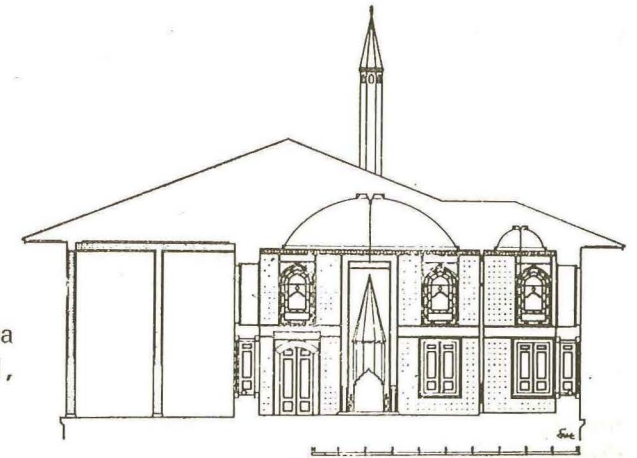
Resim 80 :
Sokakla çevrili Otağ-ı Hümayûn ve maiyyet çadırlarının töresel sıralanışı (Vehbî Sûrnamesi, Topkapı A. 3593, 11a).



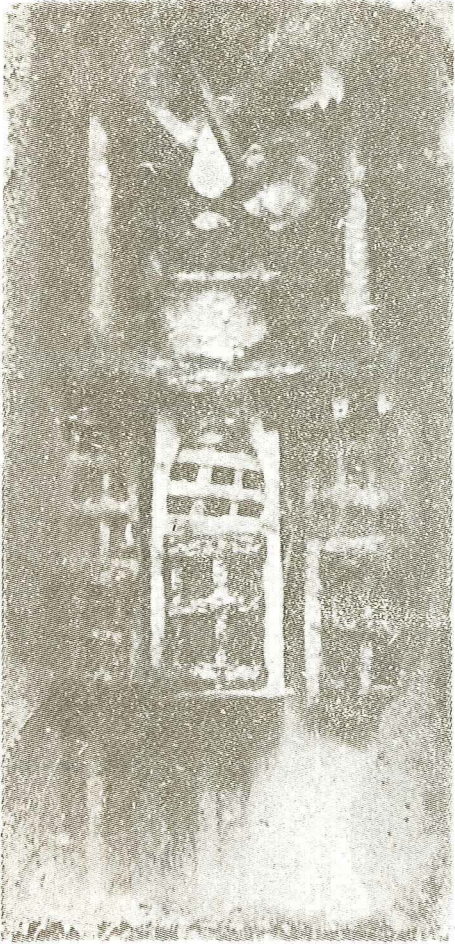
Resim 81 :
De Brujn tarafından betimlenmiş olan Kırım yöresindeki Tatar çadırları: ayrıntı (De Brujn, Moskovie, s. 197.)



Resim 82 :
Moğolların erabayla taşınan Altın Ordu'su.

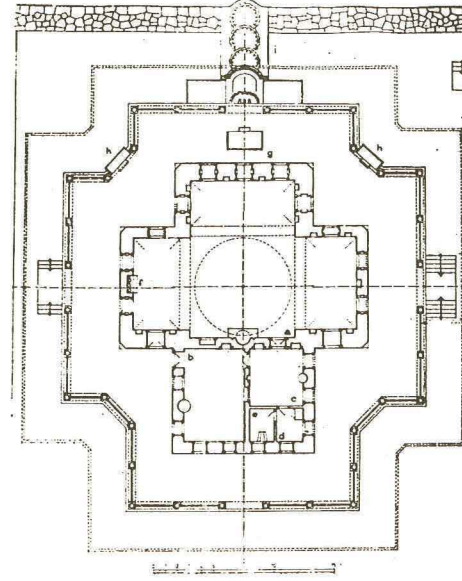
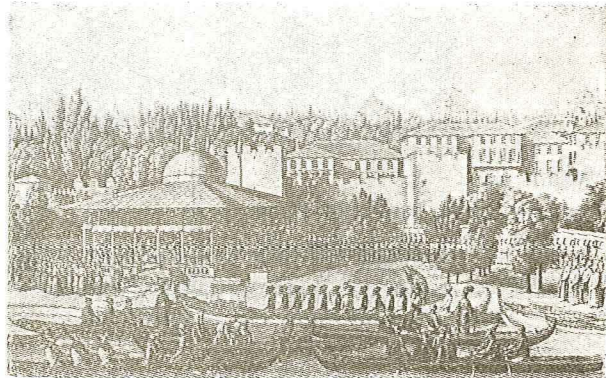


Resim 83 :
Davudpaşa'da Mehmet Paşa Köşkü: kesit (Köşkler 1, res. 106).



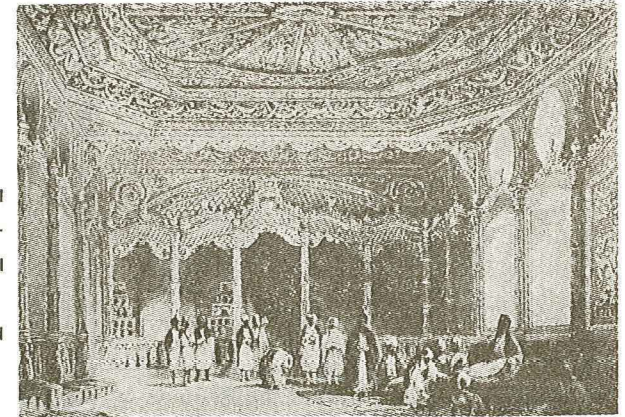
Resim 84 :
Topkapı Sarayı Müzesinde bulunan 18.yüzyıla ait bir endazeyi süsleyen ve kaat tekniğiyle yapılmış olan üç boyutlu betimler arasında, ev örnekleri dikkati çeker: Çıkmanın çatısı üzerindeki simgesel kubbeciğe dikkat edilsin. (Topkapı Sar. Env. No. 2/3 313).

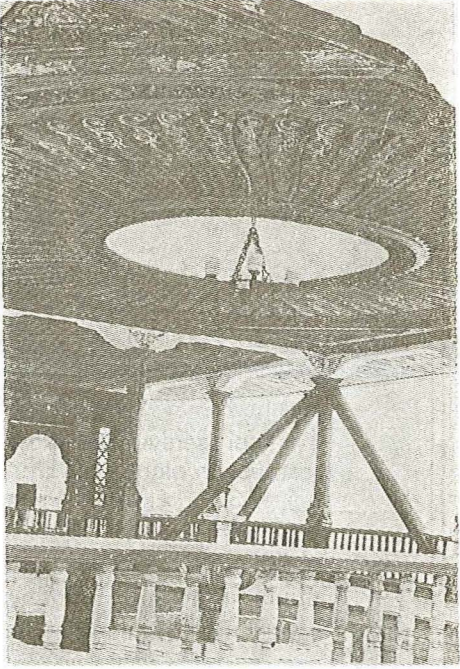
Resim 85 :
Yalı Köşkünde arz töreni (Melling'den). Çevreye tamamen açık tutulmuş olan bu köşkte, basık çatı ile merkez kubbe ilişkisine dikkat edilsin.



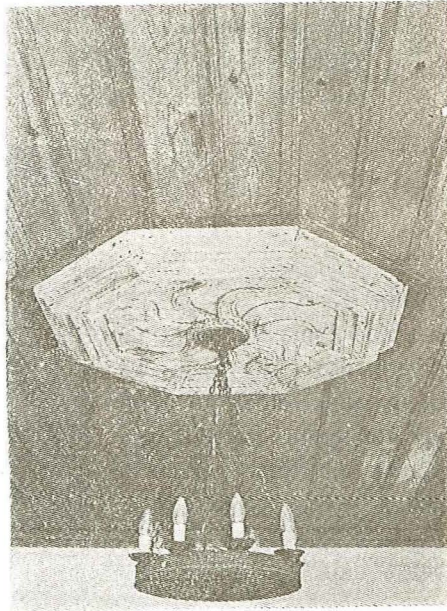
Resim 86 :
Topkapı sarayı Yalı Köşkü: restitüsyon planı (Köşkler 1, res. 132). Eksensel şema, orta kubbenin eyvanlarla genişletilmesi, otağ/köşk motifinin orta sofa motifiyle benzer olan yanlarıdır.

Resim 87 :
Eyüb'de Esmâ Sultan Konağı divanhanesi (Allom, 85). Betimlemedeki ölçek ve ayrıntı abartmalarına karşılık, divanhanenin genel görünümü aslına uygun olmalıdır.





Resim 88 :
Tetovo, Harabat Baba Tekkesi bahçesindeki sema köşkünün tavan süslemeleri: çarkıfelek motifinin 18.yüzyıla ait bir örneği. Dikmeleri destekleyen payanda sistemine dikkat ediniz.

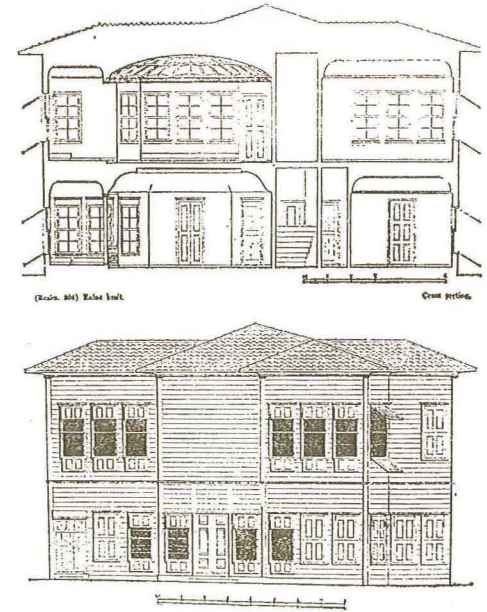


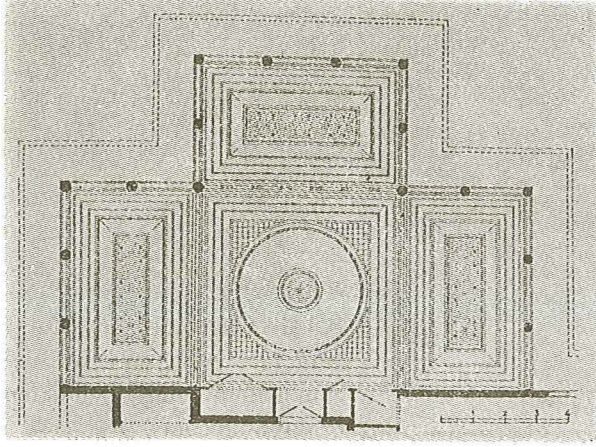
Resim 89 :
Bir Balkan evinde oturma odasının tavanını süsleyen göbek motifi.



Resim 90 :
Veliht Dairesinin kubbeli tavanı. (17. yy. başı) Tavan bezemelerinin tekstil karakteri otağı anımsatır

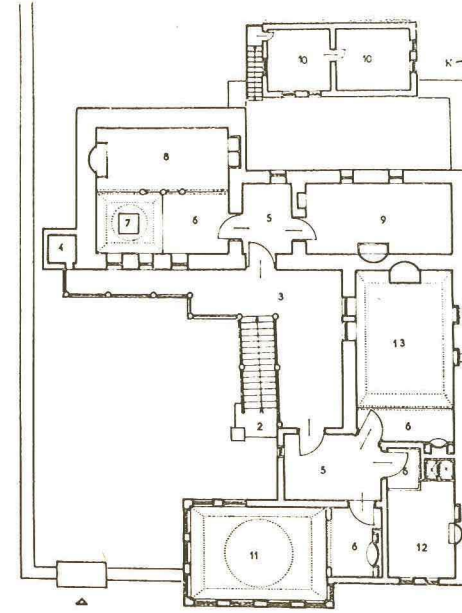
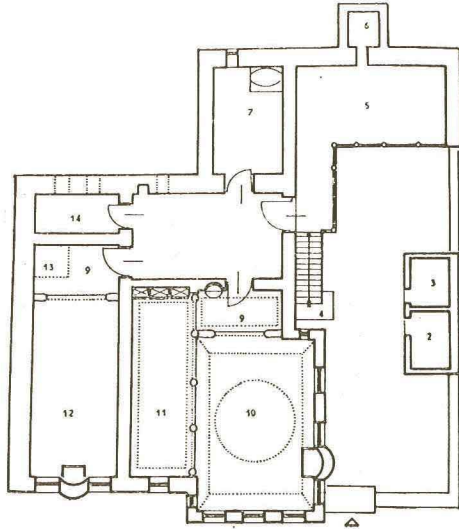
Resim 91 :
Acıbadem, Hünkâr İmamı Köşkü (18./19. yüzyıl) (Köşkler II, res. 306-306) Ev türdeş bir niteliğe kavuşmuştur: katlar arasında planimetrik, yapımsal ve işlevsel karışıklık ortadan kalkmıştır. Ancak üst kattaki kabul odası, genel kuruluş düzeni, kubbe bems tavanıyla, eski bir geleneği sürdürür.





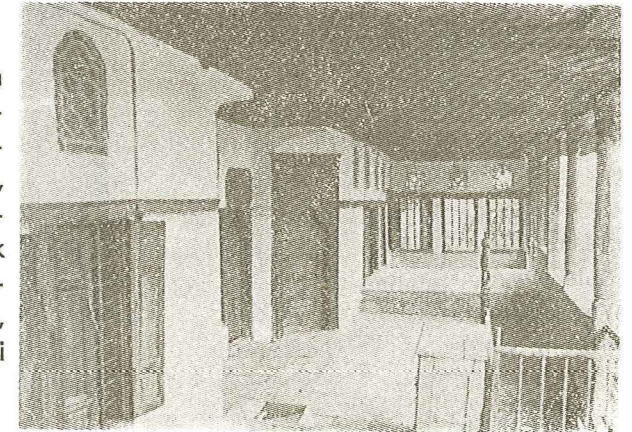
Resim 92 :
Amcazade Hüseyin Paşa ya-
lısı selâmlık divanhanesi ta-
vanı (Köşkler, 1, res. 137)
Tavan bezemelerinin alanlara
ayrılması, döşeme düzeyinde-
ki mekânsal ayrışmayı oldu-
ğu gibi yansıtır.

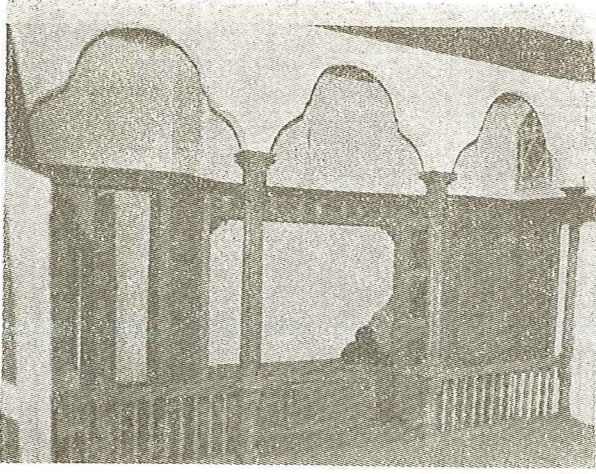
Resim 93 :
Divriği, Deliosman Ağa evi:
Selâmlık kısmı üst kat planı
(Divriği, res. 16). Başoda-
danın iç bölünmelerinin aynı
zamanda odanın konturları-
nı zorlamasına dikkat ediniz:
planda 10 no. ile gösterilen
kilimüstü, 6 no. ile gösterilen
sekialtı, 11 no. ile gösteri-
len ise nimsekidir.



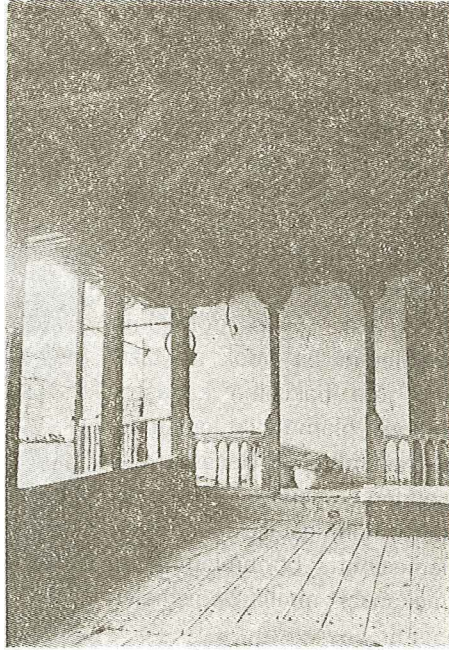
Resim 94 :
Divriği, Karanlı evi: Divriği
res. 22) Başoda (6-7-8) ile
toyhaneyi (6-11)ı karşılaştı-
rınız

Resim 95 :
Kula evi. Tavan göbeğinin
belirlediği bir odak noktası-
na göre bakışma kavuşturul-
muş olan hayat kısmında,
duvar kırılmaları, döşeme yük-
selteleri, açıklık / kapalılık
derecelenmesi ve tavan süs-
lemesinin boğumlanmaları,
mekânsal nitelik değişimleri
getirir.

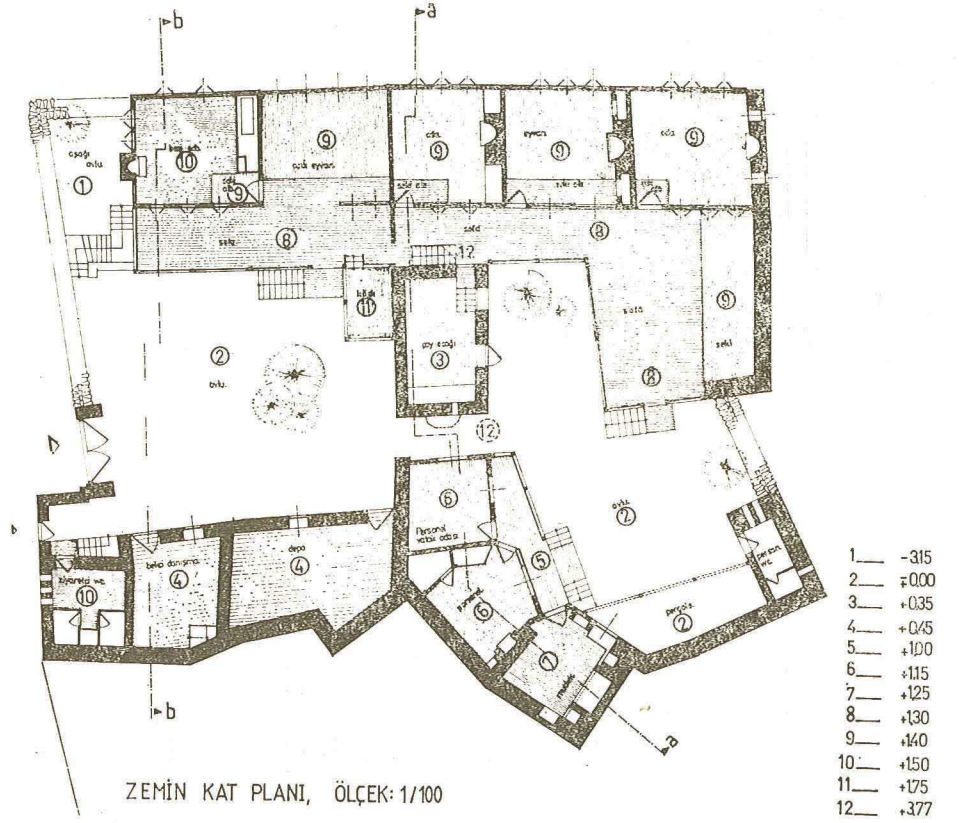




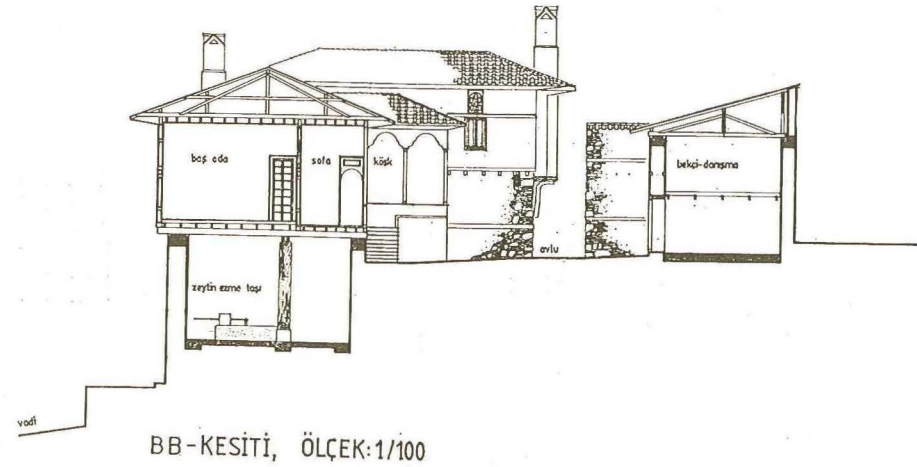
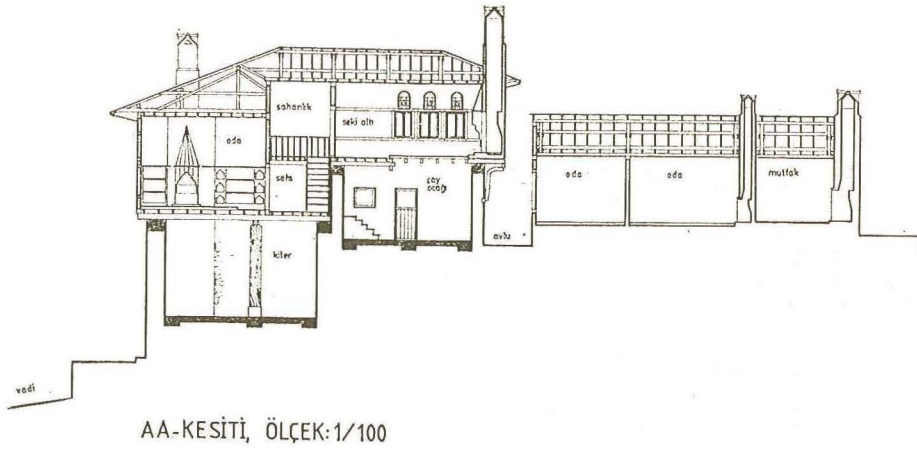
Resim 96 :
Kula evi. Seki üstünün seki-altından, kemerler ve şebekeyle ayrılması, odada mekânsel bir hiyerşi yaratır.



Resim 97 :
Kula evi
Yazlık oturma kısmı, res. 96'daki düzeni yineler.

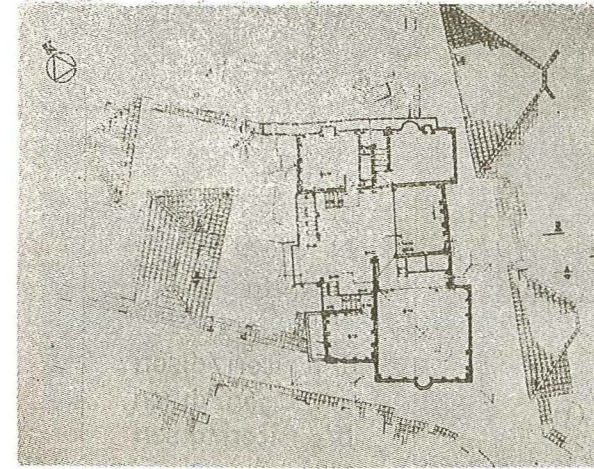


Resim 98 :
Birgi, Beyler evi: zemin kat planı
Döşeme yükseltilerindeki başkalaşma verilen anahtara göre numaralandırılmıştır. Avluların etrafındaki hacimlerin sıralanışındaki mekânsal esneklik hem yatay hem de düşey düzende geçerlidir.



Resim 99 ve 100 :

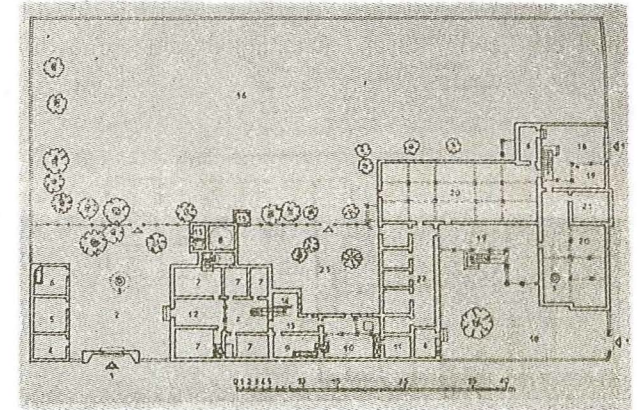
Birgi, Beyler evi: AA ve BB kesitleri (G.S.F., TÇAKRBÖL, Belgeliğinden). Vadikinarına kurulmuş olan bu evin her kesiminde gözlemlenen döşeme yükseltisi değişimleri, vadi tarafındaki (eski ?) duvarlar üzerindeki kuruluş biçimi, işlevsel dağılımın düzey başkalaşmalarına göre gerçekleştirilişi karakteristiktir.

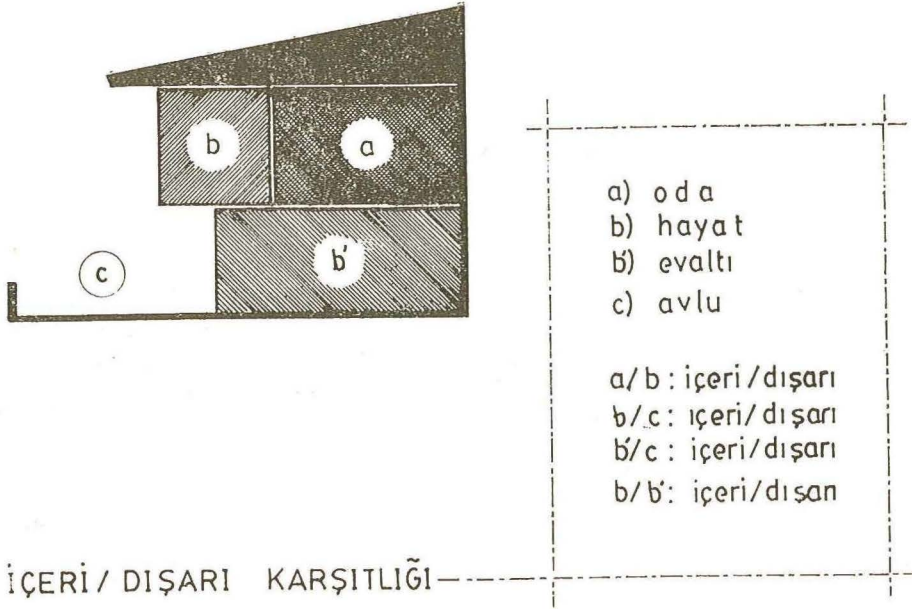


Resim 101 :
Antalya evi (E. Ü. G. S. F.,
TÇAKR Böl. Belgeliği) Bu
evin planı, Osmanlı evini pla-
nimetrik geometriye dayanan
bir tipolojiye uyarlamanın
güçlüklerini sergiler.

Resim 102 :

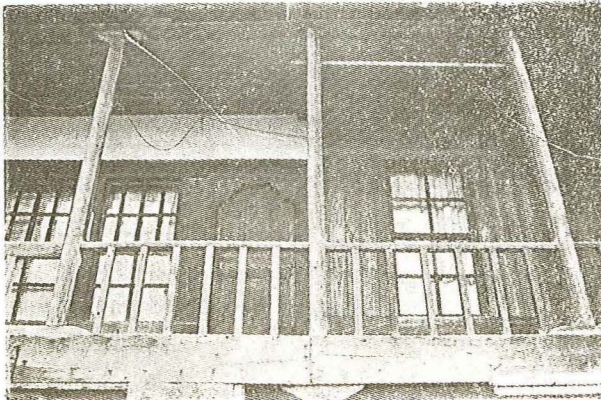
Divriği, Ayân Mehmed Ağa
Konağı: plan restitüsyonu
(Divriği, şek. 20). Çok ge-
niş bir arsaya dağılmış birim
ve hacimlerden oluşan bu
konakta, tipolojik bir plan
düzenini saptamak güçtür.



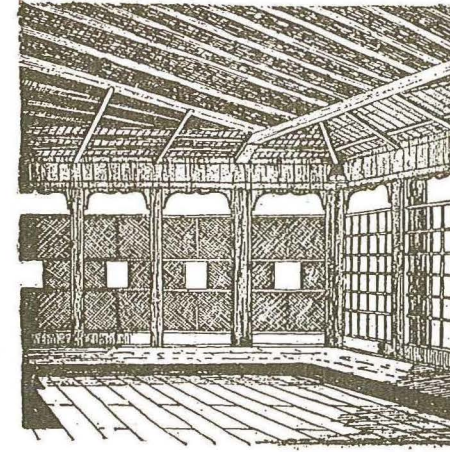


Resim 103 :

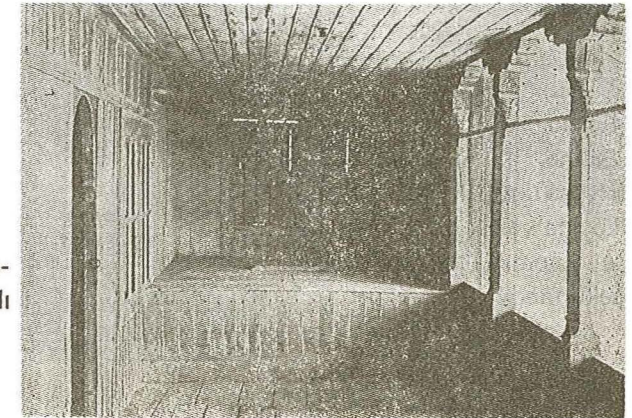
Osmanlı konutunun mekânsal örgütlenişinde üç temel kategori olan açık-örtülü-kapalı mekânlar arasındaki ilişki çeşitleri ve bunların temel bir "içeri"/"dışarı" karşıtlığı ilkesine göre düzenlenişi



Resim 104 :
Babadağ evi: Direklikli bir geçide indirgenmiş olan hayat kısmı.



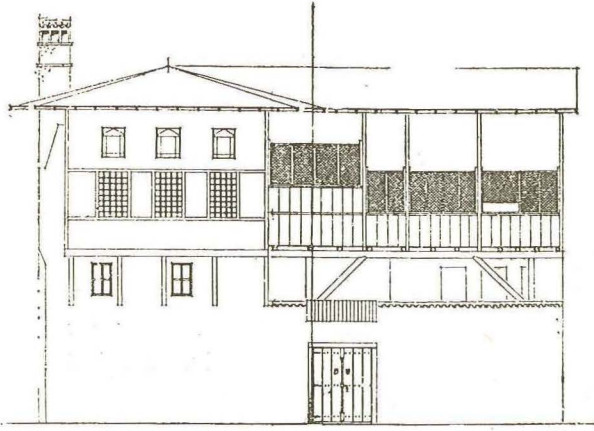
Resim 105 :
Akseki evi: (Rölöve 1, res. 112). Yarı kapalı bir yazlık yaşama alanı durumundaki geniş hayat kısmı



Resim 106 :
Sarajevo'da bir müslüman evinin hayat kısmı ve kapalı eyvan.

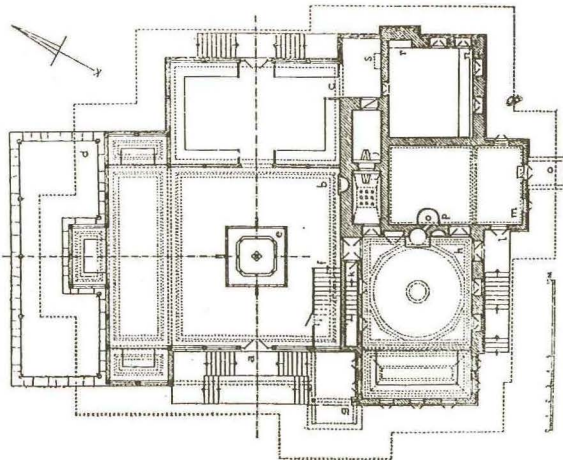
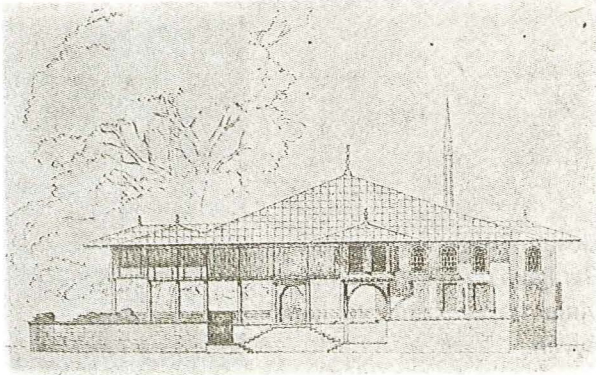


Resim 107 :
Buldan evi: Direkler üzerindeki yazlık yaşama alanının altı boştur. Hayat kısmı burada bir ortak hizmet alanı olmaktan çok, yazlık bir yaşama yeridir.

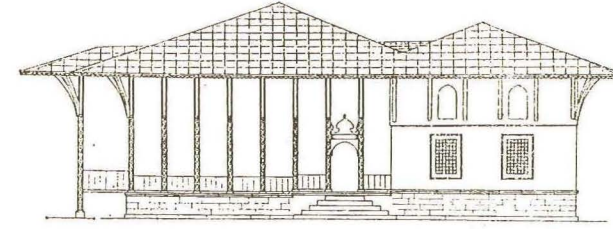


Resim 108 :
Kütahya, İsmail Çakır evi:
cephe rölövesi. Başodası çev-
re duvarına yaslanan bu
evde, yazlık yaşama kısmı
direkler üzerindedir.

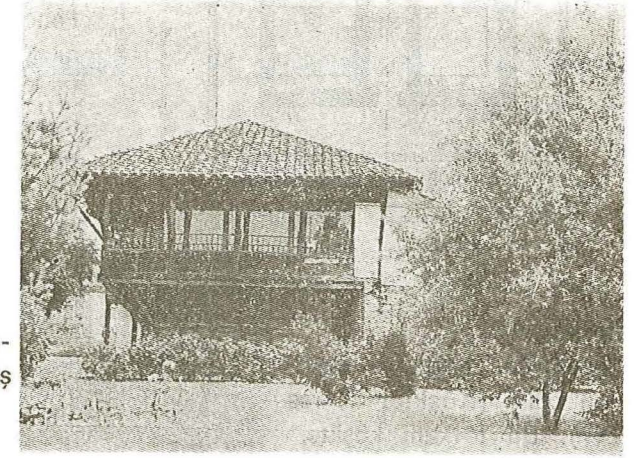
Resim 109 :
Edirne, Kum Kasrı (1667)
(Köşkler II, res. 4). Bu
köşkte yazlık kısım, perdeler-
e kapatılanbilen bir direklik
şeklindedir.



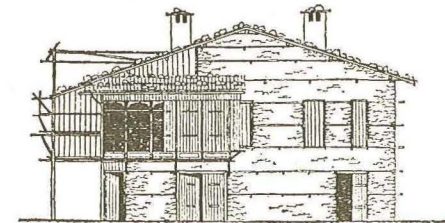
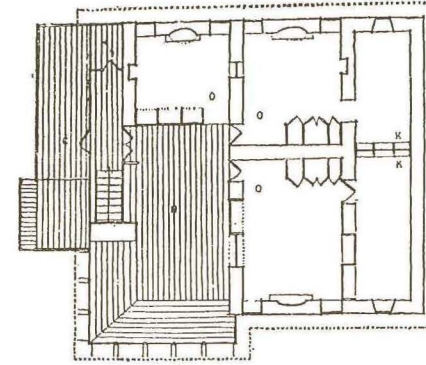
Resim 110 :
Edirne, Kum Kasrı: restitüsyon
planı (Köşkler II, res. 25)
Kasrı birbrine bitişik. yazlık
ve kışlık kısımlardan oluşur.



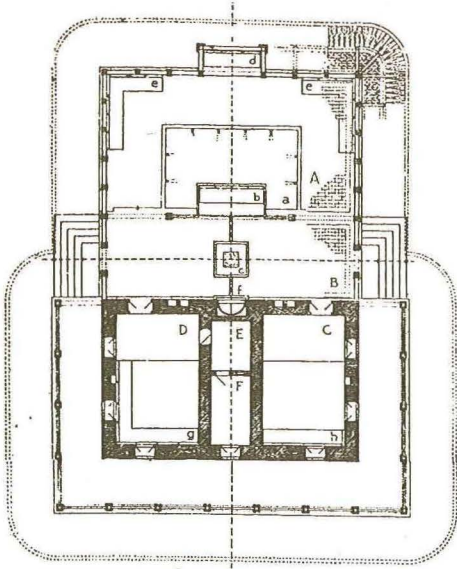
Resim 111 :
Fener Köşkü: yan cephe res-
titüsyonu (Köşkler II, res.
69). Bu köşkün Kum kasrına
benzerliği, her ikisinde görü-
len yapısal düzenin o dö-
nem için olağan olduğunu
kanıtlar.



Resim 112 :
Tetovo, Harabat Baba tekke-
sinde yerden yükseltilmiş
ikamet köşkü.

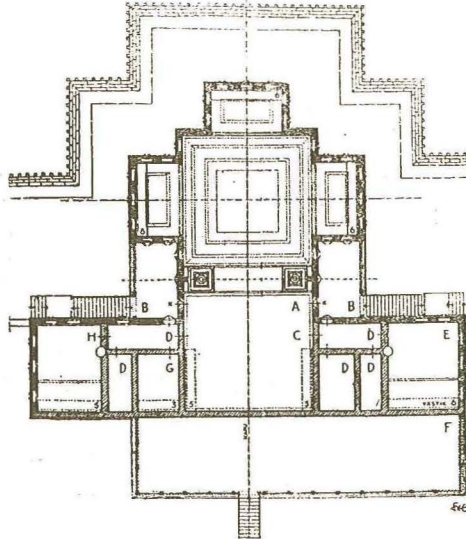
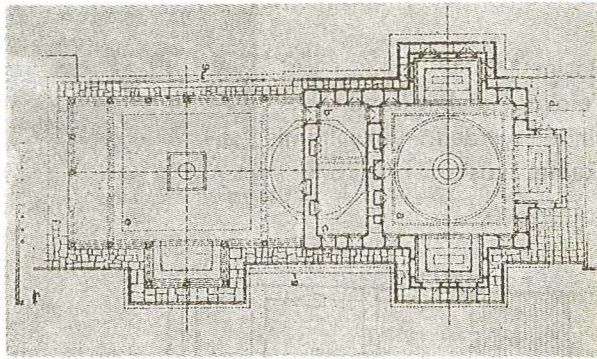


Resim 113 :
Akseki, Mehmet köyünde ev
(Rölöve 1, res. 110-111)
Bu evde, hayat kısmının bir
bağlantı alanı, bahçeye açı-
lan bir revak olmanın ötesin-
de bir oturma alanı olarak da
rol oynadığı, bu kesimin ka-
feslerle kapatılması ve çar-
dakla bahçeye doğru uzatıl-
masından anlaşılabılır.

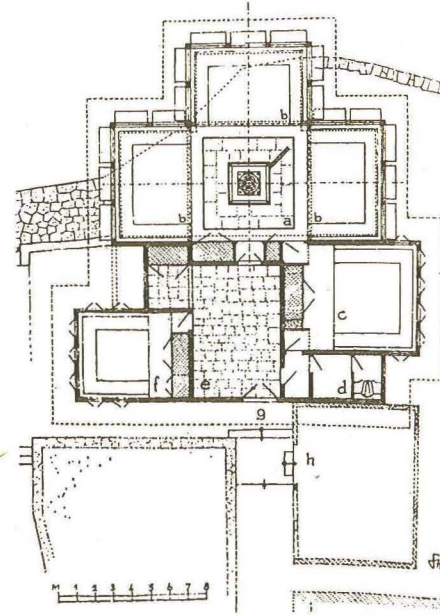


Resim 114 :
Fener Köşkü: restitüsyon planı (Köşkler II, res. 65).
Planimetrik düzen Kum kasrı planını sadeleştirerek yineler.

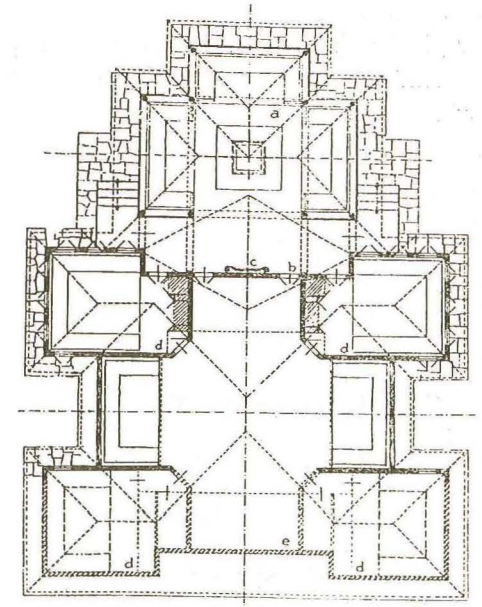
Resim 115 :
Sepetçiler köşkü: restitüsyon planı (Köşkler I, res. 247). Bu fevkani köşkte, yazlık ve kışlık kısımlar gene eksensel sıralanış içindedir.



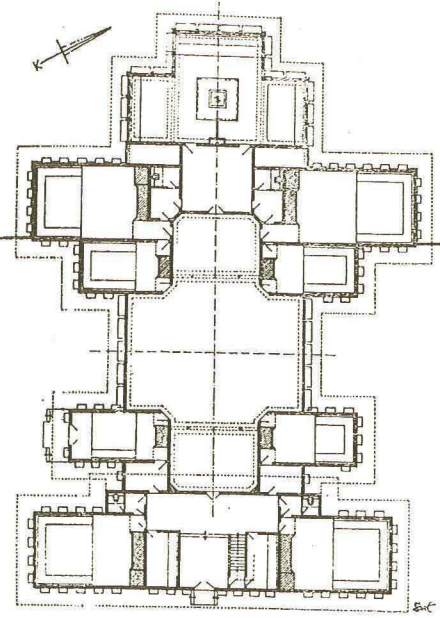
Resim 116 :
Beşiktaş Sarayı Çinili Köşkü (1679): restitüsyon planı (Köşkler II,). Divanhane kapalı odalara "T" şemasına göre birleşmiş, kompozisyonun merkezi durumuna gelen kapalı sofa ise divanhane boyutlarında tutulmuştur.



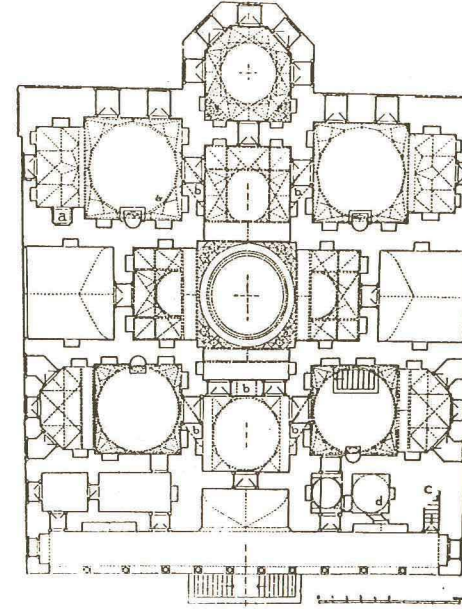
Resim 117 :
Amcazade Hüseyin Paşa Yalısı, selâmlık divanhane planı (Köşkler II, res. 136).
Divanhane, taşlığın merkez olduğu bir kompozisyon içine alınmıştır.



Resim 118 :
Tomak Köşkü (18.yy): restitüsyon planı (Köşkler II, res. 198). Divanhane, çapraz eksenli kasrın eklentisi durumuna gelmiştir.



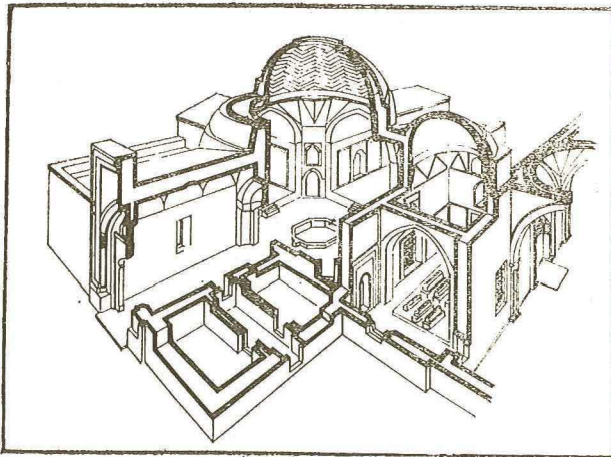
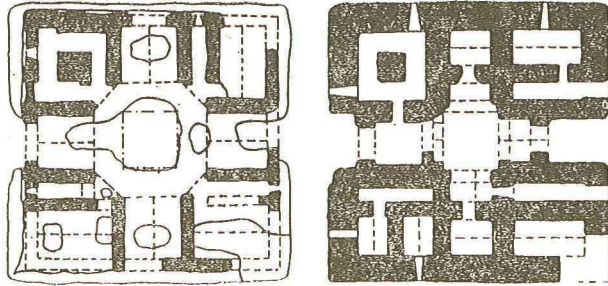
Resim 119 :
Küçük Su Kasrı (1751): res-
titüsyon planı (**Köşkler II**,
res. 208). Büyüyen orta so-
falı kasrın uzantısı durumun-
daki divanhanenin yapıya o-
ranı oldukça azalmıştır.



Resim 122 :
Topkapı Sarayı Çinili Köşk
planı (1473) (**Köşkler 1**,
res 39).

Resim 120 :

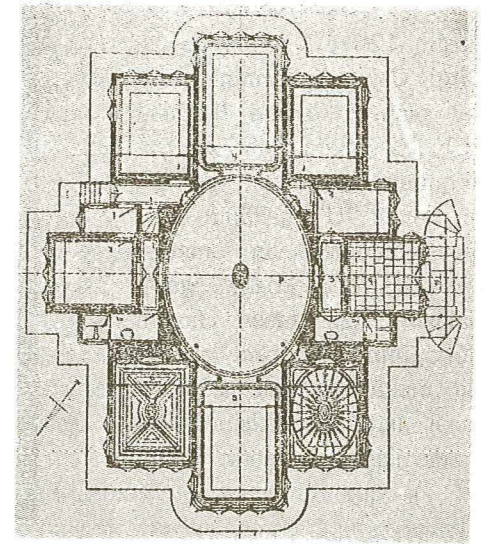
Horasan bölgesinde ortaçağ
ev planları (IX-XII yy.): sağ-
da zemin kat planı, solda aynı
evin üst kat planı (Pugaçen-
kova'dan aktaran, Cezar, res
179).

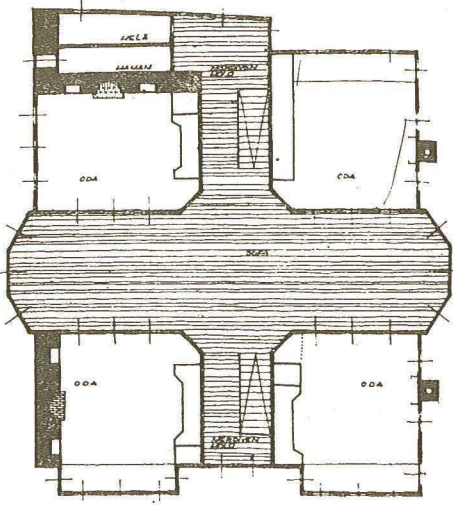


Resim 121 :
Konya, Sahib Atâ Hanikâhı:
restitüsyon şeması (Akok, **T
ArkD**, XIX-11, s. 13). Çap-
raz eksenli planda, yan ha-
cimler kubbeli orta sofaya
bağımlıdır. Bu mekânsal dü-
zen geç dönemlere kadar
egemen olacak bir plan şe-
ması vermiştir.

Resim 123 :

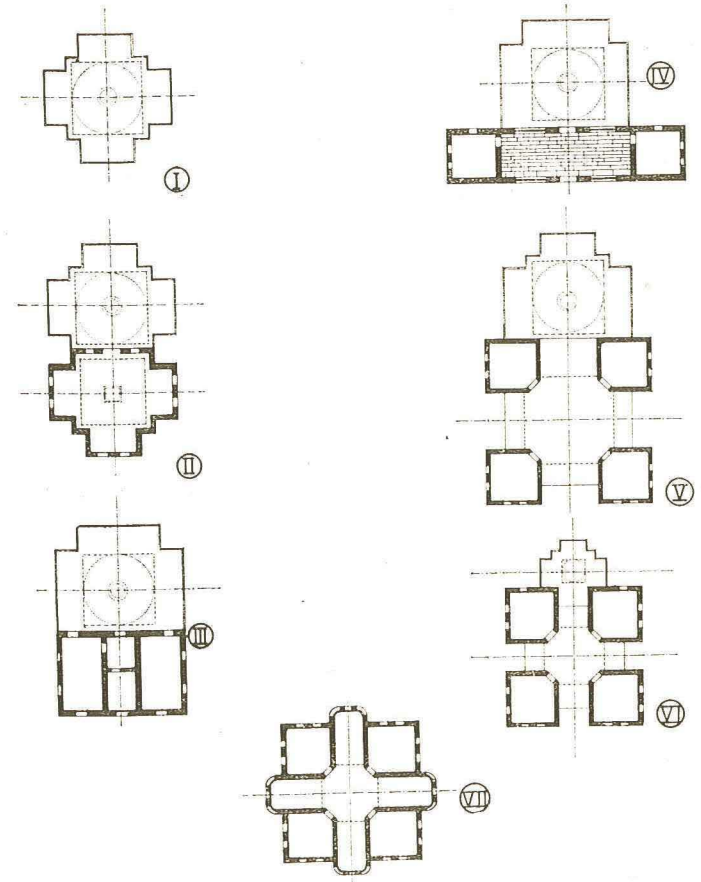
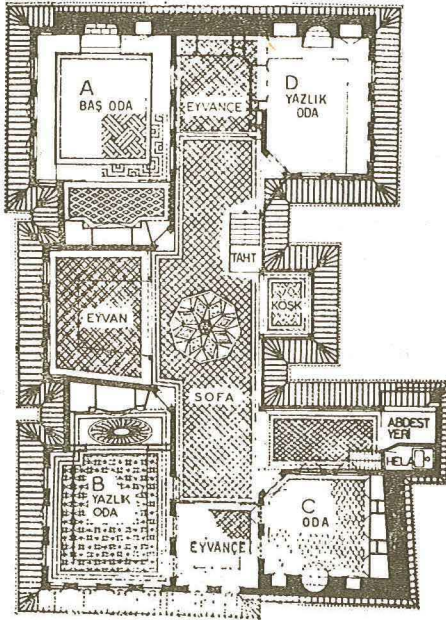
Nispetiye Kasrı restitüsyon
planı (**Köşkler II**, res. 291)
III Selim zamanına ait bu
kasrda "karniyarık" plan uy-
gulanmıştır. Bu planda eyvan
uzantılarıyla yüzölçümü
çok artan sofa, evin ağırlama
merkezi durumundadır. Ey-
vanın şahnişin şeklinde bi-
ten uç kısımları yapı kitlesin-
den dışarıya taşar ve köşk-
motflinin dış mekâna egemen
olma özelliğini, dolaylı ola-
rak, sofaya kazandırır.



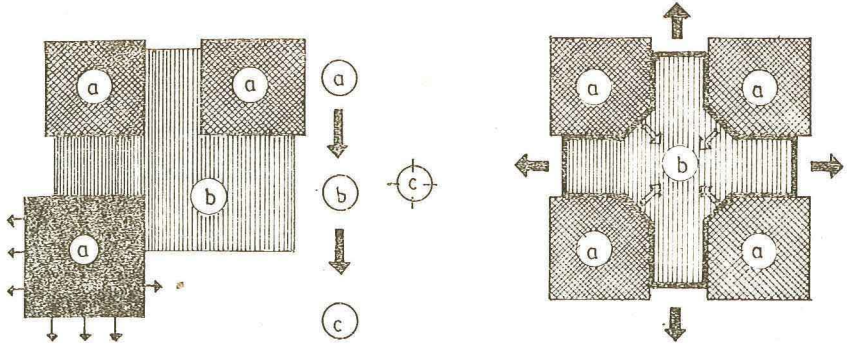


Resim 124 :
Kula, Gödeliler evi planı (Tosun, Kula evleri'nden). Şahnişinli eyvanlarıyla orta sofa, İstanbul konak şemasının taşradaki uygulaması olarak karşımıza çıkar.

Resim 125 :
Birgi, Çakırağa Konağı: başkat planı (Rölöve II, res. 35). Bu yapıda, sofa ortaya alınmamakla birlikte, odaların hayatı "U" şeklinde sarması, planın eksen oluşturan ortadaki köşke göre bakışım kazanması, tavan göbeğinin simgesel olarak bir mekânsal odak oluşturması, İstanbul etkisinde bir merkezileşmeye işaret eder.



Resim 126 :
Osmanlı köşk mimarisinde, yazlık divanhaneden orta sofalı, şahnişinli köşk tipine geçiş evreleri:
(I) Açık, ya da kısmen bağımsız köşk
(II) Yazlık-kışlık divanhaneleri olan köşk
(III) Yazlık divanhane, dehlizle ayrılan kapalı odalara bitişir.
(IV) Açık olan divanhaneye karşılık kapalı odalar taşlığın iki yanında yer almaktadır. Dehlizin bir taşlığa dönüşmesi yapıdaki merkezileşmenin başlangıcıdır.
(V) Yazlık divanhane, orta sofalı bir köşke bitmiştir.
(VI) Yazlık divanhane küçülmüş ve orta sofanın uzantısı durumuna gelmiştir. Bu şemada egemenlik orta sofaya kaymıştır.
(VII) Orta sofanın uzayan eyvanları, dışa çıkma yapan şahnişinlerle donatılmıştır: köşk/divanhanenin işlev ve özellikleri, orta sofaya ve uzantılarına devredilmiştir.



- (a) kapalı
- (b) örtülü
- (c) açık

OSMANLI EVİNDE ONURSAL ALANIN
"BAŞODA/KÖŞK"TEN KÖŞKLÜ SOFAYA
GEÇİŞİ

Resim 127 :

Osmanlı evinde temel kuruluş düzeninde dönüşüm şeması: başlarda kapalı odadan sergâha, oradan da dış avluya doğru dereceli bir geçiş söz konusu iken, odaların orta sofa etrafında dizilmesiyle, kapalı/örtülü/açık mekânlar arasındaki geçişler dolaylı bir şekil almıştır. Ayrıca ilk şemada, yapının dışı açılan bellibaşlı hacmi olan başoda, ikinci şemada özgül rolünü orta sofaya kaptırmıştır.



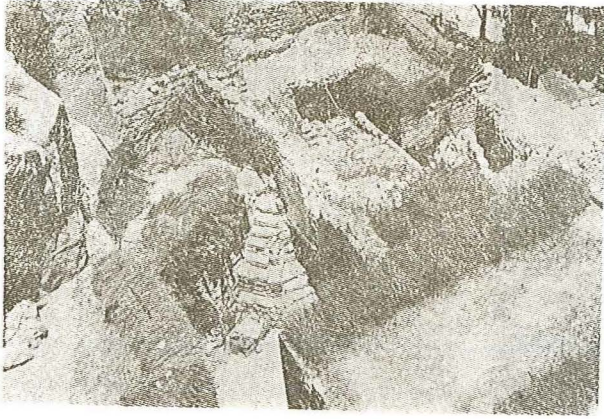
Resim 128 :
Kula'da 19.yüzyıla ait bir Rum
konağı.



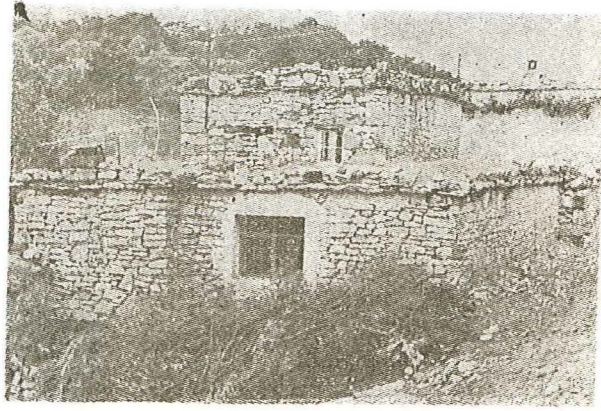
Resim 129 :
Filibe (Plovdiv) de 1848 ta-
ih'i Georgiadi evi.



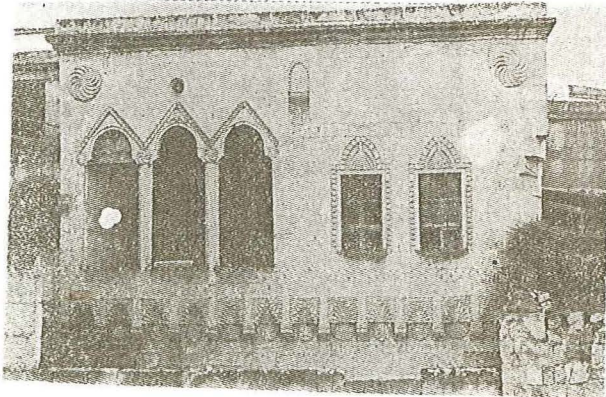
Resim 130 :
Edirne'de geç döneme ait bir azın-
lık konutu.



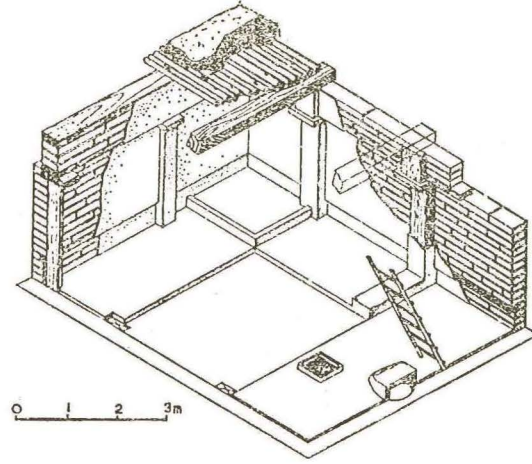
Resim 131 :
Nevşehir, Ortahisar köy ev-
leri. Araziye uyan yerleşim
düzeninde birbirine bitişik o-
an evler, değişik düzeylerde
ikurulmuştur.



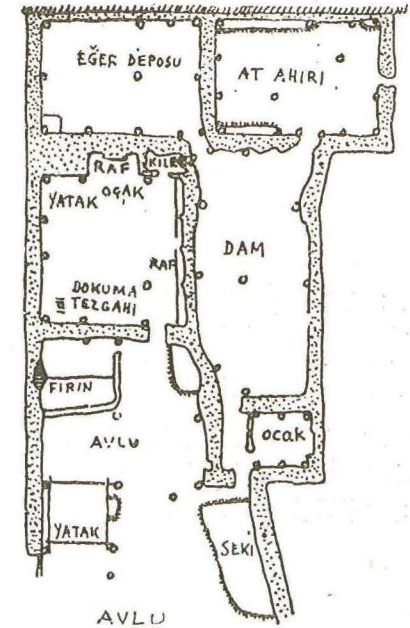
Resim 132 :
İzmir - Bergama yolu üye-
rinde Bozköy evlerinden biri.



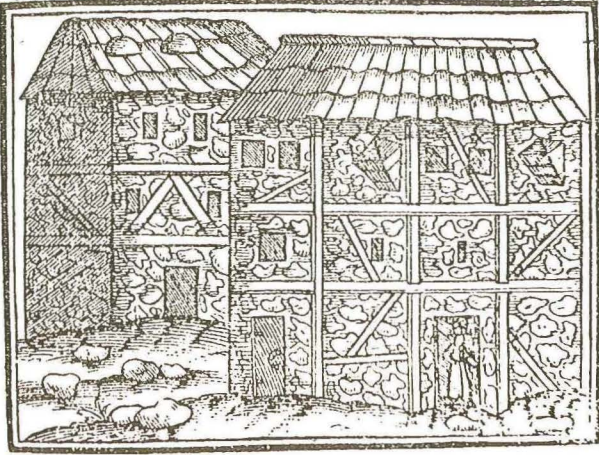
Resim 133 :
Ürgüp dolaylarının ge-
le-
neksel ev örneklerinden:
yazlık eyvanın üç kemerli şe-
bekesi, süslemede kullanı-
an bezekler, düz dam, kes-
me taş yapım geleneği, yöre
mimarisinin kalıtsal özel-
likleridir.



Resim 134 :
Çatalhöyük, tabaka VI'ya ait
bu ev örneğindeki yapım özel-
ikleri, uzun soluklu bir yerel
geleneği başlatmıştır (Mel-
laart, **Çatalhöyük 11'**den
aktaran **Naumann**, res. 480).



Resim 135 :
Alacahöyük köy evi. (Ko-
şay'dan aktaran **Naumann**,
res. 482). Duvar diplerinde
dizilen taşıyıcı dikmelere dik-
kat edilsin.

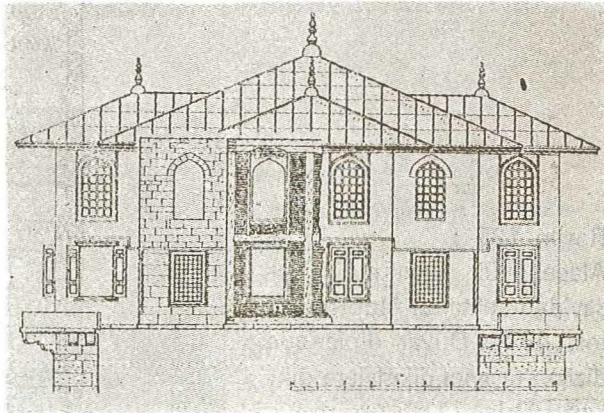


Resim 136 :
17.yüzyılda İstanbul evleri:
(Schweigger s. 105).

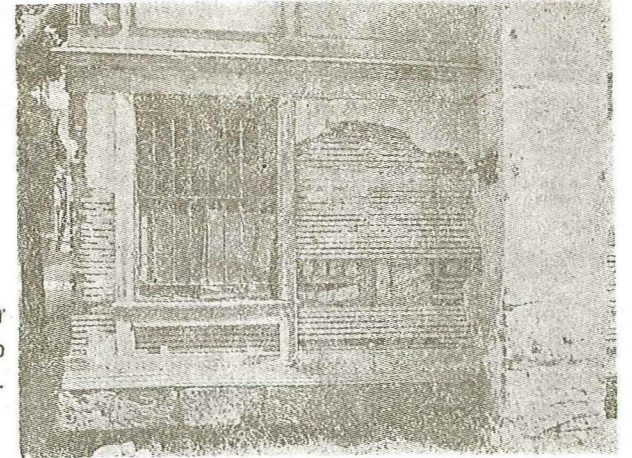


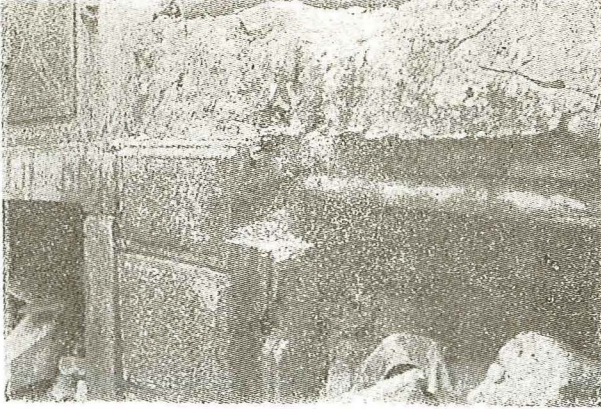
Resim 138 :
18.yüzyıl sonlarına ait bir İstanbul evi (Şeyh Muhammed b.Mustafa el-Misri'ye ait **Tuhfet ul-Mülk** adlı 1187/1773 tarihli yazmadan: bkz. **Catalogue of Fine Oriental Miniatures, Manuscripts and Qajar Paintings**, sale 4 th April 1978, s. 59, no. 120).

Resim 137 :
1643 tarihli Sepetçiler Köşkü: ahşap çatkı / dolgu yapım sistemine göre inşa edildiği bilinen ilk sultanî köşk olup İstanbul konut mimarisinde yeni bir gelenek başlatmıştır.(**Köşkler 1**,res. 261)

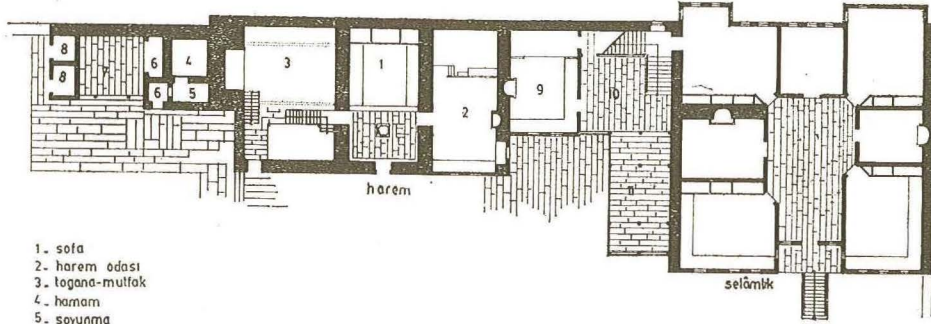


Resim 139 :
Edirne evinde bağdadi duvar yapısı. Bağdadi duvar, ahşap çatkı yapımının incelmış ve gelişmiş şekli sayılabilir.



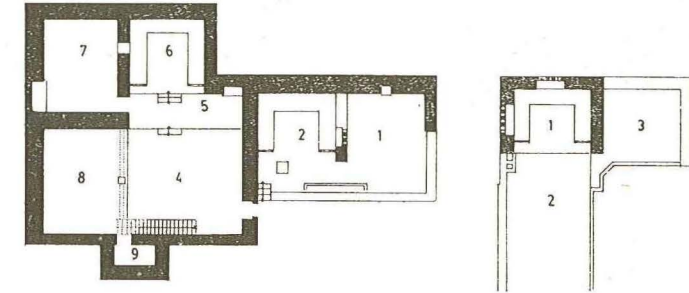
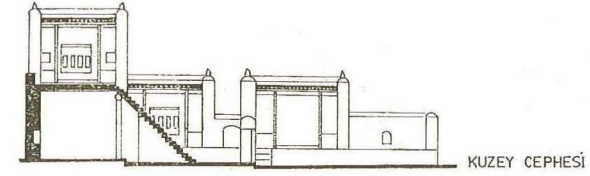


Resim 140 :
"Sakız" tipi İzmir evinde, ön
cephe duvarının yapım özel-
likleri: ahşap çatkı / tuğla
dolgu duvar, taş levhalarla
kaplanmış ve kârgir yapı
görünümü verilmiştir.



1. sofa
2. harem odası
3. logana-mutfak
4. hamam
5. soyunma
6. anlisambr
7. açık mutfak
8. hâlâ
9. misafir odası
10. merdiven hâlû
11. köşk

Resim 141 :
Kayseri, Zennecioğulları Evi: harem ve selâmlık planları (Kayseri evleri,
lev.IX). İlk yapı planını yineleyen harem kısmının üçlü düzeni ve taşlıkl
sofasının eyvan şeklindeki kuruluşuna karşılık, 19. yüzyılda yapılmış olan se-
lâmlık, orta sofalı planıyla İstanbul geleneğini temsil eder.



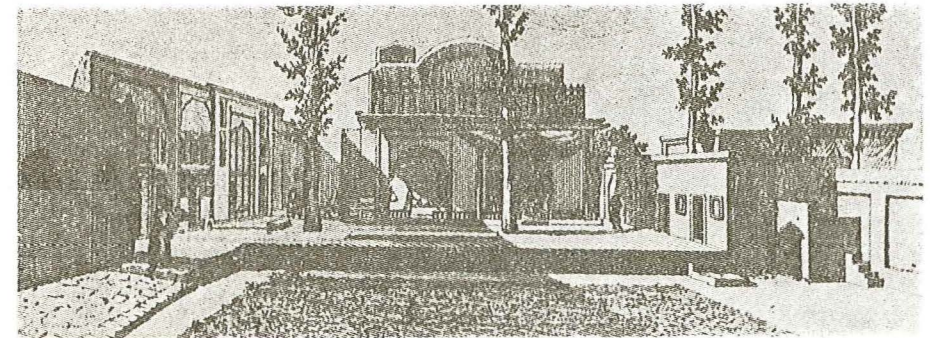
ALT KAT PLANI

- Selâmlık) 1. kahve ocağı
2. oda
3. kor kuyusu
4. avlu
5. açık mutfak
6. oda
7. logana
8. ahır
9. hâlâ

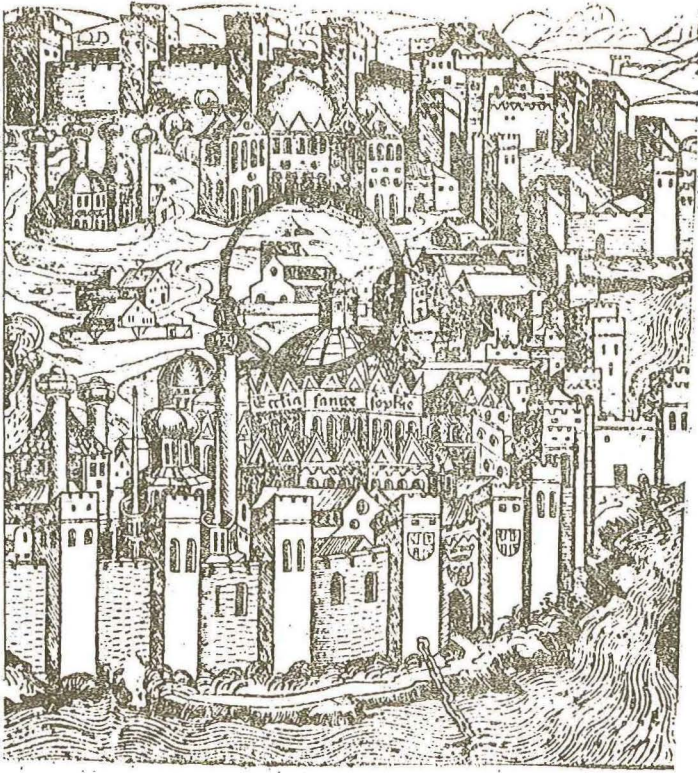
ÜST KAT PLANI

1. köşk
2. teras
3. teras

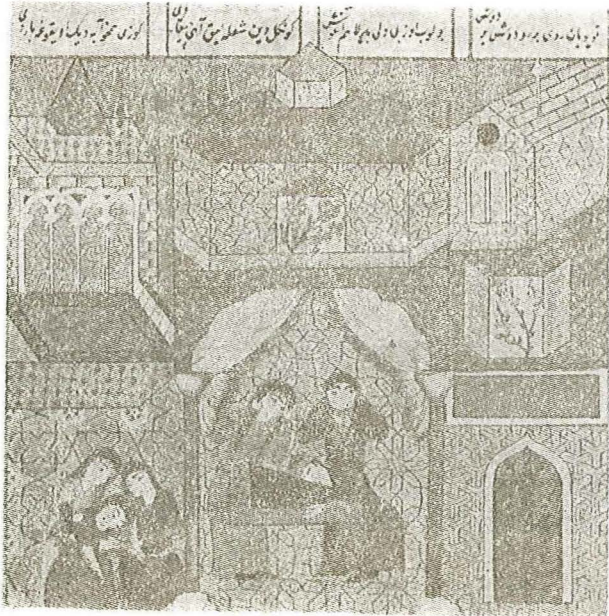
Resim 142 :
Kayseri, Belbaşı bağ evi: plan ve cephe (Kayseri evleri,
lev. XVIII). Bağ evinde bellibaşlı hacimler, düz damı di-
reklere taşıtılan açık eyvanlar şeklindedir. Bu yapı türü
bir hilani ardılı sayılabilir mi?



Resim 143 :
İran'da eyvanlı ev örneği (De Brujn, Moskovie, 36)



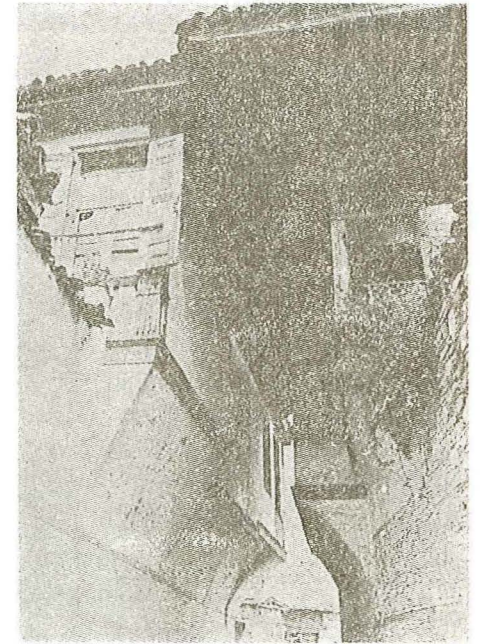
Resim 144 :
Hartmann Schedel kroniğindeki İstanbul gravürü (Lo-
richs'ten).



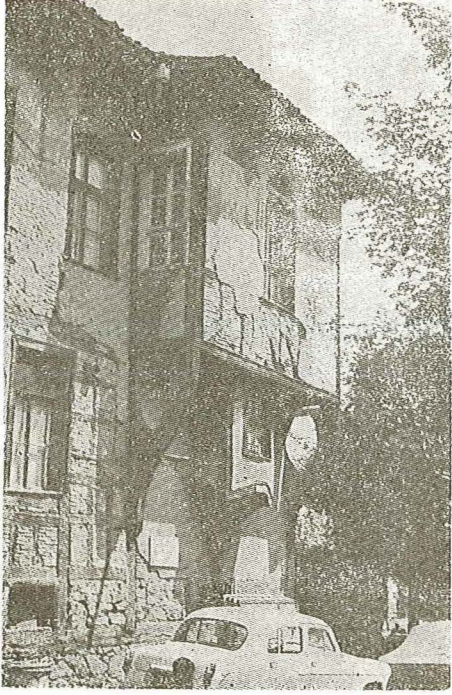
Resim 145 :
Hamse-i Neva'i minyatürü
(Topkapı. H. 802, 117b):
ayrıntı, Sağ üst köşedeki u-
zun yapının çifte kemerli pen-
ceresi, alınlık altındaki yuvar-
lak menfezi yabancı bir ge-
leneğe aittir ve Mistra ev-
erini anımsatır.



Resim 146 :
Nusretname'de Şirvan beti-
mi: ayrıntı (Topkapı, H. 1365
99b). Caminin önünde du-
ran iki katlı, girişi dar cep-
hesinde olan menfezli yapı ile
sol üst köşede betimlenen
bazilikal yapı, kuşkusuz Os-
manlı dönemi yapıları de-
ğildir. Bu yapıların Bizans konut
tipleri olduğunu sanıyoruz.

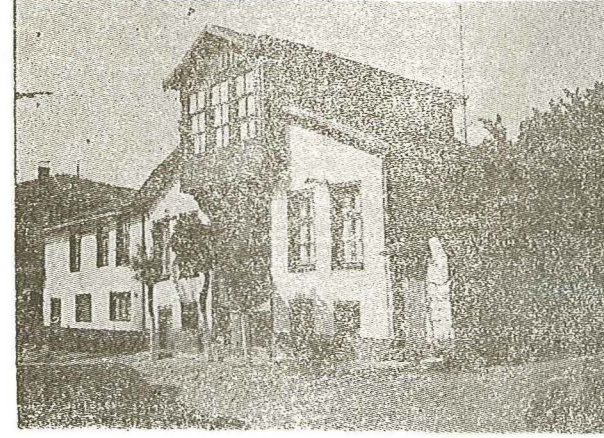


Resim 147 :
Kula evlerinin sokağı örten ve
üstüste binen saçakları



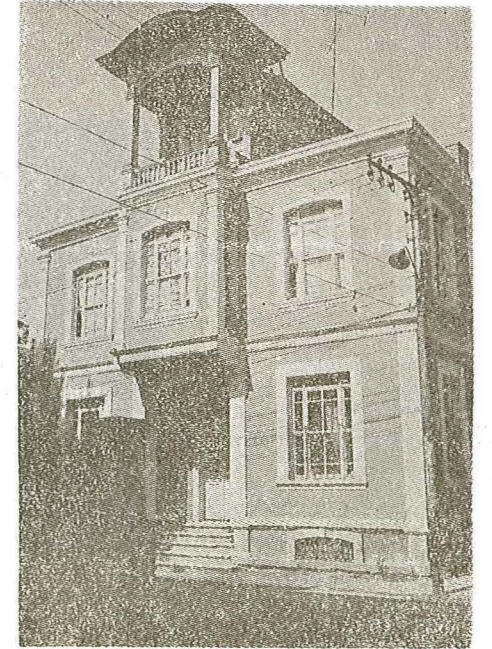
Resim 148 :
Filibe'deki bu evin çıkmaları, özgün özelliklerinin yanısıra gayrimüslim konutlarına uygulanan çıkma genişliği sınırlamasının da bir örneğini verir.

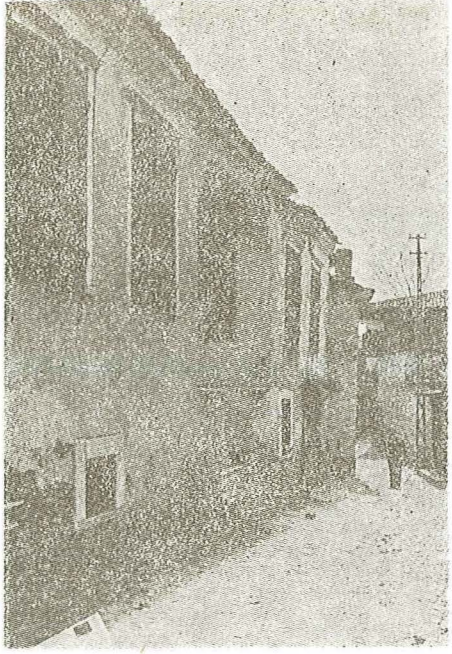
Resim 149 :
Mürefte evi. 20. yüzyılın ilk çeyreğinde benimsenen tek katlı, içerlek girişli ev düzenine karşın, giriş ekseninin yan eğimli ve geniş bir saçakla vurgulanması Rume-
li ve Balkan konaklarında 19. yüzyıldan beri gözlemlenen bir özelliktir.



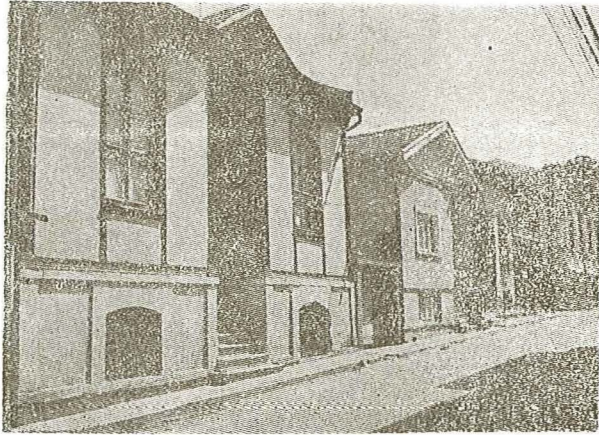
Resim 150 :
Edirne'de 20. yüzyıl başlarından olması gereken bu yapıyı Demirbaş kasrıyla karşılaştırınız.

Resim 151 :
Edirne'de 20 yüzyıl başlarına ait olması gereken bu kârgir konutta, cihannüma motifinin yeni yorumuna dkkat ediniz.





Resim 152 :
Kula'da 20. yüzyıl başlarına ait
kârgir bir ev. Mürefte eviyle (Res.
149) karşılaştırınız.



Resim 153 :
Edirne, Mesrutiyet dönemi
(?) evi.

